## るauber $=\mathfrak{W i b l f i o t h e f}$ <br> ober

von Sauberei，Sheurgie und Mantif， Wauberern，⿹exen，und Serenproceffen， Dimonen，©sefpenfern，und （Seifererftheinungen．

$$
34 \mathrm{x}
$$

Beforberung einer rein＝gefididtliden，von 2lberglauben und $\mathfrak{U n g l a u b e n}$ freien Beurtbeilung diefer Gegenftande．

ほロロ
（Sterg Contad Sorft，


Omnibus aequa．

Dritter $\mathfrak{d}$ beit．

Mit ダbbiloungen．

## Maint， 1822.

$\mathfrak{B e} \mathfrak{F} \mathfrak{f o r i a n ~ f u p f e r b e x g . ~}$

Digitized by Google

## $\mathfrak{S} \mathfrak{n} \mathfrak{a} \mathfrak{l}$ ．

## ©゚エfe $\mathfrak{A b t b e i l u a g , ~}$

ausfúgrlidye miffenfdafttidje $\mathfrak{2 b b h a n b l u n g e n ~ e n t h a l t e n o . ~}$
 Der 弓aubertunft in der alten und neven－2belt．
©eite

3weiter $\mathfrak{A}$ bfdnitt．fortéȩ̧ung ．．．．．．．． 44
Sweite $\mathfrak{A b t b e i l u n g , ~}$
gebruatte，und ungebruatte midtige 3auber\｛driften，gany，

Worerinneruagen 79
I．Dr．Iohann Faustens Miracul－Kunst－und Wunder－Buch Dber die famarte Rabe audf Der Dreifache Hüllen Zwang genannt．Womit idf bie ©eifer gefoungen，baf ©ie mir baben bringen müfen，was id begelyret babe．Et fey Golo Dber Cilber，ভdikge grof doer Elein，audj Die ©prings Wuriel，und was fouit mebr bergleiden auf Grbet if，bas babe id alles mit Diefem ஒudie ； Sesifir mieder losipredien fonten．Lion MCDXXXXXXIX．－ 86
Geite
II. Instrvetio Pro formandis processibus in causis Strigum, Sortilegiorum, et maleficiorum ..... 115
III. De laniis et phitonicis mulieribus ad illustrissimum prin- cipem dommu. Sigismundu. archiducem austrie tractatus pulcherrimus ..... 127
IV. Semiphoras $\mathfrak{F} \mathfrak{H D}$ Schemhamphoras Salomonis Regis. ..... 134
Dritte $\mathfrak{A} \mathfrak{b}$ tbeilung,

$\mathfrak{F}$ orerinnerungen ..... 161
I. Wabrbafte und umtatiolide sacdridit von bem ふufalle, fo Das jungfraulide silofter tnterzell ndぁfit Wiriburg bes Praemonstratenfer = Sorvens betroffen. Ferfaffet im Sabre 1749 ..... 165
II. Extrabirte Serenssefenntniffe und Sexensurtbeile, nad Den now ungepructen Driginal: Seten abgedrudt, fammotid aus Der erfen Şalfte Des fiebenzebnten Jabrbunderts ..... 203
III. Der Sund mit Dem Teufel, doer actenmápige Befofidtss ergáblung cincs Sterenproceffes fu steuendorf in ber Mitmart yom Jabr 1671 ..... 215
Biexte $\mathfrak{A} \mathfrak{b}$ tbeilung,
wiifienfdaftlidfe, biftorifdh=philofophifde eathandungen uiberben Geppenflerglauben, Blridte won mertwưrbigen Geifter=criddeinungen, ethndungen, $\mathfrak{y}$ prophegeihungen, fymbolijden$\mathfrak{E r c i u m e n ~} \mathfrak{u}$.f. w. entbaltend.
Worerinnerungen ..... 229
I. Weiipiel eines merfmurrigen betrigerifden Gefipunfter © ©pufs. ..... 233
II. Die ©eifer s Familie. Eine abentlyeuerlide ©effenferges f(bicite aus neuerer seit ..... 241
III. Ein §eufelsgefpenf aus Dem fiebenselnten Jabrinudert. హur fortgeferten CbaraEterifirung Diejer Battung von Mberglauben. ..... 255
 aberglaubens ..... 261
V. Nod einige feltfame Eenfels: Gefpenfer aus verfaiebenénSeiten. Bur Sbaratterifirung bes §eufelsglaubens nad)feinen vèrfaiebenen 2ubbilbungen . . . . . . . . 264
 lidflciten Des Gefpenfterglaubens ..... 268
bentmůrbige ©̧efdidten; ©harafterzảge, शnetboten 2c. aubalten und meuen $\mathfrak{B u ̈ d j e r n , ~ \Re e i f e b e f d r e i b u n g e n , ~ \mathfrak { R i f i n i o n s s ~ }}$beridften $\mathfrak{n}$. \{. w., zur ©harafterifirung bez 及aubers und©Seifterglaubens enthaltend. .

1. Monsieur Oufle, ober ber abentbeuerlide webrwolf. 2ls

II. Der §eufel betehret ben feren von Queriolet. Ein merts mutbiger Weitrag zur beruidutigten ©efdidate ber §eufel und Gefefferen von Loudun298
III. Der §oblichwaree seufel, bas if: Eine fatharfe Predis vom ynd wibder Den 飞euffel, \{uß Der erfen Epift ©t. Petri am 5ten $\mathfrak{F}$. 9. Ewer $\mathfrak{F}$ iederfadfer ber $\mathfrak{T e u f f l}$ gebet umbber
 $\mathfrak{H}$ cber einen eridroctliden fall einer æanns; Periobn, Die fid in ©dmermutb Dem $\mathfrak{T e u f f e l}$ mit eigenem $\mathfrak{B l u t b}$ ver: \{drieben, Darubber in Berimeciflung gerathen, aber burdf Gotté Banab mieder juredt gebradt, bnd bem §euffel aus Dem $\mathfrak{R a d j e n}$ gerififen worben; Den 24 ten Conntag ఇrinis tatis diefes binlauffenden 1642 Jabrs, in benen Def beiligen
 meind gebalten; 2uad befambt Sifforifater Erieblung Def idmeren Semiffenfalks felbfen, wnd auff fenten bes Ministerii mit ber armen Seel gebaltenen Prozé̄; Den Berfoctten zur W3arnung, Den ©tebenben zur $\mathfrak{B e r m a b n u n g , ~ ' D e n ~ A n g e s ~}$ fodtenen zum $\mathfrak{E r}$ of, befarieber, wnot inf Pruct gegeben, Durd Tobiam wag nern, ber Şeiligen ©
 ßúbnen , Anno 1643 . . . . . . . . . . . 308

## VI

©eite
IV. Exivas and ben Reben bex Cbrifitia Momiatows dbes פonias2ufface enthaltent)320
 Wetter. Derei Propbetinuen. A1s ほeitrag zut (Sejdichte Des Mberglaubens, und namentlid bes æseiffagungss und Bifionswefens im fiebentebnten $\mathfrak{I} a b r b u n b e r t ~$ ..... 332
VI. Antoinetti $\mathfrak{F o u r i g n t a n ~ u n d ~ S a n e ~ l e a b e ~}$ ..... 339
Yil. ©diredtidffeiten aus ber §eufels sund Sepenprocef s Periobe. Jortfetzung bes im vorber gebenden §beile abgebrodenen \{uffaţes. ..... 352
 riobe. Forteergung bee im yorber gebenben sbeile abgebros deneu 2uffagies ..... 364
Miscellea. ..... 375

## $\mathfrak{E} \mathfrak{r f e} \mathfrak{A} \mathfrak{b} \mathfrak{f} \mathfrak{f} \mathfrak{i l} \mathfrak{H} \mathfrak{g}$

 entyaltend.
$\qquad$
$-$
$\because \because \quad!\quad!\quad!$



Fortfegung bez 2uffagez von bem 3auber: glauben, ber Magie, und ber ふauberfuaft in Der alten und neuen $\mathfrak{W e l t}$.
$\qquad$

Fon ber
Soce beg $3 \dot{a} \mathfrak{u} b e r g l a u b e n g$ utad ber Magie, und beren berfdiedenen $\mathfrak{A}$ ubbiloung in ber alten มib meuen Welt.
VI.

Bon ber weiffen Magie.
Um die Joee Der Magie zu erfdópfen, und nach ibrem ganzén Umfan'g gebórig zu veranfdauliden, múfien wir in gegenmartiger Fortfegung Diefeg Mbjønitte nun nod) von Den berfdiedenen
(5) attungen

Derfelben im Einzelnen bandeln.
$\mathfrak{B o n}$ ber f(warzen ubernaturlidien ober Dåmonis

 Die æede. Sie grủndet fidt, mie wir Dort gefeben baben,
auf Daz Princip beż Dualiżmuż，nadi Maafgabe， wie foldes in Den verjøiedenen Яeligionêphílojophieen， fo mie im religidjen Eultuse der ঞodfer entroçot ur＝ fprunglid angenommen，oder allmáblid modificirt mar，
 3auberei ober bem Sexenproces am conjequenteften augerebilbet und zu einer Sodbe gefteigert，Die ©raus und Erttjetgen erregt． $\mathfrak{J b r}$ if eigenos jebesimal Die Dritte abtbeilung ber Zauberbibliotbet gewiomet．Daber baben mir nidt nothig，bier noth im Einzelnen und bes fonderz Dabon zu bandeln，und gejn fofort zur weiffen Magie
it unjerer meiteren Darftellung úber．
Diefe febt，wie fめon ibr alter efrwúrbiger Name zeigt，gerade ber fatwarzen gegenůber，und beift deêmegen aud Die natúrlidde Magie，mie jene Die úbernatúrlide oder Ddmonifde．

ひuळ fie bat im Wejentliden mit ber fanwarzen Cine \｛endenz，uno if ibrer © rundibee nadjeinertei damit－ námlid baż Streben，wo nidt，wie in ber fawarzen， nad bólliger，Dod na（f）grdeserer Unabbángigteit von Natur und Sdiafial，ald bem Sterbliden im gemeinen $\mathrm{LOO}_{\mathrm{O}}$ bejdieden ift．

Hber fie fudt nidut burd ben Einflus frember（3）emals ten，am wenigften bojer fababenfrober，fondern allein， Durd Erforfdung und verfanoige Benusung Der Statur und igrer gebeimen Rrafte，©efege und Wirfungen，namentliめDurd bag Stubium ocr ©efege von Sympatbie und $\mathcal{A}$ ntipatbie，ia
 taten zu gelangen．

Sie ift nad ibrem walren $\mathfrak{B e g r i f f}$, mithin mit ber Góberen, ober, wenn man will, gebeimen $\mathfrak{R a t u r}=\mathfrak{W i}$;
 fen in ber $\mathfrak{U r}$ = Weelt excolirt, fo bon ben Magiern doer Rennern Der bdberen NatursWiffenidaft in Der neueren und neueften Welt, wenn aud ber ver: fdolfne Name Magie bei Regteren nidt meyr vorfomnt.

Die Natur in ibrer Zotalitat und obdtlids feit-fie felbft und nidtz anderz, ift ber (Jegenfand Der reinen weiffen Miagie. Sd fage ber reinen - Denn Dás baz Cbamdteon Magie jdon febr frùbe aug feiner ur: fprunglid weifien in allerband anbere farben dans girte, wirb in Den fogleid folgenden Pparagraphen erors, tert werven. Gndividual, organifd lebenbig if, was in feiner Pifdung gleid ift ber gefammten Ratur: 民uf biefer bunfel geabubeten, ober beller ers griffenen tiefen phyfiologifden $\mathfrak{W a b}^{2} \mathrm{rbeit}$, bie eben erf in unferen Kagen wieber von mebreren Pbyfiologen beuts lid und mit Kimbenbung auf Daz æefondere ift augigez fproden worben - auf ibr beruht bie gefammte weiffe Pagie nad ibrem ganzen Umfang, berubte fetfit ble ganje Astrologia judiciaria, Daz Nativitátz: ftellen 2c., Beftrebungen beğ menfóliden Geiftez, be: nen trog aller Mbantafienfipiele und Berirrungen in ge: wiffem Betradte alfo, nàmlid in bev Soce, etmaz̉ $\mathfrak{W}$ Sabrezz zum Grund lag., Sit bemnad von ber reinen Magie bier Die Rede, fo fommt in ihr $\mathfrak{M}$ Kez barauf an,

Den Şinn ber શatur zu erfennen, ifre ©beraftere, Sies gel und Signaturen beuten zu fonnen, Die ßerlfuipfung gmijden Sidtbarem und Unfidtbarem und wie fid Die

 Welten, lurz bas Wirlide, sebendige, Wirf: fame, Ewige, in Den ©rjacinungen fu begreifen, um fo die Eingelgeiten in ibrer Bedeutung zum © ans zen zu úberjdauen, und mittel= oder unmittelbar zu bes berrjden. - Wab Der ßúnftler und Didfter und mit ifm jedez reine đ̧emútb im Jocal alz mabr oder real etfennt, und menn Beibe nur erft bie ibeale Wirflidffit bavon abn= Den oder aufdauen, bazz mird vom Magier im © ebiet fei= ner Wifienjdaft eben fo alz mabr und real fút oie Na: tur erfannt, und menn fie's gleid mirtlid) nod nidt berbor gebradft, ober ridtiger - menn er esi gleid nod nidt erforjdat batte. Die fánite Rofe oder Rilie, bie ganz die Эbee, bie Signatur ciner Riofe oder Rilie aubs füll, bat, mie im Eseift beş Rünftlerż, fo in ber Reraft Der Satur und Magie ibre Wirllidteit, und aljo Durd Dage gefammte Uniberfum Dber [ogenannten MRafro $=$ und Mifrotosimos mit ヨutm. Die Erforfaung ber $\mathfrak{N a}$, tur in ibrer mundervollen gottliben sotalitat - Diés ift ber guten Magie $\mathcal{A} u$ fgabe, und Daff fie beren Srafte, ©઼efeß̧e und Bȩ̧iefurigen, mie ber Rúntiler daz Soeal im Sealen, now eber erfennt voer agndet, alz Die Wirtlidfeit fie ibr vollig vor bie $\mathfrak{A}$ ugen ftellt ober viel mebr, alà fie berfelben ben verbüllenben Sdleier entwen: Det bat, Dief ift ibre Birtupfitat. Diefe ©eififeatuibn= Weit, Diefé bdbere ©enialitat, melde Der Satur ifre Ber: borgenbeiten gleidjam munoertbátig entreift, ift fu allen

Seiten Das̉ gewefen, maz̉ die Beffrantibeit Magie in $\mathfrak{b}$ ofem Sinn, 3auberei, jerenlúnfte genaunt:bat. Su allen Seiten if burd Benialitat bas̉ Befte und Sjods fte gefidehen, und eş múrbe ein $\mathfrak{J a b r t a u f i e n d e ~ l a n g e z ̧ , ~ n o d ~}$ fo múb,fligez $\mathfrak{F o r t a r b e i t e n ~ b e r ~ u n t e r g e o r b n e t e n ~ G e i f f e r ~}$ DaE $\mathfrak{B e r f}$ Dez̉ Ganzen vielfeidt nidt um cin Saarbreit gefórdert baben, wenn nidt auş jeneat felteneren Geniek Der zúndende, geftaltende, orbrende Founf auzgeganger wåre. Waş unz ber ©̧ift ber Welt aub jenen fdobpfes rij̣h Berufenen und Begeifterter, und was er uns in jenen bóberen Momenten deş Empfangens der Эbeen úber: baupt offenbart, baş ift Daş wabrbaft Magifae unferér Ratur, Dem fidi, erft futer in Der Welt Des $\mathfrak{B e j o n d e r e n}$ fort wirlend, Dag̉ Grrod́gnlide, Dab̉ gemaine Menfdfide anfügt.

Der reinen $\mathfrak{M a g}$ ie if barum bie gange $\mathfrak{F}$ atur obne
 cip, Daß̉ ifr inwobnt, eine buntle, verworrene blôe Laterna magica, infofert úberall nidt bie.Erfdei= nung, fondern Das, was Der Erideinung zum Brunbe liegt, b. W. mas die Natur bei einem Dinge ge: Dadt und gewollt bat, ibrer 2ufmerffamfeit werth iff. Sie fudit baber in $\mathfrak{A l M e m}$, gleidyiel $\mathfrak{o b}$ in einer Blumengattung, ober einem planeten, Syftem daß eis gentbumlide, die Ur=ЭDee, Die Ur:Gignatur,
 Indivibualifirte anbildet, zu erforiden, um fo mitten in
 Eradecinungen bie Ratur nad ibrer gebeimen Totalitat und Gottlichteit zu freien Goeen bes Geiftez zu vers menden und fomit, wenn man will, zu beberridjen.

Quf brefe: SBeife aufgefaft, treten ibr bie 马ocen unb Signaturen ber Natur won felbft berbor, alfo, bá̄ fie. nad ibren Principien in ©ymbolsund ©barafterge: ftalten zerfallt, Die, wie fie felbit und an fid ewig und notbwendig fino, zugleid erwigen und notbwendigen $\mathfrak{J b}$ ben Dezs ©eiftes entfpredien. Goeen, weldhe biefer auß̉ fidh
 traction, Sympathie und $\mathfrak{\text { Untipatbie Ginuber trågt, in }}$ beren Wittelpunct er ba: fteht, und beren Einflủgen er auggefegst if: fo ba Dem ©fangen in einem fymatbetifden, magifden Raps poet fommt, wie wir une ungefabr bag છerbaltní gos $\mathfrak{b e r e z} \mathfrak{N a t u r e n ~ z u r ~} \mathfrak{Z u g e n m e l t ~ u n d ~ i b r ~ © i n m i r f e n ~ a u f ~ d i e s ~}$ gelbe denfen múfien ober tonnen.

Sein Wranber in diefer Şinfidt, bấ fida aud bei ben Birtuofen ber Runft, bie zheurgie fetz fo gern und leid) mit ber $\mathfrak{Z}$ bee ber reeifien $\mathfrak{R a g i e}$ amalgamirt bat. Man fubte und fand bas in ben Wirlungen duferer Ges malten, was man laum in Dem inneren eigenen Gfeif $z^{u}$ fuchen, und feiner Kiefe zuzutrauen magte. Finben wir bod - und eş ift feltfam genug! etmas $\mathfrak{M e b n l i d e e s ~}$ felff in bem Suftand dez Sellfebenz, ba ez Mittels ©licber und Mittel=3uftabe gibt, won bet meifien Seite zur fdroarzen, und zmifden Tag und शaint eine Dámmerung. Die fleinen - nun wie foll man fie nens nen? Die Meinen Gutden, Sausfreunde, gefdiffigen, bilfreiden, fid für bie ©enefung ber Rranfen interefirens

Den $\mathfrak{R a t u r}$ s ভdublegeifer, vor bentin mebrere Soms nambúlen, 子. B. bie Rlein’ifac, Strombeditiane, $\mathfrak{B a r b e r i n ' i j d e ~ s c , ~ z u ~ e r z a ̈ b l e n ~ m i f i e n , ~ b a b e n ~ a u p e r ~ d e m ~}$ eigenen ©feift, ber fie im Sellfeben ergeugt und bypoftas tifirt, Dod mol audf feine andete Gxiffenz und find, wie fie aus ibm in einem Suftand bon ©unfelflar aufs fteigen, barum obne 3 weifel gerabe aud in ber Damb merung fo zuthatig und gefdaffig *). Wąß bier, Ddm: mernd, in Somnambulizmus ber Fall ift, bas̨ if son jefler, wadtend, im Studium ber weifien Magie bei Bielen der Fall gervefen, ba man zu folden © Butdyen, oder alten Shauffrunden und 5ausmittelden feime 3us fludt nabm, und jo die reine Magie in die $\mathfrak{z b e u r g i e}$ binüber fpielte, - Renner werben berftefn, was biemit angebeutet ift. $\mathfrak{J m} \mathfrak{B e r f o l g}$ gegenvartigen $\mathfrak{2 b b}$ jdnitts wirb nod ausfübelider bie Rede bayon feyn, wenn mir von ber ceremonialifden oder theurgifden Magie, alz verwandt mit ber meiffen, (námlid wenn aud nidt an fida, bodig gefaiditlid) ganbeln werben.

## VII.

Die Şauptiade bei biefem Stubium ber Magie, ober, ba biefeß $\mathfrak{F o r t}$ jegst verrufen ift, ber Natur, if bie

[^0]Senntnis namentlid ibrer gebrimen Wablvermandts fdaften und Satur = Sympatbicen.

Die Statur ift eine in fid gefdlofene ©inbeit, eine góttlide æotalitat. Durd Die ærennung in cinen unendliden, nie aufzubebenben ©egenfag aber, entfaltet fie fid) in mannidfaltige Erzeugnifie. 'Jebez Diejer Ers zeugniffe ift mur ein einfeitiger Fiflex bez ©fanzen, und Darum jever eingelne entwidelungb = 9procef fúr fid allein betraditet, ijolirt, einjeitig, endlid. Steben bem Streben alfo, fid zu indivibualifiren, berrfat burd Die ganze Slatur aud ein entgegen gefekstezె Streben, fíd zu generalifiren und mit Dem ©fanzen zu vereinigen. Daburd nun, baf im ©Sanzen Dasz Ginzelne und im Cinzelnen bas ©sanze lebt, werben alle, auch die entfernteften Rórper, mefr ober weniger mit einander vertmúpft, unt treten in eine gemiffe vermanbtjdaftlide Berúbrung mit einander. Seber indivibuelle Entwiffes
 einmal imfoferner bie ifm inmobnende Joce des Dajenns und seberrs fưr fidj im Realen Darzuftellen, fid Diejer Joce gemá auళzzubilden, und peine Exifteng in ber 凹ufen: welt zu realifiren fudit: Dann - infofern er alz integris render $\mathfrak{F b e i l}$ Deş Ganzen, in fteter Bejiefung auf Die Spbdre, Der er zundaff angebort, fid feiner Indivibuas
 ja wie auẹ freier $\mathfrak{W a b l}$ bingibt. - Rein organijaes \&eben barum vermag, logigerifien vom ©janzen, Dber von feiner ez umgebenben, ifm befreundeten verwandten Welt, fúr lịh zu beftebn, oder zu leben. Feber, aud) Der vollendetfte Srganizెmuz, exiftirt nur immer im গaps port mit Dem ©anzen umb in Diefem binmiederum jus
nảdft mit ber ©phaire，ber er，alz ©attungeglieb，
 wablberwanotifdaftlide $\mathfrak{U r}$＝Stoffe uno $\mathfrak{B e}$ giefungen， $\mathbf{z u}^{4}$ gleiden Signaturen uno ©barafteren，©attun＝ gen unb Familien，die＇ibrer Seits nad Dem eben Gefagten wieder nur alz eingelne Zbeile boberer organis
 feg von toxperlider und geiftiger Natur＝ऽyms patbie：$u n d$ Wablverwandtidaft burd baz ganze Uniperfum waltet，in weeldem zuleģt aller ঞicide © Grefege， Rrafte， $\mathfrak{B e j}$ iebungen zufammen－wunderbar zufammen fliefen＊）．

Die Eriddeinungen nun，welde Durd Diefe organio fal $\mathfrak{B e r b i n d u n g}$ und Wedflelbeziebung ber leo bendigen und leblofen Natur unter fid）und mit Dem $\mathfrak{l}$ niverfum begrúnbet werben，fie，worauf die weiffe $\mathfrak{R a g i e}$ mo nidt aubidlieflid．，dod wors zugzaneife gegrủndet ift：－biéfe erridecinungen bejeid） net man in ber bóberen Natur＝Wiifenfdaft unter Dem allgemeinen গamen von＂Sympatbie＂；und naments

[^1]lid in ber Cbemie, Mldymie, unt, naturrliden Magie unter Den Runftausbruat von "Wablverwandtfaaf= ten"*).
$\mathfrak{R i t}$ Dem ভtudium ber ©ympatbieen ber forperliden und geiffigen, leblofen und lebendigen Natur ift bas Ctubium Der $\mathfrak{A}$ ntipatbicen beider $\mathfrak{W e l t e n}$ vom bodffen Gtanopunft auß̉ betradtet, Einỉ uno Dañelbe. Dit ver: wiffelten salle, fagt ©octbe aud in biefer Bejiebung fo treffend, find eigentlid bie interefanteften. Erft bei biefen lernt man bie Grabe ber Berwandtidaften, bie náberen, ftarferen, entfernteren, geringeren $\mathfrak{B e z i e b u n g e n ~}$ fennen, wie bie Berwandtidaften überbaupt erft redt interefant werben, wenn fie Sdeibungen betwirfen,

 Fabrenlajen und Grgreifen, in biefem Fliefen und Sid)= Sudjen traut man foldjen Wefeen eine bobere Beftimmung;
 balt Dab Runftwort $\mathfrak{M a b l}=\mathfrak{B e r m a n d t}$ (daften yolfoms men gerediffertigt. Man mus bie todtideinenben und Dod zur $\mathfrak{Z b a ́ t i g f e i t ~ i n n e r l i d i d ~ i m m e r ~ b e r e i t e n ~ W e p e n ~ m i r s ~}$ lend yor feinen $\mathfrak{A}$ ugen feben, mit $\mathfrak{z b e i l n a b m e ~ f a ́ a u e n , ~}$ wie fie cinanber fuden, fid $\mathfrak{a n} \mathfrak{z}_{\mathfrak{z}} \mathrm{iejen}$, ergreifen, zerftos ren, verfdlingen, aufzehren, und fobann aus ber innigs ften Berbindung mieder in erneuter, neuer, uners warteter ©eftalt berbor treten: Dann traut man ibnen

[^2]erft cin emigez Reben, ja mol gar Gian und Serftand $\mathfrak{z}^{4}$, weil wir unfere Sinne faum genúgend fablen, fie redt zu beobadten, und unjere $\mathfrak{B e r n u n f t ~ t a w m ~}$ binlánglid., fie redt zu faken ").

शtusfuabrlider und im Beponderen bievon zu banbeln, ift in cinem ${ }^{2}$ uffag, fúr ben unz nur fúnf bib fed Bogen bergónt fino, unmodglid. Won ber Geder auf
 an Der $\mathfrak{F a n d}$, yon ber Gonne und den planeten bizz zum $\mathfrak{M a g n e t i o ̈ m u z B , ~ D e m ~ 2 ( m u l e t , ~ D e n t ~ G e i f t e r ~ = ~ u n d ~ 3 a u b e r s ~}$ ring 2 . madre ba zu fpreden. ©onng bier alfo mit diefen menigen $\mathfrak{I n}$ Deutungen zur $\mathfrak{B e f t i m m u n g}$ Des Begriff bon Der weifinen Magie! - $\mathfrak{D a ß}$ Einzelne und $\mathfrak{B e j o n d e r e ~}$ wito in ber 3 auber $=\mathfrak{B i b l i d t h e f}$ nad und nad an $\operatorname{Srt}$ und Stelle feine Erdrterung finden.

Dagegen in biftorifder Sinildt muffen wir zur Seranfdaulidung ber Gbee bon ber mesifien Magie nod einezz und Daz andere bemerfen. ©゙z bevarf Der Bemer: fung laum, dak ez fid bier nidt von eirer Gefdid te ober audh nur volftannigen Ueberfidt ber ভadje bandelt,
 $\mathfrak{z}^{4}$ ben perifiden Magiern, indiden ©rymopopbiften u. f. f. zurúaf gebn múpten. Weir geben nur cin paar, fúr bie naddffen 3wedte gegenwartiger 2lbhandlung vor: züglid interefante Züge zu ibrer ©efjdidte. Námlid auz Der mittleren und neueren Magie driftlider 3 eitrednnung.

[^3]
## VIII．

Sout oer weiffent Magie．
In ber（Gejdidate ber mittleren und neueren SRagie，
 $\mathfrak{B a c o}{ }^{* * *}$ ）น．f．m．；bant - feit Iritthemius＊＊＊＊），
 feinet peit ergeben，Dodit nidt obue cingeltre tiefe Flide in＇s Ges biet ber naturliden かagie und mamentidy der Raturs Cympatbieensund $\mathfrak{Z B a b l y e r w a n d t i d a f t e n , ~ w i e ~ a u s ~}$
 Virtt．erbellt．Sergl．Samberger＇s zuverlágige．刃adne． §b．IV．©．9．f．Fabric．B．G．Vol．V．，fo wie im folgen： Den gegenv．2bbandhung．Gein Sauptwerf if bie befannte Gdrift De Operatt．Daemonum，ed．vol Gaulmiuze．，
 Weitr．B．Weforberuig bes bernuiftigen Denfens inder शeligion beft I．©．87．f．
 XXI．Fol．F．Fưr die uaturlide Fagie if barunter Die widtitigte De Secretis． $\mathfrak{D b}$ ifm Das dfters fugefdrimbene；
 De Mirabilibus mundi wirflid zugebore，fann bier nidat
 zebuten Sabrbunbert vorbanden war．Bergl．Semler＇s Ginteitung iit $\mathfrak{F a u m g a r t e n ' s ~ G l a u b e m b l e b r e . ~ \mathfrak { F } . 1 1 . ~ © . ~} 50$ f．
${ }^{* * *) ~ \Psi . u m ' s ~ S a b r ~ 1292 . ~ S a u m g a r t e n ' s ~ £ e b e n s b e ́ d a r . ~ a . ~ b . ~}$ ছritt．জiograpl．Tb．IV．©． 616 f．Won f．©djriften if für Die natuirlide magie am interéanteften und verDient bier getannt ill werden De Secret．Operatt．Art．et Nat． ed． $\mathfrak{v a n}$ §ebb．Fergl．Fabric．T．I．p． 161.
＊＊＊＊）2ufer Diefes fleigigen und verbientwollen Mannes befanter Steganggrapbie．（2．S．2b．II．©．439．）find wonfeimen sablreiden ©driften fúr bie＇natúrlide §agie am widtig： ften Deffen Philosophia naturalis；DeGeomantia etca， ed．yon Freher u．彐．Wergl．Winife＇s Gefíd．Der $\mathfrak{H z i v e r f .}$ Warbl．：h．I．©．33．©anjlet＇sum 刃eínter＇s Quars talfor．f．ditere gitetat．und nevere lecture 1784．Niceron §h．XVIII．©．283，und Fabric．T．IV．p．154．seq．
©arbanuzz), Pomponazzi**), ©áfalpinuz ***); (Campanella****), ©affarelli 2c. zc. ${ }^{* * * * *), ~ \Re i o b e r t ~}$
彐egibiue (futmann, Seinrid Sibunratb, Jafob Sorft ${ }^{* * * * * * * *) ~ u . f . w . ~} \mathfrak{u}$. f. w. ${ }^{* * * * * * * * *) ~-i t ~ D e r ~}$
*) $\pm$ 1576. ©ardan's Sdriften werden im pogleidg Folgenden genannt merben, mie bie von Eampanella, Pompouazi u. Fo, E. Ereffende allg. Bemerfungen uber ©arban, Poms ponazif, Eampanella, zc. in Etáudianz ©efd. Des ©fepticismus פ. II. ©. 44. f. ©ardan's æratmoud if auch in's Deutide uberfert. Sergl. uber ibn aurser झor: bof's Polyhist. Frudfer's Hist. Phil. T. V.p. 62. T. VI. p. 886. Niceron \{b: X. ©. 453. Er bat fein cigenes Leben befdrieben de propr vit. Lib.
**) $\ddagger$ 1526. Et lebrte $\mathfrak{z u}$ Padua und Sononien Pbilofoplie. Def fen Shauptwerf' für bie naturlidje Shagie: Lib. de naturalium effectuum admirandorum causis, sive de Incantationibus, mebrmals ed. , wie Deffen De Imortalitate animae. (Lestere Susg, yon Diefer ©ctrift §ubillgenl 1791.) Fergl. Fabric. B. L. T. VI. p. 4. und ectjardts. Mrogr. yon. P. Les ben und ©djr. Eifenad, 1793.
 utb Bayle Mrtif. ©efalpinus.
 Sctofab's lebensbefd. Э. I. ©.281, und vorjuglich C.ypriani vit. et philos. Campanelli.
$*^{* * * *) ~ S o n ~ D i e f e m ~ i n ~ b e m ~ f o l g . ~ 2 f(d) . ~ g e g e n m . ~ 2 b l y . ~ s . ~ I I . ~ 2 . ~ v e r g l . ~}$ 3. シ. IV. I. Motb;. IV.
******) Spn Deffen Hist. utriusque Cosm. und Den darin berrføjenden magifden und theurgifden Principien war fafon vericfiedentlid
 nod) gebandelt merben. Das æuch if widitis fur Die Gefaidite Der natúrlichen Magie.
*******) Son ibm und feinen Edriften, bef. Dé Divinat. unten 24b/dnitt III. 6. II.
********) 2uch you biefen und ibren ©cdriften im Serfolg gegentwar tiger 2bbbandung an Dem oben bejeidneten Drte.
${ }^{* * * * * * * * * *) ~} \mathfrak{H} \boldsymbol{n d}$ fo weiter - Dent cine menge Gariftfeller aus Der Periode Der meucen æagie finnten bier nody genannt merden. Daf
©effdidte ber mittleren und neueren Magie，bie man minder pafend aud bie menj币lide（Magiam humanam， im（segenfag der Damonifden！）nannte，warb bie Jbee Der weiffen Magie fegr weit auggedebnt．Man be：
 Die múrvigfte，man betradtete bie $\mathfrak{N a t u r}$ ald cin grogés verfiegelteż fimbolifd＝magifdez Sieroglyp ben $=$ und
 gie fey，biế Budi zu entiiegeln．©djon Plinius batte gefagt：Multa esse naturae miracula incompertae rationis et in naturae majestate penitus abdita， （Hist．N．XXX．C．1．）und そugufituû̀：Multarum rerum naturas nostram superare scientiam et fallere etc．De Civitat．Dei L，XXI．C．4．Se wat daę


#### Abstract

Agrippa und paracelfus bben abfidtlidy nide genantit find， braucce id laum iu bemerten．Der Grund if，weil im fos gleid Folgenden eigends von $\mathfrak{F}$ eiden gebandelt mirb．Mufer Den Ramen von Jordanus brunus，Julius Cafar， $\mathfrak{F a n i n i}$ Dasid $\mathfrak{F o r r i b , \mathfrak { B o d i n } , \mathfrak { F a p t } \text { ．Porta，Pigs }}$ natelli 2 e．，Deren Sariften nodit fatgenden vorfommen  Diefer ゆeridde febn，welde zum \＄heit weniger befanat，gleids：  bie blofen §itel zeigen，van vorzuigliderem Snterefe find： Sracaforius De Sympathiz et Antipathia；Bitelonius De Secretis；Led eemnius De occultis rerum Miraculis； Jernelliuß Deabditis rerum Causis；Bedferiu\＆De Secre－ tis． $\mathfrak{F a l}$ ．Seinr． $\mathfrak{F o g}$ ler Physica et Medicina sacra．For tunius ficetus De Mundi et Hominis analogia．Nic． Jancel．£radiellus Analogia Macrocosmi et Microcosmi，i． e．de relat．et proprietate Universi ad Hominem，Lutetiae 1611．Greg．Daineffus De triplici Mundo，divino，ange－ lico，et humano．Leodii， 1639 in Fol．Jufus $\mathfrak{F}$ efiti De Magnetismo Macro－et Microcosmi．Erfurti，1687． 4. （Diefe lenteren brei ©driften fino in ibrer art bon voryügis あem Interefe．）§ø crocosmi и．ๆ．tw．


©treben ber Magie Denn gleidjam von ber Natur felbit aufgegeben' und in ber Sade an fid begrúndet, und bie Sphadre berfelfen won unermeplidiem Umfang.

Darum fagt ©ampanella: Quidquid sapientes faciunt imitando naturam, aut ipsam adiuvando per artem, opus magicum dicimus etc., ac priusquam ars vulgetur, semper Magia dicitur etc. Inventio pulveris bellici e. g., Archibugiorum, Typographiae, et Magnetis usus res magicae fuerunt, vel Numine praeeunte inventae, nunc autem artes vulgares sunt, ubi notuere Vulgo etc. De Sensurer. L. IV. C 6. p. 28a. vergl. L. IV. C. 3. p. 274 seq., wo er Diefe $\mathfrak{A n f i x t t}$ im Gegenfakg Dez rober ふొauberglaubenż feiner 3eit weiter auş einander feģt.
 firmumque est, esse quandam Magiam naturalem, i. e. humanam, quam qui tenent, paucissimi autem bene tenent, possunt Mira facere, quae rude vulgus putat opera et auxilio Daemonum fieri, tum quia opera illa sunt inusitata, tum quod secreta quadam ratione et aliis occulta fiant. Consult.•noviss. LXII. p. 219. Quando igitur, fagt er bezfalb an einem anderen Drte bolffommen confequent und über fein 3 eitalter erbaben, quando igitur dubium est, an effectus superet virtutem rei, quae adhibetur ad illam producendam, praesumi debet, talem effectum provenire a causa naturali etc. Consult. LIV. p. 181.

Eben fo Dadte Pomponazzi ober Pomponatiub. Sbne unjere fogenannten natúrliden Erfldrungen aus ber eben verflofenen theologifden periode zu fennen,
bebauptet er in ber oben angefúbrten Edrift an mebreren Drten, felbft die biblijden Wunder modtet am Ende nol audh nur Wunber ber natúrliden Magie gewe: fen feyn. Ramentlid behauptet er dief won ben $\mathfrak{F z u n d e r n}$ ber agyptifden $\mathfrak{J}$ ofzauberer, fo wie ber abnliden
 murben alle biefe $\mathfrak{F}$ unber : und $\mathfrak{B u}$ underzeiden blof per: ridtet: Temperamenti virtute purissima, Elementorum, et coelesti Influxa **). Quae enim, Yagt er, naturalem vin sequuntur, semper et ubique opus summ per se sonsequuntur, ut Magnes e. g. semper ferrum trahit. $\mathfrak{F n} \mathfrak{W a b r b e i t}$ fúr jene
*) Die Sefouptung fonmt in Diefer Periode bei mefreten ©arifts fielletn vor, und ward nidjt febr aufallend gefanden. Erif fpd:
 belfauptete aud epinoza it f. Tractat. Theologico-Politico de libertate philosophandi Cap. VIII. Daffelbe. $50 b b \mathrm{cz}$ im Leviatyan defintitt cin Wunder naiv genug als ein Werf, $^{2}$, worin Gott feime eigene Geferse, wornad et bie ©djopfung ge: orbnet, uiberfareite, und zu Midte made!!! Gr fand den befs tigften ミBideriprud, , und Dod batten buntert und fünfoig $\mathfrak{I}$ abs re friber $\mathfrak{P o m p o n a z s i}$ und andere daffelbe fán gefagt.
**) Niemand verleugnet gans fein seitalter; aud Pomponazia war bei feiner §reibenferei vom 2berglauben feiner Beit nidt weniger, als frei. Wав et namentlid) mit Dem Influxa coelesti mill, fiel)t man aug feinen eigenen ©driften am beften. $\mathfrak{A x d}$ folgende ©telle aus $\mathfrak{M g r i p p a}$ Eant ;um Commentar bie; $\mathfrak{n e n}:$ Deus, licet per Intelligentias et Coelos in haec inferiora operatur, noununquam tamen omissis his mediis, aut suspenso eorum ministerio, immediate ex se ipso jlla (miracula) facit etc. Ein Gemifa yon freidenferei und damonifdem, aftelogifacm, bivinatoris foem aberglaubert war uberbaupt bei mebreren ©driftfellerain biefem zeitalter das Ebarafte rififde, namentlid bei denenaus der fogenanns ten $\mathfrak{I t a l i e n i f d e n ~ © d u l e , ~ w a s y o n ~ b e m ~ © e f a i d a t s ~}$ fareiber Des Zauberglaubeng in Diefer Periode nidetúberfegen werden darf.

3eit liberal genug, was aber bei einem Manm nidt vers munbern fann, ber bie \&egre yon ber Unfterblidfleit dffents lid in 2 njprud nabm. 3ugleid erbellt Daraus, in wie roeitem Sinne or bie Goee und dab Streben ber nas türliden Magie fafte, movon bier bie Mede ift. Wirts lid war biefe $\mathfrak{A n j i d}$ z zur 3eit biejer Denfer fo gerodyns lid, daf Eampanella, ber nidt fo weit ging, als Pomponazzi, und namentlid beiten Onnabmen von $^{\text {and }}$ Den Wundern Mofe's u. f. w., alz butd natůrlide Magie bewirtten, befritt *), ${ }^{\text {an }}$ bem oben angefübrten Srte gerabezu fagt: Die naturlide Magie fey meiter nidfte quam scientia ejusmodi proprietatum, quae non omnibus patent, quibus tamen res naturales re vera gaudent, und welde bie Renner
 ita dirigere atque determinare, coniungendo et separanda separando aliisque modis, ut admirandi prorsus atque stupendi effectus inde sequantur. -

Daf Earban, Pomponazzi u. f. w. bie ridtige Soee ber weifen Magie verfolgten, fiebt man felbf aus ibren theurgifden, bogmatijd= fupranaturaliftifden, und

[^4]befonderz aftrologifaen Serirrungen babei, infofern menigftene bag streben barauz berbor geyt, bie alte per: loren gegangene Runft mieber aufz fuchen und auff ફBirls lide, auf $\mathfrak{E c b e n}$ und Gdidfal, überzutragen ${ }^{*}$ ). थlifo dã Pignatelli mit Redt fagt: Bei थllem, maß úbernatủrlid zu feyn faceine, múfle man erfin nad Dem $\mathfrak{N a t u r l i d e n ~ b a r i n ~ f r a g e n , ~ u n d ~ b e i ~ D i n g e n , ~}$ welde nur burd eine ůbernatúrlide ©aufalitảt faies nen zu Stande gebradt werden zu tónnen, múfe man erfit nadforfden, ob'z feine naturlide, nur unz nod unbefannte, bagu gebe. Consult. LIV. p. 181. Naturalem vero voce, fagt, biemit úberein ftimmend, Benedict $\mathfrak{p e r e r i u}$ \& Adversus fallaces artes Lib. I. C. 1. de Magia p. 24., quo cognitione et applicatione quarundam singularium virtutum, quae sunt in rebus naturalibus, quaeque latent fere mortales, agentia et patientia suo loco et tempore, et sicut opus est invicem componendo et temperando, effectus quosdam inusitatos et admirandos, et quorum ratio videtur incomprehensibilis, moliuntur etc.

Wie fie fiad baza, waba fie Magiam supranaturalem (FBunber, Weiffagung 2c.) nannten, wie überfaupt die Zbeurgie, alz innigere Warticipation am Dafeyn und Wirfen biberer $\mathfrak{F s}$ fen, mit ber Magia naturalis in $\mathfrak{B e r b i n d u n g ~ D a d t e n , ~ f i e b t ~ m a n ~ a u ß ̉ ~}$ folgender, in mander $\mathfrak{S i n f i d}$, interefanten 2 euferung

[^5]Campancla'z; Magia naturalis in medio versatur, ( $n a \mathfrak{m l i d}$ zmiffien ber úbernatưrliden guten und Der Dámonifden!) ac qui ipsam probe execet, cum pietate et reverentia erga creatorem, meretur saepe ad supranaturalem eligi et cum Superis participare: qui autem abutuntur, in maleficiis et venenis propinandis etc., merentur a Daemone ludificari et ad perditionem trahi ${ }^{*}$ ). De Sensu rerum'L.IV. C. I. p. 262. vergl, mit C. II. pag. 266. wo er unter an= berem fagt: Loquor hic de Magia, quam hamo acquirere potest etc. itaque assero, fidem requiri, (nåmlid) 子u ibrer ঐuçủbung) et cordis puritatem non historicam, sed intrinsecam, quae cum Deo unanimes nos faciat etc.

Bemerfenspwerth Dabei ift'g, wie felbft Mánner, melde yom bunfelften Damonen= und 3auberglaus ben ibrer Seit eingenommen maren, alfo, daf fie in ats Ien phyfidjen und gcifigen natůrlidien Wirlungen Dåmo: nifde Cinflúge erbliaften - wie jelbit Diefe, wenightens tbeoretifd, bod foridjtig úber die gute weiffe Magie urtbeilen, und ibre Sbee und ibr Streben mit Rlarbeit angeben. Wpelluzz, der bei feinem tollen Dámonenglauben fo belle Blidfe in'z © ebiet der naturliden Plagie tbat, mag bief alz Beipiel aus. Der ©sejdidte ber mittleren Fperiode Dezz dyiftliden 3auberglaubens beweifen. Haec facultas vel scientia (Die naturlide Magie) perserutatur cujusque rei sub Luna genitae naturam, potentiam, qualitatem Elementorum inquam, eorumque partium,

[^6]Animalium, omnium Plantarum, Seminum et Pomoram, item Lapidum et Herbarum et Summarum, quae inter se differunt et quae conveniunt etc. $\mathfrak{Y n}$ dbntidem Sinn und ©eif Defien fafl gleidzeitige Griftebs. verwanbte M(bert Magnuß, Baco u. f. m., und, wie mir eben gefelben baben, in ber neueren Magie $\mathfrak{z r i t s}$ tenbeim, ©ardan ze. Dá biefe liberalen Rópfe auf
 weifien Magie ridtig gefagt batten, wenn fie im Einget: nen aud in ber $\mathfrak{A n m e n b u n g}$ feflten und bem 彐berglauben Tbủr und $\mathfrak{z b o r}$ mo nidt erófneten, bod offen ließen bié geth aucl dem bisber Gefagten von felbf hervor.

## IX.

Bon ber weiffen Magie.
2nbere, und barunter mebr ober meniger jelbft gas racelfū und $\mathfrak{A}$ grippa, brabten, Die Goee ber meiffen Nagie meniger mit ber Natur und bem Stubium ifrer berborgenen Rxafte, ald mit bem © lauben und befien Wunderfraft in Berbindung, morin Mande fo meit gingen, dá ibnen daş, waş fie fúr meifie Magie biels ten, gleidiam ignen felbft unbewuft, unvermerft. zur pu:
 aus wiffenfaftliden $\mathfrak{R a t u r f e n n e r n}$ - geiftlide 2depten.

Wir mollen in biejem Maragraph zunddft bei Para= celfus und $\mathfrak{A g r i p p a ~ f t e g n ~ b l e i b e n . ~}$

Die Senner Der Sdriften bon Erfterem mifien,
bas er nidt immer cinerlei Meinung bat *). ©x ppridt febr oft bon ben natúrliden Wunberfraften Der Dinge, und wie ber Magier folde erfennen, anregen und benuken múfie, und er fpridt nidft bloz alz theoretifder शaturs Fenner, fondern zugleid ald praftifdeer $\mathfrak{A r}_{z_{z}}$ bavon**). Som ©anzen aber ift feine naturlide ober weific Magie Dod nur mefr eine theurgifde. Da feine goeen; mies wobl im थllgemeinen phantaftió, mit unter fübn, trefs fend, originell und weiteren $\mathfrak{N a d b e n f e n z ~ w u ́ r b i g ~ f i n d , ~}$ et audi zu ben beruibmteften ber neueren Magier gebobrt; fo will id bier feine fauptgedanfen von ber naturs liden $\mathfrak{R}$ agie anfúbren. Sie find auş mebreren Srtent feiner zablreiden Sdriften zu\{ammen gefegt, wobei jedody
 berüafidtiget if.
"Der Menfd beftebt aus einer thierijamen irdijhen Geele und einem' gottliden Geift, einem fiberifhen fubtis len Reib ${ }^{* * *}$ ) und einem fifdtbaren plumpen Rơper. RDam und Exa maren vor bem fall aud von Rórper weit faio: ner und bolftommener, alb jegt. Sie fdeinen fida an bet

[^7]© bie Dem Menjden gegenmartig cigen if ${ }^{*}$ ), erbalten zu baben. Dié ging gerabe fo zu, wie bei den Sdmangeren, Die fid verfeben und eine miEgeffaltete Frudt gebiren, fo Dás bierin gar nidtz Befondereż ift, indem folder in Rraft und Wirfung ber $\mathfrak{J m a g i n a t i o n ~ g e f d e e b e . " ~}$

Sier fommen wir nun auf ben widtigften Punct in paracelfus magifdem ©yfem, wor: aub felbf dab, wazer vom ©flauben und feiner Sraft bebauptet, fidt erbalt und erflart wers Den $\mathfrak{m u}$.. Nadmlid —
"Die Sraft der $\mathfrak{J m a g i n a t i o n , ~ i n ~ b e r ~ f i d a ~ a l l e ~ a n s ~}$ Dere Rráfte deę Greifteş wie in ifrem Brennpunct concen= triren, úberbaupt urd an fid ift fo grof, dan ibre $\operatorname{Bitf}$ angen nidt beftimmt werben tonnen. Wir jeben unaufborlid, ba Dinge in Menge nod immer burd fie verridftet werden. $\mathfrak{F o r}$ Dem Fall fand biés inzwifden nod viel megr fatt; Da war fomobl Die Rraft, alb ber Einflúber Эmas gination nod weit grốser. ※bam beberrfdete blós Durd) fie Den W3ilfen ber $\mathfrak{F b i e r e}$, ja Die ganze Natur. Die erften Menjden waren eben fo fabig, Durd die ©in= flűse ibrer '\$Magination felbf veråndert zu werben,

[^8]wie Der ©゙mbryo nod gegenmartig burd bic ©inmirlungen Der Shantafie Der Matter fann vermandelt werben, alz Daburd abnliderweife aud auf andere $\mathfrak{B e f}$ en einzu= mirfen."
"Diefe Rraft der $\mathfrak{J m a g i n a t i o n w a r m a g i f a e r ~}$ 92atur, und iftalio zunennen."
"Dbgleid num die §magination burd ben Fald ibre magifdie, baz beift', Die Natur ber Dinge Durd= Dringende und folde beberrfdende Rraft gróptens tbeils verloren bat; fo ift fie, geborig in ber na, túrliden Magie gebraudit, Dodinod immer ges fdidt, grope unb wunderbare Dinge zu thun. Die Şauptiade Dabei ift, baf fie auf exinen punct muf. concentritt werben. Se leblafter diefelbe ift, Defto mádti= ger ift und wirtt fie auf magifae Beife. Der Bafilist:
 $z^{u}$ tobten, bie er in feinen Blife legt, uno die allein durd. die Speration feiner $\mathfrak{B o r f t e l l u n g z s ~ u n d ~ © ~ E i n b i l o u n g z f r a f t ~}$ wirft *). Durd bie $\mathfrak{F m a g i n a t i o n ~ w i r b ~ e i n e ~ W e f t ~ i n ~ c i s , ~}$ nem $\mathfrak{R a n d e}$ bervor gebrad)t, aud obne $\mathfrak{Z n}$ fitectung und wo
 burd bie Smagination alfe anbere Borifellungen veriolun: gen werben, fo daß einem nur bie ©ime $\mathfrak{B o r f t e l l u n g b l e i b t , ~}$ die Weft merbe ganz gewif und unfeblbar fom men. So entfefy burd fie unaufgórlid, allerfano ßrants: beiten, weldefe blós in ibr ibren Grund baben, und da: ber aud nur burd fie gebeilt werden fonnen, menn nåmlid Smagination befdmpft mird."

[^9]"Daber ift die $\mathfrak{F m}$ magination mit bem «olaus ben" magifd undfoinnig verbunden, dafinigr vorzuggrocife die ※llmadt deffelben beftebtund Durd fie wirfet."
 ftem, von der weifien Magie in theurgifde ऽdwatr: merei über. Die folgenden 2 euferungen Waracels fus'z, Die an mefreren Srten und in mannidfaden $\mathfrak{B}_{\mathrm{e}}=$ giefungen in feinen Sdriften vorlommen, werben Das oben bierúber bereits yon uns . Angedeutete zugleid erldus tern, unt beftatigen.
"Durd) Den © (auben vermag ber Menfd, in $\mathfrak{F e r}$ bindung mit ber $\mathfrak{J m a g i n a t i o n , ~ d a z ~ u n g l a u b = ~}$ lide. Durd ifn vermógen wir Berforberie zu citires, $\mathfrak{u n z} \mathfrak{G e}$ fifer zu unterwerfen, $\mathfrak{j a}$ bic Rrafte oder $\mathfrak{J n}$ : fluenzen ber Geftirne, berab zu ziebn und zu bes berrfaen, wemn unfere §omagination lebgaft und unfee ©laube an ibren Cinflufaubbauerno, b. b. obne Unters
 Gebet mit bem ©̧lauben verbunben jenn. Der magis fde ober gottlide ©eift in unz bat eben fowoblfeiz nen Wirfungatreiz, alz bie irbifde oder thicrifate
 erffreft fidy fo meit, ald unfere Gedanfen, unfere Jmagination, unfer ©laube, undunfer ©bbet."
"Die Wifienidaft, burd 5ilfe ber $\mathfrak{J m a g i}$ nation grofe auferorbentlide Dinge $\mathfrak{z u}$ wirs fen, if barum biealleinige wabre Magie, D . b. Diejenige, welde in und durd den $\mathfrak{G l a u b e n}$ befteft und wirlfam if.n -
＂
 fimmen fallen gebraudien fo̊nen．©z gibt namlid natúrlide $\mathfrak{R i t t e l}$ und Silfen，unfere $\mathfrak{J m a g i n a t i o n ~}$子u erbibn，und unferen ©laubenan ibre ©emalt
 amidaulider，gegenwártiger zu baben．So tönnen wir 子． $\mathfrak{B}$ ．，indem mir unfere $\mathfrak{F m a g i n a t i o n ~ a u f ~} \mathbb{E}$ inen Punct firiren，Die Rrafte ber ©terne in magifde ©pies gel einfoliefen，bic mir unter befitimmten $\mathfrak{F n f l u e n z e n}$ Derfelben berfertigen＊）．Gemiffe ©baraftere，al̊z zum Beifpiel ber Cbarafter bez $\mathfrak{Z e g r a m m a t o n z , ~ a u d ) ~ g e s ~}$ wiffe magifde $\mathfrak{B i l d e r}$ baben eine grofe firaft，wenn $\mathcal{C l a u b e}$ und $\mathfrak{G e b e t}$ damit verbunden find．Unter ben gebórigen © onftellationen zubercitet，tönnen wir felbft yon beftimmten Menfden fleine magifde Bilder vers
 ©eift in oas Metal，doer morauz fie fonft ge： madt fing，bineinzieb $\mathfrak{n}^{* *}$ ）．Diefe Bilber múffen mir falben und arzuen，（um unz feinę eigenen $\mathfrak{F o n t z}$ zu bedienen）gleidiam in Argtlide Eur und spflege nebmen， wenn wir Dem Menfden，den fie vorftellen，in Rrants beiten magifid Damit belfen wollen，gerabe alz ob wir ibn felbft vor unz bdtten．Wir tónnen，wenn wir cin folddes

[^10]$\mathfrak{B i l d}$ eitre Strede $\mathfrak{B e g}$ zeit geten maden, ez baburdt fogar dabin bringen, baß́ der Menfúd, Den eş reprefens titt, eine gemiffe Strectie, bie in unferer Smagination yon unê badurd worgeftellt witb, in ber namliden 3eit wirflid und in perion zurúd legt. (Ohe!!! Ohe!!!) Wernt wir unjer eigenez $\mathfrak{B i l d}$ auf obige $\mathfrak{W e}$ eife son Eifen, Stabl over Metall madien, namlid unter Den redten ©effirn = $\mathfrak{F n f l u e n}{ }^{2}$ en, und Daf Durd unfere Imagination gleidiam unjer anberezz Gelfft in daz Eifen binein gejogen wirb, fo werben wir baburd unver, mundbar, wenn wir feften ©flauben Daran baben. (!!!)
 $\mathfrak{F}$ ilfômittel ift, unjere $\mathfrak{I m a g i n a t i o n ~} \mathfrak{a n z u f e u e r n ~} \mathfrak{u n b}$ uns in unjerem © Glauben zu befeftigen. ©urd ©ebet, $\mathfrak{T}$ mas gination und © laube fonmen wir bana Magier oder $\mathbb{W}_{3}$ undertgatermerben, wie die propbeten und $\mathfrak{M p o f t e l}$, ja der Serr felbit", ").
"Und Diefe Magie ift erlaubt und gut, wenn fie bie eingige mabre 'if. Sebod ift fie leidtlid aud großem Mifbraud unterworfen und dann zu verbanmen. DieBejdmórungen find in ber guten Magie verboten, eben foalle aberglaubiface und gottlojen ©ere: monieen **), bie an itd unfraftigino, und Denen ber

[^11]Teufel allerart bie Sraft geben mufund gibt, bie fie won fiab felbft nidht baben. Denn Dicfer unterlápt nidet, Unz, wie und wo er immer fann, zur verbotenen $3 \mathfrak{a}$ : $=$ bers Runft, b. i. entweder zu einem boblaften ©es braum unferer $\mathfrak{J}$ magination, oder gar zu cinem formliden $\mathfrak{B u}$ undnif́s*) mit ibm zu verleiten, Deffen 2bidd bei feinem Sodmuth ift, nidt - burd) unfere Madt, wie in ber gutcn Magie, fondern burd feine $\mathfrak{M a d t}$ grope, und zwat nidy gute, fondern bojf Dinge $\mathfrak{z}^{u}$ vollbringen, um badurd) bees ewigen feills vertus ftig zu gebn, wie man aue ber Sexerei, alz Wir: fung teufelifder Búnoniffe, und fo vielen Sexen: procefien und Beifpielen bingerid)teter $\mathfrak{Z a u b e r e r}$ und Seren erfieft u. f. w." De occulta Philosophia; Lib. Azoth ${ }^{* *}$ ); Lib. de Virtute imaginativa; Lib. de Imaginibus etc.

So viel in diefer Sinfidt bier von Paracelfuz!

Opp. T. I. aus. De illa (ber meiffen Magie) etiam nec ceremoniae, nec consecrationes, nec benedictiones, nec maledictiones adhibentur. Sie verridute int Gegentheil, fábrt er fort, ibe wander sola fide, wovon Sbrifus fage, Dafer Serge vers fesen und fid) Die (Efifter unterwirfig madjen Ednne, weldees wirts Iidigu verfeben fer u. f. w. Andere Srte febn biemit im Widers (prud, wie mir bereits gefagt baben, und aud aus obigem Жusjug erbellt.
*) Ez verbient biforifd bemertt zu merben, baf fid Paracels fus's anfiden yon Der ふaubers Sexerei, Sexell, Serenprocefen und Sepens Juquifitoren ce. im Mus gemeinen in Sidts itber fein Beitalter erbeben. Go tief for
Siefer Mberglaube in Der Beit ! Siefer Mberglaube in Der Beit!
**) Dief gilt fûr eins feiner Sauptbúder. WBiflidf ifts ibm in Dent groben gamiliengemáblde, das ibn vorfellt, und moysa $\mathfrak{S a u b e r}$ eine $\mathfrak{A b b i l d u n g ~ u n d ~} \mathfrak{b e f d r e i b u n g ~ g i b t , ~ a u c ̧ i n ~ b i c ~}$ redte Sand gegeber.
$\mathfrak{B o n}$ ber weiffen $\mathfrak{F a g i e}$.
 $\mathfrak{N g r i p p a}$ von $\mathfrak{N e t t e r z b e i m}{ }^{*}$ ) treffen mir unter cinet Benge inbaltzleerer phantaftiider: Bebauptungen, auf eingene tiefe $\mathfrak{B l i d e f}$ ùber die $\mathfrak{J d e e}$ und dab $\mathfrak{B e}$ fen der meiffen Magie **). Sie fliefen mit feinen Principien ober ভ内mármereien von ber mundus elementaris, intellectualis, und coelestis und anderen feiner Lièblingşannabmen fo in ©inzz zufammen, Daf fid nidt nodbl obne weitldaftige Cerorterungen, wie fie in Diefem彐uffag nidt fatt babea tónnen, eine genágenbe Uebers fidt bavon geben laft. Dazu fommt, bafe $\mathfrak{A g r i p p a}$ nod mefr beinab' alz Đaracelfuṣ in feinen Bebauptungen voller Widerfprúde ift, wie er denn felbft das Mreifte won Dem, waz er in feinen früberen ऽdriften namentlid uber Magie vorgetragen bat, in der ©drift De Vanitate Scientiarum wiebet zurúd nimmt, oder bes Dauert, gef(brieben zu baben. Dą Borzugglidfte ûber weife Magie fommt bei igm in ber Philosophia occulta, bauptfádlidid Lib. II. vor, wo er bon ben Natur:Signaturen ber Dinge, Deren Principien, ges beimen Bedeutungen zc. Gandelt.

[^12]Er begreift unter ber erlaubten (weificen) Magie Die Philosophiam occultam, wie er fid) auşoruádt, (in engerem Sinn, fo viel bei inm alz Pnevmatologia occulta) und theilf folde mit $\mathfrak{B e g i e b}$ ung auf fein ©yitem von Der mundus elementaris, intellectualis und coelestis in naturalem, caeremonialem und coelestem, ober in Whyfit, Matbematif und $\mathfrak{z b e o l o g i e ~ e i n . ~}$ (9liniuz gedenft fめon einer Elafification Hist. nat. XXX. 1., zufolge Deren Die Magie die brei bauptfadm
 imperiosissimas humánae mentis artes - námlid) ben Getterbienft, Die Medicin und bie Matbes matil in fid faft.) $\mathfrak{z b e o l o g i e ~ u n d ~ M a g i e ~ f e t h n ~}$ nadd $\mathfrak{A g r i p p a}$ mittyin fo ziemlid unter einer und derfelben Rategoric. Nidt -weil in Beiben bei ifm bie Dámos nologie und $\mathfrak{A n g e l o l o g i e , ~ m i e ~ m a n ~ i n ~ b e r ~ B e i t ~ n i d t ~}$ anderż ermartet, eine grope Folle fpielen; nidt - weil er in 'Beiven manderlei aftrologijal zadumereien einmifdt ${ }^{*}$ ): fondern weil er zur $\mathfrak{Z b e o l o g i e ~ M e b r e r e z ~}$ redmet, was redt eigenthúmlid zur naturliden $\mathfrak{P a s}$ gie, al8 tieferer Naturfenntníg gebórt, 子. B. bie ßennt= nif ber $\mathfrak{N a t u r}$ = Signaturen Der Dinge $\mathfrak{u}$. Dgl. —

Er befinirt Die হbeologie alfo: Theologia, quid Deus, docet, quid mens, quid intelligentia, quid angelus, quid denique daemon, quid anima, quid religio, quae sacra instituta, ritus, observationes, sacra mysteria; instruit queque de fide, de miraculis, de - virtute Verborum et Figurarum,

[^13]de arcanis operationibus et mysteriis Signaculorum etc.

Jd babe nidt notbig zu bemerten, ' bā̃ bas bier
 unter Die Rategorie von natúrlider $\mathfrak{R a g i e}$ gefórt. Inzmifden tann ez, wie von $\mathfrak{M}$ grippa gefdieft; aller: Dinge aud mit theologifden 马oeen in 3erbindung gefekt werben, und fo wollen wir die Sprincipien beffelben auf
 Widtiger ift bas̊ golgende.
$\mathfrak{B a z}$ Maracelfuzz in der guten Magie zunådff auf
 auf bie geffeimen Prefte Dez Wortz, Die, wie er inzwis faien felbft dabei bemerft, freilid aud nidt obne Jmas gination mirffam find, forwie auf die Senntnif der Maturs ©ignaturen= Myffrien, worin lid nadt $\mathfrak{i b m}$ Der innerlide $\mathfrak{N a t u r}=$ und individuelfe $\mathfrak{D a j e n n g e g e i f t ~}$ Der Dingé fidtbarlid, und bag̉ Magifare oder Sđidp= ferifde barin gleidjam verforpert und im Sidtbaren Dargeftellt, ausbrúdt. Wie meit er bie 尺raft bez $\mathfrak{F o r t z}$ trieb, wie bod er folde anfolug - fiebt man unter 2 (ns Derem aus Folgendem. Die barbarifditen Worte, wie fie bei $\notin n r u f u n g e n ~ u n d ~ \mathfrak{B e f}$ bworrungen vorfommen, meynt or, fônnten wobl bei ibrem magifdecn (Je= $\mathfrak{b r a u d}$ (in opere magico) Die allergrópte Rraft baben, nur múfie man babei feft glauben, daf̃ ignen etwas GSttlidez innoobne. Die Stelle ift fo daralteri= ftifa, DaÉ fie verbient, angefúbrt zu merden. Gz ift yon den $\mathfrak{G}$ eftirnen die Rede, und daE fie in ber Magie oder $\mathfrak{Z b e u r g i e}$ múften angerufen werven, nidt an fidh und als todte Maffen, fondern-per nomina Intelli-
gentiarum, Cber fie befeelenden und ibnen innoobnenden Grtelligenzen ober Aftralgeifter, vergl. m. थbs Gand. uber Die Mftralgeifter in ber alla. b. Encyel.) ipsis stellis praesidentium. Atque haec Nomina, fádrt er barauf fort, ita secundum proportionatos numeros sidereocalculo distributa, jugatis alternatisque literis compacta, sono licet et significatione ignota, ex secretis Theurgiae principiis necesse est confteri, plus posse in opere magico, quam nomina significativa, dum ationitus in illorum Aenigmata animus, totaque mentis acie intentus, Divinum aliquod subesse firmiter credens, Verba et Nomina haec, licet non intellecta, reverenter sonant in gloriam numinis, cum spirituali pietatis affectu captivans se in illius obsequium. De occulta philos. L. IV. Opp. T. I. pag. 427 . seq.

Seine Behauptungen von ber naturrliden Rraft ber magifden ober theurgifden Formeln ungeadtety: bat er Dabei nidt minber alz Paracelfuz grope Begrife dom Glauben und beffen Wirfungen in ber Magie, wie gefdidiflid bemerft werben muß, und aufer bundert anderen auch aus ber eben angefufrten Stelle erfellt. DaEe er babei pon ber $\mathfrak{R a b b a l a ́ a}$ ein grofer Freund mar, und dapon für fein magifderz Syffem allerband \&̌ebrauc| madte, mag aud nod bier flefn. Und dief feg yon ibm Denn an biefem Sort genug! - Dą̨ Einzige nur bemer: fen wir zur Gefdidite ber neueren meififen Magie nod, Daf unter ben fpateren Magiern oder Theofophen befons



[^14]ausafưbrt, bat vor bemfelben aber ben $\mathfrak{F o r g u g , ~ b a ́ ~ b e i ~}$
 geffaltet, und einen biffen Folianten bindurd in . peiner Zrt fyfematifd berarbeitet ift.

Bei Beiben, bei かaracelfuz und $\because g r i p p a, ~ b e s ~$ Gauptet die gute Magie, wie viel ভdmazmerifdees Эeder aud): nady feinen Ecinfallen binein bringt; im Ganzen Dodi nod immer ifren daten Cbarafter, namlid) als boberes Naturs Studiam und Natur= Renntnia.
$\mathfrak{Y m}$ fiebenzebnten $\mathfrak{J a b r b u n d e r t ~ g i n g ~ d i e f e r ~ t i e f e r e ~}$ Griff beinabe gånglid verloren, und fie artete faft durdaauz entioder in roben 3auberglauben, oder in inbaltogles


## XI.

$\cdots$ Bon ber weiffen Magie.
Dien Regtere ift namentlid in ben theofophifden Coftemen Surdage'nz, Bromlei'z, \&eade'z, Bourignon's; 解oiret's u+ f.w. Der fall, ber Deut fden theurgifden, theojophichen, myitifden ভdriftfels ler diefeg Зeitraumiz yon $\mathfrak{F a f o b} \mathfrak{B i b m}$ und $\mathfrak{S e c}$ anrid. Ryurratb bis zu Midacl Meier, Balth. Walther, Paul Scalid, Wiscigel, Sperber, Nolliuz 2c. 2c. nidt zu gebenten.

3war fpielt die Magie,- bie gute, bie gottlide, ober wic Fid Diefe ©duriftfelfer lieber, und won ifrem Stand: punct in $\mathfrak{W a b r b e i t ~ a u d ~ r i d t i g e r , ~ a u b o r u ́ d e n , ~ D i e ~} \mathfrak{m a}$ : gifde $\operatorname{Rraft}$; Die magifde $\mathfrak{F n f l u e n z}$, in ibren Sys ficmen sine große Rolle, und wiro von Pordage,

Eeabe, Bourignon alz bab fodxite und ©bottlidfite gefdildert, fo bem $\mathfrak{B e g n a b i g t e n} \mathfrak{z u} \mathfrak{Z b e i l}$ merben fann.
 ¢内iedenezz mit $\mathfrak{U n f u ̈ b r u n g ~ e i n i g e r ~ S t e l l e n ~ a u z ~ P o r d a g e ~}$ und $\mathfrak{E e}$ abe bierúber bemerft, fo dié $\mathfrak{A l f e}$ erláatern tann.
$\mathfrak{U b c r}$ —eş ift bier nidt yon Magie alg Erforfdung, ald §enntnía ber Natur biel Rede, alfo nidt pon Dem, maz Der Menfd Durd Mnfrengung und freie © ci: ffezfraft erffreben fann und joll, fondernaliz bon einem übernaturliden ©たnabengefdenf , Daz Dem Glaus bigen gerabe nad bem Mang feiner Mafinivitát mitgetbeift mirb, obne Berdienft und Streben, Durd unmittelbaren थư̂flue aub dem ewigen Ridt:

Wrie, Paracelfu'z Den Gentralpunft ber guten Magic
 fophen vorzugảmeife $\mathfrak{A l l e z}$ auf Die Praft des wortz, Dé gefprodenen, fo wie ber damit sertinúpften inners liden $\mathfrak{I n t u i t i o n}$ und $\mathfrak{F n t e n f i o n ~ z u r u ́ a ̆ ~ g e f u b r t , ~ i n f o s ~}$ feern nad einer an fid folgereidjen Befauptang Morbas ge'z, in ber magijden ©raft 2 Bort und Sade, Stre: $\mathfrak{b e}$ und $\mathfrak{z h a t , ~ J i n t e n t i o n ~ u n d ~ E r f o l g ~ E i n z ~ f i n d , ~}$
 Deż redten $\mathfrak{W o r t z}$ fid bemádtigt, audy banit bie ©ade bat und ibrer mádtig iff.

Siezu gefort ber © faube, burd Den bag Wort allererf feine magifbe firaft ergalt. Siebei gebn Pordage, Poiret, Reade, gerade mie Para:
 burd Wort und Rede in Rraft deê ©laubene diefelben Wunder tbun, die ibn, wie mir oben gepeben baben,

Saracelfug barin burd bic Эmagination tbun ldat. Jn folge beflen finden wir die alten, an fidh ebrmúrdi= gen, und fdon von fo vielen Rirbenvatern augige fprodenen Goeen von ber wundertbatigen Rraft bez ©laubenz; bier in theurgijaer $\mathfrak{B e z i e b u n g ~ g e w o n d e t ~ a n d ~}$ angemendet, bei diejer tbeofopbijden Sdule benn bis auf'z Şódite gefteigert.

Эd merbe fifon in Diefem Thbile ( $\mathfrak{A b t b}$. V.) bas
 tradten, und vorerft von Bourignon's thepfophifas: magifdem Syftem, ober, menn man lieber mill, yon Dezz phantafiereiden Weibz S.bwarmereien pine gez Drángte Ueberfidt geben. In ben folgenden \{beifen foll baffelbe it Betreff Porbage'z., Reade's, Foiz ret's $2 c$. gejdelen. Dann tónnen bie sefer ber Saubers. Bibliotbef bie notbigen وarallelen ziegn und felberax? theilen, und Darum fůr ben naddfen 3wedf gegenmartiger Abfandlung gentg mit biefen menigen biftorijben $\mathfrak{A n}$ : Deuturgen! -

Dief zur alfgemeinen Ueberindt der meifien Magie mittlerer und neuerer Jeit!

Der Denter und Statur = Pbilofopben ber neueften 3eit - Demn biefe find, nadbem fidj ber Spradigebrauk veránbert bat, nut unfere Magier, und es befinden fid berebrungopolle Samen Darunter! - ibrer, fo mie defs jen, maz fie it tieferer Eerforjaung ber Natur ủber alte uno neue Natur = Weizbeit, Daż innere Wejen der Dinge, Einbeit, 3 uammenbang, $\Re$ apport zwifthen ©eiftigem
 fraft 2c. ausigeprochen, ober angebeutet baben-igrer fann leider bier nidet von ung namentlid gedadt merden,
weil biés zu Crorterungen fübren wuirbe, fúr meldje nidt gegenwartige $\mathfrak{A b t b e i l u n g}$, fonbern Diefer ganje $\mathfrak{z b e i l}$ der 3auber: Bibliotbef nidt $\Re$ Raum genug darbóte.

## XII.

3onder weiffen Magie.
$\mathscr{W}_{3} \mathrm{enn}$, wie mir num gefetn baben, sie meiffe Magie in ber Saubergeidhidte bie natủrlide, die menids, lide beipt, infofern fie ibrer reinen Sbee nad úbernas tưrlide, eş fenen badmonij̧he, ober tbeurgifde, Rrafte. verjdmábt, um in eigener Rraft basi innerlide Zeben Der Dinge zu ergreifen und die Jálle aufzubeben, in ber die Natur ibre Wunder vor Den Blifen der Uneingeweibten verbirgt: fo verbient ifie, wie fie allein ber bód)ften ※uĝbiloung fábig ift, allein auch Den ebrmúrbigen $\mathfrak{R a m e n ~ D e r ~} \mathfrak{R a g i e}$ Dber Der $\mathfrak{N a t u r}=\mathfrak{B e i s b l}$ eit in boberer Bebeutung.

Worauf fid ibr ©tubium begiebt, was ez umfaft, ift in Den erffen Paragraphen diéfes 2 2uffakez angedeutet. Wie fid in den $\mathfrak{N a t u r}$ : Signaturen ber Dinge einers feitz beren $\mathfrak{y b e e n} \mathfrak{j p i e g e l n , ~ f o ~ D u r d b t i n g t ~ a n d e r e r f e i t z ̧ ~ D a s ̧ ~}$ Gefeg der $\mathfrak{B a b l v e r w a n d t a k f e n ~ u n d ~ S y m p a s ~}$ tgieen Das̉ gange Uniberfum, vom farren ©tein bis zum Spbaren: $\mathfrak{Z a n z e}$. Der Menid jelbft, wie geiftig, fo torperlid, lebt und bewegt fid nur in befien uners meflider Wunderwelt, füblt fid Davon ergriffen wie bon gebeimen Berwalten, in feinem Sandeln nidt meniger alz in feinem. Eeiben, im Ơenuf, in ber Freube, in feinen $\mathfrak{Z b r a ̀ n e n , ~ d a E ́ ~ d a z z ~ a n d e r e ~ e w i g ~ g l e i d e ~ © e r f e g ~ b e r ~}$
 $\mathfrak{z}^{\text {unm }} \mathfrak{P y}$ yferium und $\mathfrak{W u n b e r}$ werben tónnte, wenn er, $\mathfrak{i m}$ Wiberftreit zwifden zwei Welten famebend, nidt Sidafte in fidu fülle, beide Welten friedlidy mit einander $\mathfrak{z}^{2}$ vereinigen, Dadurd, Dafer in Die Gebeimaiffe Der Ratur eindringt, um fie mit Willfúbr und Freibeit zubeberrfaen. Darnady nun ftrebt ibrer Soee nad bie gute Magif, und fein Streben fann zu= gleid menfidlider, uno erlaubter zugleid und edler feyn,

$\mathfrak{P a n}$ urtbeile úber Die $\mathfrak{B e f t r e b u n g e n ~ b e r ~ r e i n e n ~ M a g i e ~}$ alter unv neuer 3eit, úber bie genialifden Ridtbliate, die bizarren Misgrife in berfelben, wie man immer wolle: - wer je zur volffommenen Efinlidt in die verbors genen, aller Dinge innerlidees und duperlides Wefen bes ftimmenden ©fefege Der Natur gelangen fónnte, ber múrbe bie in gegenmadtigem $\mathfrak{A b j d n i t t}$ angebeutete © $\mathfrak{F}$ unds Soce aller Magie, Feferrfaung der Matur und

 zu realifiren im Stande fenn.

Wie mir bie famerften Wififenfdaften, und gerade fie, zum Beipiel Die Mfronomie, in Der $\mathfrak{U r m e l t}$ in einem Grad excolirt feth, ber unfer Eriftaunen erregt, fo be: fonderz die $\mathfrak{R a g i e}$ als bóbere $\mathfrak{R a t u r}=\mathfrak{W e c}$ Deren Sbee im graueften. Ultertbum nidt blof erftrebt, fondern flar erfannt und im Eingelnen mit Sidjerbeit auşgeúbt war. -

Cie umfaßte in ber Urmelt bie ganze $\Re$ Ratur, yor
allem den Menfaien und bas ㄹeben, baz wirflide, nad feinen verfdiedenen 3 uftatnden und $\mathfrak{B e r}$ bweigungen. Die Senner Der weifien Magie bei Den alten $\mathfrak{B o ̈ l f e r n}$ was ren ifre Raturs Pbilopophen, ibre Staatens Ren ner, nidt felten ibre Beberrider und ibre Fúrften. Man beftimme nur baĘ Fort redf, fo fann man getroft Mofe und die propheten, ja Cbrifum felbit im Sinn ber alten Welt, Magier beipen. ©in Magus war ein alfeitig grbildeter Weifer, Fenner ber $\mathfrak{R a t u r , ~}$
 fer = und Stanten: Berbiltnifie, ber Die in Der ©egenmart begrúndeten Greigniffe ber 马ufunft anticipirte, berednete, in ifren Folgen mit einander verglid, und darnad bie in Betreff ber innerliden und $\mathfrak{a u f e r l i d e n ~ S t a n t e n ~ = ~ \mathfrak { A n g e s }}$ legenbeiten wúnfdenŝmerthen ober notbwendigen Staatz; Einridtungen beftimmte und anoronete. - Daz̧, waś wir jegst in fo bejdrantitem Sinn politif nennen unb alg Das Meifferfùd ber neuen Seit bemunbern, if barum gar ber alten Welt fo fremb nidt, waz wir une in ber felbftgefalligen $\mathfrak{B e p}$ piegelung unferer jungen $\mathfrak{B e}$ eiŝbeit cins bilden. Un fid bievon zu ủberzeugen, Darf man nur unfere biblifden gropheten, namentlid ben geif: bolleften bavon, Jefaiaź lejen. Sogar auf allges meine Stantzemaximen ober regulative politis
 litijde $\mathfrak{M a g i e}$ fabon zurúád gebradt *). Sie batten

[^15]bas ©yftem ber Reaction ober Wicbervergeltung, babe wenigftens eben fo viel taugt und in jebem fall mos ralijd, D. b. im Jinneren Der menfdliden Natur beffer
 gewidtz= Syftem, Daz̧, wenneẑ fiai gar fo gebebroet, $\mathfrak{a l z}$ ob'z die $\mathfrak{R}$ olle der $\mathfrak{F o r f e g u n g ~ f u ́ r ~ - ~ D i e ~}$ Welt übernåbme *), vollig wibrig und abgeídmaftt ers fdecint. $\mathfrak{U l}$ jo - ob fie gleid ben Samen nidt fúbrten, fo waren bie $\mathfrak{P r o p b e t e n , ~ i n ~ d e r ~ a l t e n ~ B e d e u t u n g ~ d e s ~}$ Wortz, ber Sade nad dod die Magier ber §es
finbet mant an bunbert Drten bei ibner ausgebruidt Es Eant aber nur in univerfal: biftorifder $\mathfrak{H e b e r f i d g t}$ grundidy iber Die bibl. Prophetie geurtbeilt merden, und die Eache if aus
 Blictef die Propheten yon ibren politifchen $\mathfrak{Z B a r t e n}$ (Şabaf. II. 1. Wergl. m. 2nmerf. ;ub. Gt.) weit und bell und nad allen Æidtungen. ©o murden nad ibrem かath audh Gưndiliffe mit ausmartigen ©taten unterbandelt. 23ie


 Reer sctadt Tytus und ibrem Meltbandel und iber $\mathfrak{P o l i t i f}$ uttbeilten, das erbabent and in feiner ant cintsige Gemabloe Jef. xxill. u. f. m. - Mber biefe Raterie bebirfte einer fpecielleren Rusfübrung, alz bier moggliđ if.
*) Wie zum Beippiel, wenn's erlaubt ift, foldies zu bemertes, it Defem Kugenblit das fogenannte eutopaifate of leidges: widt in Setref ber §urfei pom englifdelt sabinet getbandhabt wird. Man fana bic foljen Riraben nidt obne $\mathfrak{H}$ nuillen lefen, momit fid Eigennus und Politif als $\mathfrak{F}$ orfebung bruffer.

 alfer eainder, Mationen, ægelttbeile auf emig feyn, weil es den Naximen - yom Gfeidgemidit, b. b. unferell Sandels: yortbeilen fo am angemeffenfen if !!! Nad Dena deen bes seidneten biblifata Princip bief es yon Dem $\mathfrak{x}$ ürfen jebt: $\mathfrak{D} \mathfrak{u}$ baft unteriodit, unb winfi nun audd unteriodt merben, -Du baff fremben $\mathfrak{B o l f e r n}$ Den ఇaumelfeld sereidt, nun mußt $\mathfrak{D} \mathfrak{u}$ ibn austrinken u. f. w.

Brder, und batten, als folde, wie bie Magier bei Serfern, ©baldern ze. namentlid ourd ibre boberen Divinationgifafte ben entfdiedenften ©influs auf baè bes fonbere and allgemeine Menjden = Bolkersund Staatenleben ibrer sation und ibrer Jeit. Die alte Welt lebte in Srafeln und propbetiren. Sn meldem $\mathfrak{A n j e b n}$ namentlid die divinatorifde $\mathfrak{M a g i e}$, 'alz 3weig ber weifien, beiallen Bdffern ber Urweltftand, fiebt man pelbit aus unjeren neuteftamentliden © vange: Iien, ja auż Der eigenen Rindheitęgejdidte Jefu Mattb. II., um ber apofrypbifden Evangelien nidt juge benten, die biz zu ふhorbeiten voll bavon find.

Kiein Wunder bemnad, dan wir in Der Forzeit bie Renner ber meifien Magie úberall eine po grofe æolle pielen jebn. Sie erjdeinen gemeiniglid in Der Fúrften und Feloberrn Nabe; werben bei bebeutenden Stantę: $\mathfrak{U}$ ngelegenbeiten von ifnen zu $\mathfrak{R a t b e}$ gezogen, befinden fid in entjdeibenben Stunden an ibrer Seite. ßon $\mathfrak{N}$ ebu= fadnezar's oberftem Maguz, ber allein biés Mlleż bes weif't, bat unz die ©sefoidte jogar ben Samen aufbes mabrt. Gre befand fid mitten unter Den Feldbertn und oberften Staatzbeamten, unmittelbar an Des Fưrften Seite, alzz Der Cbyaldder = Rónig mábrend bezz Sturmb und Der Eroberung unter einem ber Ibore Jerufalemg
 ben, und bief গergal = Sarezer. Jer. XXXIX. 3. vergl. 2 ®ín. XXV. 4. f. *)

[^16]Wenn bab © ©ute mifbraudit wiro zunt $\mathfrak{B o j}$ fen, fo
 Fortgang der 3eiten und bei fteigender §erfdliumerung Dezz (efjdledtz, aud die weiffe Magie mif̄braubt. llnverfand, Sorwig, Woళ̄beit verfinupften fie mit ber Dimonijden, namentlid beim abjdeuliden ©ultue ber unterivdifoen Coopter; fie ward zu Bolfzbetrúgereien,
 Dàmagogen; enolid́ in ben leģten $\Re$ onnerzeiten zu óffent= liden $\mathbb{L u f t}$ unno Saufelipielen berab gervúrbigt. Uber Dief $\mathfrak{U l l e z}$, fo gewi es $\mathfrak{b i f t o r i f d}$ ridtig ift, fo menig vers ringert's ibre Soee an fid, und ebent fo menig das Streben, foldde, fo meit es moglid) ift, fu realifiren.
§nbem fie 'ibre Madforiduungen, ibre $\mathfrak{B e f t r e b u n g e n ~}$ und $\mathfrak{Y e r}$ fudte mit ©bifurdt nor Den nod lange nidt ers foridten ©elfeimniffen ber Natur und deż menid)= liden ©eiftez anftellt, Dabei mit ऽdonung und Relis giopitadt fủr bie gefammte Sdópfung, Die belebte, wie Die unbelebte, iff fie biz diefe Stunde $\mathfrak{N a t u r}$ : $\subseteq$ tudium im reinften ©inn Deż Wortz.

Und in ber $\mathfrak{Z b a t}$, eine $\mathfrak{F i f f e n j d a f t , ~ w e l d h e ~ v o n ~}$ bem झorincip aug̉gcht, DaÉ in ber Natur nidtz toot, und feine materielle Form obne geiftigez porincip, Seel' unt \&eben, ©inn, ©barafter und Bedeutung fey; baj

[^17]fid in bem burd bie unenolide Fette ber Wejen bingiefens
 und ©ympatbicen Die anfdeinenden Wiberfprúde, EEx treme $\mathfrak{b c r}$ शatur zugleid berúbren uno abito aufójen, einen; zulegt, ba $\mathfrak{F}$ alfe $\mathfrak{W}$ 亿unberftraft fid auf Der bodifen Stufe in Naturfraft verwandeln muß: wabr= lid) einer folden Wififenfdaft $\mathfrak{J d e e}$ - und diés ift der weiffen $\mathfrak{R a g i e}$ goce! - ift etwas ganz anderz und fdliê̂t etwas ganz anverz und mefr in fid al $\mathfrak{B i e l e}$, nadoem daz Wort in ber neuen 3eit einmal perrufen ift, num abnden, oder glauben und begreifen.

Yuş alfem gelegentlid biż jeşt Geffagten erbellt, wie enge die weiffe Magie - nidt an fid), b. b. ibrer $\mathfrak{J}$ dee nad, aber gefdidttlid und in Der Erfabrung, an bie $\mathfrak{Z b}$ burgie grengt. Die Meiften Der in ben borber gebens Den paragrapben genannten Sdrrifffelfer verbunden mit Dem, waê ifnen meiffe Magie war und bief, zugleid mefr ober weniger theurgifde $\mathfrak{J b e e n}$, fo baf man ges faidetlid bie the urgifde Magie gewiffermafen zur weifs fen rednen fointe, yon ben $\mathfrak{N e} \mathfrak{c}=\mathfrak{g l a t o n i f e r n ~ b i z ~}$ zu Paracelfuz und Mgrippa, Eampanella, und Momponajzi, wie dié ひUllez bereitz im borber Çebens Den an Srt und Ctelle angebeutet ift. Sbne genauere Renntnís ber tbeurgifden Migie alfo fennt man bie Goce Der meififen, wie Die ber Magie überbaupt nur zur $\mathfrak{S a d f t e}$. Wir múflen baber, um die Goce Derjelben zu erididoffen, in gegenwirtigem $\mathfrak{M b j a n i t t ~ a u d ~ n o d ~ b o n ~}$ Diefer bandela.

#  

$$
(F) x t f e x \mathfrak{n g})
$$

## XIII.

Bont ber theurgifden Magie.
Shr charafter befteft mit cinem Wort Darin, Dáj fie,
 in Berbindung bamit, nod auferbem zum Uebernatúr, liden, zu Geiftermirfungen ibre Sufludt nimmt, um zu ben 3medten zu gelangen, die fie beabfidtigt.

So, in $\mathfrak{F e r b i n b u n g ~ m i t ~ b e r ~ m e i f f e n ~ M a g i e , ~ w u r b e ~}$ fie zum æbeil faon yon ben perfifden Magiern, mebr nod) won Den indifden ©ymnofophiften geúbt; fo in Den Sdulen ber allexanoriner*) gelebrt, biž fid end. lid in ber neuen welt bie eigentlide driftide oder neu=theofopbifde Magic ausbildete, bie in ifter Mrt

[^18]mit ber álteren beibniĵ́hen theurgiodien Magie in Marallele fteft, nur Daf eulles in ibr driftlid tingirt, D. G. nad driftliden $\mathfrak{B e g r i f f e n ~ u n d ~ i n ~ d r i f t l i d e r ~ S p r a d e ~ d a r i a ~}$ modificirt eridheint, uno.von ber mir zum Befdluß gegens madtigen $2 \mathfrak{e} j$ dinittz banbeln werben.

2ud ber theurgifden Magic und ibr borzuglid liegt bie allgemeine Goee bes 3auberglaubens - Erbebung uber $\mathfrak{M a t u r}$ und Sdiaffal, ja mie in ber ©ottermelt ùber bie ©Sotter, mit 彐usanabme Der boddfen ©ottheit felbft úber Daz̨ gefammte Egeifterreid, Gagel und Erzengel, Dadmonen und Teufel, zum Grunbe.
$\mathfrak{W u n b e r e}$ man fid nidt, DaÉs mir Diefelbe Goce unb uberall diefelbe Goee im 3auberglauben wieber antrefs fen, und dan wir felbft fo oft barauf zurúat fommen. Wenn jeres: naturlidy if und im innerliden Wisefen ber Gadie gegrúndet, fo iff dief notbwendig, um bie Grunds bedeutung, bas: wefentlide Streben deż Bauberglaubens


Der Erbe Rónig fteft ber Menidh mitten auf dem ©dauplag.Der Єđdかpfung Da, umgeben bon Erpdeinungen, yon Sinfluenzen, die er fennt, und die er nidt fennt, und füflt fo, abwedjfelno mit ©daam und mit Stol $I_{z}$,
 Der $\mathfrak{\Re a t u r} \mathfrak{u n d}$ ibren Rraften. Waż if natúrlider, waş ber innerliden fraft feinez Geriftez, die er in all feiner Dhnmadt auf jeder ভtufe Der Entricfélung in fid trågt, angementener, alz dafe er fíd nad Fenntnifien, Mitteln, Silfen, Berbindungen umfiebt, um fich in ber Seerr:
 felbft Meifter zu merben, foldes úber bab̄ $\mathfrak{G e}$ ifter $=$ Reidy


Dasu *onmt ber allgemeine 'Jang Dess menfaliden Geifez, Daz Geifige, Heberfinnlide; Zbjolute zu erforfden, weil (ibm Daz Endlde nidt genúgen fann, und meil bie theoretifden und praltifdien Goeen cine $\mathfrak{A}$ ивfidt zum Mindeften auf dag, wab uber die Sinnenwelt ift, eroffnen. Darum aber iff biefe $\mathfrak{A}$ घ nod feine ©infidt, wie $\mathfrak{Z n f i d t e n}$ im Gebiet Dez Uns erfennbaren nod leine ceinfidten find, und die $\mathfrak{z r a i u}$ : $\mathfrak{m e}$ feine Wirflidfeiten. Finc cin beraufintez (Semúth
 Erfennbaren nod ein bóberes̉ realez Wiffen zu finden. Darnad aber ward und wird bie beute in bet theurgifden Magie; wie bei allen in bab Ueberfinns lide, mittin Unerfennbare, gebenden ©dmadimes reien einer fid felbft ufberipringenden Bermunft: nidt ge fragt; und gerabe diefe dimarifde Forảafegung ift ber erfte $\mathfrak{J r t h} \boldsymbol{m}$ Derfelben, wie ibre trugerijhe $\mathfrak{B a f i z :}$

Sndem wir num bon der tbeurgifden Mingie im ©its gelnen bandela, múñen wir unfere sejer redt in die Tiefen bés ※berglaubenz binein fúbren. Sugleid ware bier, wie wir einjeben und jelbit bemerten, ein febr
 fürrlidy zu bandeln. थber bank múrbe nidt biefe $26=$ bandlung, fondern nidt einmal gegenmartiger थbjdnitt in biefem Zheile beendiget werben fónnen. Wir múfifen unz fo ber georíngteften Rúrze beflei ígigen, uno tỏnnen po wenig alze bei der weiffen Magie in bie altere Gefdichte
 Der neueren © Geididte Der theurgidden Magie foll ans gefúbrt werben, gerabe wie im vorber gebenden bei. der meifien. Und audb dies nur bier mic bort, zunaddft in
ber beftimmten Tenbeng, ibre Goce, ifr Streben, alz 3 meig ber alfgemeinen Magie:, zur.allgemeinen bis florifden $\mathfrak{A n} \mathfrak{j}$ かaulidfeit zu erbeben.

## XIV.

- 20n ber theurgifare $\mathfrak{R a g f t}$

Da mir, wie gefagt, zunadift bei der neueren thes urgifacin Magie fteln bleiben, fo muß id in 2 ebidt auf folde bier eine allgemeine Bemertung voraus faiten. $\mathfrak{N a ̊ m l i d}$-meinen $\mathfrak{N a d f f o r i d u n g e n ~ n a d ~ w a r d ~ f e i t ~} \mathfrak{P}_{\mathrm{a}}$ s racelfuz, $\mathfrak{U g r i p p a , ~ y o m p o n a z z i ~} 2 c$. Die naturlide Magie befonderz badurdf in bie theurgifde ginúber gez fpielt, ba $\mathfrak{E}$ man bab̧, wab in ber damonifden Magie alz Dainuonídxe Wirfung betradtet wurbe, auf magifd)= natůrlide $\mathfrak{W e i f e} \mathfrak{a}$ az ben Einmirfingen Der $\mathfrak{J m a g i n a =}$ tion zu erflaren verfudte. Sndem $\mathfrak{H r f a d e}$ und $\mathfrak{W i r f f u n g}$ biebon nadj Dem Gefdmadt ber 3eit aufgefudt ober ertlart wurben, dangirten unsermerft bie Erffarungżverfucke, $\mathfrak{R a t u r}$ und Uebernatur mit einander amalgamirend, aus dem Naturrliden in das Uebernaturlide und in Die ©eiftermelt ginúber. So fnúpfte fid felbft bei Den freieften Ropfen, wie namentlid z. B. bei Pompo: $\mathfrak{n a z z}$ i, Die $\mathfrak{F b}$ eurgie an die Ntatur = Magie, und jamoly mit ibr zu einem feltfamen Gemifd von Satur und Ueber, natur, WBabrbeit und ©dpairmerei zufammen.

Diefe Bemerfung fann bier nidt weiter aug̉gefubli werben, Da fie zu meitlauftigen Ërórterungen fúbren würbe. Man vergleide aber nur die folgenden Stellen, fo miro man fehen, DaE mir fúr den funftigen Gejdidtfdreiber

Der Magie, fo mie fúr Seben, ben bie Sadye nafer in: terefirt, biemit einen we fentliden ppunct in ber neueren Gefdidfe der natúrliden fomobl, alz theurgifden Magie begeidnet baben. Namlid: Paracelfuß Lib. de Imaginat., fo mie an mebreren Srten de occulta Philosoph. ${ }^{2}$. $\mathfrak{B}$. de vita longa; এ grippa de occulta Philos.an m. Srt. bef. L. I. C. LXV.; פomponazzi de Incantamentis an m. ©t., ndmentlid C. III. u. IV.; Marfil. Ficinuz Theologia Platoniça Lib. XIII. C. I. ; (bergl. mit か̧et. Apincentia de Anima Sect. IV. C. IV.) $\mathfrak{Z b}$ om. Fienub de Viribus Imagiuationis Durchauḡ u. f. w.

Und nun fofort zur Sade, und zmar obne weitere Einleitungen fogfeid, in mediam rem!

Fon ben magifden Bindunge Mitteln.
$\mathcal{U m}_{\text {mit }}$ ber Geiferwelt in reale $\mathfrak{B e r b i n d u n g}$ zu fommen, - fo behauptete man, nadbem man einmal bie Sade an fid fúr móglid bielt! - obau bedarfz, alz wirfenber $\mathfrak{A t t r a c t i o n g i r a f t e , ~}$ befonderer $\mathfrak{B a}$ aber oder $\mathfrak{B i n d u n g z e m i t t e l , ~}$ (Vincula.)

Sierin fommen bie altere und neuere theurgifde $\mathfrak{M a g i e}$ bolffommen mit cirander $\mathfrak{u b e r e i n .}$

Nucb die $\mathfrak{B a n d e r}$ felgf find im $\mathfrak{m e f e n t l i d e n ~ b e i ~}$ Beiden biefelben.

शatưrlidf finden aud શbreidungen fatt. Die Båns
 faten Sdulen z. B. fonnten nidt ganz biefelben fern, wie bie in ben neueuropaiidaen ariftliden ober theopopbir
 felbf badten und urtbeilten bercitz über Mandees im thes urgifden Cultue verfdieben, menn fie aud in ber Saupts fade, ndalid bás man zur ummittelbaren $2(n$ fdauung Des Heberinnliden gelangen unb mit ben ©eiferneinen realen $\mathfrak{U m g a n g}$ anfnúpfen tonne, mit cinander überein ftimmten. Diefe goriobe, bie midtigfte in ber Zheurgie, múffit wir inbef bier mit ๔tiludmeigen йbergénn *).

WGas man dagegen feit Paracelfus und Mgrippazt. bierüber legrte und annabm, mollen mir nun fúr fidh fegen. Darin mirb bie Foce zugleid mit dem Streben Der neueren theurgifden Magie am beutlidffen $\mathfrak{G i f f}$ orifa berbor treten.

Die meiften neueren $\mathfrak{M a g i e r , ~ \mathfrak { Z c u r g e n , ~ W b e o p o p b e t t , ~ }}$ ober wie man fie nennelt will, namentlid $\mathfrak{A}$ grippa, Fobert Flub, Davis Iotris ac, **), theilten bit Welt (baş Uniberfum) in bie elementarifac; intelo lectualifale, und bimmlijae ein.

[^19]
## Diffe Eintbeilung fit nidet neu. 2ebnlidees wénigs

 fens fommt faion bei den ellexandrinern und anberen alteren スbeurgen yor. \&ber bier feblt ber Fiaum, garallelea zu giebn. Cenug, bie ※rt, wie Mgrippa, Flub 20 . ibre theurgifden ©dmadrmereien an jene Eins theilung doer grincipien fnupften, war ibnen mebr ober weniger cigen.きub biefen orei Welten nun find die Vincula, Die Bindungs sfilfen genommen, um fid oie © cifter and mit ibnen Natur und
 Vincula fennt und angumenden weif, fennt Den magifden ©ult, und-bie ©beifter máffen ifm geborden!!!
und yoller wBiberporide if, als in bem, was er yon ber tbeurgifden Bindunssmitteln fagt, fo viel ano yielerlci und mesfaberides er aud dasoe yotbringt. spar vergleide, muf fid biepou iu überjeugen, nur de occulta Pbilos. L. III. de Magia caeremoniali seu intellectuali C. XXXIII. p. 449 seq.; L. IV. p. 440 etc. mit dem ganjen erfen Budb de Magiz naturafi seu Physica, fo wie bem imeiten de Magia coelesti s. Mathemat. Git befennt Dief im legter Capitel Des dritten Smaj 0 pp. pag. 562. auct fibf. Lib. IV. de occult. Philos. p. 440. claffificirt er bie verfídicbenen Vincula, mit Demin Dema sorber Geberocen bei ibm nidt reft utberein finmenb alfo: Primum Vinculum est, quando conjuramus per res naturales: secundum componitur ex mysteriis religionis, per sacramenta, miracula et huiusmodi: tertinm constituitur per divina nomina zacraque signacula. WBic weit et Die Ecmalt biefer Vincula ausbebnte, fiebt man unter anderem aus folgens Deretelle de occult. Philos. Lib. III. C. XXXIII. p. 449: Sciendum eciam, quoniam per haec Vincula; inon solum spiritus, sed et omnes ligantur creaturae, ut tempestates, incendia, diluvia, pestes. morbi, vis armorum et animalia quaeque, adsumendo illa, seu per modum adiurationis, seu per modum deprecationis, seu benedictionis etc. etc.

Dief if ber Shaptpunct in ber theurgifden WRagie, und biebei mollen mir nun, Welt fur Welt bon Den breien, Zürzlidy fegn bleiben.

## XV.

Bon ber theurgifden Magie.
Fon Den magifden Findungs s spittela.
Das erfte und mefentlidffe Vinculum ift aus ber Sntellectual = Welt bergenommen, mit ber wir alfo anfangen mollen.

EBz beftebt in ©ebeten und Gebetbformeta, in befianten und gebeimen Namen ©ottes, der Engel, XbronsEngel und allerband Mittels ©eifter, in bebraifden, aud wol arabifden und alt =indifden, befaniten, besgleiden in bollig unbefanaten, ganz barbarifden Worten, bany in myfteridfen, in matbematifden und geometrifden Figuren und Cgarafteren, in
 a. f. w.

Sefer, meldje bie IIte $2 \mathfrak{b} t$ b. ber 3 aubers Oibliotbef in ben beiden erften \{beilen aufmerffam gelefen, und bauptfadlid - weldje bie bort befindlident
 baben, biefe werben fid bon bem ?allen faon einen Begrif maden tornen, aud menn ibnen biefe Seltfame feiten zubor bollig unbefannt gewefen. Sim Eingelnen tonnen wir bie Gade bier nidt abbandeln, bie mebrere befondere थufiage erfobert. Das wejentlidjfe foll bes
mertt merben und man muf fid wobl nur auf bas $\mathfrak{W e}$ entlidife befdranten, wenn biés bei einer fo reidbaltigen Materie auf wenigen Bogen gepdeben fout. Da mir in bie dltere Geididbte ber Rárze regen nidt ausfábrlidf zurúá gebn tônnen; fo bemerfen mir nur im Algemeinen, $^{\text {Dã }}$ obige $\mathfrak{B i n d e s m i t t e l ~ i b r e ~ v e r s ~}$ fdiedenen Modificationen abgeredinet, fo alt find, als Die Khburgie an fid. Man lefe bas̉ Bud, oder viels megr die Fragmente bes $\mathfrak{B u d}$ B Senod, in bem ber magifden Sraft ber $\mathfrak{B e}$ 体mórungen, Der beiligen Namen, Der Charaftere und Seiden bereitz gebadt iff man ers innere fid, was Эofepbuz und か̧ilo dabon fagen; man vergefe nidt, fïd Daran zu erinnern, wab bei Somer, Sirgil, Soraz, Soio, Properz, Plinius $2 c$. Davon vorfommt; man vergleide, was glotin, Jamblid, פprocluв zr, *) yon ber Rraft

[^20]Der gottliden Namen, ber Cbaraftere u. f. w. bebaupten; ferner, wab bie alteften ©abbaliften *) Dabon lebres ten: 一 und man wirb úberall bie Beweife fúr biefe Bebauptung finden, nidft obne Grifaunen, wie biefer Wheil bes afgemeinen menidliden 2 eerglaubens ifd to frabe zu einem geroifien, ùberall fid dbrliden Syfen babe ausbilden, und fo viete, und mit unter die geifis reidffen Roppfe, in Bewegung feģen, unp zu Finddingern, Bertbeibigern, Bewunderern fíh babe erwerben tónner. $\therefore$ 2ber wir tebren fofort wieber zur naberen Betradtung Der theurgifden Magienedierer 3 ait zardat, wo wir borjugzimeife 2 grippa berúdifidigen werben, ber fid über'bie veridieberen $\mathfrak{Z b e i l t}$ berfelben in elingetnen am ausfufrridifiten ettiart bat.

## 'XVI.'

Bon ber thedrgififen Magie:
(Effe Vincula, aus ber $\mathfrak{y}$ nellectualieseti.)

1. ©ebete unb ©ebetbjormeln. Diefe fino bie Sauptiade in ber zbeurgie, namentlid beim beilia

 wir im Solgenben febin werbef, aud agrippa und bie neues yen £beurgen', und -ryot ibrem: ©tantpunct aus, mic man cinfieht, allerdiugs audd gam confeguent!).

Sas' proclus betrift, fo bebauptete er, bie B2lfenifiaft
 $\mathfrak{M a g i e}$ ) vermege purø. Werbinoung und \{rennung Der faute (in ben gittliden Namen und gebsimen Wortern) das vers borgene Wefen Der Gditeri- zu pfenbarell 2c. Theol. Rlat. IF:
 modificirt, bei Plotili, Porplyr ut f.m. 3. Э. I. ©. 10-83.
*) Bergl. Tatere von Mofeurotb"s Cabbain denudata T..II. P. I. p. 36 seq. Sohar cal. 401. 441. etc. Rabb. Waia men Mare Nevochim Hi. C. XXXVIL.
gen - wie's ber. 2berglaube nennt, eę if aber alfers Dings eber ein unbeiliges und verfetrtes - namentlid beim beiligen $\mathfrak{W e r l}$ ber $\mathfrak{B e}$ [dxworung. Die zweite Ubtbeilung bes erften und zweiten $\mathfrak{x b e i l}$ der 3 aubers Bibliotbet entbalt bereits megrere bergleiden ©ebete. In ber Pnevmatologia occulta fino fie in ber $\mathfrak{z b a t}$ berjbredeno genug. Berfdiedene andere, auż widtigem magifक్n, ober tbeurgifden Manufcripten, werben ia ben folgenden $\mathfrak{K b e i l e n}$ nod mitgetbeilt werben, Nur fo tann man biefen Zheil bes elberglaubens am beften bifforifd beranjdaulidén fomobl, als cbaralterifiren.

Daf man nur ©bott allein anbeten $\mathfrak{m u ́ f f e}$ paran binben fid in ber theurgifden Magie aud fonft volltommen ortbodore ভdriffteller bei proteftanter uno Ratboliten nidt genau. Sie geffatten vielmebr, baf́ wir unz ibrer $\mathfrak{E}$ Gorte bebienty, in opere magico und theurgico aud bie $\mathfrak{U n r u f u n g ~ v o n ~ M i t t e l g e i f e r n . ~}$ ©8 if dief in feiner $\mathfrak{M r t}$ aud fegr confequent und in ber neueren (cbriftliden) tbeurgifden Magie, wenn fie úberall jeyn und geùbt merden foll, cez máre aber befier, fie wodre nidt und múrbe nidt geübt, weil fie fid nidt, wie, Die mociffe, :auf etwas. Peelles füst!) eine mirtlid nethige 2usbilfe, Da fie Den bodden einigen (Jott, Der nidts moill, baf man $\mathfrak{\$ b n}$, doer vielmefr dafe man fidm felbft in $\mathfrak{B e r}$ fuduung fubren, fonbern dafe man $\mathfrak{J b m}$ uns bedingt vertrauen folf, bei ibrem opere magico bod nie anber als mit ভdúdternbeit und der gebeimen Fourdt, ibm zu miffallen, anrufen tann.

Dic Sraft dess Bebets balt शgrippa tbeils für eine übernaturlide ober gostllide, theilß für eine natưrlide. WaE Erfterc betrifft, fo if nidts Befonderess Davon zu
bemerien. Heber'Reptere erlidart er fid alfo: Verba hominam, res quaedam sunt naturales: ot quia partes mundi naturaliter se invicem trahunt et in se mutuo agunt, idcirco Magus, invocans per verba, operatur per vires natura aptas etc: De occult. Philos. L. II. C. LX. p. 33g. Cine Certldrung, worin fidh ber freunt Der befferen naturrliden MRagie nidt berfennen laft.

Heber bie Berfdicdengeit ber Befdworungso and Gofetsformelm bridett er fif Lib. I. C. LXXI. p. ${ }^{161 .}$ alfo aus: Ultra verborum atque nominum virtutes, alia quoque maior virtus reperitur in Orationibus complexis, a veritate in eis contenta, quas maximam vim imprimendi, immutandi, ligandi, ligandi et stabiliendi habet etc., cuiusmodi sunt Carmina, Incantamenta, Imprecationes, Deprecationes, Orationes, Invocaliones, Obtestationes, Adiurationes, Exorcismata et huiugmodi. - Bei alten biefen yorfdiebmen eca beten, Znrufungen, Befdworungea und Bes (prediungeat (beibes ift in ber Magie nidt. cixerleit) iff es, wie er L. I. C. LXXIII. p. 166. lagt, adthis und bic. Sauptiatie, baf der Wagu 6 feinen befons Deren $\begin{aligned} & \text { affect und } \\ & \text { Effect bincin lege, e. g. ut ai }\end{aligned}$ herbam colligat, vel lapillum proferat, ad quem usum id faciat: si fabricet Imaginem, dicat ot inscribat ad quem Effectum ea fiat, quas quidem Imprecationes et Inscriptiones etiam Albertus in suo Speculo non improbat. Daffelbe ungefabr, was भaracelfus insbefonbere yon ber Ymagination in ber woiffen WRagie fobert. ゆierin fimmen ébrigens
alle alteren unb neueren Magier burdauz mit cinanber aberein.

Ob man nur zum bódfien Cbott babei beten' Folle Dber búrfe - Darúber befand fid Igrippa, wie وoaras celfus, ©ampanelfa, פomponazzi und anbere gute Gbriften in einiger Berlegenbeit. ©r fagt, offie eigentliden © © ebete ferim in opere magico freilidf principaliter ad solum unum Deum dipigenda; (De occult. Philos. III. 5g. pr 536.) inzmiface múffe man im magi依en Cultug zwifden Nooration "Doblas tion, Эnvocation, und Deprecation uhter他cisem, und fo ldintett benm aud mofr Gebete boer "\#nrufangen an $\mathfrak{R i t t e l g e i f t e r}$ gevidtet merben $u$. f. wo Dafelbit Lib, III. C. LXI. *)
II. Belannte und unbelannte ober gebeime giamen ottes, ber Giget, Ehronsengel; und allergand mittelgeifer -

2ucb von biejen Vinculis bat bie $\mathfrak{3 a u b e r s}$ 8 ibliotget elth. II. in ben beiben erften factan bereits binlanglide Beifpiele gegeben:

Deus, fagt शgrippa de ac, Ph. III. C. XI. p. $3_{7} 3$. Deus licet sit unitissimus, sortitur tamen diversa

[^21]Nomina, non quae diversas eius essentias aut Deitates exponunt, sed quasdam proprietátes, ab eo emanentes: per quae Nominía in nos é ea, quae creata sunt, multa beneficia'et diversa maneera velut per canales quasdam distillant etc. Won Der $\mathfrak{W} i \mathfrak{r}$ $\boldsymbol{Z u n g}$ ber verfdiebenen Namen Bottez bandelt er a. a. Drt pag. 377-379., mo pr in 2niidt uno Sprade faft ganz mit ben Mlexandrinern, namentlid Mros club *) úbercin fommt.

Hußer ben befannten stámen ©bottes, Mbonai, ©lobim 2c. if "tady ben Beflauptangen bet afferen uno neueren Zbeurgen bejonbers ber gebeimnifreidé Name Tetragrammatón vonbefitberer Sraft in bet Magic.

Maimonides (Moreh Nevochim P. I. C. LX. p. 100.) fagt: ©zz gibt teinen Namen Gottez bei $\mathfrak{u n z}$, ber nidt pon beffen Wberfen oder befanderen eigenichaften bergenommen ware, auFer bem Ramen Ietragrams maton, welder an fidmyferióz ift, und die ©ubltanz Dez Saipfers mitreiner Bedeutung ausbradt, fo baf nidtz anderz darin an Gott, bem Gdobpfer, bem §odigelobiten narticipirt, Daber er auc Der abgefonderte Name beift u. f. f. -

Mgrippa fagz unter anderem follgendes barúber: शlas fid bie Rabbaliften und Magier bemúbt bitten, daş ganze góttlide Wefen naib allen eingelinen Wenens nungen in Einen Namen zufammen zu faßen - has (appellationes) per naturarum petestatem abuisivo

[^22]modo designarunt, et quasi plurimarum nominumi nobilitate Deum appellare conati sunt.

Dief ift ber Ramie, bie Drubeafufs.jieroglypbe, Dic den Mubel in cimetbe's fauf bannte.

Mephiftopheres.
Gefteh' id's nur, bafe id hinaug fpajiere. Berbietet mir ein tleines' Sinbernié, Der Drubenfús auf eurer Sdmotlic -

$$
\mathfrak{F a n f}
$$

Das Sentagramma madit bir Mein? Cy fage mir, bu Gobu ber @otme. Mern bas pid bannt, wie, tamft bu bem bereia? Wif marb ein foldjer Seif betrogen?

## SRephiftopheles.

Befdiaut-es redt, - es if nidt gut gejogen, Der eint Wintel, ber nad aufen zu: Ift mic bu fregit, cin menig affer.

## Ofuf.

Das hat ber Bufall gut getroffen! Und mein Befangrer marf bent bu.

Man berwunbere fid) über bieß, 2lles nidt. ©elbit bei ben Pirdenvatern finben wir, wie mir im Bors beigetg nod bemerlen, úber bie Rraft ber gottliden Ramen, befonders ber gebsimen und myfteridfen, Sbeen, die uné nun feltfam genug bortommen. 3. B. Drigenes Contra Cels. L. I. C. I. Qui autem potuerit de Nominum secreta ratione philosophari, multa facile inveniet etc. vergl. 1.c. p. 45. Arnobius adv. Gent. L. I. Magus fuit etc.


#### Abstract

59 Aegyptiorum ex aditis, Dei, Angelorum potentium Nomina furatus est etc., $\mathfrak{E} u f{ }^{\text {ebius }}$ Praepar. evang. L. XI. C. VI. p. 5ig. U. f. w. ${ }^{*}$ )


Der Gigel, KibronsEngel und allerband mittelgeifter -

Sier tónnen mir fóleafterbings nidt in's ©ingelme gebn, Daf wir f. B. Diefe Engel, ふibrensengel, gute und bdfe Mittelgeifter (zu legteren geboren Die Feiben, burdh die Regenden ber Fauftidjen Magis fo berúbut gemorbenen थfiel uno Mepbifopheles!) naber nad Namen, Memter, Siegeln, Ebaraf!
 erfobert. Wenn man fidf yon ber magijden: Ungelos logic sinen vollftandigen Begrif veridaafen will; fo muê man notbwendig bizz zur allgemeinen orientas lifden ©eifterlebue, bei ben Engely alfo namentlid nad © Cbaloda und Mepien, und fpdtetbit borzüglid zur alteren Rabbala zurúd gebn, beren zum Xbeil
 ten $\mathfrak{J b e e n}$ alb bie ©rundlage von ben iungeren thals
 Desె exberglauben ${ }^{\text {gut }}$ betrabten find.

2uger bem $\mathfrak{x b}$. I. und II. in ber zrociten 9 bs theilung bereite witgetbeilten, wird. $\mathcal{F a u f t}, \mathrm{B}$ foges

[^23]nanntes sigenbandiges Mirafels und Wanberbuめ, wobon Det 2 nfang fdon in gegenmartigem Theil abges bruaft werben wiro, nidd allein ben Riebbabein folder literarifden Euriofitaten; fonbern felbf bem ernften
 WBir werben yon biejem Budi uno feinem gefdidfliden Gebalt für bie theurgifde Magie, in ber ©inleitung tazu 2bth. II. nod ein Man Worte fagent - - Bidt minder interejant für bie neueren magifd= tgeurgifajein Gdudarmereien won Den Cengeln und namentlidi boh Den berpabiebenen Gattungen ber Mittel und dftrats geiffer if bas folgenbe Budis), ald cine art englis fact Fauft: Of the Nature and Substance of Devils and Spirits, in beffen zweitem Gapitel, (mit ganjlider Berfalebenfeit bon gauftz Mintets Bud, wie bon beffen Sdillenzwang!) yon den fieben guten fowobl, ald bofen ober viehmefr mittletert Geiftera gefandeft wiva, an melde. fix ber zyeurg in opere magico bei "Befditodrungen : 2c. bauptáadid zu balten babe, alfo, baje Dief $\mathfrak{B u d} ; \boldsymbol{\prime}$ aus Dem wie in einem ber
 Bütern vinen 2uagug geten werben, mefr nad dem Gyftem ber englifden, $\mathcal{F a u f}$ uno die ibm dinliden bagegen, mebr nad bem ber'beutidien Magie in Bes treff der ©engel und Mittelgeifter fdeint eingeridtet $3^{3}$ fenn.

थucin auf bies exfes tonnen mir uns bier nidt

[^24]meitar anlajen．Wir bemerfen zur ©efdidte ber neueren tbeurgiján Magie nur nod daz Einzige，ban Dgrin Die Cengels und Mittelgeifterlebre mit ber彐隹rologie jener Zeit febr innig verbunden erfdeint， folglidy mit ber Rebre von Den ©eftirns und Aftrals geifer＇n．（Mebr ober meniger mar bief freifid）aud fobon in ber diteren und difeften Magie und sbeurgie ber fanl！）Sier verbient unter ben Neueren borzuiglid vergliden $\mathrm{z}^{4}$ merben \｛rittenbeim，fomobl in ber Steganograpbie Lib，III．p． 160 seq．，als in fo． befonberen æractab De Nominibus Spirituum， Der，an Maximilian I．geridtet ift．थud Mgrippa． banbelt ausffúbrlid bievon de occult．Philos．Lib．IV． Opp．T．I．p． 427 seq．－Lib．I．p． 161 fagt er， Die ©Jeftirne an fid tonne man nidt anrufen，ex̂ tônne nidt anders̊ gefdeben，alz per nomina Intelligen－ tiarum，（ber \＆eftirns oder Mfrals ober Wittelgeifer） ipsis stellis praesidentium．Die Sauptfache babei fey， Daf man bie redten Namen und eigentbúmlident Ebaraltere Diefer © eftirn＝EXngel geborig fenne und verftefe．Siezu nun gibt er，gleidfam alzz ob bie menfalide Sernunft von bem \｛Men etwaş wifien tonne， p． 427 seq．felbft ひnleitung．ふber fo gebt＇zె，wenn ber Menfd Die ©renzen Deą Cerfennbaren cinmal ùberfpringt， －bye Die Redfte feinez Gexftez ober babె，mage er mifien， und nidgt miffen $\boldsymbol{1} \mathfrak{n} \mathfrak{n}$ ，einer Sritil zu unterwerfen． Dann febt ifm nidtas im Wege，jeben Begriff，jebe． Gfrifle：zu realifiren，zu perfonificiren，zu bypoftatifiren， wie ex mill，und jeine Mgantafieen＝Bilder werben Wirls
 nem ©゚ebirn nidt exiftiren；aber baz abndet er
nidt, und glaubt feft an bie ©efpenfer, fo er fid felbft gefdaffen bat. Dod wir muffen zum Folgenben eilen, neo nod ©iniges, Das zugleid bierber gebdrt, namentlid eine cbaralteriftiib) ※euferung ※grippa'z über Die Engelsæamen, berúbrt werben wirb.

Dann, in bebrdifden, aud wol arabifíen und indifden befannten, Desgleiden in ans befannten und boflig barbarifaen ${ }^{2}$ orten -

Dâ bie bebrdifaen Worte bor allen anberen eine befondere Praft in operationibus magicis baben, if alte und allgemaine Weinung. ©்z rübrt diez̉ yon ber groben Sodadatung ber, die man ùberbaupt gegen diefe ©pradee begte, bie alferbings 'aud eine befonbere Sodaditung, verbient, welde aber in ganz anderen Dingen, alz die find, fo man gemeiniglid antabm, 子. B. bafe ©ott im Sparabiefe bebraifal gefproden babe $2 c$. gegrumbet find *). Paracelfub, थgrippa, Eampanella, Pompos nazzi., - Adue ftimmen bierin mit cinander übercin. शgrippa fpridt dftere und immer redt con amore fos wobl überbaupt von ben ßorzägen Der bebraifaen Sprade, als insbefondere yon deren Bedeutung in ber $\mathfrak{Z b}$ 'urgic. Er'nent fie eine lingua, divinitus creata, quam Deus docuit Adamum etc.; - Dief nabmen Biele unferer alten \{beologen und $2 b$ beten an! - er fagt rieberboflt davon, es̊ fey omnium procul dubio perfectissima lingua, nadf feiner $\mathfrak{M e i n n n g}$ Angeli maiorem

[^25]ejus rationem habent, quam aliarum u. bergl. -Pramentlid in enbidy auf ibren magifaen Gebraud fagt er: Illud verum non.ignorandum est, hebrieas Litteras omnium esse efficacissimas, quia habent similitudinem maximam cum coelestibus et mundo etc. (Wbieber nad ciner ziemlid alfgemeinen Fnnabme, welde aud pomponazzi in ber oben anges fubrten ©drift De Incantt., ©affarelli *) uno थns Dere bebaupten! Und an cinem anberen Drt (De occ. Philos. L. I. C. 74. p. 167. vergl. mit p. 169.) mit cinem wirtlid tieferen $\mathfrak{B l i a}$ in ben myferidfen $\mathfrak{B a u}$ diefer Gprade: prae omnibus vero linguarum notis hebraeorum scriptura omnium sanctissima est in figuris Characterum, punctis Vocalium et apicibus Accentuum, veluti in materia, forma, et spiritu consistens. (Ein Gbedanfe, ber febr ernft weiter entwidelt werben tonnte!)

- Arabifden und altsindif(ien (famberebanifaen) 23 orten - Dergleiden fommen befonders in magifden WRanufcripten und Druafdoriften bor, welde zunddft aus Dem Drient flammen, und mefr ober meniger bas Syftem ber mubamedanifden Magie und $\mathfrak{S b e u r g i e}$ vers ratben, wie zum Beippiel Šerpentil's faparze Magie, bie in ben beiben erften $\mathfrak{z b e i l e n}$ mitgetbeilt if. Naments lid Das Wort OM, weldjezs einigemal zroifden den beis ligften शamen $\mathfrak{A g}$ ga und $\mathfrak{Z c t r a g r a m m a t o n}$ bors tommt, balte id für bab altsindifde myfteriofe O. - U.-M. . (nad) ber indifden Theologie in orei

[^26]Gylben aubzufpredien）meldes，wic man felbf aub Wanu fiebt，Gauptadalid aud in theurgifder Bes－ fictung gebraudt wurbe＊）．

Desgleiden in unbefannten und yollig barbarifacn Worten－
$\mathfrak{U}_{\mathrm{m}}$ nur bas $\mathfrak{N o t h m e n d i g f t e ~ z u m ~} \mathfrak{S u j a m m e n b a n g ~ b i e f e r ~}$ feltfamen Unnabme mit ber theargifden Magie anzus fübren－in Dem ßud Arbatel wirb bebauptet，Diefen fremben：barbarifden Wbortern fey yon Gott uns mittelbar fogleid rerum initio，wie＇z darin beift， eine ganz befondere gebeime תraft mitgetheilt，

 tungen bei ben Neus platonifern baráber borfommert， －erregt $\mathfrak{G e r s o u n d e r u n g ~ u n d ~ l e i t e t ~ z u ~ m a n n i g f a d e n ~ \Re e s ~}$ flexionen，wie weit ber menfdlide（Geift fid perirren tome，fo bald er cinmal bonat fid unridtigen


[^27]vorgefdrieben, bá̃ bie ovo $\mu \alpha \tau \alpha \beta \alpha \rho \beta \alpha \rho \alpha$ nie verånbert merben follen. Ppellu z (in Schol. p. 97. ber Ficin'is
 Der mittleren $\mathfrak{p l e r i o d e}$ Der theurgifden Magie, mit ben Cbaldaiiden Draceln, ber ※leranorinern 2c. volfommen über cinftimmenb: Singulae gentes habent Nomina quaedam, divinitus data, quae incredibilem vim habent in sacris. Ne igitur illa commutes aut transferes, in - Graecorum sermonem. (Daf* felbe, wogegen Samblid faion eifert! Die zarten gries difden - und diefe abideuliden $\mathfrak{\Omega a u t e}$ bildent freilid einen $\mathfrak{B i b e r f p r u d}$ an fidy! Ut est nomen Seraphim; Cherubim, Michaël, Gabriël etc., sic enim juxta Hebraeorum dialectum prolata, singularem et ineffabilem Sácrorum administrationem habent: at in graeca nomina, prorsus sunt imbecillia! -
$\mathfrak{U n}_{\text {nter }}$ bie Rategorie yon bergleiden $\mathbb{R}^{(a u t e n}$ geboren yorzughtweife, wie wir bier nod bemerten múfien aud Die fogenannten $\varepsilon \phi \varepsilon \sigma \iota \alpha \gamma \rho \alpha \mu \mu \alpha \tau \alpha$, Dber epgefifiben Raute, Worte, Bannsæunen, welde fid Durd fabmetternbe, múrgende \{oine augzzeidneten. Dabei bers Dient biftorifd bemerlt zu merben, daf gerade bie griedifden grieffer und zheurgen felbft Gebetgs Formeln in foldden barbarifa lautenden $\mathfrak{W}$ Sorten fúr bie Iraftigiten bielten, feindelelige Damonen ju vertreiben und zu befânftigen, wie man unter anderen audi aus ©lemens yon थlerandrien Strom. I. pag. 33g. V.

[^28]III.
 peit entfündigte, befprengte er baz Wolf mit Eorbeers zweigen und fang (nad) $\mathfrak{F o g}$ 'ens Ueberfeguig) vor:

Stinber, ben trefferben CGott fingt laut,
Mno bie treffenbe ©̛drttin!
worauf bas $\mathfrak{B o l f}$ bie berzerfnirídende Ritanei ans ftimmte:

Bedü, Zaps, Chthon, Plectron, Sphinx, Knaxzbi, Chthüptäs, Phlegmos, Dro-o-ops!!! *)
 Banns $\mathfrak{F u n e n}$, die mit immer verftartterem beulenbem Gefdrei mebrmals wiederfoblt murben, und benen mant Die Sraft zutraute, Daf́ fie bie befhúkenden Dámonen befanftigen, die verberbenben berideuden múrben.

Da im ©ebraud folder Worte bie neuere Magie
 nod auf bie charalteriftifde ©telle auz थgrippa Darüber aufmertfam, weldde bereitż S. X. if angefúbrt worben. ©® ift die folgendes De occulta Philos. Lib. III. C. 26. Opp. T. I. p. 429., wo $\mathfrak{A g r i p p a}$ foldam


© nolid ingegeimençarafteren, in Siegeln, Rreifen, Sirfeln -

Sier warre Matetie genug fúr ein ganzeß̧ Bud. Das ber von Ullem nur baś allerwefentlidfte! Die bier ges $^{2}$

[^29]nannten Sadjen find fo alt alz bie §beurgie felbft, und bie Neueren baben im Wepentliden bierin nidtz Ber pondereş. Whir wollen alio bei jebem einzelnen Stúat Einiges aus ber alteren Magic barưber bemerten.

Sunt autem Characteres, fagt $\mathcal{Z}$ grippa, mit Begiebung auf bie altefte Mragie, l. c. Lib. III. C. XXIX. p. 436.; nihil aliud, quam ignorabiles quaedam litterae et scripturae sacrae, sacra Deorum et Spirituum nomina a profanorum usu et lectione custodientes, quas literas Veteres hieroglyphicas seu sacras vocabant etc. Unde Porphyrius ait, Veteres'deum et divinas virtutes celare volentes, per sensibiles figuras, et per ea, quae visibilia sunt, invisibilia significantes, quasi sacris literis magna mysteria tradidisse et symbolicis quibusdam figuris'explicasse etc., quare Julianus eas sacras seu divinas Characteres vocat- Bergl. Lib. I. C. XXIII. p. 69.
$\mathfrak{S m} \mathfrak{B u d}$ Arbatel ober de Mag. vet. Aph. XVII. wirb ber ©ebraud ber Cbaraltere, wie überall in ber neueren Magie, mit ber $\mathfrak{A f t r o l o g i e ~ i n ~ S u f a m m e n b a n g ~}$ gefegt: Omnis Character a spiritu datus, quacunque ratione suam habet efficaciam in eo negotio, ad quod datus est, in tempore praefinito. Est enim eo utendum hora et die planetaria, qua datus est etc.

Siemlid alfgemein (benn Einige fareiben fie namentlid) 3orafter'n zu!) angenommen iftz, bás die ©baldaer und थegyptier beren ©rfinder feyn follen. Nicephorus
 Dåmonen evocantur ex aëre et terra certis vocibus.
et Figuris, quae vocantur Characteres, inventaeque sunt a Chaldaeis et Aegyptis, qui primo retexerunt Signum cuiusmodi daemonis diacritium. (!!!) Eben fo im Buad Arbatel unb vielen anberen magifden Manufcripten und Druafidriften aus alterer uno neuerer Beit.
$\mathfrak{N a d b e m}$ ※grippa Lib. III. C. 26. alferband bers. über und binüber úber biefen ©egenftand yorgebrad)t bat, madtt er Cap. XXX. Opp. T. I. p. 437 . folgende in ibrer $\mathfrak{A r t}$ verftandigere $\mathfrak{B e m r e r f u n g : ~ S c i r e ~ t a m e n ~ o p o r t e t , ~}$ quod angelici spiritus, cum sint puri intellectus et omnino incorporei (bierin maren paracelfub,
 culis et Characteribus, Figurisque pingibilibus non compelluntur, sed nos, eroum essentiam qualitatemque ignorantes, ab illorum nominibus seu operibus, seu aliter signacula devovemus et consecramus, non quibus illos ad Nos, sed quibus nos ad Illos adsurgimus, quatenus per eiusmodi Characteres Figurasque ignorabiles, primo sensus nostros in illos conferimus, deinde rationis nostrae admiratione quadam in ipsorum religiosam inducimus venerationem etc., ubi tunc fide mirifica; spe infallaci, amore vivifico, illos in spiritu et veritate veris Nominibus Characteribusque invocantes, postulatam ab illis adsequimur virtutem.

Unter bie vorzüglidften magifīhen ©haraltere geboren die Sieget, dan Die Sirfel oder Preife.

Fon ben Oeifter = Siegeln wollen wir nad pots 'Tendetem $2 \mathfrak{k b r u c t ~ b e s ̧ ~ F a u f t i f d e n ~} \mathfrak{F u n d e r}$ : und Mirafels Buds cigendes bandètn. Ein Maar vor: daufige Worte barủber werben aud bereitb in Die' Ginz leitung zur folgenden zweiten $\mathfrak{A b t b e i l u n g}$ zu flebn fommen.

Was bie magifajen 3irfel und Sreife betrift; To waren diefe foton bei den Cbaldera gebráudidid. In den Orac. Chald., if fhon yorgefdirieben:
 neryalb der Jofiatifden Rreife!, roozu Pfelluz 1. c. p. 97 Die Bemerfung madt: Hecaticus circulus orbis est aureus, in medio Saphirum inclusum complectens, loco bubulo conversus undiquaque varias Figuras et Characteres habens, quem rotantes, perficiebant Invocationes, atque eiusmodi sunt, quae Jungas vocare solent, sive orbicularem, sive triangularem, sive aliam quamcunque figuram habeant, atque dum circumagitant orbem illum, sonos inconditos cum clamore emittunt, ridentes et aërem flagris ferientes: docet itaque ritus operationem', seu Circuli eiusmodi agitationem, ut quae vires arcanas habeat. Vocatur autem ille circulus Hecatinus, quia Hekatae dedicatus est, quae Hecatae Chaldaeis' Dea est etc. (લৃz mar biek cine $\mathfrak{U r t}$ bon $\operatorname{Orafel}$, novon $\mathfrak{p}$ felluz im Folgenden felfit fagt: est autem hoc oraculúm futile, vergl. 3aubers Ringe in ber Dimonomagie, und mas im IIten $\mathfrak{K b}$. ber 3. $\mathfrak{B}$. $\mathfrak{e b t h}$. I. won ber Jerens Rónigin Selate bereitz gefagt ift.)

Bon ben eigentliden magifden $\operatorname{Preifen}$ fagt Spetruż ひppona（yon ibm mefr in Dem folg．ひb̧d． gegenv．2hbandlung！）in f．Element．magic．p．455： Circuli sunt munimenta quaedam，quae Ope－ rantes a malis spiritibus reddunt tutos，und $\mathfrak{A g}$ rippa 1．c．II． $26 . \mathrm{O}_{\mathrm{p}}$ ．T．J．p． 254 ：Hinc circularis Figura omnium amplissima et perfectissima Liga－ tionibus censetur etc．unde，qui malos Daemones adiurant，Circulo sese communire soleant etc． Sorbanus Frunub（De Monade，Numero et Figura Cap．XC．P． $159 . ;$ aud bon ifm und difer feiner ©drift im Golgenben mefr！）war ein folder Serebrer ber magifden ©baraftere and namentlid Dez̉ ZaubersRreifez，bás er am angefübrten Srte begeiftert ausruft：O！quanta virtus est intersecutioni－ bus Circulorum et quam sensibus hominum occulta！！！ Cum caput draconis in sagittario exstiterit，diacedio lapide posito in aqua，naturaliter（！）spiritus ad dandum responsa veniunt etc．！！！－

3ur ©befdidate ber neueren theurgifden Magie verbient beraus geboben zu merben，ban namentlid aud） Die Zauber s und $\mathfrak{B e f}$ dnwórungs＝Rreife mafirend diefer Sjeriode，mit dem ひberglauben Deż Damaligen allges meinen aftrologifden Syftemzi innig verbunden morben．Man fann dief jdon auze bem，waz barưber in Den beiben erffen $\mathfrak{x G e i l e n ~} \mathfrak{\Re t t b}$ ．II．vorfommt，ers feben，und aufer faft unjabligen anderen ©driften bes fonberz aus ben \｛rittenheimifaen，z． $\mathfrak{B}$ ．Steganp： grapbie Lib．III．p． 160 ；ferner，De Nominibus Spirituum u．f．f．Appano an bem fo eben anges
fabrten Drte fagt：Oportet in constituendo Circulo considerare，quo tempore anni，qua die，qua hora Circulum facias，quos spiritus advocare velis， cui Stellae et Regioni praesunt，et quas functio－ nes habent etc．，nomit aufer Plelluz， $\mathfrak{A l b e r t}$ $\mathfrak{M a g n u}$ ， $\mathfrak{B a c b}$ ，\｛rittenbeim 2c．，Dann Poms ponazzi，©ampanella，pignattelli，©affarelli，
 2 grippa volfommen úberein fimmen．Man vergleide aufer einer Menge Gtellen in Dez Erfferen Werfen子．B．Befonderz Deffen eigenez Buめ，de Characte－ ribus，und ben $\mathfrak{E c}$ 夏teren unter anberem in ber occulta Philos．Lib．IV．p．447．seq．

Jnallerband matbematifden und geometris faen 3eiden，in 3ablen，in eingelnen Budas faben，in mannidfaden Berfetungen，fo wie Berwedifelungen ber Sablen uno Budjfaben unter und mit einander－

थuct alle biefe Dinge geboren unter bie allgemeine Sategorie von magifaen ©barafteren．

Es bangt bief úbrigens mit ben $\mathfrak{P y}$ thagordijaen Soeen bou der gebeimen Bebeutung folder matbematifiten und geometrifden Beiden，und namentlid mit ben altes ften Natur， 3 ablen und ibrer in ben wefentliden Begiegungen ber Dinge gegrúndeten Symbolif innig zus fammen，und wadre，weenn es der Paum bier geftattete， mobl Mebreres davon 34 fagen．Wenigftend baben
neuere Naturforfder über bie beiligen Natur ${ }^{3}$ 3ablen ber Urwelt und ibre BeDeutung，wie fid jolde nad ibrer Meinung in emigen $\mathfrak{R a t u r g e f e g ̧ e n ~ f u ~}$ erfennen gibt，neuerdingz tiefere Gbeen angeregt，weldje zum Mindeften fo viel bemeifen，ban nidt थuteg， was wir feit ungefafr bundert Yabren unter bas 马ad won ひberglauben geftellt baben，fo ofne ほeiteres dabin gebort．
－Sn ber $\mathfrak{R a b b a l a}$ ift diefer $\mathfrak{Z b e i l}$ ber fogenannten gebeimen WBiffenjdaften bor faft allen anberen excolitt．Dás bier feltjame Dinge，abentbeuerlide Sfirngefpinmfe mitunter vortommen werben，glauben uns unfere \＆efer mobl gerne．Wir felbft werden nod in diefem $\mathfrak{Z b}$ eile $\mathfrak{Z b t h}$ ．V．einige Mroben bavon zur Cerfátterung bez 3 merdffelle mittheilen．Dabei fand der ©̧laube an die Sade an fid，ber Gifer fúr ibr Stubium ；ibre $\mathfrak{M n}=$ wendung in ber Magie und Zheurgie bei ben $\mathfrak{x a l m u s}$ siften und $\mathfrak{H} \mathfrak{a b b i n e n}$ im bodjfen $\mathfrak{A}$ njeben，wic man， àjer ben befannten Sariften z．F．Rnorr von Rojens rotb＇s Cabb．denudata；ja felbft ©ifenmenger＇s entbecten §ubentbum，unter anberen befonbers aus get．Bunguz de mysteriis Numer．feben fann， worin diefer $\mathfrak{E b e i l}$ ber Sabbala ausfubrlid abgebandelt ift，auf weldees $\mathfrak{B u}$ ）wir im legten $26 j$ djnitt gegens wartiger $\mathfrak{\vartheta} 6 \mathfrak{b}$ ndlung nod cinmal zurúd fommen werben．

Waz bei ben pythagordern und Neusplatonis fern bavon vorfommt，tónen wir bier nidet naber erg ortern，umb madien nur auf baç aufmertfam，wab̂ शpors pgyr de abstinentia ab esu carnis Lib．II． barüber borbringt．

Sin ber Gefdidite ber neueren Magie verbient vors
 beimen Wififenjdaften bemerift zu werben, ber in feiner Sdrift de Monade, Numero et Figura rigends im ©efdmad ber 3eit bavon gebandelt bat. (2tud) yon Diefem, in feiner $\mathfrak{A r t}$ nidt $\mathfrak{a n m i d t i g e n ~} \mathfrak{B u d}$ im $\mathcal{F o l g e n s}$ Den augfübrlider !) Man bergleide z. ${ }^{\text {S. Lib. I. p. } 11 . ~}$ wo er unter anberen baş tabbaliftifice $\mathfrak{X x i o m}$ auffellt: Omnis figura Numerus sensibilis est, waz̉ allein \{don fur Mbantafie und jdmodrmerifde ©peculation jener 3eit cin weites felb erdfnen mufte. Eine gerwife allgemeine literarifade थnidaaulidfeit von ber oben begeidnneten $\mathfrak{F}$ us brif, middte mol bab forgende epigrammatifde Duntels Flar bei biefem, im $\mathfrak{F} 1600$ alz Freibenfer bingeridjs teten ©driftfeller gemabren: (Lib. I. C. V. p. 56.)

Plurima sunt Tetratis mysteria, plura Magorum. Atque Sacerdotum, arcanis comprehensa sigilliis, Pythagoras Decadi ut initum (iñitium) fontemque celebrat, Nam quod ea (Decas) est actu, virtute haec (Tetras) esse videtur.
Scilicet nt Tetradi pars quaeque inspecta seorsum est, Per Monadem, Diadem, Triadem, Setradem Decas exit.

Ein bejonberer Riebbaber yon biefem $\mathfrak{z b e i l}$ ber theur's
 S. Diefęz fárften Dámonologit Lib. I. C.V. Opp. p. 49 seq. ${ }^{*}$; ein ßud, bas̉ mir ebenfallz nod febr

[^30]ausfügrlid in ber 3. B. berúdfídtigen můfen, ba bes
 englifden §exerei bon fo biftorifd widtigen, traus rigen $\mathfrak{F o l g e n}$ war.

थuc Saracelfus fpridt yon biefem Zheil ber Magie ganz im ©effamad feiner Seit. Daz Mreifte fommt barúber bei ibm por in f. Bud de Characteribus. 2uf welde matbematifde giguren er ben meis ften Wertb fegte, fieft man aub folgender Stelle p. 57. Inter alios plurimos Characteres duo tantum sunt veri et praecipui, quorum primus constat ex duobus Trigonis super se invicem ita depictis, ut Sexagonum constituant. Alterum dicunt esse priori potentiorem et efficaciorem et esse Pentagenon etc.

Agrippa bradte bie Rebre von den mathemas tifden Seiden, ben pytbagordifd = $\mathfrak{F a b b a l i f t}$ fめen 3ableas $\mathfrak{F}$ erbaltniffen $\mathfrak{c}$. — aud er bradte nad feinem ganzen S.yftem Diefe Materie vorjugbs weife mit ber $\mathbb{A f t r o l o g i e ~ i n ~}^{\text {Sujammenbang. Bergl. }}$ de occulta Philos. Lib. II. C. XXIII. XXIV. Opp. p. 254 seqq.

Endid war aud in ber (dalteren) Rofenfreuzerei won den magifden $\mathbf{3 a b l e n}$ = und $\mathfrak{B u d f a b e n g e b e i m s ~}$ niffen biel Redens, aber bicyon wird an einem anderen Srte gefandelt werben.
©゙ndidu und zulegt in Sreugzeiden.
Man bat biebei nidt aubjafieflid an dabe drift lide Sreuz zu benfen. Dic Rreus = Figur ift febr alt,

Fommt 体pn in Den Myfterien bor，und ward in ber alten $\mathfrak{F s e l t}$ für myfteriós uno magifal gebalten．Spies： mit fol indé bem Rreuz und feinem Gebraud in bex theurgifden Magie driftliden Theils feine deriftlide Cymbolif，befonderz als wittel，你dolide Geifter von Den 3 aubertreifen abzubalten，obot aud foldee zum（Ges borjam zu notbigen，woie fid yon felbft verifebt，nidt abgepproden merben．2grippa fagt bon ber Preuzs Figur unter anderem Golgendes，womit es wenigftens in Betref bes ફifforifめen feine Ridatigfeit bat： Figuram Crucis Aegyptii atque Arabes summam potentiam habere confirmabant，quodque sit omnium coelestium Virium atque Intelligențiarum
 figura omnium rectissima，continens quatuor angulos rectos etc．Lib．II．C．XXIII．p． 254.

Dief find bie bauptiadlidfien Vincula oder Bindungs＝Mittel aus ber $\mathfrak{J n t e l l e c t u a l s}$ Welt，woyon eb fid in ber theurgifaen Magie gandelt．

Nun find nod zurưat bie Vincula auz ber elementarifden und bimmlifden Welt biefer Gattung yon Magie．

Wie immer aber id mid aud bemůbt babe，wo nidit Diefe ganze $\mathfrak{\mu b j a n d l u n g , ~ D o d ~ w e n i g f t e n z e ~ g e g e n s ~}$

verfdiedenen ©ુttungen, wovon bie reins diriflide, ober tbeofopbifde nod ganz zurúd if : in biefem Sbeile zu vollenden, alfo, bas bei der meifien und theurgijden Magie faft nur Die neuere ©efabidte bers jelben einigermafen genúgend bat beructidetiget werben Tónnen: [0 ift es bennod bei ber Reidgaltigfeit ber Waterie unmoglia; wên ez nidtt zum Stadtbeil ber ubrigen ëbtbeilungen gefaetion foll. In ben folgenden oder vierten zbeil nun aber wird unfeblbar bie gange gbbandtung ju febn tommen.

Sweite $\mathfrak{A b t b e i l u n g , ~}$
gebrudte, und ungedrutte midtige Zaubers
 entbaltend.

## Oorerinterungen.

## Num. 1 .

Samit bem etbruat ber थctenfíde, melduem diefe थttbeilung gewiomet ift, fo wenig ald moglid Eintrag gefdelfe, mill id mid bier moglidift furz fakem, und nur baళ ellernotthigfte erinnern.

Num. I. verbanfe idf bem befonderen literarifom Woblwollen einez boben verefrungzmúrbigen (Gosnnerś. im Norben von Deutidiand. Daß dicz gauftifde $\mathfrak{F}$ Gubérs und Mirafelfud cinezs ber widtigften Netenfúdef fúr Die ©efaidte ber neueren $\mathfrak{M a g i e}$ uno Tgeurgie if, braude id nidt zu bemerfen. Ęzif zugteid in ber nod immer nidt genúgend aufgeflarten ©cididite Fauft felbf von biforifhem $\mathfrak{F n}$ : terése, und fann in gemiffer Sinfidt unter das §ach ber alten beutfaen \&egenden = Siftorien = und $\mathfrak{F o l f z b u d e r ~ g e f t e l l t ~ w e r d e n . ~ W i e ~ a u f e r o r d e n t l i d ~ r a r ~}$ e 8 ift, meī̄ idh auz eigener ©rfabrung, inbem idh es mefreere $\mathfrak{F a b r e}$ bindurd vergebens aufzutreiben verfudt babe, bis eş mir Woblmollen, literaríqde siberalitat, uno, wie id binzu fegen barf, Sufriedenbeit mit Dem in ber $3 \mathfrak{a} u b e r=\mathfrak{B i b l i o t b e f}$ auggedrúcten parteilofen ©treben, unverboft barboten. DaẺ Exemplar, wornad
meine $\mathfrak{U G}$ 人drift genommen if，bat ©dropfer felbf befefien，und es befinden fid mefrere＇eigengdadige 2nmertiungen von ibm babei，modurd）ees für ben Riebs baber und Senner biefeß gadiz，ja fur ben £iterator übers baupt，nod einen befonberen Werth erbalt．
 fagen；eş wiro dies am paffendften nad vollendetem थbs brut beş Ganzen（im vierten ober fünften Zbeit，benn baç．Ms．ift zwodf Bogen fart）gefdeben．Nur bas Einzige bemerle id，Daf Die magifden Figuren und namentlid die © eifters Siegel darin nidt ganz diefelben find，wie man fie in mebreren Necenfionen ober cingelnen $\mathfrak{A b j}$ briften von bem $\mathfrak{B u d}$ findel，fondern Dies jenigen，welde fid Sdropper fúr eine ungemein grope ©umme in §olland veridaff bat＊），und bas bicfe Figuren nad bejen Bebauptung bie beften und wirffamiten von ellen find ober fent follen，welde man bat，worúber $^{2}$ mir nun freilid fein Urtbeil zuftebt，Da id פjartei in Der
 lid－Daf alle bergleiden theurgifde Belfauptungen auf Dingen aus der úberfinnliden $\mathfrak{B c l t}$ beruben，yon welden wir niditz wiffen a niditz wiffen tónnen，uno Darum obne 3 weeifel auc nidts－wifen follen．

Dás bic offentlide Mittbeilung foldder Metenftade Dem 彐berglauben teinen Boridub，fonbern ひbbruc

[^31]thut，facint aubgemadt zu feyn．S（b rolite anfangs Manufripte und Drutidnriften ber firt nur theils und auģugbreife in ber 3 auber： $\mathfrak{B i b l i d}$ thef liefern， wie wirflid audi im erften ：Kheile gefaeben ift，uno frúber yon Sauber，Beidbarbt und $\mathfrak{A n b e r e n}$ gefidab．Wber von mebreren cinfidtzvollen Gelefrten if bief ：eine ưbertriebene ©ircumfpection genannt und mit bemerttimorben．；baf．bas gange literarifde Uuternebmen Durd • Borentbaltung bber Beriturnmelung Diefer ©oz cumente zur ©efaidate deß \＃berglaubenb，feined beften Zheilb beraubt merbe：：Sa；bertits baben offento lide Blafter fabon ebent fo geurtbeilt，und die bedige mittbeilung obne Serfuádelungen gefodert，ba ja biefe Dentanale bee そberglaubenz uno ber ©drodemerei，wie ee barin beift，feinem verftandigen menfore faaben Ponnten，Die Unverffidnbigen aber；wie id jetbit in bea Cdrrift von ber Ptagie bemerft batte，Hlleg，Fetbit bic Bibel migbrauden tosnterf．Daf id beveitz not Den
 unt bic Gad）e múnblid und brisflid mit mebveren literay rifder Freanden beratben ibabe；ob：biefe \＄rtenfuth vollfdnbig mitzutbeilen feyen，ober nide，wief，zeit bie eben angefügrte fleine ©drift pon mir＊），wo id mid auf ben letgteren Bogen aubfúbrlid batuber ertlitr， und Dae vodtia $\mathfrak{H n b e b e n t l i d e ~ b e i ~ b e r ~ S a d k e ~ g e z e i g t ~ b a b e , ~}$
 ganz in ber Sphare blofer biftorifder Unters fuduugen balt，und idj jebe gemagte Sypotbefe， $\mathfrak{j a}$ jedes abjpredjende $\mathfrak{F o r t} \mathfrak{F}$ úr oder Wider redt abidts

[^32]III.
lid in biefem Werfle zu vermeiben frebe; fo weif id nidt, auş weldden Urfadter bas $\mathfrak{B u c h}$ in einemt groferu europaifden Staate berboten worben iff. ©\&z idsinent $\mathfrak{m i f}$ verfảndinife, ober unridtige Boraubfegungen Dabei obgervaltet zu baben, weldie vielleidt burd Berúdifids tigung beffen, was in ber eben angefabrten tleinen Charift won mir gefagt ift, bedten getoben merbent Thinen, ober vielleidyt nod geboben werbea fotmten: Der 3wert bes Bums if cin rein miffenfaaftlides, sin zein giforifder $;$ meiner elbiat nad foll die
 batin sine ira et studio, mix aud auf Dem ditel aug bratlid angebeutet ift. - 乌d babe in ber Borrede far Damonomagie f(hon gefagt: Wadre bas Зaubers unt Sexmmeren fein integrirender mefentlider $\mathfrak{T b e i l}$ der:
 alten Welt und in der meuen bie Fipde davon; tonnten gamentlid alle magifden Sdriften und afle Sexens procefe geenidtet merben, und. Das Anbenfer ber Mens ffien batan mit bagu: jo follte man mabrlid. fein Wort mefyr weder Davon fpredien, nod darüber fareiben. ©o aber, Da'dief indde mogglidy ift: facint eine ruflige, uns Befangene, teinet Refigionspartei, ja faum ber indibis Duellen $2 \mathfrak{n l i d a t}$; $\mathfrak{n a b e}$ tretende biforifde :Worbigung biefes̉ buntlen traurigen zbeitz ber allgemeinen Gefdidte, thet Dant zur verbiente, ald Sabel und Exrdmerung.

## Num. II.

Num. II., nánilid Die Instructio pro formandis processibus in causis Strigum etc.
 DeB Serrn Pibliothelarz unb Directors, "is yitteabad $3^{3}$ 2rier. Dief Blatt if feiner Gbeigefdyicbenen?





 befinbet finh gegenwartig viflleidet in gaxy Deptidrant
 befonibere abgeexudt, "Doet in ciner cigenen, Sdrift purd




 pficidtet.

## Nam. 11 L.

 "Molitot's De Laniis et phitomicis. (fo: fehte in bef vot miry liegenten Sriginals Musgabe pog 1489 gedruaft ba! muliexizus ad, i, liastrigex simum principem dominum Sigismundum, Archiducem Austriaceractatus pulcher-

 unt gleid midtig burd ibre amgemeine Seltengeit













 Corneliurs Roos, alle Gerxdiglat babe mibertion



 (nidt genauer) $\mathfrak{M b b r u d}$ bapon befindet. Uber wie rar if aud biefe ※uz̧gabe beż Sexen=5ammers, wovon man nur nod in gropen sibliotbelfn, und da nidt



 f Tumberate

-5. Das Budy Sem ipth orats obtr Schomhamphor



 ben Claviculae Salomonis, ( $\quad$ on Dend indéf foei volfig ver Calomong, ber Theosophia prevmaticasalo-
 mit bem थborud yon biefer den थnfang, weil das Buch
 an mebreren Srten in ber 3 auber $=$ Biblinthet pon ber magifden Piraft ber góttliden of amen ebrges fommen if, und 'vorgugbuseff was über biefen punct ber theurgifden Magie eben in gegenwartigem ఇbeile थbtb. I. s. XIV: und folg, wieberboblt bat gefagt werben mu์โโ!

Der そborud Des Ganjen ber fleinen ©drift wirb im folgenben §beile beendigt merben, ba bern nod etwas im Illgemeinen über ben Sinbalt berfelben unb die ©ade foll gefagt perben, wobon fie banbelt.

Diés, Wenige als allgemeine Einleityng zu gegen wartiger थbtbeilung.

I．Dr．Johann Faustens．Miracul－Kunst－ und．Wunder－Buch oder dic fdroarge Rabe aud Der Dreifache Höllen Zwang genaant．
＊Womitid Die © cifter gézroungen，dás Sie mir baben bringen majen，was id begebret babti．－Gz fey ©olo oder Silber，Gdak： grop oder tlein，aum Dic Spring：Wurgel， uno，wab jonit mebr Dergleideen auf Erben ift，Dasbabe id alles mit diefem $\mathfrak{B u \not a e}$ zu Wegegebradt，audy bie ©eifter wieder lobs


## f．Lion MCDXXXXXXIX

## フ2UUぶスロガハスタそそUค円か



Dhne Crey fouft bin idh bir gefabrlid, Der ©beift bringt auf bie Şaut, fo bu nidt Macht gerwafgrlidh, Id mit inm fít ou berbinber, er feget hart an bid, mo er bid bloc thut finbert. Drum ftell zubor meinen ©reyf Character mohl bemerfe, ftell an bies allz mit ficié ehe bu fdreiteft zum $\mathfrak{W e r t e}$. glun bent auf einen ©reif. Sabe शdyt auf beffer 3eidert, morum bir liegt am meif. Effect mirft bu erreidjen, menn bu citirf in Sraft, To thuft Die (Seifter zwingen, gleid mie idse felbit gemadt, allez muß ber Geift bir bringen.

An den Leser.
Jod Dr. Johann Faust, Der id Deren freien Sünfen obliege, babe vielerlei Búder yon Jugend auf getejea, mir if einmal cin Budh zu Shanden gefommen von allers band Befdwodrungen berer (Eeifter; nadbem id) nun einige $\mathfrak{I}$ uf babe gebabt, meine Esedanfen bierúber gu nebmen, babe id foldes auf dic פrobe gefeket, weil es mir Enfangs fameren ©flauben madte, Dâ es jobalo erfolgte, was Das gelefene Bud mir andeutete, gleids: mobl murbe id gemabr, Dafe ein jebr madatiger ©etif (Astaroth) fidf vor mir felfte und von mir verlangte, - marum id ibn gelaben, da nun mufte id in bet Eil
nidt anbers zu entfaliefen, alz bafe er mir in allerband
 bann conditionate gegen mid begeigt; begefrte benens
 id benn anfanglid nidt geneigt war, weilen id dber taum mit einem faledten Greyft verfeben mar, Diewsif id nur cine Probe anfelfte, fo burfte id ibnen feinen $\mathfrak{Z r o g}$ bieten, fondern mufte ben Mantel nad dem Wsinde bangen, war fobenn mit der resolution fertig, oaf fo fern or mir burd gemifie 3eit und $\mathfrak{S a b r e}$ bienen und verpflidtet fein woulte. Nadbeme nun foldeze erfolgte; ffellete mir diefer Greif Moclijel sor, ber mir zu bienen angerviefen morben. Эd fragte $\mathfrak{J}$ ne, wie gefdmmind er wadre? $\mathfrak{A n t w}$. Wic ber Wind. Du bieneft mir nidt, fabre wieder bin, wober bu gefommen. थlsbald tamt Aniguel, Diefer antwortete, er wàre fo gefdiwind, wie cin Wogel in ber $\mathfrak{E u f t}$. Du bift bennod zu langlam, antwortete id, fabre wieber bin. Sim Moment mar Der britte aud yor mir, Aziel genannt; biefen fragte id, mie gefdmind ar máre? fo gefdmind wie ber Menjden Gebanten! recht bor mid, did mill id baben, fiprad id, und nabm ifn an. Diefer ©seift bat mit nun lange 3eit gebienet, mie benn bavon weitldufs tiger gefdrieben.
Cap. I.

Siermit will id Did nun unterridten, wie bu bid verbalten fouft, und die ©beifter mit bodafer Cbewalt zwingen, Daß ©ie múfen erfdeinen, und vor beinen Creif fommen und dir gebien थ氏les, mas du von Эgnen begebreft. Sit meigern find zoar $\mathfrak{\Re}$ nfangs, aber balte mit Der Citation an, fo tommen Sit aufis meifte zum

Deittermal; fomntt nun ber cesif, wir du ibn grforbert Gafe in fajomer Menidiengeftalt, fo empfange ign aufs Beffe in 2 ober 3 Fragen, bamit bu ibn nide ambillig madift, fommt er aber nidt in menfal. Geffalt, fo prinige ifme und empfabe ibne nidt. Der Exercist folle autif zubor mit feinet Gefellen gebeidtet uno comb municiret baben, oud mit bem: Gebett wobl verpeber fein, ponif woden bie Geifter nidt pariren. Deit © laube muf aud barauf to feft gegrúnbét fein', als ob es faon gepdeben wåre, aud mús bie 3 eit, $\mathfrak{x a g}$ und Stunbe wohl in 2 dat genommen werben, als Montage um $8 \mathfrak{U b r}$ unt um $3 \mathfrak{U b r}$, Dienftag um $9 \mathfrak{U b r}$, um 6 Hbr und um 12 Hbr in ber शadt. Diefe zroci Kage mupt bu allgeit in $\mathfrak{U}$ att nebmen, wenn ber Monb yoll iff, ba múflen bir bie ©̧eifter fáaffen alles, was bu willf und verlangeft, und bie Citationes múfien gefdefen an einem einjamen Wrte, Damit ber Exercist ja nidt gebinbert werbe, Die Greife und alleş múfen mit Fleif gemadet und bereitet werben, alfo folge meinett Unterridt, bamit bu nidet irreft, alfo baft bu bie grúndlide und lautere $\mathfrak{W a b r b e c t , ~ w i e ~ m a n ~ f i d ~ b a l t e n ~}$ foll ; Diefes fey bir Nothleibenber unb armer Nadfler gefdentet, bas balte allezz, waz in biefeni Bude ftebet berborgen, und offenbare ce $\mathfrak{j a}$ Niemanden umfonf, fonften wirft Du nidft gládlid fein und dazjenige, más Du von bem, Dem bu.eg giebft, befommit, wende unb bilf bamit ben nothourrftigen und Demútbigen Raduften au®̧ feiner शoth, fonft mirft Du lein ©lúd nod Stern Gaben, laÊ bir biefezz zu ciner fteté Warnung bienen, Denn bu befommf Dergl. Wiffenfdaften nidt wieder auf biefer Welt, als id bir biermit
mittberile: Braudic es fa redt und fei verfdoriegen und braude es redit, idh rarne did ja offenbare es niemanber, ber es nidt weeth ift, fonft wirb bir ber Salz gebrodien, wenn bu eş cinen glorieussen Menc faten offenbareft und babjenige Gelo, fo Du yon ibnew Dafür befommf, nidt einen leibenden und búrftigen gidditen giebert, balte ez in Gebeim., buite Didh oan bey bor pactis mit benen ©eiftern, bamit es dir nidt gebe, wie mir gefdelen wird.

## Allgemeine Citation allen Geister.

Osola mica rama lamahi
Volase cala maja mira salame.
Viemisa molasola Rama Afasala Mirahel Zorabeli Assaja.

$$
\text { Cap. } 9 .
$$

Sandelt von ber थustegung derer Creisse. Erftid wirb ein Ereiz gemadt mit cinen Deegen, Damit nod feiner befdabiget geroorben, auf den Defgen Der erfteu Geite fommen folgende Gbaractere:

$$
\Psi \nabla \text { RAXI } 9 \text { he } \Psi \text { Anacl. }
$$

Wuf bic anbere Seite fommen folgenbe:
guart anbere wird ber. Sreis gefegt und mit folgenben $\mathfrak{W o r t e n}$ verfnúpfet:
OLe Ja meni sete Mirari jael
la mese mihi Jasala Ale Jona Masà criel Finamiel-Siona O la sariel Assa Salimeni Arael fasa, maja, Paja, Lalemisa Jerobeliel Majasa faliel mica sariel olomisa lale masa Hajariel.
Wenn bu Diefes gethan, fo made 3 Creuge uno bete finent cinen Clauben und 3 Bater Unfer, britten muft bu Diefes folgenbe Seiden mit rother farbe yor dir in ben Rreis legen, wenn bu citireft.

> No.


## 92

No. 2.


No. 3.
Mickael


O

## 93

No. $4{ }^{\prime}$ :


## 94

## Cap: 3.

Handelt von denen Siegeln der Sieben Gro-s-iptristen.
So bu nun citiren mutur, muft bu atght bee Grifte Siegel, welden bu baben willf, 3 Gあritte bor ben Rreizs, legen, in Denjelbigen, Damitz, beftatiget mitp. - Des Axiels ersten Gtoss-Fürstens Siegel. : ift folgenpezs No. 5.

## Aziel.

Of Aziel bin id genannt, ein Serr über alle verborgene Sdasge ber Crie, id babe Madt, alle Sdide aufuthun, uno gebe fie ben Merfiden, welden. id'roify und fude audjmit Giffabetrugen, wic iftatfann.

Wein Mant-ift bie Sonne und mein Mfdys ©raf Carmielis ift mein Dientr, id bin geftaltet, wie cin Ddfe und erfdeine audalyo, fantmida aud ver: ánbern, bu muft mid aud lofien-berriden über alles uno jebses: benn id babe witte Legionen cesiffer unter mir, und bin ein Groffúrif, alle meipe Untergebenen múflen mit ©emalt, gleid wie id, gejmungen merben, Durdi barten Bwang, etan id bin ein Coroffutif der Eroen, uno babe viel zu befethea, mestbalb thue ja mid redtt citiren, fonft erfderine id bir nidt. - Slein anberer Character muf auf $\odot$ geftodern werben, belden id conservire und mittheile, wem id wîl. - Fd bin fo ges fawind, wie der Menfden ©edanter.

No. 6. Ariels Siegel.


Arariel bin id genannt, felle mid in ©effalt cines Sundez, id) babe zu befeflen uber und unter ber Erbe úber allezి, viel Legionen Dienen mir, und bin ein redt gefaminder (seift, aud) jo gejdmoinde' wie ein Rebe, jes manben fann id nugen, jemanben fann id, aud jdaben, mie man mid citirt, fo bin id aud, id bin ein trobiger (seift, id febe feine Derfon àn, man muf midf jebr jג)arf citiren, ebe und bevor id) erfdeine, babe unter mir viel Millionen, bin ein Sjerr ber Sadag aller ©Sotter, und bin fo gefamind alz wie ber Mziny. -

No. 7. Marbuels Siegel.


Marbuel.
§d bin berjenige Geift, ber Dieniffertig ift, erfdeine in Der ©beftalt einez $10 j \mathfrak{f b r i g e n ~} \Omega \mathfrak{n a b e n z}$, ift aud zu allen 3eiten bienlid, mid zu citiren, und bin fo ges famind als wie cin pfeil.

## III.

No. 8. Mephistophilis Siegel.


Mephistophiles.
Sad bin ber grofe Mreifter alferlei Pünfte und ©̛lưtez, Herne foldees in einem 2ugenblide, und werbe vierimal citirt, aud babe id unter mir beridiebene Geifter, bie mir Dienen, und wenn id ibnen befeble zu bienen, fo mufinen iie fotdass fdnelle tgun.

No. 9. Barbuels Siegel.


Barbuel.
Jd bin ein Wafler = 5eert über Mrer und alle Waffer, babe allez unter mir, mas im Waffer lebt, id bin ges famind und mag alleż geben, fo idf redt citirt merbe, Da erfdeine iad, mag aud allen gern zu gefallen fein.

No. 10. . Aziabels Siegel.


- Aziabel.

St bin ber grofe Seift, ber wie ein treinez Rind erfobeinet, id biene jebweben, muferne id redf citirt merbe. Şd berfde úber §edtz= Şảnbel, mir múffen viele (beifter geborden, und bin aud) jeden gefallig, made Ebre, Reidtbum, Sobeit und allez ©ીlúct.

## No. 11. Anifels Siegel.


 Aziel, womit ibn bie Menfden binden und zwingen Hónten, fo fagte er, bieş fann id bir nidt fagen, da fagte id, nun fo fatreibe cs mir. : Dl fagte ber Geif, mein $\mathfrak{F}$ auft, batte id mit bir fein $\mathfrak{B e r b u ́ n d n i ̄ ́ ~ g e m a d t , ~}$ mein Faust aber, Damit Du eş mifien folff, fo jdreibe id dir diefes alfo fur, wie biermit zu befinden if:

## Merin Fauste!

1. 

F bas ift mein Sbang, wenn id fagen foll, Jesus Christus ift in

$$
\text { 2. } 3 .
$$

$\mathfrak{B}$ bas Freifd Pommen
$\square$ 4. Durd Die $\mathfrak{A l m a d t}$
©Cottez, Das if nidt auzzugrůnben,
hM 5. und wenn id einen mas balten foll, fo mufer mid bei bem ©reuz angeloben und famoren laffen,
\$ 6. bis id mein 3cidengebentbue.
Dieses ist das Zeichen, wie hier stehet:
No. 12.


Das höllische Reich bestehet in folgenden:
3. Lucifer, Der Ronnig.
2. Belial, Vice-Roi.
3. Satan
4. Belzebub
5. Astaroth
6. Pluto

Gubernatores.

1. Aziel
2. Mephistophilis
3. Marbuel
4. Ariel
5. Aniguel
6.. A nisisel
6. Barfael

Gross-Fürsten.

1. Abbadon
2. Chamus
3. Milea
4. Lapasis
5. Merapis

Grand-Ministres ©ુebeimbe bollifde $\mathfrak{F d t h e}$.


1. Chinicham
2. Pimpam
3. Masa
4. Lissa
5. Dromdrom
6. Lomha
7. Palasa
8. Naufa
9. Lima
10. Pora
11. Saya
12. Wunsolay

Spiritus Familiares.

## Cap. 4.

Hält in sich die Citationes und Conjurationes derer Geister.

## ACIELIS.

## Citation.

§d N. N. gebiete bir çeift N., ba lid erfdeineft burd baz $\mathfrak{F B o r t}$ אדברא und aud ben Engel A $\mu \alpha \zeta_{\alpha} \lambda \varepsilon \lambda$ und burd ben Stern Gadala und gebet auf im leģten ©rad Capricorni, weldees id) N. zum 3eidm diefeé anjege, id berufe did Greift N. burd Durashaim, Maim, Lulim $\ddagger \operatorname{Menim} \pm \operatorname{Senim} \pm \operatorname{Zaim} \ddagger \operatorname{Sulim} \pm$
 Sepim $\pm$ Gulum $\ddagger$ Locsant $\pm$ Dropep $\pm$ Schamot $\pm$
 dir Geif N. Durd Den bimmlijhen ©febieter $\boldsymbol{A}_{\text {。, ber ba }}$ erfdaffen bat Şimmel und Errden und allez wab barimen ift, ber ben 4 Winden $\mathfrak{B e f e b l}$ ertbeilet, ber bie ©es ¡めdpfe regieret und dem allez waz lebet und fid ges
 mir allez thueft, was id bir gebiete, bei ben WBorten Alaja $\pm$ Rasamuel $\Psi$ Moliel $\ddagger$ Zynagamim $\Psi \operatorname{Lo} \Psi$ Affrisi $\ddagger$ Misaniel $\Psi$, bág bu mir bringeft, Du Geift N., alfobald und vorizo, in einem Sun, Dein 3eiden mit bir vor meinen Rreiz, id N. rufe sid bei ben 4 PGinben, bei der £uft, und bei allen ©ejdóppfen, bás du mir N. yor meinen Rreiz anjetgo obne alle Furditfegurg ers fderineft, in fidtbarer Geffalt, id N. befdmwore did bei थllem, was ba lebet, baf bu fommeft, Eommeft, Tommeft, bei ber Stárle aller Starfen, ber did bes zwoungen bat und allez beiget, id befdroóre did $\mathfrak{L u f t}$, Daf Du mir ben N. nidft vorbebalteft, fonbern alfobald jendef.

OLa Valasaja © Salajami $\ddagger$ Masei $\ddagger$, fonbern baß. er mir N. vernefmlid शede und 2 ntwort gebe in Ieutider Sprade. Umen.

General Beshwörung bez © Coiftez Aziels.
Calemif Cademw OGeist N. poramasa-la hemise $\boldsymbol{\text { Coelum }}$ et Firmamentum $\mathbf{C a -}$ samím Misarajaet Xamara Sadalacha-
 Amen.

Go er nidt fommt 3mal gefproden.

> Particular Citation des Gross-Fürsten Arielis.

Sd N. citire bid Geift N. $\pm$ fomm, fomm, alfos bald $\not$ burd $^{\text {ben allergrópeften und alfer gewaltigften } \Psi . ~}$ Firmament, Groe,. Ruft uno $\mathfrak{U l l e z}$ idh gebiete eud, Dás,ibr mir ben ©eift nidt aufbaltet bei ben groben

 Geift N. bei bem grópten 3wange Roma $\pm$ Saw Rał Famila $\neq$ Rominase fomm, fomm, Comm, alfo fort, fomm, fomm, fomm, Anasaiw


> Haupt Beschwörung beg Gross-Fürsten Arielis.

 Mecha $\ddagger$ Enazarael $\underset{\text { O }}{ }$ Hevilame Ga $\Psi$ Hiebani. $\pm$ baf bu ibn fendeft bor meinen Circul,
fouft fey beine Strafe 7 mal grober auf bir Geift N．in Der Sollen，id RomatSaqfuゅAmiely micásuisałAmen．

## Particular Citation des Gross $\mathbf{C}$ Färsten Marbuelis．

 Gebieter im＇Simmel und auf Erben，im WGafier，in Der $\mathfrak{R} u f t$, im Feuer，auf Erben，in ber 5 Stuen，auker Der Sollen und bei Dem Worte，baz ba war im Unfange
 Sobllenfabrt übermunden bat uno bat，did unter feine Fúpe getreten．Jd N．beidhwộre bid（Groffúrft N．bei allem $\mathfrak{L a u b}$ unb $\mathfrak{z r a z}$ und bei allem was $\mathfrak{W e l t}$ beifeft， Das bu mir aufthueff alle Grundfefte ber Eroen und molleft $\mathfrak{a b f u b r e n ~ u m ~ d e s ~ M a d t ~ u n d ~ R e a f t ~ w i l l e n , ~ b e r ~ f e i n ~}$ ビnoe bat $\ddagger$ alle Stein，Geiffer und Gro Greifter，und fie vor meinen Rireiz und Circul fübren，uno Dá̉ bu bei AmalaSaim\＆FaraqLamim\＆Saumi $\ddagger$ ma $\Psi$ alfo fort meinen $\mathfrak{F B i l l e n}$ vollbringeft nadi ben， bas id dir gebiten werbe $\mathfrak{A m e n}$ ．תomm，תomm， $\boldsymbol{R o m m}$ ．

> General Citation bez Gross-Fürsten Marbuelis.

Ma $\ddagger$ Schaffot Etanahoim Masalami $\ddagger$ FastaゅApiramusゅMisaゅETANOGANASAゅ Padaschiaゅ Mizazimaゅ AvitゅMot $\ddagger$ Po－



Haupt Conjurationen auf alle Geifter，monn foldhe Rumor maden．
OMaゅRaieschia $\ddagger$ Nisanatos $\ddagger$ Mopsi $\ddagger$
 MygyssaゅPompanaゅ Nosisゅ Firmamentaゅ Samasam Jameschiaw FonaschaゅMolami Amen．

> Poraschalia $\pm \pm \pm$
> Minischa $\pm \pm$
> Semisa $\pm \Psi$
> Dreimal diefes gefproden.

Conjuration，fo fid ber：Geift nidt bers wandeln will．
 HiscaゅAllismicos FelschemaゅPotmasぁ Saalw AmesdaゅProcecesゅTerrátFestusw



Qui yenit in Nomime Domini OKyrios $\ddagger$ O Kyrie Eleison $\ddagger$

Amen 出む．
Dreimal gefproden．
Der Gruf aller Geifter．


## Caput 5.

Handelt von der Geister Bindung，Auf－ lösung，Geisselung und Abdankung．Bers

Binbung，wenn ber Geift nidt Stand balten mill， 3 mal geiproden：
Deus $\pm$ Pata $\pm$ binde $\ddagger$ Jesus $\ddagger$ behalte $\Psi$ DEUS $\Psi$ Spiritus $\ddagger$ binde $\ddagger$ burd $\Psi \operatorname{Rraft} \Psi$ Cbrifti $\ddagger \operatorname{Rnupfe} \ddagger$


Dreimalige Auflösung，wenn der Geist nicht antworten will．
OSamihaゅAseffonilaゅJaゅLaゅmifflahí Mehahinesi $\boldsymbol{m}_{\text {Milonahireil }}$（．

Die Geisselung dreimal zu sprechen． Saue in bic Ruft mit ber $\mathfrak{R u t h e n}$ und nad bes ©eifteŝ Siegel，wenn er nidt willigen will． Die Futben find yon Wiadbolber und werben gebraudt zur Geifelung Der Geiffer，merben ges fanitten an einem Donnerĝtage im neuen Monden früb bor ber Sonne 2 ufgang in ber Stunbe martis nno veneris，Darauf wirb gefdnitten：

Dez Weibez Saamen foll ber Sめlangen Den Ropfzertreten．
DefíMinistrahelw Jasam Mifaná Hisaname。

## Conjuration zur © $\mathfrak{C B}$ eíclung．

 Huschia $\ddagger$ Laemeliseteゅ Hederaゅ Cade $\ddagger$ VeleadisゅLocisomnibusゅAmeschiamimぁ ARIROSH $\ddagger$ Laedemische J Jehonale $\pm \mathrm{Hi}_{-}$


Podarasche P Podarasche．

## Abdankung aller Geister．

$\boldsymbol{D}$ ©fift $N . \pm$ Portam Benedictam $\Psi$ Sis tecum quasia horas siece mila $\ddagger$ Amen．

Wenn ja der Geist nicht weichen will，so sprich： Benedictus $\ddagger$ est qui omnia regnat $\ddagger$ per omnia Secula Seculorum in Nomine Domini $\ddagger \ddagger \pm$ Amen $\ddagger \ddagger$ ．

Die Grof＝Furtfen und adfe andere Geiffer fónnen aud citiret werben mit berjenigen Citation，wie in meinem legten Zeftament zu feben．

> Rāuchwerk，so du einen nigrischen Geist citiren willst．

Nimm ßnoblaud，©drwefel，פed，©rifflraut，Burzels fraut，thue Diezz auf Roblen und menn der Maud auf＝ gabt，fo nimm did in $\mathfrak{2 d h t}$ ，baÉ Did ber CGeift nidt brúčet，fo iprid diefe Worte：

OLamaゅBasulaíMonaiゅMempis $\ddagger$ Lorrate $\boldsymbol{4}$ Pacem※。

Dr．Johann Fausti vornehme Geheimnisse und Sigilla，weldje zur Praecavation einen jeben Operisten und Den freien Rứnften Ergebenen fiid bor Den ©̧eiftern zu beeabren，aud）bei andern Begebenbeiten ftetz bei fid zu tragen und zu gebraubien，boddif dienlid fein．Diefez nebme ein jeder febr roobl in eddit，und balte foldde Getbeimniffe bodff berborgen，bamit bu nidt Dadurd in grofen ভळaben，Unglüf uno $\mathfrak{T o d}$ geratbeft， biefer merfe jefr mogl．

No. 13.


Diefe Figur mirb an einem Sonntage frúb vor ber © 彐Ufgang in ber Martis Stunde auf Gold geftoden, menn ein' Meníh folde bei fid traget, fo ift er wider alle Geiffer befdirmet, dap fie ibme nidtz faaden Honnen, ift aud fider miber all feine geinde, wenn folde in rotben ©ammet geleget, und auf ber redten ©eite De8 Rleibeş getragen mirb.

111
No. $14{ }^{\circ}$


Diefes vorbergefenbe 3 eiden muft bu bereiten in cinem 여 in ber Stunbe Veneris und vorne auf beine Bruf maden, menn bu mit den Geiftern zu thun baben willft, fo bift bu von aller Gefabr befreit uno fiifer, eş mu® aber gefdrieben werben auf $\mathfrak{J u n f e r}$ Pergament mit $\mathfrak{F l e d e r m a u z ̌ ~ ' B l u t . ~}$

## 114

No. 16.


Diefe gigur in ber St. Joh. शadft zur Mitternadgt X| und © bereitet, bann an einem Drt, wo Geifter find, begraben, die weciden alfobald und lajien alle ऽおáge frei.


Diefegigut ift Diejenige, mit welder man affe Soblfide ofeffer binden und gwingen fanm, wenn man ifnen folde bei Citationibus vorleget.

Solde Figur auf einen (CBled) gegraben und auf einen Sdaag geleget, fommt ber Sdak
 Die allerfraftigfegigur, fo jebmalz mag gefunden werden, S.)

No. 18.

II. Instrvctio Pro formandis processibus in causis Strigum, Sortilegioram, et maleficiorum.

Experientia rerum Magistra apertè docet grauissimos quotidie committi errores in formandis Processibus contrà Striges, siuè Lamias, et Maleficas in notabile praeiudicium tàm iustitiae, quàm hưiusmodi mulierum inquisitarum, ità vt in Sanctae Romanae, et Vniuersalis . Inquisitionis aduersús haereticam prauitatem Generali Congregatione longo tempore obseruatum fuerit, ${ }^{\circ}$, vix vnquam repertum fuisse aliquem processum similem rectè, et iuridice formatum," imò plerumquè necesse fuisse quamplures Iudices: reprehendere ob indebitas vexationes; inquisitiones carcerationes, nèe non diuersos malos, et impertinentes modos habitos in formandis processibus, reis interrogandis, excessiuis torturis inferendis, ita vt quandoqué contigerit iniustas, et iniquas proferri sententias, etiam vltimi supplicij, siuè traditionis Brachio Saeculari, et re. ipsa compertum est, multos Iudices ità faciles, et procliues fuisse ob leue, aút minimum inditium credere aliquam mulierem esse Strigem; et ideo nihil omninò praetermisisse, vt ab huiusmodi muliere, etiàm modis illicitis talem confessionem extorquerent, cùm tot tamèn, tantisquè inuerisimilitudinibus; varietatibus, et contrarietatibus, vt super tali confessione nulla, aut modica vis fieri posset; Quaproptèr vt Iudices de caetero magis cauti esse possint in conficiendis huinsmodi processibus, infrascripta
diligentèr; et accuratè prae oculis habeant, et cohsiderent.

Error principalis, ' et peculiaris : omnium ferè Iudicum in hac materia est deuenire nedum ad inquisitionem, et carcerationem, sed saepè etiàm ad torturam contrà aliquàm mulierem de maleficio imputatam; quamuis non constet de corpore delicti siuè maleficij, et tamèn in iure indubitatum est ad tales actus deueniri minimè posse, nisi priưs de huiusmodi corpore constet; cùm agatur de delicto, cuius vestigia remanent. Corpus autem delicti non dicitur probatum, prout multi Iudices videntur praesupponere ex eo, quod praetensus maleficiatus sit, vel fuerit infirmus, siuè decesserit; Clarum est enim quod infirmitas, et mors regulariter ex maleficio non prouenit: Idoo oportet exquisitas diligentias iudiciales adhibere, examinare Medicos, qui infirmum curarunt, illos diligentèr interrogando de qualitate infirmitatis, et an arte Medicinae dignoscere possint infirmitatem esse, vel esse posse naturalem, illos. etiàm interrogando circa tutam. sericm, et accidentia ipisius infirmitatis à principio: omnia fusius in processum redigere ad hoc, vt si forte aliquis medicus per imperitiam (procit multoties euenit) nesciuisset qualitatem morbi iudicare, et propterea iudicasset non esse naturalem; sed ex maleficio prouenire, alins medicus magis peritus habita notitia:omnium accidentium eiusdem infirmitatis, licèt infirmum non viderit; possit dignoscere, an talis infirmitas ex morbo naturali, nec nè, pro-nenire potuerit. Et viteriùs maximè congruum esset
ad eundem effectum iudicialitèr examinare familiarea infirmi prò habenda notitia principij infirmitatis, et eins progressus, ex hoc enim apparebit, an conuoniant depositiones Medicorum, et familiarium circà accidentia infirmitatis, et sic tutiùs poterit ferri iudicium à Iudice; ; an constet de corpone maleficij. Quod si ex huiusmodi diligentijs Judici apparebit: infirmitatem esse; $;$ vel fuisse hatúnalem, procul dubio procedere suon debet contrì accusatam de tali maleficio: Si verò Medici periti clarè iudicauerint ease, vel ease posse probabilitèr maleficium; tuinc Iudex securius cogitare poterit de inquisitione formanda contrì accusatam.
, Insupìr antequam Iudex deueniat ad catcerationom praetensae Maleficae, debet diligentèr rimari cuncta indicia, quae sunt contra illam, neque ex sola denunciatione, praetensi maleficiati, et eius attinentium, esse facilis ad oarcerationem, nisi simul allegetur aliqua probabilis causa, ob quam animus Iudicis rationabilitèr moueri possit ad crodendum, quod mulier accusata tale maleficium committere voluerit, et eiusdem causae aliquam probationem, vel saltèm non leue indicium habeat, ante quàm ad carcerationem deueniat.

Aduertat praecipuè Iudex in ipso actu carcerationis diligentem facere perquisitionem in domo mulieris inquisitae, et talem perquisitionem per se ipsum, aùt Vicarium idoneum faciat adhibito Notario, ac testibus, nèc huiusmodi perquisitioni interueniant personae attinentes, aùt familiares praetensi maleficiati, ne contingat, proùt aliquando suspicatum
est, dolosé aliqua supponi maleficium denotantia in graue praeiudicium Reacinquisitae, et in dicta perquisitione annotentur diligentè per Notarium omnia reperta in domo, et capsis, et non, solùm quae possunt iunare intentionem Fisoi, sed etiam, quae pessunt iunare Ream inquisitam, prout imagines Sanctorum,' Corona, diuina Officia, libri deuotionum, Schedulae:Communionis, aqua, et palma benédictae; et alnasimilia, singillatim illasescribendo in Inuentario perquisitionis oonficiendo: Nec sint faciles Iudices ad firmitèr credendum aliqua reperta; proùt oleum in wasculis, 'pinguedo, pulaeres, et similia esse aptata ad maleficium, sed faciant illa consideraxi a peritis ad effectum, vt dignoscatur, an desoruire possint :ad alium firem, quàm maleficij.

Multotiés euenit, quod familiares praetensi maleficiati credentes nialeficium, perquirunt intus anaclinterium, ceruical; et puluillos lecti ipsius infirmi, et cùm inueniant inuolucra, quae videntur ad maleficium aptata, illa deferunt ad Iudicen; qui super hoc maximum facit fundamentum ad effectum probandi maleficium, et in hoc debet esse multum vigilans, et circumspectus Iudex-; facile enim euenire potest, vt talia à familiaribusinfirmi supposita fuerint, vt sic faciliùs Iudex inducatur ad credendum maleficium, et ad procedendum contrà aliquam personam.

Praeterea Iudex benè aduertere debet qualitatem repertorum in huiusmodi lectis, cùm enìm anaclinteria, et alia praëfata conficiantur ex pluma, aùt lana, et quotidiè intermisceantur, et inuoluantur, dum lectus prosternitur, facibe cuenire potest, vt
spatio alicuius temporis, fiant quaedam inuolucral, quae videantur praseeforre suspicionem maleficij; et tamèn naturalitèr contingere possunt, vitrì quod in actu huiuemodi confectionis anaclinteriorum, et aliorum praedictorum ex incuria Magistri illa fabricantis, aliqua intermisceri potuerunt, ex quibus huiusmodi inuolucra ex se confecta fuerint.

Et ided si perquirerentur singulorum lecti, prae cipuè ex pluma confecti, de facili in aliquibues similia inuolucra reperirentur. Nec etiam est mirum quod in huiusmodi lectis quandoque reperiantar acus, nàm. vbi sunt mulieres; acus vbiquè abundant, ot facile est, quod per accidens spatio alicuius temporis multae acus in praedictis mobilibus introcludanturs.

Nequè f́rorsan ab re eat considerare, Daemones aliquando talia supponere potuisse absquè partici $\frac{4}{}$ patione, et assensu alicuius, vt indè credatur maloficium commissum, et sic aliqua persona indebits damnum patiatur, queniadmodum videmus in acti exorcismi nonnullorum obsessorum, qui videntur ounomere acus, clauos, et diversa inúotinera, quae tamen impossibile est obsessos in corpore habera, proùt non habent, sed Daemon in illo actu, talia supponit id os obsessi, vt credatur forté, obsessum esse: maleficiatum, et aliquis indè indébitè molestetur. Ex quibus patet, quàm circumspectus: esse debeat Iudex circà huiusmodi reperta, cùm dè facili, vol potuerint supponi; val esse naturalia, vel facta opera Dmemonis siné alicuius ministorio.

Consucierunt (parùm quidèm prudentèr) multi Exorcietaciuxta non bonam (quo ad hoc) theoricam

Blagelli Daemonum, interrogare Daemonem in Exorciemis', quomodo ingressus fuerit corpus obecssi, et an ex maleficio, et quis huiusmodi maleficium commiserit: Vndè Daemon Pater.mendacij, et inimicus quietis humanae saepe respondet, se ingressum esse corpus obsessi ex maleficio facto à tali persoma, in tali cibo, siuè potu, et vt Daemon magis certum reddat Exorcistam, et alios de hac re, supponit euomenda ab obsesso quaedam similia ei tei, in qua dixit maleficiam factum fuisse, et alia pleraquè wt suprà dictum est.

- Hinc diuersis vicibus obseruatum fuit, aliquos iudices. formare processus contra praetenios maleficos nominatos à Daemone, vt suprá, tanquàm si ex dicto Daemonis probentur praémissa: Vnde super hauidsmodi processibus nulla vis facta fait à Sacra Gongregatione, imò semper repraehensi fuerunt Exorcistae, Daemonem vt suprà interrogantes, et Indices, qui super Daemonis responsione processum formarumt.
: Aliqui iudices opinantur (et perperam quidem) quod eo ipso; quod aliquis teperitur obsessus, id ex maleficio prouenerit, et ex hoc solo iniustè formant processus contré persenas aliquo modo obsessis infensas, vel aliundè indiciatas. Hoc est maximè nbsurdum; Cui enim dubium est; quod ainè maleficio ex permissione Dei potest Daemon vexare corpas. alicuius? Caueant itaquè omninó Iudices, ne ex sola obsessione Daemonis cónficiant processus supèr maleficio, imò etiàm sint cauti ne decipiantur ab aliquibus, qui in preemissia imposturam committunt,
et diuersimodè se obsessos esse simulant; saepè enim huiusmodi impostores reperiuntur.

Non sint faciles Iudices ad faciendum magnam vim contrà aliquam personam vti Strigem, et maleficam ex indicio famae, quamuis enim aliàs famae indicium sit magni momenti, attamèn in ista materia ob odium commune, quod habetur in Striges, contrí quas omnies vnanimiter clamant, facillimè insurgit huiusmodi fàma contrà aliquam mulierem, praecipué quando est Vetula; et turpis formae; Vndé vel modicum fundamentum super tali fama fiat, vel saltèm diligens Iudex interroget Testes à quanto tempore ortum habuerit, et à quibus, eta qua occasione: Hinc enim forsan saepè ex processu apparebit, famam esse indicium modici momenti.

Viteriùs adnertendum est, quemadmodùm mulierum genus est maximè superstitiosum, et sortilegijs proeoipad amatorijs deditam, non tamèn séqui, quod si diqua mulier sortilegia, et incantationes, vel ad sananda maleficia, vel ad cogendam voluntatem hominum, vel ad alium quemcumque figem fecerit; ergo est strix formalis; potest enim esso sortilegium sinè apostasia formali ad Daemonem, licèt mon careat suspicione apostasiae wel leui, vel vehementi iuxtà qualitatem sortilegiorum adnotatam in c. accusatus $\ell$. sanè de haeret, in sexto, et ideò bonus Iudex dùm format processum contrà aliquam mulierem confessam, ivel conaictam de huiusmodi sortilegijs, non sit facilis ad concipiendum in animo suo, quod sit apostata formalis ad Daemonem, licèt hoc esse possit., sed quand deueniet ad torturam
conträ hanc mulierem, illam in genere interroget, an habuerit aliquad pactum cum Daemone juxta ea; quae inferiùs dicentur circà modum tarquendi: et ad hoc maximè aduertere debent Iudices, quia multi in hoc decipiuntur, falsò putantes, quod huiusmodi sortilegia fieri non possint sinè apostasia formali ad Daemonem, et hinc oriuntur maxima praeindicia mulieribus inquisitis de huiusmodi sortilegijs; Iudices enim minus periti, vel aliäs nimis faciles (ob lecturam aliquandò librorum de sortilegijs; et Strigibus tractantium) falso praesupposito decepti, nullam viam reli guunt, etiam indebitam, pro extorquenda confessione mulierum, quae saepissimè ob diuersos malos, et illicitos modos habitos, tandèm inducuntur ad fatendum ea, quae nunquàm cogitarunt.

Vt autèm euitentur huiusmodi mali modi, ad infrascripta attendant diligenter iusti Iudices:

In primis (quatenus fieri potest) non permittant mulierem carceratam ob:maleficium, aut sortilegium, quempiam alloqui, et si plures reperiantur mulieres carceratae in materia praemiksa, non permittant simul alloqui, sed retineantur in carceribus separatis, quia saepè multae conuenerunt falsum fateri contrà se ipsas in materia apostasiae, putantes hac via citius à carceribus eximi.

Nullo modo curent, neque permittant Iudices, quod custos carceris, aut quisuis alius ille sit, mulieribus sic carceratis suadeat quid fateri debeant cùm examinatae fuerint, multotiès enim compertum est, quod mulieres huiusmodi suasionibus impulsae, aǹt.etiàm spe impunitatis promissae (quae tamèn
nunquàm eis promitti debet) fassae fuerunt id, quod nèc etiàm somniarunt.

Iudices nunquam alloquantur huiusmodi mulieres carceratas circà mẹrita causae, nisi iudicialiter eas examinando.

Nullas suggestiones in illis interrogandis ommino faciant, sed ab initio interrogentur, An sciant, vel praesumant causam examinis, seù carcerationis', deinde de inimicis ${ }^{\text {, }}$ et de causis inimicitiarum, posteá possunt interrogari de cursu vitae suae, de frequentatione Sacramentorum, quis fuèrit earum Confessarius, et de alijs similibus, ex quibus detegi possit bona, vel mala earum vita; et conditio: Deindé: in genere possunt interrogari, An sciant aliquid sortilegium; et ad quem effectum, et an vnquàm huiusmodi, aút aliud sortilegium executioni demandauerint, et si négauerint, possunt fieri alia interrogatoria in genere, paulatim eis obijciendo, quod deponitur in processu eas scire, aùt commisisse tale, et tale sortilegium ; Et tandèm si omnia negent, possunt eis in diuersis interrogatbrrjs paulatim objici; quate in processu contrà illas habentur, circumscriptis tamèn nominibus, et cognominibus testium, et cir custantijs, ex quibus ad notitiam deuenire possint, qui sint testes; et tandèm completo processu informatiuo, si adhuc persistant in negatiua, erunt repetendi testes processus offensiui, quae repetitio vt valide, et legalitèr fiat, formandi priùs sunt articuli pro parte fisci super capitibus, quae pro fisco praetenduntur, et copia dictorum articulorum danda ipsis inquisitis, assignando eis Aduocatum, et Pro-

## 124

curatorem idoneum etiàm exi officio, quatenùs Inquisitae, vel ab paupertatem, vel alia de causa illos non/habeant; eisdemque tempus congruum detur ad dandum interrogatoria, quo elapso, fiat repetitio; Facta repetitione detur eisdem terminus ad faciendas defensionés, deturquè copia processus, et frictis defensionibus, seù lapso termino ad illas faciendas Iudices conuocent congrégationem Consultorum peritorum, in qua per extensum processus legatur, suppressis nominibus, et cognominibus;, et circumstantijs, et side modo expeditionis causae non sint concordes, aut causa sit grauis, vel ratione delicti, vel ratione personae, non deueniatur ad torturam, nisi consulta Sacra Congregatione ad quam mitti debeat copia integri processus tàm offensiui; quàm defensiui, et quando vidéretur Iudicibus cum voto suae Congregationis sine difficultate ad torturam deueniri posse, quia indicia essent vrgentia, aduertatur, ne in ipsa tortura' interrogentur inquisitae de delicto in specie; quod praetenditur, sed tantum ánte quàm deueniatur ad decretum torturae, obijciantur eis iterùm indicia, quae in processu habentur, et posteà in actu torturae interrogentur tantùm, vt dicant veritatem de ijs, supèr quibus fuerunt interrogatae, et si fateri coeperint, non saggeratur eis: aliquid, sed tantùm recipiantur, et scribantur verba praecisa earum confessionis, interrogando posteà in genere supèr vlteriori veritate.

Aduertatur, ne tortura detur cùm squassis, aùt cùm aliquo pondere, siuè baculo ad pedes, sed sit simplex eleuatio in torturam funis, aùt sit simplex
tortura alterias generis tormentorim, quatenùs tormento funis torqueri non possint.

Non sint faciles Judices ad repetitionem torturae, nisi causa sit grauissima, quo casu iàm erit consulenda Sacra Congregatio, vt dictum est.

Nullo modo abradantur aliqui pili, aut capilli ipsarum mulierum, nèc vim faciant Indices contra inquisitas in quodam indicio ab aliquibus Doctoribus considerato, videlicèt quandò fortassè huiusmodi mulieres (maximè in tortura) non emittunt łachrymas.

Tortura nunquàm excedat tempus vnius horae, nec de facili per horam tortura inferatur, nisi stante grauitate causae, et vrgentibus indicijs simul, et in fine examinis annotetur tempus, quo in tormento manserunt.

Maximè est aduertendum, quod in euentum, in quem huiusmodi mulieres apostasiam ad Daemonem, et accessum ad ludos diabolicos faterentur (quo casu corpus delicti aliundè probari non potest, quàm per propriam confessionem') curandum est sinè minima suggestione, vt huiusmodi mulieres totam seriem facti; à semetipsis recenseant, et quomodò ab initio ad id inductae fuerint, de tempore, et alijs circiumstantijs, nàm hoc modo videri poterit an confessio huiusmodi apostasiae, et accessus ad ludos, verisimilis sit, nec ne, et casu, quo fateantur aliqua particularia, siuè circumstantias, que sint verificabilia, omninò Iudices diligentias faciant pro ijs verificandis, quià sic magis verisimiles reddentur confessiones circà apostasiam, et accessus ad ludos, aliàs si tales circumstantiae adductae falsae compe-
rirentur, dubitari posset de veritate huiusmodi confessionis forsàn secutae, vel vi torturae, quae est remedium fallax; vel suggestione alicuius, vel taedio carceris, vel quià sic crederent facilius ipsis indulgendum esse, proùt aliquandó compertum est, diuersis istis respectibus; mulieres falsò fassas esse apostasiam, et accessus ad praefatos ludos. Et vt facilius Iudices possint se abstinere à quacumque suggestione, quando mulieres incipiunt fateri talem apostasiam, forsan melius esset, vt tùnc Iudices obliuiscerentur eorum, quae dicunt Doctores in ista materia, quià saepe visum est, quod Iudices in ordine ad ea, quae perlegerunt penès Doctores, multa praeiudicia faciunt his mulieribus.

Et quatenùs tales mulieres fateantur apostasiam, et accessus ad ludos, et nominent complices in huiusmodi ludis, nullo modo procedatur contrà huiusmodi complices, quià cùm talis accessus plerumquè per illusionern contingere possit; iustitia non postulat; quod contrà complices cognitos, et visos, per illusionem procedatur.

Omnind Iúdices scribere faciant in processu interrogatoria omnia per extensum ab ipsis Iudicibus facta, vt ex lectura processus appareat qualia illa fuerint, et an adsint suggestiones, cùm maximo enim abusu, et praeiudicio consueuerunt aliqui Iudices scribi facere, Ad opportunam interrogationem Respondit, seù aliàs Respondit.

Multi Iudices deueniunt ad formandum processus; nèc colligitur ex processu, quale fuerit primum indicium, et vndè prouenerit; sed processus sic inci-
piunt; Cum ad aures denenerit, seü aliàs ; Praecedente fama, publica etc. Caueant igitur Iudices ab isto errore; et semper examinent in principio processus personam, seù personas, quae ad aures primó aliquid dixerunt, vel quomodo talis fama ad eius notitiam peruenerit, et cuncta seriatim in processum redigant, ità vt nihil omnino omittatur.

Plerumque contingere potest, quod Infantes decedant ex suffocatione in lectis pauperum Matrum, et Nutricum, et ob id prohibetur Matribus, et Nutricibus, ne in earum lectis, sed in cunabulis separatis infantes retineant; ideò prudentés iudices benè aduertant, quià secuta aliquandò simili suffocatione, ne illa detegatur, Matres, siuè Nutrices propalant, infantes occisos à Strigibus.

In huiusmodi causis, et processibus formandis omnino seruentur Taxae aliàs transmissae de mandato Sacrae Congregationis, et quandó mulieres praecipuè sunt pauperes, caueant Iudices ab earum bonorum expilatione.
III. De laniis et phitonicis mulieribus ad illustrissimum principem dommu. Sigismundu. archiducem austrie tractatus pulcherrimus.
Tractatus ad illustrissimum principem domin. Sigismundum archiducem Austrie.Stirie. karinthie ete. de lanijs et phitonicis mulieribus per Ulricum molitoris de Constantia. studij Papiensis decretor. doctorem : et curie Constantiensis causa. patronum.
ad honorem eiusdem principis:- et sub sue; celsitudinis emendatione conscriptus

## Epistola

Excellentissime princeps et domine. domine archidux colendissime. humilis vlricus molitoris de Constantia doctor tue celsitudini sese in obsequium offert cum itaq. supioribus annis pestis quarundam laniar. et incantatricum terras tue dominationis inuasisse diceret. Itaq. cum nonnulle tuo sub imperio mulieres dehmoni heresi suspecte capte forent. apudq. torturam interrogate varia responderent. Unum tuis osulibus varia eadem de re inter se opinantibus. vno quippe in illam: alio nempe in aliam partem declinante. tandem apud tuam clementiam mei memoria incidit Itaq. per insita tua auiditate veritatem cognoscendi per tue dignationis consules demandatum suscepi. vt quod ego ea in re sentirem id tue excellentie stili officio designare non omitterem. Uerum quamuis istud laboriosum et periculosum sit. laboriosum quidem mihi in alijs occupato. et victum querere curanti. periculosum autem propter inuidos et detractores qui cuncta que nequeunt imitari non tamen cessant calumniari. et que ipsi sua inertia experiri non poterunt venenoso dente veluti seteger hircus lacerare non omittunt. Quamuis insuper ista materia preclaros etiam viros in dubium aduocauerit. attamen dignum existimaui quia per tua excellentia corpusculi mei membra tuis obsequijs obtines deuicta. eius, etiam si que sint animi vires possideas vt dum exterioris hominis partes sese ad tua deuouent obsequia. debilis quoq.
et rudis intellectus meus ad tue celsitudinis gloriam non dormitet. Opus itaq. ponens sub tua tuorumq. sapientissimor. consulum correctione presertim clarissimi viri Conradi sturzel vtriusq. iuris doctoris ac tue precellentie maximi secretarij Cuius quippe corectioni hunc tractatum specialius submisi: quoniam eundem pristinis temporibus in preceptorem et magistri locum habui. Eloquentie etiam elementa iurisq. sententias adhuc iunenis ab eo suxi. hodieq. sugere desiderem. vt sic aggressus sum. Etenim cum apud priscos oratores dyalogus plerumq. aliquid iocundioris delectationis afferri extimatum est. idcirco pnti. in tractatu per viam dyalogi ymmo trilogi procedere decreui Verum quae multa ea de re disputatione digna cum prouido et prestanti viro Conrado schatz huius inclite ciuitatis mee Constantiensis plurium annor. pretore et magistratum gerente, viro viq. spectato et facundia florente recensui. qui tanq. pretor hmoi. mulierum confessiones didicit. Itaq. ipsum presentem dyalogum seu trilogum sub tuo excellentissimo ipsiusq. Conradi et meo nominibus expedire arbitratus sum. Idcirco sub benignitatis venia ad materiam accedens quasdam questiones pro claui huius materie discutiendas premisi.

## Capitula presentis tractatus

Primo vtrum ex facto laniar. et incantatricum ac cooperatione demonum possint prouocari grandines, et tonitrua in lesionem terre.

Secundo vitrum lanie et incantatrices possint adiuIII.
torio dyaboli hominibus et infantib. nocere. ac morbos cisdem inferre.

Tercio vtrum possint hominem coniugali in statu constitutum ad coeundum inficere et impotentem reddere.

Quarto vtrum possint hominum hymagines et facies eorum in alias formas transmutare

Quinto vtrum possint sup. baculum vnctum vel sup. lupum vel aliud animal equitare. et ad sui conuiuij ludum de loco ad locum traduci vbi bibant et comedant ac mutuo se cognoscant atq. letentur.

Sexto vtrum cum talibus maleficis mulieribus possit dyabolus incubando in forma hominis commisceri

Septimo vtrum ex tali coitu possibile sit generari filios.

Octauo vtrum possint adiutorio demonum secreta scire. et consilia principum reuelare. ac futuros euentus predicere.

Nono vtrum iusto iudicio possint tales malefice et scelerate mulieres igne concremari vel alijs penis affici.

Exorditur itaq. clementissimus Sigismundus archidux austrié Fidelis nobisq. dilecte doctor vlrice qm. singulari fauore ob tua in nos merita te persequimur. idcirco pnti. de materia tecum pre ceteris disputare decreui. Ulricus Illustrissime princeps. quamquis gratum sit vt per tua in me clementia me dignum inter disputandum fore iudicaueris. attamen ecce adest Conradus schatz pretor mee ciuitatis vir vtiq. ingenio prestans conuersationéq. argutus consodalis mens. placeat igit. eius industriam hacdere prius
experiri. Sigismudus Placet. nam et eundém consilio maturum conuersationeq. facetum noui. Idcirco que nobis sermo de laniar. et incantatricum maleficijs habendus erit. Itaq. querendum primo duxi Utrum ex facto laniar. possint prouocari tonitrua pluaie et grandines Conradus Quamuis in hmni. difficultate que etiam doctissimos viros pro discussione terreri solet me inscium putem. iuxta verbum socratis qui solitus fuit dicere se hoc solum scire quod nesciret. attamen ne videar clementis principis monitis non acquiescere. loquar pauca vt initium dem mouendi maiora Sigismundus. Dic igit. Conradus. Apud philosophum tritum est sermone prouerbium. vt fama quam omnes famant non omnino prodatur. Fama aut. communis est que ipse srige tonitrua et grandines effecerint. magnaq. damna segetib. et hominibus intulerint. Ex confessione quoq. ear. in tortura facta se talia fecisse et modum faciendi tradisse compertum est. Sigismundus At ego nude fame non intendo. facile enim dictum sequitur vulgus. nec confessione torturali satiabor. cum metu enim formentor. quis inducitur qunq. ad fatendum id quod in rer. natura non est. Verum ea q. oculis non conspeximus autoritate tamen vel concludenti ratione percipere desideramus. nam recta disputatio autoritate et ratione concluditur. Ulricus Profecto experientia in decidendis causis contemptibilis non est. cum experientia dicat. esse rer. magistra. vt dicit. in c. vbi periculum. de elec. li. vi. Unde tritum est apud populares prouerbium Experto crede ruperto Sigismundus. Ad ostendendum igit. q. lanie maleficeq.
mulieres nihil sciant. me istud mouet. videlic. Nam si talia iste maledicte mulieres scirent et efficere possent non esset opus principib. temp. belli clientulos militesq. conducere qui in terras hostium irruerent agrosq: deuastarent. incendijs domos et villas concremarent. Verum satis esset talem mulierem phitonicam aduocare: eidemq. saluum conductum addicere. et hortari quatenus sup. hostium terras talis mulier grandines fulmina et tempestates prouocaret. ac vt sic hostium terram periclitare moliretur Etenim quia videmus quod ipse talia facere non possunt etiam si vellent: Ad faciendumq. etiam si a principibus (quod tamen absit) inducerentur. Unde inferendum censeo ipsas talia facere non posse. Preterea ex̀ fide habemus solum deum stellar. et elementor. esse gubernatorem. qui legem pati sidera iubet. et qui (cum Boetium in li. de corrolatione) perpetua mundum ratione gubernat. stabilisq. manens dans cuncta moueri: quo igit. tales mulieres adiutorio demonum illum summum motorem (qui certa ratione omnia gubernat) in hmoi. suo motu impedire. et in alium motum dirigere possent. Conradus Ponderanda quidem est magni principis ratio. Sed non minus ponderandum est illud quod Exodi، vij. dicitur Nam quamvis moyt ses ante faciem pharaonis regis eyypti multa signa et prodigia fecisset. ni nilominus malefici talia șili effecerunt. qui incantationib. suis aquam in sanguinem verterunt. et ranas sup. terram perduxerunt. Ecce igit. ex sacra scriptura veteris testamenti clarere. quod malefici adiutorio demonum aquas turbarunt. q. eas in sanguinem verterunt. et agros prediaq. ranis
confuderant. Item in primo libro lob. c.'. primo legit: quod dyabolo procurante ventus vehemens irruit a regione deserti. et concussit quatuor angulos domus. q. corruens oppressit liberos iob. et mortui' sunt. Ecce quod dyabol. potestate sua aerem prouocauit. puerosq. oppressit. Dicitur etiam eodem li. dyabolum fulmina ignis prouocasse. dicit enim tex. Ignis dei cecidit de celo. et tactas oues puerosque consumpsit. Item Iohan. apoca. vij. ait Post hec vidi angelos stantes sup. quatuor angulos terre tenentes quatuor ventos ne flarent sup. terram. neq. in mare. neq. in vllam arborem. Et vidi alterum angelum descendentem ab ortu solis habentem signum dei viui. et clamauit voce magna quatuor angelis quib. datum est nocere terre et mari dicens Noli te nocere terre neq. mari neq. arborib. quousq. signemus seruas dei in frontib. eor. Sigismundus Doctor qui sunt illi quatuor angelis quibus ait iohannes esse datum posso nocere terre mari etc.

Ulricus. Sunt dyaboli Sigismundus. Appellatur ne dyabolus angelus Ulricus: Ita. nam dyabolus ibidem et etiam alibi sepius angelus dicitur: q. etiam miseas a deo vt ibidem dicit glosa ordinaria.

Sigismundus. Forte iohannes hec in spiritum vidit dans nobis sue visionis exempla Conractus. Dignissime princeps non opus est exemplis dum see ante oculos facta existit. vt aydistis a maleficis coram pharaone. et a gestis Iob. Si igit. hec facta fore leguntur etiam et nunc fieri passe quis dubitat Ulricus. De illa materia in fine ex post clarius. Iam conferamus nos ad alia.
IV. Semiphoras 3 ind Schemhamphoras Salomonis Regis.

Eine temuthige Bitte $\mathfrak{u m b}$ ©rfangung WBeifheit unb $\mathfrak{B e r f a n b}$.

$$
\text { eprám. ©al. 2. v. } 6 .
$$

Det Sert giebet weibbect, und aus finem æunbe gebet 2Beifbeit und Berfand.

$$
\text { Epif. Jac. 1. y. } 5 .
$$

Co gemand unter eud weibbeit mangelt, ber bitte von GDtt, ber ba gibt cinfáltiglid, und ruidet গiemand auff.
© GDtt mein $\mathfrak{B a t e r , ~ u n d ~} 5 \mathfrak{c}$ rr aller Gfute, bet bu alfe Ding burd bein Wsort gemadt, und den Meniden Durch beine $\mathfrak{W e c}$ 解eit bereitet baft, baf er berrfden folte aber Die Greaturen, fo bon dir gemath, baf er bie Welt regieren folte mit Seiligleit uno ©eredtigleit, unt mit redtem $\mathfrak{5}$ ergen ridten. Gib mir bie $\mathfrak{F s e i f}$ beit, Die fets umb Deinen $\mathfrak{Z y b o n}$ if, und verwirf mid nidt ausb beinen Rinbern. Demn id bin bein Rneddt; and beiner Mago Sobn, ein farmader Memid und furtees Kebenb, und zu geringe im $\mathfrak{B e r f t a n d}$ Deş $\Re$ Redteg uno Gefeges, Sende fie berab von beinem $\mathfrak{5}$. Simmel, und aus dem Thbron beiner 5 Jerrligfeit. Senbe fie, daff fie bey mir fey, und mit mir arbeite, DaÉ id erfenne, und thus waz dir molgefalle. Denn fie weî allez uno vers ficbeta, uno lâf fie mid) leiten in meinen Werden máfigs lid, und mid behúten Durd ibre Serrligfeit, fo merben Dir meine $\mathfrak{F e r d f}$ angenegm feyn. Da id nod jung war; fudte id Waeigheit obne ©deu in meinem Gebet. $\mathfrak{J i m}$ Kempel bat id Drum, und will fie bif an mein Enbe fudein. Wein §̧exs freuet fivt über ibr, als wenn bie Irauben reifen. Du bift mein Batter; mein ©SDt und

Sbort, ber mir bilft. Deine Şand bat mid gemadit und bereitet, unterweife mid, bafid beine ©ebot lerne.
 Deinem Gefeg. Gebende Şerr an beinen Bund, und gib mir cin, was id reden und benden foll. Interweife mid, fo lebe id. "Şcrr, zeige mir beine Wege, $^{\text {and }}$ febre midh beine Steg, leite mid in beiner Warbeit, und lebre mid. Sid bin dein Rnecht, unterroeife mid, Dấ id erfenne Deine. Seugnúfle. Zrofte mid wieder mit Deiner §álfe, und ber freuvige Geeif enthalte mid. ©u Riebbaber dee Rebens, bein unverganglider ©seift if in allem. £egre mid thun nad beinen wolgefallen, benn ou bift mein $\mathfrak{G D}$ tt, bein guter Gseift fübre mid. auff cbener Babn. Denn bei dir ift die lebenbige Quelle, und
 gevife fenn, und lás tein Unredt aber mid. Gerrfden. \&ebre mid beilfame Sitten und Erkinntnǘ, benn id gldube beinen (oblbotten. Seite mid in beiner WBarbcit, unb lebre mid), Denn bu bift ber ©SDtt ber mir bilft,
 Dciren תnedt, und lefre mid beine $\Re$ Redite. Lán midy Deine S. Serrligfeit fehen. Denn bu Serr bift mein Eidt, uno ou wirft meine Finfternú lidt maden. Du woffeft Did mit mir berloben in Ewigleit, und mid bir pers trauen in ©escedtigfeit und Geridt, in Gnabe unp Barms bergigfteit, ja im ©lauben wolleft bu bid mit mir ver?
 slage für vid fommen, unterweife mid nad) beinem Wiort. $\mathfrak{L a} \mathfrak{j}$ mein Flehen fúr did Pommen, errette mid sad beinem Wort. Weife mir $\mathfrak{S E r r}$ Deine $\mathfrak{W e g e}$, daf id wandele in beiner RGarbeit. Ergalte mein Sers bety.
bem Einigen, báa id beinen Nabmen fardte. Sad mill beines शabmens gebenfen von ßind zu Rinbes s Rind, Darum werben dir banden bie $\mathfrak{B o b l}{ }^{2}$ er inmer und emiglid, Amen.

Sm Nabmen Deę bobreften allmådtigen Зadpferz bebe Sa sónig Galomon an Die Erttarung bed Rabment (GSDttę) Semiphoras, das beift daĝ Erfte und dab Grónfefte, Das altefte und Das verborgene ©etbeimnấ groffer Sraft und Zugend, alle dab Эenige zu erlangen, was man bon $\mathfrak{S D I T}$ bittet, dann $\mathfrak{G} \mathfrak{E x}$ will im Geift und Wabrbeit angerufien fenn, welde beftebet, mann man nid)t mit vergebenen $\mathfrak{F o r t e n} \mathfrak{J b n}$ anruffet, fendern weil ein jedes Wort und Mabmen $\mathfrak{G D}$ ttezs fein felbftandig if, fo foll ber Nabme mit Der Bitte eigents lidu úberein ftimmen, und fein frembder $\mathfrak{N a b m e ~ u n n u ̋ g l i d ) ~}$ gefraudt werben, wo man etwab grudtbarlides ers langen, und munberlide Dinge verridten will, Damit Die ©Sttlide Eigenfaaft feine Gnad und Gaben unferm ©Beift und Geelen eingiefie und mittbeife, bab ift, bie Ertanntnús © Dites in feinem Nabmen, Durd weldse Gre fid den Menfden, die $\mathfrak{S b n}$ fürdten und $\Re$ Redt thun, zugeftellet, und bei benen bleibt, die feinen $\mathfrak{F a b m e n}$ tennen, barum man folde vor den unwárbigen bofen und leidffertigen Menfden verbergen foll, und gank Cbrwúrdig balten, weil (GDIZ in Exodo felbft fagt: Yus allen Drten da du meineê $\mathfrak{R a t m e n s ̊ ~ g e d e n t e ́ n ~ m i r f t , ~}$ mill Sd) zu bir Pommen uno did fegnen. Dabero baben bie Şebrdifden Mecubales gwey und fiebenkig shabmen CDitez, und ber Engel auêgejogen, uno Schemham-
phoras ben flabmen yon 72: Budffaben gefdirisbeh und genennet:
 feiner andern Eprade ats in ber Sebrdifden fónne ges defret uno eigentlidy verftanben werben, aud Poinnen wir fie nidt anders aubppreden, alz wie fie ung burd Costtlide Guabe find offenbaret worben. Denn fie fenn
 von Mrenforn, nod von Engeln, fondern vom bódfiten GODtt aus gewiffer Weife, nad feiner ©haracteren uns bewegliden Zabl und Figur aus emiger ${ }^{\text {B }}$ Beftandigleit cingefegt uno Durch ©ottes Fraft (genereert) getpeiliget Die ©óttlide Harmoniam einzuftoffen, barfúr fīd fürdten Die aber ben Simmeln feyn. : Die Engel. und alle Ereas turen ebren fie und brauden fie ifieen ©djopifir zu loben, und $\mathfrak{F b n}$ in feinen ©sottliden Werden $\mathbf{z}^{\mathbf{u}}$ preifen mit bodifer Glrrerbietung, wer fie nun mit gurdet und Bittern zu ibrem redten $\mathfrak{F r a u a}$ © ©brwúrbig im Bebet anwendet; und mit reinem ferken begalt, berfelbige wirb fraftiglid yon ©SDtez Geife erleudtet, mit Gotts lider Einigfeit verbunden, baf bie groffe Madt ergeiget Der leibliden Dingen, wirb fie maddig nad © $\mathfrak{D t t e}$ Willen, und wúrdét úbernatưrlide Dinge, Dafe er bea Engeln und $\mathfrak{T}$ euffeln tan gebieten, bie Elementifde unb Srbifde Dinge binden und ldien, úber meldye fie fida aus $\mathfrak{G}$ Dttes $\mathfrak{M a d t t}$ erbeben, berwegen wer burd Den ©lauben gereinigte Obren bat, und burd unberverbte Eins biloungen feinen Berftand und Sitten gerciniget und verbefiert, Dapeer burd unverfalidte Ferenderung ©obits lider $\mathfrak{N a b m e n}$ GStt oftere anruffet, ber mird ein Şauß und $\mathfrak{B o b n u n g}$ © $D$ ttez, Dẩ er Godtlider ©influffe fabig und tbeillafftig wirb, $2 c$.

3um 2 nbern ift zu wiffen bic Dronang © $\mathbb{C D t t e b}$, baf ©DIT zmifden ben Engelen andere $\mathfrak{B S}$ orter braudhet, aud zwifden ben Meimdden anbere, aber ber wabre Fabme ©Sttes if weber Memidien nod Engelen befandt, melde $\mathfrak{G S} \mathfrak{Z x}$ feiner $\mathfrak{M l l m a d t}$ allein bat vorbetaalten,
 erfüllet und vollenzogen iff worben. Darnad baben Die Engel unter fidd ibr eigen 3 ungen and Spraden; barumb wir unŝ wenig zu betúmmern, weil fie uns unnótbig ift zu erforfden.

3um Dritten feymo alle शabmen ©Dttes bei uns Menfden genommen bon feinen Werten, eine Mittbeilung anjeigende an ©DTz doer den Engeln felfit ofienbabret, Doer fie werben gezogen auze ©otrlider Sdxrift, Durw Die Runft Cabalisticam, Calculatoriam, Notariacam und Geometriam.

Unfange ber Wudifaben und WBortes ©emiphorab;


 Fúrfidtigftit und allgewaltige farde Gottbeit.

Darnad feynd vier Theile ber Welt, daß allerfubs tilefte Ridt ber geiftliden welt balt 4. Hierarchias, Cherubin et Seraphin, Potestates et Virtutes, Archangelos et Angelos, Spiritus et Animas Hominum bie vor $\mathfrak{G D E Z}$ lommen, biefer $\mathfrak{Z b e i l}$ ber Welt bat aud bier Engel Die vorfteben Den vier É̛en bez Simmels, ale fenn, Michael, Raphael, Gabriel, Uriel, vier Engel bie Den Elementen fürfeben, alb Seraph, Cherab, Tharsis, Ariel: 4. bodertldyrter Wenfden solle Ridit © CDttes.

Sum andern Ridt ober $\mathfrak{Z b e i l}$ ber Welt if ber Simmet aller Sterne, bat vier Triplicitates ber 12. Seiden, Darunter Die ©onne $\mathfrak{J a b r l i d}$ lauft, daff fie madt pier Seiten beż $\mathfrak{G a b r e s}$, Den £ens, Sommer, Serbft und Winter ber Gebdbrung und Werwefung, und bers andert bie 4. Element.

Sum britten \{beil ber Wgelt fennd bie Element, ind allez was ibnen if unterworfin, barinnen if bie tleine SBelt, ber bat wieber 4. Element in fidi, Anima ift. im Sjaupt per nerwos; Spiritus if im Sjergen; wárdet burd bie Arterien; Corpus if ber gange Reib mit 2bern Genius ein $\mathcal{F}$ unden $\mathfrak{F e u e r}$ ift in Nieren, regieret Die Gebdyrung, Sat 4. ©Jeif und Wirafung Praftiglid ald facultates actionnes, ober Spiritus ale fenn Animalis, Vitalis, Naturalis; Genitivus; Die Sele bat innerlide Ginne, als sensum Communem, barinn fidh der ©laube faffet, ald (Fides) anbere Sinne Intellectus im ©ebira queqovıxv.
2. Imaginatrix bie ©inbiloung if bie anbere ber Seelen 2 Burcfung und Pbantafia, welide bie Bilber bon Der Geroalt abjeudt und múrciet alle Dinge.
3. Ratiotinatio wiederbolet bie Species auff bie Ginne zuallerley Uriadien, Uttbeilen, Scientia, wenn fid nun bie Geele auff grúnolide Urjadien wendet, Ers langet fie Winifenfthaft natárlider und weittlider weifbeit.
4. Memoratrix bie Geedadtnúf bebalt alleş wag an Wermógen und Wưrưung deę Geiftez̉ bejalten wiro, ad experimentum uno Sensus zu bringen, Durçz Berwegen ber Nerven lommt bon Gott bie Mefrutg der Menfden. Der lebenbige Geift bes Şerzens bat in fid bie थffecten ald vier Rugenden, Justitia, Temperantia, Prudentia,
 Seele mit Dem Reibe Appetitus Senfitivus, ber nature liden © Ceift sFBurdung und Madt, ligt in ber Reber unb
 Sodiuns, und Zustreikung, Der Beblbrender Beif Praft und ©aft ligt in Den Nieren ( ©aubbauß) . .... aus ©

Der Reib bat 4. Element, ©feif, grudt, Fleifd, Bein, bat 4. Complexiones ober Temperament; Barm, Feudt, \{rudfa, attractio ges fdictit Durd warm, feudt, truafen: fel retentio gefdidt burd falt und truaten: Lien Coctio Durd warm und feudt, Epar ex pussio ourd warm und feudt, id est stomachus, vierfeuditen, ©all, Blut, ©dleim; Melancholia.
 ber $\mathfrak{F e r d a m m a ́ f}$ eingefeget bes 3orne und Straffe. 4. Fúrfien ber Teuffel feynfadolide in ben 4. Elementen, Samael, Azazel, Azael, Mahazal: © Bier fúrften der \{euffel uber Die vier Winfelder Erden, Oriens, Paymon, Egyn, Amaymon.

Daş erffe Cemiphorab if Des थdamb, da Er mit bem ©dobpfier im plaradeif geredet batte.

Der 彐nder Gemiphoras, Da Gr mit den E̛ngela uno Geiftern geredet bat.

Der Dritte, Da Er mit ben Keuffeln gerebet bat.
Der $\mathfrak{B i e r o t e}$, Da Gr gerebet bat mit den Creaturen Der vier ©lement, ber Bogel, Fifde, $\mathfrak{x b i e r}$ und Wirme Der Erben.

Dab Fünfte, ba Er geredet bat mit unlebliden

Dingen, als Stáatern, Gaamen, Båume unb allem Cemidns.

Dab ©edift bat Er gervet mit ben Winben.
Dab ©iebende fat er geredet mit Conn, Mond und Sternen.

Durd bie fraft ber fieben ©emipboras Ponte Er maden maz Gr wolt, und zerfforen waz ©r molt.

Dab Erfte Cemiphoraz bat der Mdam erfannt da $\mathfrak{J b n}$ ©SIT erfdaffen, und ins paradiés geieget batte, und nut 7. Stunden barinne berblieben, ber शabme if Gova, Welder genennet wiro in grofier शoth, mit febnlider そnoadt, vor bem Eddopffer, fo finbeft bu Gnade und gevifife Syúlfe.

Dab ander Semiphoraz, ba ber 2bam mit bem Engel redet, weldter ibm diefe Edrifit gab yeseraye,
 mann bu mit bem ©ngel redeft, fo werben beine gragen unt Willen erfúllet.

Dag : oritte @emipboras, wann Moam mit ben Geifern und Berforbenen redet, und iie fraget, geben fie ibme gnuglame $\boldsymbol{\eta}^{2}$ ntwortt aufit bie Wort Adonay Sabaoth, cadas adonay amara, bief $\mathfrak{W o r t e}$ fage wann bu Winde, Geiffer doer Zcufel verfammlen wilt und zufammen bringen, Aly Adoy, Sabaoth, amara.

Die vierote Semiphoras, Lagumen lava, firin, lavagellayn Lavaquiri, Lavegola, Lavatosoryn, Layfialafin, Lyafaran, mit diefem Nabmen bat Er alle Zhbier und Geifter getunden und auffyeldofet.

Daş fúnfite Semiphoras, Lyacham, Lyalgema, Lyafaran, Lialfarab, Lebara, Lebarosin, Layararalus, fo bu ©feroadjene als Bdume und Caamen wilt binden, fo nenne diefe Worte.

Dab fedife Semiphorab if grofie Mrabt und Zugent, Letamnin, Letaglogo, Letasynin, Lebaganaïitin, Letarminin, Letagelogin, Lotafalosin, braud Diefe ween bu wilt baf dic Element doer WBinbe Deinen Willen thun follen.

Daş fiebenbe Semipgoraḃ ift groÉn und madtig, eछ
 foll gefproden werben im $\mathcal{U n f a n g}^{\text {Eliaon, yoepa adonay }}$ cadas ebreel, eloy ela agiel, ayoni, Sachadon, essuselas eloym, delion iau elynla, delia yazi Zazael, paliel man, Umiel, ouela dilatan saday alma paneim alym, cannal, dens Usami yaras calipix, calfas sasna saffa saday aglata panteomel auriel arion phaneton secare, panerion ya emanuel Joth Jalaph amphia, than demisrael mu al le Leazyns ala phonar agracyel pyol paeriteron theferoym, barimel, Jael baryon ya apiolell echet.

Diefe beilige $\mathfrak{N a b m e n}$ nenne zu jeber 3eit ©brensbef: bamit ©Dis an, wenn but mit ben 4. Glementen ober andern baraus permifdten Dingen etwab wirden milt,
 GDIT wird bir beimobnen, weil bu feinen $\mathfrak{R a b m e n}$ Itenneft.
> $\mathfrak{F o l g e t}$ ein anber Mahme Semiphoras bas bxvzit Moyf gegeben hat in 7. Theilen.

Dab Erfte ift ba fab ployfib verbarg auf bem Berge unb redete mit bem Sajppfer, ba Die glamme ben æalo anzúndete, und nidt berbrennete.

Das コnder, ald Er redete mit oem ভגdopffer auff bem Berge!

Das Dritte, als Er zertbeilete bas rotbe Dicer, unb gieng mit dem gansen Wold Sfrael binburd, $2 c$.

DaEb Bierbte, wenn fein ©tab zu einer Sdlangen ward, welde bie anbern Gdlangen beridilang.
 gefdrieben waren.

Das Sedffe, Da exr bie eberme ©dilangen madet, und bas תalb yerbreanete, der Sfraeliter \$plage aba zumenber.

Das Siebenbe, alb ez Manna regnet in ber Wüften, und das Waffer aus dem Felfen fprang.
§m Criten fenn bie Worte bie Moyfib firad, ba Ex auff ben $B_{\text {erg gieng, und bat geredet mit ben Feurs }}$ Flammen: Maya, Affaby, Zyen, Jeramye yne Latebni damaa yrsano noy lyloy Leay yly yre Eyloy Zya Lyelee, Loate, elideloy eylo, meeha ramethy rybifassa fu aziry scihia rite Zelohabe vele hebe edo nego ramy hahabe (conoc anuhec). Wann bu biefe Worte mit Undadt zu ©SOEX bitteft, fo wirb betn Werd obne Sweifel vollbradt.

Bum anbern fenn bie Worte bie ©SNKI mit Moyit rebet ba Er auf den Berg gieng, Abtan Abgnistan, Zoraten Jurau nondieras potartefays aiapeina pogny pocay sacroficum. Wit diefen WBorten rebet ber Wpropget $z^{4}$ Den Engeln, mit welden Die 4. Kbeil ber Welt find berfiegelt gerwefen, bamit warb ber Tempel geftift. Bosale. शBann ou diefe nennen wilt; fo fafte 3. Tage; Fey leufd und rein, dann damit fanft du viel WGunber thun.

3um Dritten feyn Wiorte die jprady Moyfee, bas robte Meer zu vertbeilen eua elaye sayec holomomaati, bekahu ayalo inare asnia baene hiehayfale malieba
arnya aramebolona queleye Lineno feyano, yoye malac habona nethee hycere. Wenn bu Deines Syerren Şuto pertobren, oder wenn bu $\mathfrak{J e m a n o z}$ Guift erlangen


3um Bieroten feyn $\mathfrak{F o r t e}$ Die $\mathfrak{F o n j e s}$ fprad), ba Er feinen ©rab verwandelt in eine ©dlangen, Micrato raepy sathonich petanith pistan yttmyer hygarin ygnirion temgaron aycon dunsnas castas Lacias astas yecon cyna calbera nater facas. Diefe શagmen nemme. mann bu bein Begebren wilt erfüllen.

Sum Fúnften waren die gefariebene Nabmien an ber. Stirn $\mathcal{A r v n i z , ~ a l z ~ E r ~ m i t ~ b e m ~ Є d j o f f e r ~ r e d e t : ~ S a d a y ~}$ hayloes Lucas elacyns iacony hasihaia veynino, sep, actitas barnelud doneny eya hiebu reu, vaha, vialia, eye. Vie hahya hoya fava salna bahia, cuci yaya. El enehel, na vena, serua. Die Nabmen find fraffitig jeglide Bitte zu erlangen.

Sum Sedfien feyn $\mathfrak{R a b m e n , ~ d i e ~ g e f d r i e b e n ~ w a r e n ~}$ am Stab Monii, da Ex die Eberne Sdlange madite, und zerbradb dás gúldene falb, Yane mare syam, abyl alia, uano, lya acteral tijogas ijana eloim ijo, nehn ijane hay: ijanehu, abijaco mea. Wit Diefem Nabmen vertreib alle 3auberey und Ubel, Du falteft fie nidt citel nennen in beinen Werder.

Sum ©iebenden fenn Worte die Monjez braudte, Da Gr Sirael auz. Egypten fübrete, Damit ©r baż Manna yom Şimmel bradte, und Dחถ $\mathfrak{B a}$ fier aus bem ©tein flo $:$ : Sadaij amata elon pheneton eloij eneij ebcoel messias ijahe vebu hejiane, ijananel elijon. Diefe WSorte fprid, wenn bu was wiunderlides mircten milt, ober, menn- Du in groifen Rottgen bif, ruffe ©Stt fleifs figlid an; $2 c$.

## (6)bet.

(1) \&ebendiger GOTC; ou groffer farder gewals tiger beiliger und reiner Gおdpfer, voller $\mathfrak{G i t e}$, ein gebenebeyter $3 \mathbb{R} R \mathrm{R}$ aller ©inge, gebenebeyet fey bein rabme, did umbfabe id, erfülle unfer Begebren, du Panf es maden, laf( (ans) dif weed sum guten enne bringen, gib uns beine Gnabe, und verleibe uns deinen Gottliden Geegen diefes werd gludfelige (id) 3 u vollenden. Du Geiliger barmbersiger und gnádiger GOIC', erbarm dia unfer: Dein Lrabme, Jeseraye: fey gebenebeyet in alle exmigReit, Zmen, zc.
 Salomon an bie Crtlabruug der Gdttliden Nabmen: Igla: Du bif cin farder CSDRZ in Eniglait. 2ber. Den Nabmen gefdrieben auf guxiben Bledi. bey fid tragton
 2unfang alfer ©inigleit. ※ben: Du barter Gelí yoreinigat mit Dem Sobne, Yarn; 26. Du SGerr cin getreuer


Die Nabmen entfegen yon 2unfang ber Capittel ※bor nay, weldde Die Sebreer an fatt bes unaubipredlididen وtabmens braudien. Asser Eserie.

Dic 7. boben und: fedftigen Nabmen fo an guter Ctunde unb bequemen Drt erlanget mirt : Comiteijoy sedelaij, throtomos; sasmagata bij vl ijcos.

1. Die vier Nlabmen deş ©dspfferb. Joat, Joua, eloij, Jeua, Wer mun Bottfürdtend \$bn im Clauben und in ber Warbeit offt anrufiet; und mit gulbenetr Budjfaben fie bey fid trdgt, bem wirb ez an egrlider Nabrung und Rleibung nidg mangeln. Der Rabne III.

## 146

meldjen \%oam im Eingang bir Spaller genenuet bat, if, mephenaij phaton, ofser 9ba bey, fid trågt, Der ift unabervinolit.
$\therefore$ Der $\mathfrak{R a b m e}$ melden ©DIZ Moyit auf bem Berge Ginai gab, Hacedion, vertreibet dat Trauren.

Der stabme melden Yofua betet ba bie ©onme fitife fiunt, bachando beltzlior dealzhat. Dab bringet Rache son Feinbert.
\% Die Seben Nabmen Sephiroth Gabe Эid ©alomo it
 beit geben molte: Eether, Hochmal, binach, baesed, Geburah, tipheret, nezah, hod Jehod, malchud.

Folgen - Die Jeben Nalmen ©ODtteß, Eseie, Jod tetragrammaton,'Tetragrammaton elohim, El Elóhim, Gibor Eloha, Tetagrammaton Saboth, elohim, Sabaoth, Sudaij, Adonaij melech; alle mit 3eben $\mathfrak{B u b}$ s flaben, Tetragrammatoñ Zidkenu bat 9. Bud)fabea; Eloha Vadahad, Tetragrammaton Vedaath baben 8
 tó öv. Arerite Aser, eheie, Die Mabmen ©Dttes bont 7. Buaffaben.

Eseh, vom Monfi gebraudt (bDtreş Feuer, Elion bat 5. Budfitaben, und ferne allez Sebreifhe Yudffaben.

Emeth bet marbaftige ©SఅనT if ©゚Dttes Siegel
 Sephiroth befhrecibet Cornel. Agrippa de occulta Phi-: losophi. Lib: 3. Cap. 10.

Hacaba der beilige unb gebenebente GDNT:
$\mathrm{Hu}, \mathrm{Cr}$ felfor: Die Sedfite ber ©ottbeit.
Hód, Jod, ein Gbttlid: $\mathfrak{B e}$ en.
Jah, Ein geredter ©CDİ; Fidy vergleidjend mit ฒrenidien.

Inon,
Jaia, $\mathfrak{U}_{n}$ er $\mathfrak{C D} \mathfrak{D}$ ein einiger $\mathfrak{B D R I}$.
Jesaba, Der Meffias werde fommen zur gulbenen Seit. Jaua, Der dab Ridt fduuff.
Isaia, Wit bem Nabmen El, Durdggleidet ber 3 abl (thun jebes 31.) verandert:

Metattron, fúr Sadai tbut jeber Mabma 314.
Icuru Marpaz, Dic fiabmen fommen bende aus $\mathfrak{B e r r o a n b e l u n g ~ b e r ~ \Re u c h f t a b e n ~ b e s ̧ ~ \Re a b m e n t ~ Y e b o u a , ~}$

Messiah, au6 Berfegung ber ßudflaben Jisma Macom.

Na , Wer Nabme ofstres if zu gebrauden in 2Bis berwdrtigleit unb $\mathfrak{B e f}$ fowernúp.

- Oromasim, Mitrim, Araminim, Dab iff Gott
 Pele, Der ba-W3nber mirdet, , 2c.
Diefe Rabmen merben aubs einem jebern $\mathfrak{B u d f f a b e n}$ gezogen von ben Werden, barumb man ©SDKI anrafien
 Berfen, welder jeber mit 72. Fudjfaben geidrieben wirb, anfabent mit 3.23prten: Vaysa, Vaiduo, Vaiot, weldge in eize \&inie gefogen. 1. und 3. von ber £inden $z^{3}$ ur Redten, ber Wittelfe gerlebret yon ber Redten $3^{u}$ per Rinden fid endet, pber binmieder gefegt, madt 1 , Nabmen, Daf ibrey 72. Bucuffaben werden Sehemhamphoras genannt.

Wann nun biefen zulegt ber ©iosttiden Nabmen E1, ober Jah zugefegt wird, tommen baraub 72. Dreys Cyllabige Nabmen GSites, mie gefdrieben flebet: Weinen Engel gebet vor bir ber; merdet auff $\mathfrak{F b n}$, bann mein Sabme if in ibme, Diefe feyn farfeber ben 72.

Simmel8 5．Tbeilen，fo viel $\mathfrak{B o}$ ddern unb ©pradjen， und ber Menfdliden Reifees：© Cliebern，and mirden mit Den 72．Jủngern Ebrifti．Unt bas̀ ift eine शBeife，baf Die ©abaliften bie Nabmen auzzieben．

Eine andere $\mathfrak{Z r t}$ ift base Schemhamphoras zu madjen， mann Die 3．Berf in redter ©ronung subalternatim von
 mit ben æiaffeln Ziruph auß̉̉uzeigen，ober wie fit mit ben Taffeln Commutationem aug̈gejogen werben．

Vehuiah，Jeliel，Sitael elemiah，Mahasiah， Lehahel，Achuiah，cahetel，haziel，aladiah，La－ viah，Haniah，Jezalel，Mebael，Hariel，Hakamiah， Laviah，caliel，Leuuiah，Pahaliah，Nelchael， Leiaiel，Melahel，Hahuiah，Mittaiah，Haaiah． Jerathel，Scehiah Raúel．Omael，Lecabel Vasarias， Jehuja Lehahiah Chauakiah manadel aniel haamiah． Richael，iciiazel hahael Michael，Vehuel，Daniel， Hahasias Imamiah．Nanael．Nitael．Behahiah．Poiel Nemamiah；Selalel，Haräel Mizrael，Sahhel An－ nanuel Mehael damabiah menkiel Eiapel．Habuiah． Rochel Jabamiah Haiauel．Maniah．

In ber＇Crften 3eit ber Matur wirb $\mathfrak{S M z 2}$ anges rufien mit $\mathfrak{G D}$ tted $\mathfrak{F l a b m e n ~ S a d a i ~ T r i g r a m m a t o n . ~ S i t ~}$ Der andern 3eit bes © fefeges ber unauffpredilide $\mathfrak{N a b m e ~}$ GSttes Tetragrammaton，bafür Adonay gefagt mirb． $\mathfrak{S n}$ ber G్naben＝ふeit ber $\mathfrak{F a b m e} \mathfrak{G D t t e}$ Pentagram－ maton effabile Jesu，baß aud mit 4．Budffaben $\mathfrak{J}$ §゙Su，und mit 3．JHS．gefdrieben mirb．

Der Batter bat bem ©obne alle Bemalt：gegeben： $\mathfrak{B o n}$ den Éngeln empfaben bie S．immel mas fie cinfliefien， Sie aber in bem groujen Nabmien ©゚Dttes und ず๔๔u，
meldges Reaft bie erfte if in BSIK: Darnad geuq es fid aus in Die 12. und 7. Engel, burd weldis fidss aubs tbeiles in bie 12. Beider und 7. Planeten, und folgendes in alle andere Diener und Werazeuge ©oditez bip in Die Unterfte oringend, Daber fagt Chrifus: $\mathfrak{H L f e b}$ mas Sbr ben $\mathfrak{B a t t e r}$ bitten werbet in matinem Nabmen, bad soird ©r eud geben, fo mir mit reinem Sersen, und int brúnftigem Geift $\mathfrak{S b n}$ neanen, benn ef, ift tein apber Nabme ben Menfden gegeben in Dem fie tinnem fetig

$\mathfrak{B o n}$ Dem $\mathfrak{R u s}$ unb $\mathfrak{B r a u d}$ beb Semiphoras.
Weldar Menfa fúr allen Dingen einen flarden ©laus ben und feft $\mathfrak{B e r t r a u e n}$ in Den Erften Scd\&pfif faffet und grándet, ber foll $\mathcal{O n f a n g s}^{\text {von }}$ bem bodpren: Gdopfier. bitten feine Şúlfe uno Seegen, uno daş nidt adfein mit Dem solunbe, fondern aud mit beiligen Beberben und Demútbigem 5ొergen offters volftommen und unnadildaflid. bitten, DaE Er mollfe bas Elemútbe erleutaten, unb yon per Geelen megnefmen alle Berfinfterung bes Reibez. Dan gleid als wann unfere. Seele Durd orbentlide Urs fade berweget mirb, fo beweget fie alle cllieder, etwas ins WSerat zu fillen. Ulip der bodifte Sddpfer, wann Gr im Geift und in ber Wabrbeit, Das iff int redten ©olaus ben und $\mathfrak{W}$ ci $i$ beit, umb. leine unnúge Dinge angebetten woiro, unablaflid, ernfllid. uhd andadtig, fo berveget Er, alb die gemeine Geele die Eingele Geelen der Creaturen, daf fie feinem Gebott geboramen múfen, nad ibrem Gtand, Drbnung und Beruff, Dann Der $\mathfrak{M e n j 内}$ 'trigt $\mathbb{E D}$ Dttese Ebenbilo zum $\mathfrak{B e r f t a n D}$ und Flars $\mathfrak{b e i t}$, Er mird crgalten und wirčet mit ©SNK uno den

Intelligentiis bard ben Clauben unb Weifbeit : mit ben
 frines bimmlifdet Geiftes: mit den Tbieren durd bie Ginne: mit ben Gerwadjen burib Begetativiidje Fraff : mit Den Elementen burd vierfaltigen Reib. Darum Durd Bie Bergleidung binbet ber Menjab Die Greaturen; burch Enrufung Der Dberften Band, Durd Den Nabimen und Srdfte woelde ein Ding regieren, Darnad Durd bie Uno tern unto Die Dinge felbf, $x$.

Welder nun der Geelen Wirdung mill madtig fenn, ber muf wiffen bie Drbnung aller Dinge, wie fie von CDEZ in ibrem Stand georinet feyn, bon Dem Ober: ften bif zu Dem Unterften, Duřd natúrlide $\mathfrak{F e r b i n o u n g , ~}$ Daf mari gleid burd \&eitern abfeige, Daber if Der Mifbraudy entftanden bey den Seyden, daf Sie bie glaneten und ©terne angebettet baben, nidt dá fie es boreten, fondern Daf berfelben Praffe welde fie res giereten, Daburd berweget múrbe, und ber boddfe Stiffter und ©djoppffer zugleid angetrieben. Mifo iff ber $\mathfrak{m i s b r a u d}$ bey Den Sbriften eingefdliden, daf fie Die verfforbenen Syeiligen angebettet, und alfo bie Ebre ben Greaturen bugecignet, weldde allein Dem ©doppfer gebúbret, Da Exr Dod feine CGbre ber ${ }^{2}$ anruffung mill feinen andern geben, barumb ift bem glaubigen Gebet mit zugeeigneten Worten, Der Dinge darum man bittet, bem zugeeigneten $\mathfrak{N a b m e n}$ $\mathfrak{G D}$ (tes verwandt, Davon man mit Worten abfteiget, von einem aufiz ander, weldee auz natưrlidher Bermands f(山aft cinander folgen etwab zu vollbringen:
 bamit er ibn ernebren (mag) obs ber Эatter fめon uns willig thut, Dod seil er yon ibm tommen, mufer ign
aud geoenden za erbalten. WBelde Gorge ber, bimmertidac Batter audif fur uns trdget,' wann wir $\mathfrak{J b n}$. redt $\mathfrak{j u}$ bitten mitien.

2lfor wer ber. Conaett: Cinfluß begebret, ber muk
 Dern feiner Cerler PRaht zu Det Gonnew Geeten Madh
 Durdes Faften; Reinigen, gute $\mathfrak{P B e r c t e ,}$ mue. gteidmadfig maden, ober im Nabmen bez Mittlers bitten, neben imbrúnftiger Riebe zu GCott uno bems NAdbiten ju Der Goumen Grelen fommert, baficterfutlet modrbeimitibram Clans unb Ridt, wotldaes er aom boben simmal antid geudt, und Damit befexubtet wirs, er mit Gdittliden
 feiner bermanoten:Formen, nad Wunfal bees Berffandes
 faffet, fo erlanget feine Secle: Die Polltominembeit, unt vergleidet fidm mit Der Sonnen ©tiflv ergreiffet, Dis ubiw natarlide E゚rleudtung, uno wirp ifrer Meddt theilfaftig.
 ben an ©briftum verldugnet;, ano (8)DZ if, Damit er offt mairs ein Raub ber bofen ©eiffer, for weidden niduts befifers. befoirmet ald Gottesfurdat, in


Die imeitten Menfden bit ju cobetliden Werdeniges fabidt fena, audb ben Geiffern za gebitten baben, winúfon yon Vatur oder burd Untervoifung, bargu gemúrbig't fenn, all igr $\mathfrak{z f}$ un gefeim balten, aber cinem getreuct verfdimiegenen frommen wienfden es nit (offerbabven) verbergen. Dic ছBürbe ber Beburt fommt vom Stamb; Berwegnúß, Sidt ant Einfluf bet Corper und Sjimats
 480l, Mercurium ober Martem glúdfelig gemadt if, ober dafer in Pbyyica, smattbefi, Xbeologia, gecefrot fen, und die Berbinderinư abddafien, feince Sete aufiz stadpenten ridyte, und in fide felbit gebe. Denn in and felbe ftedte aller Dinge Exgreifung wio Erwalt. traf mit:fie abex nidt geateffen, perbindert ans bie pers terbte Yedtut bie ane angebolgren; Die falide Cinbitbung; Die unnaâige Begierbe, aud if die Gottesfurdt off genug verborgener Dinge Grfabzuag zu gelangen, aber


 Dinge erfte Utiadten, muf er audb die anbern Uriaden, ober mitswatrdenden ©eciffer arlennen, wab nad eineg
 foll, obn wethed Unwifinbeit ifre Begenwart uno Syulffe widfe ridanget wisd, beim ibner fotdee efbre nidt ifrents Hatben, forbern ibres Sterren GDites balben, meldez Dither fie fenin, erzeiget muf werben, alfo ligert find
 mono mie Ruguftimue fagt, cin jeters Ding in ber Welt bat eine fürgefegte énglifde Staft bey fich, N1fo baben Die Sebraifdien Xbeologi, Stecubales und: Cabaliften
 mio t0. Niumerationes ober Zephiroth genannt, al8 Eleiber uno Wertijeug Des ©dbpfferz, badurd Er in afle Grfdodpfie einfleuft, burd jebes Dberfe in fein Unterffez, nuad Der Drbuung Der 10. Engelider und 10. geirfiten bet ©eeligen Geeten Cbot, burd, Diefelben in bie bimms lifde Gpyobrenz: Planeteh uno wreníhen, von weldien alle Dinge ibre Sraft unt ©igenjaaft nebmen.
4. Der Rabme EHEIE, aser Eheie; feine Sabt Cether elion, Cin §Crr"itf dás Cimpelfite ber Gotts beit, Das: ltin \&luge grelien, mirb ccoxz bem Battet
 haiath heiadosch, Xhfer ber peiligtait ober Dese \&ebent,
 torilet, Ben biefent feuft cer xin burdit primum mobile, baf. alle: Ding befteben muf, fid ber Simmel if 24. Gtunben gante umb'bewegen, unt umblaufia, weldies fonberlidier finnfetber brin Intelligentia Metattron, bas



2. IEHOVA. Jod vel Jah, feine Zabl Chochma, Weitatyit: Die Gottbeit wolle GeifeB. Der evfigebobrne Cogn butud belden ber gatter bic Menfdem erlôfet yon feinem \$fubl, fleuft cin burdi: bie Dronung Cberubin, Sobrdifh Ophanim, per Form ober Rabsr, Bon biefent feuft ce cin burd: Den Geffirnten Sinamel., Cbaffende nafetbet fo vielsoiguret alk er in fib: Fdeas begreifen,
 Jod Tetragrapamaton, burd : Die fonderfide Intelligentiam razielem, welder war sin fúrffeber 2damez, $x_{0}$ :
3. TETRAGRAMMATON ELOHIM, feine 30 OH beif Binah, Das if bic: Borfidtigfeit oder Serftand, bedeut Bergebung und $\mathfrak{F u b e}$, Frólidfite , $\mathfrak{B u f f e}$ und Betchrung, Wie grofir Yodatur, ber Weft Erlofung und Dabe Zeben der tünfitigen ふeit, wiro zugecignet odnt Seiligen Geifte, und fleuf in feine Madt burch die Dronung Thronorum, weldese Sebraiia, Aralim geifien, back ift bie grofien ftarder und màdtigen Cengel yon bans
nen butch bet Saturni Sphaeràm; gith ef bie flatigen WRaterien cine forme ©XDP © Intelligentiä Zäphekiel war SToadz gúrfiffer, unvein andere Intelligentia Jophiel, ©emb fourtaber; uno das fenn bie orey bodaften und ardfeften Numerationes als rin. ©tubl ber Gottliden 'perfonen, burd welder \$Befebl alles gefdridt, and burd die àdieen 7. vollenzogen werbett, weldhe darum Numerationes fabrice genannt fent, $2 x$.
4. EL, - feine Baht Haesed, baz if Cenali doer ©ate, und beifit Barmhergigfait, frommigwitiorofy maddrigteit, Scepter und redte Shand, fleuft rin burd bet Droen Bominationum, fetraifd Hasmalim burdy Sphaeram Jovis, madend ber Cobrper Sfilbent Genad and friedide Geredtigltit, oflenthalben fhendencifeine fondere Intelligentia: Zadkiel Mbrabams Fárftefter.
5. ELOHIM Cubor, cin farcer ©ODIX; ber ba fraffet Dic Gdiulo Der Bdfen; faine 3abl, if:Geburah, Das if Madtr, Gravitat; elárte, Siderffit, Geridte,


 rin Durd) Den Orben Potestatum: Hebrai Seraphin ges nannt, bon bannen burdb Sphaeram Martis, woldiet bat farde Srieg und Betrübnif, mirfet bie Element berfur, feine fondere Intelligèntia Gamael: ©amfons gưrifteber.
6. ELOHA, © 0 :Fs bet थddimy . pine $3 \mathfrak{a b l}$ Tiphereth, eine 'Jieroe, ©done, ©dmud, §errilidfeit
 rin Durd) Den Droen Virtutum, bas if Spebritifd Malachim: Der eingel unt burd Sphaeram Solis gibt ex

Slarbeit und leben，und Gringet bie Metall berfur， feine fondere Intelligentia，भapbael war Sface gars fleter und bes jungen zobia，ano かphel beer Enget Jacobs gúrffeber．
7．TETRAGR AMVIATON SABAOTH ober Adoi nay Sabaoth，©゚ఇఇ Der 5eerfdaren，peine Jäbl Nezach， bab if $\mathfrak{Z r i u m p h}$ uno ©ieg，es wirb ibm zugeeignet bie redfe Sdule，und bebeut Ewigfeit unb Eseredtigfeit cottes，Rader8，und fleufe cin burd）bie Droen Principatuum oder Fotbraifめ Elohim，bag＇if（3Stteg in Sphaeram Veneris，Giffer und \＆iebe ber Geredtigfeit； und bringet berfár alle beemadd Vegetabilia，fein fons Dere Intelligentia Haniel，und der Engel Érriel Das viob gúriteber．

8．ELOHIM SABAOTH，©DZZ bez Seerb， nidt Prieg sber Rade，fondern bie frommigleit，bann Er bat beybe Nabmen；uno getbet für feinem Seer，feine 3abt beift Hod，bab if lobs Betanntnúz，Sier unt Rubm， $\mathfrak{F b m}$ wirb zugeeignet die linde Sdule，fleuf ein burd Den Drben Archangelorum，fúrber ber ©ootter in Sphaeram Mercurii，©dmuat，，Siderbeit uno Eins ftimmigteit，bringen berfar bie $\mathfrak{Z b i e r e}$ ．Gein jondere Intelligentia ĐRidael ©alomons̊ fürfeber．

9．SADAI，Der थumaddtige，Der allem genug thut， und Elhay，bab if ber lebendige $\mathfrak{G D K Z}$ ，feine $3 \mathbf{3 b l}$ Jesod，das ift ein Grund，und beiff guter $\mathfrak{F e r f f a n d}$ ， Binonüß́a，Grlòjung und Fibge，fleuft ein burch Den Drben Angelorum，Sjebraifd Cherubin in Sphaeram Lunae，aller Dinge Zunetmen und $\mathfrak{A b n e b m e n , ~ p f l e g e t ~}$ und theilet auz ber Meniden Genios，uno wadter： Gein Intelligentiae Gabriel，cin $\mathfrak{F u r f f e b e r} \mathfrak{F o f e n b s}$ ， Sofue und Danielis．

10: ADONAY MELECH, Das if cin SGyr unb Sobuig, frine 3 3bl: beift Malchat, bas if : ein Rodnigreid
 und Die $\mathfrak{Z b u}$ r fleuft cin burd Den Drben Animasticum Der glaubigen Seelen. Sebrdiụa - bas ift, bie Reben meelen ber $\mathcal{F}$ arften, und jenn miepriger als die Sierardia, fliefien cin ben Dleniden =Rinbern Grlduntnüf, unb ber Dinge rounderbabre §ifienjbaft uno Fleiid, und geber Spropbezengungen, ibnen fiteget fúr dic Anima Messiha Meshia, poer nad anbern Die Intelligentia, Mettatron, melde genannt wirb Die erffe Greatur, bie Geele Der Welt. Monfe Faurfeber, ber Brunn alleę Rebenb.
: Derbalber werben cingefloiten im Archetypum alle Sabmen ©SDtteß, und bie 10. Sephiroth.

In mundo Intelligibili wèrben begrifen Neun Chor Wer Engel, oder nad Dyonisio Seben felige Droen:

1. Seraphim: 2. Cherubin: 3. Throni: 4 , Dominationes: 5. Potestates: 6. Virtutes: 7. Principatus: 8: Arc̣kangeli: 9, Angeli: et 10. Animae Beatae, s

Die Sebrdifden mennen fie alfo,
Haioth, Hacados ophanim: Aralim: Hasmalim: Seraphim: Malachim, Elohim, ben Elohin: Cherubin: Issim.

Die 3egen fúrfebentecengel feyn
Mattron: Jophiel: Zaphkiel: Camael: Raphael, Haniel: Michael, Gabriel, Anima Messiae.

Die Fient ©for ber Engel theiten bie Rheologen in brey d Spieractifab.
Sn Der Eiften Sierardia fenn Seraptin, Cberubin, §hroni: Diefelbe überfimmlifdie © ©iffer werben genannt
 Drbnuhg ber ©
 bitten fur uns. Die enbere in ©POtteg $\mathfrak{W e j e n}$ als in Der fform: Die Dritte in (1)Dtteß Werifbeit, erbeben fie flets fur ©Dx:

In bet Mitteln Sierardia feynd Dominationes, Potestates; Virtutes, alg CGeiffer ber Berfdinbnúf, alle sfelt zu regieren: Die Eiffe befeblen waz Die 彐ndere ausridten. Die थndere ffeuren Dem, wab̀ CDOtteş Befek berbinbern tan: Die Dritte vermalten bie Sinmel, bips weiten verfdaffen fie Wanber zu thun. Diefe 6. Drben ber Geifter werben nidft in baz Untere gefanot.

Sn ber untern Sjiefardia fenn Principatus, Archangeli et Angeli, welde als bienflidide uno dienftbare Geiffer bie untere Dinge $\mathfrak{z}^{u}$ vermalten abiteigen.

Die Erften verfethen was ins gemein betrift $\mathcal{F}$ ürften unb Sbrigltit, tragen Sorge Der \&anber und Rónigreide, ein jeber fein fondets, fo fpridt Moyfees im Gefang Deuter. $\mathfrak{A l s}$ Der 5 Sddfle bie Bolder zertheilet, bat err jeberm feine Gränge gefegt nad ber 3abl ber Engel GSttez: Uno Daniel fpridt (Gap. 10. v. 13.) Der
 ftanden: Uno Sefus Syrad begeuget, baf ein jedes $\mathfrak{B o l d}$ feinen Engel zum Borfteber babe. थllo baben die શiomer allezeit den Engel=Fárften des Randes gelaben. 2. Die 2ndern feyn bey ©isttliden ভaden, ridten Den Gottezిs
bienfe an bey allen Meniden, tragen ©DOT fur bab Gebet, Dpffer und Frómmigfteit Der 刃enfden. :3. Die Dritten verpromen alles anbere geringe $\mathfrak{I b}$, un, uno Seber if jebem Wienjden zum Shuter zugeffllet.

શllpo iff Die.Bierdte Shierardia ben vorigen zugefeget, als bie Seelen ber bimmlifdien Córper: Animae Corporum Coelestiam. bie Gelen Der Selben vel Heroas, und ber Martyrum. Die Erften verwalten Daze Ridt unt Cinflues ber Starden, baf ibre Rraft bon ©DOXT in das
 Ien ber fefigen Menjaen: Die Dritken bie Geelen ber uniduloigen 2 arterer uno Befenner $\mathfrak{G S D}$ treb, welde ibe \&eben für bie Riebe zu GODtt mit Mpein úbergeben baber,

218 num (GDK\{ ber Batter bem Sobne unferm æitts Ier, Fepyland uno Geeligmader alle PRadt gegeben bat in Shimmel uno auf Erben, und Die Engel von bem groflen Nabmen ©DTxES uno Jesu, meldees erte Madt in ©DEz ift: Darnad ergeuff fibs in bie 12. Enget und 12. Seiden, burd welde fidbe. erfireatt in Die 7. Planeten, uno folgendes in alfe andere Diener und Wercjeuge ©SDttes, bif ess ins unterits einoringet, baf ein geringes Ardatlein fonberlide MPadt ergeiget, wenns fhon verborret ift, baf der Meniden Engel allegeit für ©DITES Angeiidt tommt, ibr Bebet GDtt fürzutragen.

Obne ben Nabmen \}çu tonnen die §ebrdifden Cabaliften mit ber alten $\mathfrak{A r t}$, wie fie Die $\mathfrak{F d t t e r}$ gebraudt. nidt8 ausridten jegiger 3eit. Darum fid vor $\mathfrak{J b m}$


[^33]Dritte (xbtheilung, actenfúáezueiner Revition dez Syexeno proceffes entbaltend.

## Worerinnerungen.


 nur einige wenige plerioden!

> Num. I.

Num. I., ober Die mabrbafte unb umfandidac शadridt von Dem 3 ufalle, fo bas jungfraus lide Rlofter Unterzell bei Würzburg betroffen, if bas ausfübrlidfte und in feiner 2 ret widtigfte $\mathcal{A c t e n s}$ flúa in Renaten's prozeé, bas bie jegt, fo viel mir menigfteng beroupt ift, barüber exiftitt. - Der $\underset{2}{2}$ ufo fas ift von bem im Sabr 1785 in bobem ellter bers florbenen, und Durd) viele fleine © ©driften unf fliegende Blatter, welde er in ber ©afinerifden Sadhe beraus gegeben, befannten $\mathfrak{M b b t e}$ beş Rlofters Dberjell, O3s walo Rofdert, gefdrieben, ber felbf in Der Cadhe cine fegr bebeutenbe Folle geppielt, und gegenwartige
 brúdlidees Berlangen der Raiferin, Maria $\mathfrak{X b}$ berefia, an biefe Mionardin eingefand bat. ©. ©ottingifaces biftorifdes Magajin, berauggegeben von C. Meis, nerß und 2. ․ ©pittler. Y. II. ©t. 4. (F̧annober, 1788.) ©. 594. -
©® if in Renaten's ©ade jegt nur node Ein offents III.
liגeğ ひctenftud zurud，ba boon ben biz jegt ín ber 3aubersifibliothef mitgetbeilten aber febr vers faicben ift，und in bem folgenden vierten $\mathfrak{X b e i l e}$ feinen Play finben foll．－थlsbenn will id zum $\mathfrak{B e s}$
 fagen，bie weniger widtig an fich 青，als fie＇s in ibren Folgen war，indem fie mefrere 仙dふbare Sdriften über 3abersforerei uno sercippoceife von bentendent
 fdmedifden Gelebrten veranlafte，in weldaen obne थubs． nabme；ba ber Geift ber 3eit nun ein anderer und die finftere $\mathfrak{3 a u b e r p e r i o b e ~ v o r u ̈ b e r ~ w a r , ~ b e r ~ S e x e n p r o c e f ~}$ betampft，und，wenn nidt bie Saubetti ober：Magie an fid，in bóberer，id modde fagen，gelègrter Bes beutung，Dod bie gemeine Sjererei ber alten $\mathfrak{B e}$ eis ber（diefer Unterjdied madten befonderes graffi，war． tarotti，und Der！！Dffa）in ifrer ladertiden widtig＝ tigletit bargeftellt murbe．

Num．II．
Die extrabirten SerensBefentiniffe unb Serensurtheite Num．II．，verbante id der Lobenbss sourdigen literarifden Siberalitat und freundfofaftlident

 terifiren die Periode dessexenproceffes，umb fino cin fadabater ঞbitrag zu ibrer © Cefdidte．©inzelne Bemerfungen made id jegt úber $\mathfrak{A l l e g}$ nod nidt．Dief wiro und muf in eigenen auafubtlidicn Ubgandlungeñ nodi in ber 2．B．gefdeben．Weri ez̉
interefirt - Der fann in m. Damonomagie úber ঞlles, maz in biefen Befenntniffen vortommt, 子. $\mathfrak{F}$. über bie Keufelbtaufe, die Druden: der $\mathfrak{z e u f e l z z e i d e n , ~}$ Die $\mathfrak{B u b l}:$ und Gefeflida ftz : Teufeln, bie bier pugla doer $\mathfrak{P u b l e i n ~ g e n a n n t ~ w e r b e n , ~ u ̈ b e r ~ b i e ~ © i t i e n ~}$
 Uebrigenz̧ baben wir diefe fieben Befenntniffe, nebfi dem peinliden Uuttbeil abiudtlide alfo zufammengeftellt, ium mit Einem Male eine Ueberitdt und ben $\mathfrak{E D t a l e i n d r a d}$ vom unergdrten $\mathfrak{F a m m e r}$ beß Sexenproceffez zu
 Die Ge fdidite Dez fexenproceffez biftorifa febr midtig, weil faft baş eine fautet, wie bas andere, movon nedf außfübrlid in ber 3. B. foll gebandelt merben. Diefe \#ctemfúute fino um fo bantenswertber, Da fie, wie idh zum Heberfluif nod bemerte, bier zum erften Male gebrudt erfdueinen. Dabei find fie zu gleider Zeit, fo wie der
 ppredender Beitrag zur ©ultur=und Sittenge fohidte Der 3eit, ber•fie angebdren, und welde bab Beifpiel won fotden unerbórten Dingen gab - won einer Geiftebs verbunfelung, Serabmúrbigung ber Menjibbeit unt un's begreifliden Raferci bei allen drifliden Eonfefiionen und in allen \&andern, auf bollig. gleide $\mathscr{Z r t}$, und obne
 wirb, und man mit Furdt und Erftauten fiebt, wobin cin einfeitiger craffer Dogmatismub, wab bier bic biblifde Zeufellefre war, ofne feitung Der ঞernunft und deb Serzens zu fúbren vermag.

Num. III.
Num. III., Dber ber $\mathfrak{B u n d}$ mit bem Keufel, Doce actenmajige © efdiditsergablung cinct Sexenproceffes zu Reuendorf in ber 2ltmart vom $\mathfrak{J a h r} 1671$ ift mir vom Şerrn Domprebiger, Dr. ©rofer zu ©tendal, freunofdaftlidif fúr bie 3aubers Bibliothel mitgetheilt morden. Diefer Sexenproces
 Blatt fúr daberfte Departement der Róniglid)= Poreufifden provinzen zwifden der © lbe uno WBejer Sabrg. 1815. Num. 14 f: abgebructt. Da dieß Blatt inden aufer feinemi nadifitn beftimmten Preife menig ober gar nidt befant ift; fo tann berfelbe ges wiffermaffen ebenfallo als nodi ungebruaft betradtet werben. Er fiebt bier mit bloger Sinmeglaflung einiget wenigen, zundodft fúr bie \&efer jeneb Blatteş beftimmten allgemeinen Bemerfunger genau fo abgeoruatt, wie er von §rrat Dr. ©rofe nad ben Driginale Acten Darin bearheeitet ift. Da dic Marfen wdbreno Der Reufels: and Sauberperiode, wie man fion aug $\mathfrak{M d}$ ds fen's Befdidte ber Miffenfdaften in ber Mart Brans beuburg, ©. F. Po auli'zallgemeiner preufijher Staatzs gefobidte 2 . erfieft, febr reid an Sexenprocefien waren; fo baben die \&efer ber Zaubersßibliothef aus ben Dortigen (S) egenben vielleidt nod interefante Mittbeilungen zu ermarten, ba mir die literarifate Guate biefes ©es Legrten baju Soffnung gemadt bat.

Speffr als gegenmártige extenfu úde fónnen biefmal aut Mangel an Raum in bifer $\mathfrak{M b t h e i l u n g ~ n i d t ~ g e s ~}$ geben werben, fonft wůrbe id) gern nod etwas über bea Sexenprocef im $\mathfrak{I z}$ rierifden binfu gefugt gaben, mobon
fidd eine Purze aber gebaltreide，nad ben Driginals
 Berfuct einer ©゚efaidte yon \｛rier B．III．©．102：116 vergl．©．227．f．befinbet．©̧ foll num im folgenben 2beife gefdeben．

I．Wabrbafte unb umfandide Nadridt yom Dem 3ufalle，fo Das jungfrdulide Rlofter Untergell nddeft Wirgburg Des Praemon－ stratenfers Drbens betroffen．Berfafiet im Jabre 1749.
Bereits vor 50．Sabren if in bab Rlofer Untergell， jebod mebr aub Swang ibrer Eltern，（benen es an zeits lider witteln gefeblt）ja vermatblid aus શntricbe bes bbjen Freindes（ber find bieburd cinen 3 utritt zu biefem von ber tlofterliden Difciplin und ©trengbet Des Rebens ziemlid befannten Gott gebeiligten Drte berfdaffen woltte） als aub eigenem witien eingetreten Maria Renata， Gángerinn von PRoban，im 19ten §abre ibreß थlters auE MRunden im Bamern geburtig，welde obne Witferi ifrer Cltern in Der ${ }_{5}$ elt bad Ungláa gebabt，f（山）on im 7 ten， 9 ten，nadmal8 wieber in dem 11 ten und 13 fen
 nadmare＇burd eipen Ficuter，uno nadi und nadi burd green Dfficiers（oie wermutblid berffelte：Reufel gerofen） wie auch burd cine Mago，und nodi burd eine anbere vornebme Jrau verfúbrt zu werben；bon weldjea fic betz \｛diedene zauberifde Prduter，nebft einer Wurjel，und cinem 3ettel mit Biefern，und Budffaben，nebft Diefen cin．体marzes Mannlein，fo aber bald wieber verfdrouns

Den feyn foll, betommen; Rraft beffen allen fie die seute nad.:Welieben tounte entweber trant; madjen, ober bon Sinnen bringen; ober aud ibnen einen bojen Geift in ben Leib bineiazaubern: weldees benn burd ifr খins bauden, ober Durd Stopfen mit einer Nabel in ein Sapier, woju aud gevifife 2 Sorte muiten aubgepproden werben; Doer Durd Segung Der Sicauter unter Die $\mathfrak{Z b u ̛ r s}$
 fo zuyor bey ber zauberifden whirgely in welder die mebrefte zaiuberifde Rraft foll beftanben fenn, gelegen: ober: aud nur mit bloffem farcent: Mnfohaten nebit
 bierburd. fo gar mifien, waè bie urio ba von ibr betmlid yon andern geredet murbs.
-. Mif mun Renata foldees in ibren jüngfen Yabren auffer dem slofter erlernet batte, if fie fo gleid calles
 dfterz, wie fie Dafar baltet, Keiblidjer Breife, gemeiniag lid aber aud) nur ibrer. (Einbiloung nad, jebergeit bod mit ibrer zuvor gegebenen ©invilligung nad auf. Die ges podpaliden Sgeren : 3 ufanmentúafte abgeboblet morben, alfrop fie das erfennal bon bem farften ber Finfternif aufgenommen, : Die üblide e 2bjdwo̊ruang gegen .(3ott und Die allerfeligfte Jungfraw (welde nur ber Croffe und - bic © Bectim warbe mis Beránderung be WSortz BRaria in
 aber $\mathfrak{a u f}$ Dem Rúden, alg cine Reibeigene Deş. Zeufels segeidnet, worgegen ibr diefer fiebenzig Jabre ibres gebens, und in demifelben alleze, nase fie perlangen múrbe,


 obnlảngh porgefyndenen, Sdimiere fammt eineş gelben
 bedienter weit :at Den griftliden, spabit biagut midt ans







 enolid: mumber fie iffrer hapmonnenden: futen Bernunft


 ftándigen Wiberwillen gegen bie Dbern, und aubl cinige Unuathe magen inmerliden: Infiegen, fo fie nur mit galben Sborted an Tage geben, aber niemand exofifien yopltto, bemerkt bítte:

Es Wat Dic gottliden Wpricht es badi:batbey dabin geleitet, Dá leine aub iper geiflidien Jurgefrauen mit 2Renata einen befanberen lungang gemflegato ja biefic Wat fid felb. fidy nidt waterfanden, aud nur eine cingige in ibren bdjen ®únfent zu:unterribten, ober zu gleidea jexerey innerbalb: funfogi Jabren: uniberfubren.
 tauglidiften Sloffer: Werjonen in Die auferordentliden, und sermunderlidfiten Juftube gefallento und in igren
beften Salten im Slofer babin gefiorben, von welden die bofen creifter zwar aus ben Befefenen anjefso aubs fagen, Raf Renata ibnen butd \$ereerey foldees Hebel verurfacket, uno ibre zauberifde Prduter, 2 zurget xc. bits jenige Pranthect an ibnen gemeiniglid bdtten verurfachet, worzu fie von Pratut aus cinige Dispofition und 3us neigung getbabt, worvon aber Renata nur einen \{heif, unb zwar mit wiberfpreten zum oftern in Eryablung -ber umitanben bat cingefailbent. man fante gar teineh Criuns, bergleciden ben Pienata zu argroognen, bis bor wenigen $\mathfrak{J a b r e n}$ cine burd aubnegnethoer © Bernunft und Gotteffurdt in befondeter soodinatung febenbe Plofter sfirau auf ibitem zobebs Fette miederboblt bes theuette, baff fie ofine mintorit $\mathfrak{U n r u b e}$ bor bem Riditevs Gtuble Gottes gienge, iti ber Meinnung, mit Renata (ey) es nidt ridbtig, fie fey efife Ungotrinn; yon melder The зu Nadite melrmalen fidibartid geplaget, and viefe yon ibr, bavon abzufegen getwarnet worden.

Die ûbrigen frommen Rlefter; Erauen wofften Dertey Frgiongh teinen solaty geben, obfdow fie bey bet Madk von dem Sexen - Oefindel (unter dem fid Mienata metts malen prafentitte) groffe splagen eroutben muften, fons Dern fie cobltten lieber alles in Bebuto ubertragen, fidy Dargegen mit geiftidoen mitteln bemafinen, ale dergleidera yon einer religiojen plerfon (fo $\mathfrak{R e n a t a n c m i g f t e n z - ~ D e m ~}$ Rleio nad mar) gebenten. Der bsfe geino bebauptete aub ciner befeffenen Rlpfers ofrau, er babe Fienatam fdon yon Plutter : Reibe and lifefien, umb fey Durd cinert $\mathfrak{S e x e n s}$ Peifter $\boldsymbol{z}^{2} \mathfrak{U m b e r g}$, bee nun toot fenn foll, in Fit cingefabet motion; bafero glaubte man aud, daff for thance Uefet burd fie in bas Rlofter fey geforadt worben.

Css if naxthalz fowobl burdi bie gegen bie 68fen ©rifter : borgenomatenta Sirchen 3 Beidnwosrungen, ats burds: bie Rusfag Re:natá fetfit foviel an Tag tommeit, bấ; alb in Sabre 1738. Det jesgige Sy. PDropf zu Untergell wabrs :gemomaren, wie Prenata Durd cinen gaaz nnorbentliden Hangang mit eircer: ziémlidern Menge Saţen in dem. Cons vent wiefl Unrube serurfadet, er bigetbe fogleid auz: bef Claufur faderen laffen, in ber otwoblen mit cinem Blvexfel bermengteu Meinung, Dafie ez:mabre natúrlide ※biere gemefen, weldhe aber ber थusfage nad ber bofen ©eifer mebrentheilz ber Rénata zu ibrer Unterbatturig
 gewefen fain, fo aud Renata ganz unt gax nidt geo ldugnet bat.
 stagen : bab Gemath, Der unghüffeligen Renata berges ffaltert gegen ben Syrn. Pbropft aufgebradt, bap, nadibem fie ee :magrmalen auf perfdiedene Weife an ibm verjudiet, stanfelben zu verfaubern; DDer befefien zu maden, aber (Gatt bat fotdees" nicmatal an ibm (gicid aud nidt an anderen, fonberbar ben :Borgefegten) zugelaffen, mitbin Gat fie foldies an feinen ndedfen Berwandten theils burw aubere biezu von ibr beftellten Untoobitmen, auggeübt, woven ber viefe Gabir lang bejauberte, und befeffen geweifene, auth bis̀ vor menig $\mathfrak{F s o d i}$ en nod dufferft ge: plagte 5 . Nicolaub Benino zu Rlofter $\mathfrak{F l b e n f t u b t ~ i n ~}$ Der $\mathfrak{F B}$ etterau, wie aud befien nod befeffene geifllide Sdmafter zu Rlofter Unterzell-Maria Zberefia, benn eebenfallz Der eine lange 3eit verberet gemefene Bruberbe ©obu mebrerwabntea Sirn. Ppropftena, vielleidt aud, ber brey Sabre lang in aufferfter. Bermirrung mit dfteret
 wher nolffommen bergeftelte geiftlide Bruber Defielben



 jeaige, malide wogen fonberbaroniguten Eigenfdafiun
 ou fenn, : erftredict,. foelden iie fobenw bald mit ©treuung

 grfanden, and serbrannt batt) bald mat Darteidung pex:
 gelegen, balo mit igrem teufliden $\mathfrak{U n b}$ bauden, balb: aud mur in Obwefenbeit mif cinigen Mabels Gropfen in ein


 (Obeinoet, und dufifrlide Unruhe in Den Sellen bey: ibnen
 Frautn bis geute zu Fage; cutworder tocil fie bearelban

 tremmet bat, gang befreyet geblicherfino.
s. Wiele aus?:Den Elofters srauen $\times$ fiengen son etliden Gaften ber:an; find zu beflagen; megen biefer ndatlidien unruben, umb \{umult ine und aufer ber Gellen, nobacy innen mandedamal porfame, aleffafrten. Sbaifen im Dois mitorio berum: alb menn in bem niddf gelegenen Garten obngerodfinlideez Gefdrey wate, and cabey wurben fie fegr gebirutt, gefolagen, gefinieft, uno gequatt, alfo

Dafific fidmorgens faum regen tonitenammpabmalem blauc Matheri brtoon trugen; morgegen inmea bis albor





 beram, unth fruib fab mam an bem 凡uge Dee Mrmata


 fandent, maficesritur bort alfo miderfabren feyw in
 Blefefienen giengribie glagernady weiter, : intem: (in nidt



 fie gequifet foutbew; fonnten \#databer bierbey! popor
 Das den Rag binourd gangiaufereotbentlide; fouft miemal nod, empfunbene innerlide e 2 engfig: und Bangigleiten;


 fabiene, Darben; zu verfleiben unb mefrmalen midex ibren W3illen burd: tanerliden Grwalt auffer fid gebradt, uno fortgetrieben wurben.

Sier zu tam eiine meffrmalige ©tinmen 3 Betariberung

bergeftellet murbe, bald fix in ein Beheul werwanbefte, und bey siner ofor bercanbere ber Sats babey bod aufs fobmellte, 'bald boieder ploblid cinfiele, cin ofteres fartes :3iturn; und Gdlagen an Sjande, und 'Bufen, beftiges Ropfs: Sduttelt, famme mebreren anderen aufferorbents lidjenteibess s Fermegungen, mobey ibinen mar, als mena cin MRaiuz; ooer Statt Durch Den ganzen seit: laufte, fis aber in grofie feteinmúthigleit, und verzmeyjfelte. ©bedanten; and Fieben (woran fre aber, wie man nadmalen gefunben; Feine chalde batten, fondern eine lkidige wirfung bes. ibren Ropfbefzenden (Satans mar) aud mit dfterer ©efabr; thneif felbft bas̊ deben zu nebmen gebradit murben.

Da nun aber alle biefe Porjonen bon cinern gefubbeit
 auth won MRedicis ertannt worben, annebit von einem
 Freylid Diefe fonf niemal im Stofter evhorte Sirfungen meder einker naturliden Urfathe, vielmeniger siner $\mathfrak{B o r s}$ ftelting zumsfen, fonbeen nidet anberft: urtbeiken, als baf foldte Durth cine Umpeflung yom leibigen Satanis urio bexcerey verurfachet múrbén, obne jedodi an: cine Befeffung; ald etmaǧ fier zu \&ante ganz obngemóbntides ga denten.

Sa als auz einer bieferslofters $\ddagger$ rauen 9 . C\& cilia be Mift orini auz simberg (nadorm fie fdom im Nos vitiat:.fchier alle obbemelote plagen erlitten, uno alfo uber ithte gorofefion oefroegen verfdiedene elnftande ges maidt purben, bod endide geftattet morben) vor viet Jabren ber Satan zu reden; feinen Namen als Nabas Donafad anjugeben, aud wie er in Mutter, Reibe jabon oberwabatermaffen bincingeberet morden. zu erzáblen.
nifitt minber．viele zulünftige Dinge son benen zwar ridibig eefolgten，aber bamalen nodi nidt geglaubten Betrágniffen bes Slafters borzufagen anfienge：fo nabmen Dodi Die mebrefte in bem Rlaffer ber Urjadien megen groffen 2nffand，ees fúr cine Befefluag bez bofen geindes zu balten，weil acibmlid Die $\mathfrak{B e f e f f e n e f t i n e ~ f r e m b e ~ © p r a d e n ; ~}$ nod fonberlid gebeime und verborgene Gaden redeten． Yinnebft fdienen viete ber munberliden Berbegungen unb Berbrefungen ber ©゚lieber natưrlider Weife zu gef化施en， uno nidt leidterdingş zu Mitswirfungen Deş $\mathfrak{Z c u f e l s}$ gemadt merben zu fònnen．

Daf num bey biefer ©dmefter ©dicilia leine Bers ffeluing Mlag babe，waren dic Obern，und Gonsent midt überzengt，wie bey den andern，weil biefe．in foldem Ctande faon in bas Rlofter getreten，andere aber burd vorbergegangene obntadelthafte auferbiulide $\mathfrak{Z u f f a ̈ b r u n g}$ iad grojferes 3 utrauen erworben batten；barum batte siefe ©ácilia mandee Berbemátbigung uno barte Prúfung von ibren ©bern augzuftejen，worju bie unglüdfieelige Renata nieliz bentruge，als weldhe die betrangte ©as ciliam aufferf verfolgte，und weil fie Renata bey vielen ibreŝ $\mathfrak{M l t e r}$ zut guten Bernunft megen，nod it cinigem 2njeben ftund，bemübete fid folde dufferit， Denen im Rlofter beyzubrinaen，ez̨ gebe weder §eren nod Befefiene（weldhes nad．Rebre ber fieson fareibenben Uutboren alle Untyolben，als ein allgemeineş principium befoupten múfen）mitbin fey es bey obgebadter Scmpefter Cácilia ein lediglid）verfelltes und mit vielen frafs liden UnorDnungen vermifdteê $\mathfrak{F B e f e n .}$
（Bleidmie nun 1）biefe ©datia alle midrige mit einem genauen ©eforjam und einer geiftiden Đperfon
anftabigen Demuth willig und geduldig aubgeffanben; audi mebumalen in ber shofinung, es mage ifr badirch gehoffen werben, foldueb felbit begebrte, uno utan 2) bey fotbanen Umbetarben nidft abfoben fonnte, was bodftine geiftide Werfon, welde weber Gafnung, nod \%erlangen batte, einen Gdritat auffer Der ©laufur tbuen zu fonmen; annebre voofl fabe, baf burch bifen elenben Stand der
 Betrübnif, fie felbf aber bey allen nur in Beradtung gefegt; fabier cinem Maleficanten gleid gebalten múrbe, fár einen $\mathfrak{B o r t b e i l}$ baben tónnte, wenn fie fid vom bobs lifden Satan, befien leibiger Nam ibr cinen ©durdden verurfadte, befefien zu feyn anftellen mollte, welddes 3) obne bin bem 2bbebin; und Meynung der :Befefienen felfft fdnurgrab entgeger lief, als melde. fid nid) wollte bercoen laffen, vom bojfen Geinde befeffen zu feyn, fons bern bafár bielte, baß̧ nidet der Keufel auzs igr rebete, fonbernfie felbit nunmebr ibrer ©ünden wegen bon Gott verlajfen, und verworfen mare, dafe fie nidt anderfe reden, und thuen tobnte, wodurd fie viel bundertmal in

 wobl als anberen Befeffenen tein \&atein, ald nut zumeilen etlide Worte, viehweniger eine frembe Spradte gerabet, anbey jogar mandes̊mal auf die in Ratein vorgebradte Fragen (movon, Daf teine aus ben Rlofters grauen etwab verffece, man mody verfudet bat) auz ciner ibnt cigentbumliden \&ift, uno in ber 2bicht, die \&eute irrig fu maden, eine fo verfehrte 2natwort gegeben, als menn er ebenfallz bas Ratein nidf berftúnbe, bennod bejonberž, menn ess an ber innerliden Dieppoition ber Sefefienen
fonoly; als Dese Exorciften nidat feblte, Difectrgtern int 2attin'batio auf dicie, bato auf etine andere Fiedens: 2 re studiase vorgebaltenen Befeble ridttig vollzog, und bie aben argebradte fragen mebrentbeils gemau beant wortev, "uno mefremalen felbif verteutidete. - 5) Dit entedilide ©otte : Raturngen, aud viele ©dmade : uns
 dem: Muxde ber sefeffenen boren, die man moblt fúr eint bem Keufed gewdonlidte Epradte, nidtt aber fúr Meben
 in ein Rlofter gangen, anfeben fonnte. Weldeer 6) Durch
 ber befeffertet perfon wiber ibren Willen, und Neigung; ja mandeesmal zu ibrer groffen Befdatmurig nod megr beftatett wurve. Nidat minder 7) die arme, Fúffe, uno Sals paier zugleidi an bee seleffernen Durd viek Ctunben lang alfo fart verorebet wurben; diefelbe audt viel buns bettmal frumm, blind, taub uno labm gemadt; ben Ropf und Snie mit folder Beroalt an bie æBdnde, Rifdsspigen, undfainerme Boben mit groffen Edmergen, jedod ofne minbefe stertegung, auth: ofne Cinfilagurg ber Daumen, aind anberen bey einem: Gefraifde, ober anderen matars: liden 3 uftanden fonft fid ergebenden Rennzeiden; mit Benbebaltung der naturrlidien $\mathcal{F}$ arbe Deeß enngefidxtes̉ aufs geftofien; und angefíhlagen, worbey der \&eib gang ver, flarrt, unberweglid, und weit jdmerer, al8 zwey dber Drey-bergleiden Seiber, auf bem Boden angebeftet liegen Bliebe, dan es wobl faiene, fein Menid tonne vor fid viefeg allein nadthuelt, uno vielmeniger foldeş affectiren. Sierbon aber 8) feine gemeine natúrlide © ©ermalt' (mie man detere mit Biegung der berfrúmmaten Gficoern unb

Hufridturty ber nicbergervorfenen Merion aber vergeblid verfudte（wobl aber ber im allerb．Ramen Gefu bent bofen feinde gegebene Befebl，Die geplagte ．Derfon wieber berzuftellen，augenblitlida abbelfen fonnte，uno Mourco wieder an Kag．gelegt wurbe；daf in Difer unbenbern bergleiden plerfonen etwas andeceáealo ber wenjd allein fery，und bieweil fotdees nidt unter bic Cinne fafte， Dod aber cinen Beffbl anbdrte，antwortete，und getgors fante，cin leiblofer und mit $\mathfrak{B e r n u m f t}$ begaber Ceif feyn múffe．

31lio zmenfelte man nidt mebr an ber mabren Befenens beit biefer ©dcilia．Ez murben babero bie von bér Ebriftatbotidden Sirde veroroneten Exorciämi taglidf und fleifig angewendet，ibe bon diefem bojen Geife aba zubelfer．Diefe geifitiden Mittel batten aud mody Gums bert＝und mebrmal ibre erroúnidte WBirfungen；morbey man dfterò bemerft，daß，wena bie Sdmefter ©acilia zu．ifrem und Des Gonvents unauêfpredkiden 刃ergnügen Durch Die Exorcizamos̀ befrenet war，Die ungluatfeelige Renata ibr mebrmalen auf ben $\mathcal{F u}$ 亿 madgienge，allorley $W_{B e n o u n g e n ~ m a d t e, ~ e t w a E ~ m i t ~ d e m ~ W u n d e r ~ m u r m e l t e, ~}^{\text {，}}$ und fie Caciliam anbaudete，worbey biefer war，alb wenn ibr cine feurige Ruget in den Reib fabrte，und bald barauf mieberum bie borige Conpulfiones fidh zeigten， aud ber fie zubor befigende bofe Beift fid wieder aut ibe． bobren lief．

Dbwoflen num biefezs einen nooblgegrúnbeten 2 Urgwodnn gegen megr befagte Renatam erwedte，annebft ber bofe Geift，bafer burd biefer ibre 马aubereyen mieper in fein borigez Suartier zurüdjutegren fey gezmoungen morben，

fo wollte man bodi in §inbettadit, dafe bey berley, ©es fobledt fonft medrmal bie farte Einbildung grofen Eine fluE in bie Meynuigen und dufierlide $\mathfrak{B B i r f u n g e n ~ b a b e , ~}$ unt aud) ber Gatan ald ein Bater ber \&ägen, in feinen 2 2usfagen hetrúgen fónne, $z^{2}$ weiter nidts ald zu einer. Correction.der Renata \{drreiten, welde fid in allen ganz fein $z^{u}$ redtffertigen wufte.

Snbeffen aber wendeten fidh Die Dbern, uno Conbent Defto eifriger $\mathfrak{z u}$ (5ott, uno ber allerfeel. Эungfrau MRaria, unt : oronete $\mathfrak{j}$. Wrobit ju Untergell am leztyerflofenent WBribnadtbryeft cine nadmittdgige 2ndadt mit ftiller 2lubs. fegung beş alfert): Mltarz: Sacramenté, und Borbetbung, breyer £itaneyen bey verfdlofienen Rirden : Tburen bem Convent an, um bon oben berab Şulfe in Difer fanweren Betrdgníg, und bab notrige sidt zu Entocdung bes wabren Befdaffenbeit ber Gaden zu erfalten.

Ramm waren biefe $\mathfrak{Z n b a d t e n}$ butd brey $\mathfrak{X a g e}$ forts gefeget, fo fiengen an zwey auş ben fünf bibbero frumm geroefenen Keufeln in ben úbrigen fünf Breffenen nebf Der oft ged. ©acilia auf bem unjdulbigen Rindleindozage in Gegenwart bes Şrn Mrobftens, uno frau Mitter. פpriorinn nad vielen vorbergegangenen erfarodalideth $\mathfrak{B e}$ wegungen und Nieberwerfungen aús einer nadk: ber andern zu befennen: $\mathfrak{A} \boldsymbol{4}$ unfer 3 cit if ba, wir. Darfen uns nidt mefre verbergen $2 c$. morbey: fe aud $\mathfrak{F e n a t a m , ~ a l b ~ b i e ~ U t b e b e r i n n ~ a l l e r ~ b i e f e r ~ M e b e l ~}$ anjugeben, fid won Gott gezmungen zu fenn vorgaben. Diefes wieberboblten $\overline{\mathrm{H} e}$ in ben fogleid vorgenommenem SirdjensBefdmostungen: Da nun bie bojen Geeifter aus Den übrigen brey $\mathfrak{B e f e f f e n e n , ~ o b j 币 \emptyset o n ~ e i n ~ p a a r ~} \mathfrak{W} 30$ den padter nad. und nad. $\mathfrak{z u}$ reben, ifye $\mathfrak{W a b l}$ cweil cine jebe
orey, vier ober fünf audi maniridimal nod mejrere bers gleiden bdjen Geifter in fid batte) wie aud ifre Mamen, als da war, Datas Calvo, Dusacrus, Nataschurus, Nabascarus, Aatalphus, Elephatan etc. anjuzeigen anfingen, und die bisberige plagen an ben 6 . frommen; aber dufierf geplagten geiflidien Jungfrauen fid vers boppelten, fonnte fid niemand aud Renata jelbf bem dufferliden $\mathcal{O n}$ neben nach, die úbrigen aber aue iunigften spitleiber Der $\mathfrak{T}$ branen entbalten.

E8 mollte niemand mebr an ber Befofienfeit after diefer 6. Jungfrauen zreyfeln, inbem nebft obenbemetotes alle biefelbe obne Unteridied eben pomohl betreffenben adt Urfachen, auch Die 3afl und Die bisberige gottesförchtige \%uffubrung Diefer in Wabrbeit.ganz gefunden und ver: nûnftigen geiflitien Sungfrauen nidt ben mindefter Furgmobn ciner Berftellung mebr zuliefien, fo fonnter benn afle nidgt genugfam berounbern, wie (S5ott in sinem jungfrduliden Convent, wo man ibn $\mathfrak{K} a g$ und Nadat zu. loben befdefftiget if, an fotden gherjonen ein fo ers Raunlides Uebel babe zulaffen tónnen.

C8, murben aber bald alle mit cinanber; itberzeugt, Daf Die. Sorindt bes alleryodjfen Diefe 3eit beftimmt, und diefe betrúbte Umfdande zugelaffen, um badurch mits tels Der. Pusfage der bollijaben Beifier felbfem offenbar werben zu laffen, was fúr ein abjdeulideez Untbier unter bem geifliden Fileio inner ben 4. Mauern beb Filofters bibbero verborgen geftedt, Damit Durd foldie Entbectung ithrer Bobbeit (meldie obne diefe Fefeffungen, uno Sfens barung ber bsllifden Beiftern fonf vielleidt nimmermefr war ans Tages s lidgt fommen) entroiber burd cine mabre Belebrung, ober moglverdiente Seftrafung, und zubs
 malen in Wabebbeit cinverleibet gemefen, cin Gnbe gemadt múroe, in maffen ein jeder auş ben beden Geiferm in Den fectsk Befefienen (beren eine bon zwey sanbere bon 4: und 6 s andere aber yon 10 : und 11 . Эabren in difees Unglúd burd bie $\mathfrak{B e r z a u b e r u n g . ~ \Re e n a t a ́ ~ g e r a t b e n ) ~ b a s ~}$ Sabr, ben $\mathfrak{K a g}$, Die ©elegenbeit, und bie $\mathfrak{W e i f e}$ benennt bat, wo und mie $\mathfrak{R e n a t a}$ ibnen einen ober mebrete Xeufel in ben Reib gefannet babe.

Die mit vielen anberen mabrfdecinliden Umitdnber begleitete ※ubjage Der bolliifen ©eifern fonnte zwar cinen grofien Einorud bey ben Sbern verurfaden, felbe aber Dod nidd babin bavegen, ber Menata einigeb Eeib angutbuen, biz enplid den 4ten Sanuar a. c. ber
 zell befonderz erfudet morben, unter Dem :Berwanp eines Bifitation, uno nad. dem vom gangen jungfràuliden' Convent beat Srbensis Braud nad abgelegten Surament in Der Rlofter: \&rauen Aluzfage for viele indicia gefunden, Dafe man zu einer $\mathcal{A b j o n b e r u n g}^{2}$ Renatd von bem úbrigen Convent provisionaliter zu farceiten, wor allex fár ogna umganglid notbreendig eradtet.
 aljo: fügen, bấs nadbem Nenata bon cinem ganjere Sabre ber ben Sirn 2 gbten zu ©bergell (in ber bofen. nadmalen wablerfanten \%bfidt, $\mathfrak{u m}$ ber befeffenen, unb' vonibr dufferfit perfolgten ©dmefter © decilia, und anberen Durd) ibre unter Dem ©deeine einee Ióbliden ©iferz vorzus: bringenben stlagen zu (daadein, fidh felbit aber redrfertigen $z^{\prime}$ fonnen) um eine batbige $\mathfrak{B i f i t a t i o n ~ i n f t a n d i g i t ~ e r f u d e t ~}$ Gatte, ermeloter $2 \mathfrak{Z b b t}$ aber in cinem fo wobl befteliten:

Gonvent bierzu feine Urfade gefunben batte, nunmetro Diefe Bifitation Renatam allein zum Borwurf ber allges meinen geredten Plagen, und Unterfudjung baben, folgfanz bas von ibr aus undriftlidem $\mathfrak{A b j e b}$ ent, und zur forta fegung ibrer $\mathfrak{B o s b s e i t}$ anverlangte $\mathfrak{M i t t e l}$, zu ibrem eigenea Spott aubidjlagen mufte.

Sie murbe benn ofnnvermutbet zur Febe geffellt, ber unglúdfeelige Stand ibrer Rebe vorgelegt, weil fie aber nod befauptete, in allem unfduldig ju fenn, bat man fie in ein bon bem ©onvent abgefondertez Sit verwiffen. ©ie begebrte ©rlaubnif, nodmalen zubor in ibre Eellen geben $\boldsymbol{z}^{3}$ Dórfen, mit Dem Bormande, um etlide von Gemifienss und Bridt: Gaden bandelnoe Sdriften mit fid zu nefmex; in ber \{yat aber, wie man nadmals wook vermertit, um etlide zur 3 3aberey gebraudte Saden auf Die Grite zu tảumen, barum ibr aud Diefe Grlaubnif abgefdlagen:morben. Sierbey bat fid nur ber befondere $U_{\text {mftand }}$ creignet, Daf̂, ba man geffifientlia Die Befeffenein bey ber Einfperring ber Menata berbeybringen lafien, die bofen Geifter erbarmlidy ju beulen, zu jammera und unter anderen aub etliden Befefiener aufzufdreyen ans fiengen: © ifr verfludte Sounde! warum wollt ibr unfer Neft zerforen? © 2iebelein! calfo manaten fie Renatam) verlaffe unb ood nidt.

Der ordinarie Gonventes:Beidt, Bater menbete alle SRübe an, um diefe unglǘtferlige zur aufridtigen Bes tenntnif, und Rebens = Beffbruing zu bereben, er bradte aud fo viel zumege; Dak Renata die nun wohl fabe.; Daff fie von Den bofen Geiftern viel ju viel verrattjen wad, inner wenig Tagen nidt nur ibme aufler ber Beidte, fenbern aud ben Sbern bee Rlofers ganz frenwillig;
cingeftanben, fie fery cine Şere, babe bie Bauberey aurfer bem Plofter erternt, uno ben 6. befefienen Sungfrauza wirtlid) Die bojen Geifter in ibre Reibex bivein gebannet; uno zwar diefes mit eben ben $\mathfrak{U m}$ ftanden, wio es' zubor Die Teufel ausb ben Refefienen befannt batter.

Gez'war feine llebung ber Reue, teine $26 j d m o r u n g$, unb $\mathfrak{A b j a g u n g}$ ber Keufeln, welde fie nidt in dufferlider Uaftellung cineż buffertigen Serzen ben ;hrieftern nads gefproden, uno bierbey fo rubig fiid' geigte, als weni fie gar niemalen mit den bojpen Geiftern einige ßerftanoni gepflogen: ja, ba.fie allein war,, murde fie auf ibrem Sinieen wor bem Grucify : Bild liegent ober, mit bent Ropens Granz in ber Shanb gefeben; ba aber die naddt lide gakagen an ben Beferfenen eben to wie zupor forte gefeget warben, movon man fruib bie blauez madier an Defifelben wabrgenommen, bierbey aud. 徍iax aflyeit Rienata fogar in jenen Sataten, in weldemeiny sapens Gdpmeftet bei ifr int Simmer lag, und fie beobadtete; gang tenntlid feben lief, über dafe wie die bdfen. ©cifter uber ibre vermennte Befegrung nur bas; Gefodtt trieben, foubern nod befonbere Rafter shbaten, Die Renata for wobl vor alz nad ibrer Einfiperrung obne Benjenn einiges Menfden ausgeübt, won ibr offenbarten, fo: fatio man billige Urade, zu zweyflen, ob nidt aud biefe anges nummene $\mathfrak{B u f f e r t i g f e i t ~ e i n e ~ f o r t f e g u n g ~ i b r e r ~ 5 0 j a b r i g e m ~}$ $\mathfrak{B e r f e l l i u n g}$ in Dem Filofter fey, weldees fid. bernad Dardurdy ermiefen, weil fie felbit foldes eingeftanden.

Bibbero. batte man abpeiten bes flofter fúr ratgramt, $\mathrm{ja}_{2}$ für nottig gefunden, alle die פergebenbeiten nadh $\mathfrak{M e ́ g l i d f l e i t ~ v e r b o r g e n ~ z u ~ b a t t e n . : ~ M a w ~ g l a u b t e ~ w i d t i g e ~}$ $\mathfrak{U r f a t j e n ~ b i e r g u ~ g u ~ b a b e r ; ~ D e n n ~ w e i l ~ m i x ~ w u f t e n , ~ b a f ~}$

## 182

wir in einer Diosres leben, wo man nidt Keidtylaubig
 WBabrbeiten :leidt angenommen werden; fo wollte man in. Der Stille und Gebulo dab̉ \&nd abwarten, um auß bem Uusgang der Sadeet abnebmen zu fonnen, woorina Die bobllifde: Beiffer aub einer ibnen eigenthúmliditen Rift unz betrúgeten; ober morinnen fie aus bobberm 3 wange bfe Wabrbeit aubgeredet batten. Wan mollte aud ber Clbre fowobl bes. Rlofters, welddez Renatam ald cine おere aus fremben \&anoe befommen, als aud ber Renata felbft und:ibren Bermandten auf alle Weife fobinen, enolid bem obne fie Jebr geplagten uno fid ibres bers bemútbigenben ऽambeb allzuviel fdamenben 6. befeffeneat Slofter: $\mathcal{F r a x i e n ~ D a r d ~ b e r f e t b e n ~ D f f e n b a r u n g ~ t e i n e ~ u m b s ~}$ tbige neus $\mathfrak{B e t r u ̈ b n i f ~ v e r u r f a d e n . ~}$
 ald cin madioex Berfeifinug ©frifti matrbaft und eigent; lides. Senngeiden unfrer Rómifdfatholifden Pirde Die Glaubenss 2sideriader ibres 乌rrtbumè úberzeugen fonnte; fo mar man bod nad ber fidern genauern Giniuht. ber Weynung, Daf weder Die $\mathfrak{B e f d a f f e n b e i t ~ D e s ̧ ~ D r t e e z ~ ( n a t m m ~}$ lid einer ©laufur). nod Der ©tand der befefienen pperfoner
 beré weltlidie Reute von einer andern शeligion bierguzue laffen, in beme foldfalle vonnottben gevefen ware, biea felbige zuforberif anerf pon ber wabren Befefienbeit volltommien zu úberzeugen, weldeß andert nidt als Durch. bie Eingeftdindnif ber Sauberinn und eigentlide Ertenntnif oid, Gemififne = Stanbez, uno der bibberigen 2uffubrung Der Defiefienen batte gefdeblen tornen.

Weenn aud 'faon gewif ift, dak diepe bofe Beifer
 spittel endlid múfien. aubgetrieben werben, fo if Dod der Kag uno Stund ©ott allein befannt, und wenn auch Diefe wirflid gefdiebet, bat man jide :eben nidt auf ciu aufferlideez, und in die Einne follenbes Zeichen Der auto fabrenben bofen Beiffern zu verlafien, als meldge 3eidere felbft oft betruglidi find, mithin wúroen unjere ©Haubendo Begner CDenen eß ©bott an ©infpreduigen, und amberem tangliden . Witteln zur Erfanntnía Der Wabrbeit nidgt laffet erwinden) immer etwab aubjuftellen wifien.

Da aber bas Gridgrey uno ©ebeul ber bófen Geiferm aus den Befffienen mannid)mal in der gangen (begend det Rlofters erfdallte, und ber Zeufel aus ber befefenem ©durefer Maria Tberefia Benino allee ibm aufo
 in Der Red: Etube zu ibret dufferften Bafturjung Dea bedauerliden 3 uftano ibrse geifliden Todter: bor そugef ffellte; anasbif Menatam für bie Urbeberina allee diefes Hebels ausirufte, fo war nidt mebr zu verbindern, baf nidt ber . Ruf: biepon .fidh obwool-mit ganz ungleiden Ergabluagen immer mebrausbreitete, fotgamenotbig war, bie und bart Diejenige, woslde feinen Unterjdied unter ciner $\mathfrak{5}$ ex, wno unter cinem $\mathfrak{B e f e f i e n e n}$ zu madien muffen, sines anbecen zu belebrea.

Maw verfiet biernadfat auf die Gebanten, baf vielo leidt bey Renata cin fremoer ©Beidt = Bater mebr aubs: rideten moge, und wieroohl lie.einen folden anjunebmea anfanglid fild gemeigert, bennod, ibr ex officio zu geben mares. Worja man aub befonderen :triftigen Uraaden
 burg auĝable, meldher foldes auca willigit mit vorbers

Begangenen" Gebdrigen Erlaubnip Celsissixmi Episcopi, et sui Abbatis auf fid nabm, aud anfangs gleid. an Tbrer aufridtigen Geffinonig, 3 dbren, und anberen
 Bergnager fand, dafer an ibrer yolffommenen Befebrung nidt chenterzzoenfelte, als biz er foroobl aus dem 9 Punde ber Plofter: $\mathfrak{J r a u e n}$ vernabm, wie ibre nddtlide plagen, mooon er bic Beiden etlidmal an ibren Sdinden, und Ungeidte erejben batte, annod fortgetrieben, uno $\Re$ ez nata bor beren Riegerffatt unter anberem Serena(befindel gang erfanntlid mebrmalen geffben wurbe, alb aud in ben Exorcioniz, bon ben bojfen Eseiftern boren muffe; wie biele Recufel und auf raab fur cine Weife Renata perbe neverlid eingebexet, und ibre zu allen ditfen plagen uno Wirfungen fodergeit notthig fenenbe Ceinvilligung bea acupetn; und anderem $\mathfrak{3 a u b e r}$ :Gefinbel alle Radite bian \$ero obnaubgefegt ertheilet babe.
4. Diefe bdjen (Geiffer mengten zzamr of biele bandgreifo
 zumeilen gand befondere ©adjen, Fenatam, und ibre Selfogrung betrefiend, bie fie niemanden zupor: 0 fienbarten, Yondern-nar auk Sraarige Gottees; weil fie burd beffen Namen befarsoren morben, foldaezs erdfneten, befpriberz;
 bieleź bentragen lonnte; aber bod fdnurgrab oxn teuflio Then 2bfabten entgegen liefe, wnd von baber aud rinigen çlauben verbienen zu mollen fdienc.

Ficnata geftunde ibm vieles bavon auf eifriges Sureben; Jnbem aber, Weldes fie laugnete, wurbe fie etlidmal mit benen auzz ben Breffienen rebeuben bólifden Geiftern alfo confrontirt; Daffie in ibre: Grefanonif
weiter gieng, und aud, wie fie nod aus bem ©rte ifret Cinperrung etlidiemal augegefabren, unb bie andere ©たcifts fidjen beuarubiget, aud obein bemeldte Einwilligung, jebod mely aus Swange des Ezeufels, ats cigenen Willen gegeben; unb wie fie fhon etlidemal an biefem Orte ben Shrn थbbt zu Silofter Oberzell verbext, ober befrifen ju maden, aber obne Wirtung verfudet bdtte, nidt mebr Itaugnen woltte; anbery aber alle Fefifrung berfprad unter anderen vorgebend, mie fie bermóg ibres, pacti mit bem bofen Serinde nidt megr fataben fónnte, wenn fie vom Profter abwefend, und an ein anderes $\mathfrak{F r t}$ gebradt ware.

Man batte billige Urjade an ber Wabrbeit biejes Ieģteren zu zwenfeln, bodh weil: Die Gegenwart Diefer Unboldinn wielea Sdaroden uno ?bjdeirn bey anberea serurfachte, welder barburd fid bermebrte, weil mam gran zreotenmal in ber gradt an bem. Orte ibrer cins fperrung berfdiedene, unb mebrece frembe Werjenea mit Renata reden borte; und auf elia gleidmie mit cinem sorne gegebenee 马eiden eime leidte ©Bolte alb cim Schwarm Bigel yon baraus foffren, mit 2ugen yefeben; annebfe fu beforgen wat, baje die bofen Ceifter in ben befefferen: Derfoner beri Me nata felbit in ibrer Unbufs fertigfeit einmal den Spala bredien Dorften, wie fie denn, dás fie bierzii auf eine germife Seit einmal bon ©ott die Crlaubníg gatten, vorgaben, und cinmal jdon bie
 gegen gebraudten Borfidt ofngeadtet, mit einem ogns gefafy ergriffenen Beile ploglidy eingehauen batten, fo war matt auf Die Entfernung Der Menata aub bem Blofter Untergell bebadt.

Wetil mun bas sliofter felbit bierju feinen taugliden

Ort fant, wurben Sr. bodfurffi. ©naden nebr Ers zadilung beaz bibberigen $\mathfrak{B e r l a u f e z}$ erfiudiet, Renatam sinâmerilen in einem fidjeren: Orte, als etwa bazeablopo Marid $B$ erg wire, verwabrlid ùberbringen zullafien;
 spabre Der Gadien Bridaffenbeit einfeben, Dee Beftemming aub Dem Munde ber Fenata felbft vernebmen, and boddftomenfelber bierüber untertbảnight referiren:zu laffen. Sr. bodfurftl. ©naden lieffen:ibnen den Bortrag beliebenp ald bedfitbiefelbe aber zwey Tage : Darauf verbliden, betana
 son Rlofter s Seiten Darum abermal angefubt, Dak Bes. gebren bewilliget, uno neff zween Sperrn Ratben, nod zween Patres: Societatis in Borfdlag gebradt murben, welder. Iid fammilid am legten Midere = Wittmodere, unt wieber barauf Den freytag fidm nadu Unterjell , verfuggten und nadh demi ibnen pro informatione communicirtem Slofereinuo Drbens = protocoll, Dic (befthonif yon Fienatd felbf vernabmen; annebft von bem Buffande Der 6 . Wefefienen, als ber 5aupt 5 Birfung ibrer . Baun beregen; und Corpore delieti Den Kugenjdein auf cine flurze 3eit einnabmen, roorbey zwar etlide aus ben bojen Geiffern fehr mutteten, an Den Befefienca ibre plagen erneuerten, aud in Sdelts und ©dmads: Wort gegen jebermann oline Unteridice auebraden, anbey fix febr ungeidiat anftelten, und auffer zween ibnen in Rateix gegebenen Beféblen, fonft feinen bolljicbetea. ©ed mar jedod bierbey der Unterfidied unter Der Befefienen bes fdecidenen Muffübrung, und vernúnfriger $\mathbb{R e d e n o ̄} s \mathfrak{2 l r t}$, seenn lie bey fid waren, und unter Dem Bexbalten ober Whorten Deß Teufels, weeni è fie yom Berfande bradte, gar mobl abjunebmen.

## 187

Gleidmie bet Sbert bee Slofters; ber Mrieftern unb bez̧ Eonvents borzáglide Sorge auf Die Belebrung Der Fenata (an melder ainh base Ende ber bibterigen
 Ende Diefelbe forberift alle ibre ${ }^{2}$ ndadten verridteten, aud bie Bepefifenen felber alle ibre grofie Duaten, fo he erbulten muften, fúr Neenata Bott aufbpferten, alfo
 unenoliden Barmberzigfeit - Bottes gegen diefe groffe Cuánderinn ampeben; daf die bollifdhe EGeiffer in ben Befeffenén felbft zum zwentenmal mit vortiergegangenem entiestidem Bebeule, unt wiverfeglidteit gejmungen worben, ber Fienata in ibree Gegenmart burd tiwe nooblgefegte unt' Die Fatbigfit ber Fiofer:grauen nidt \#berffegenve Firbe, einer nad bem anberen bie unaubs fpredflide Rangmuth bes objdon gegen Pienatain ers fornteniobotes, und im Gegemtheit Deffen Frienge Ger redtigfeit gegen fie' (bie er mergen einem einzigen boffart tigen ©edanten geftúrget, uno auf ewig verffofien batte) alfo beriegtid vorzuftellen, daf alle 2nmefenben fidh ber 3abren nidet enthalten tonnten; Rennta allein fturb $\mathrm{gan}_{\mathrm{z}}$ verfoott Da, uno ab fix zmar batjenige Uebel, weldeez fie fowobl in ifrem vorigen \&eben, ald infonbers beit in ber Zeit ibrer Einfperrung getban, oder geffiftet Gat, und ibr bie-bofen Geifter zum Zheil boribarfen,
 nod nidt aues mare, woraues man mohl abnefnate fornte, Daf fie melyr auf bie \{reac bes $\mathfrak{Z e u f e l}$ in'Erfüllung feinez ゆactz mit ibr, alz auf bie burd bie verfluatten Sollen: Geifter felbf jur $\mathfrak{B u f f e}$ fie cinladenbe gottlide Gate Đertrauen batte.

1. Mls mun aud bie Seufel in Den 4. Befeffenen mit sinanber zugleidy zu Der Merata einbringeten, bierzu aud, Die anbern green Befeffenen, bie anfánglid bey fid maren; $u$ uth hieran feinen. 2lintheil nebmen wallten, mit cermalt mit fid fdieppten, unci: Driefter aber bierbey gerpitherten, bafifie, witemir ibnen, befoblen, am. Lebea gu faaben, Peinen Bémalt von Gott bltten; fondern aftein: auf Die Mufbebung bes pacta, Syerauฮ̀gehung Det 3auber : SAurzel; uno gejdricebenen Zetteln aufo Befeble (Sotter bxingen muaften, fobebarte sienata beftánoig baxauf, Daff fie fothane $\mathbb{M}$ urzel, fammt bem gefdoriebenen 3 ettel wor ibect Ciniprerung berbrennt, warbey. He jes bad balo Diejen, balo jenen Ofen, worinnen foldies gefdebet: ibemenitte; bie bofen Beifter hingegen betbaup
 Ierufel gegebert, and von felben Sie, wenn fie murmollte; augenblititid gurủctbaben, und ung fidtbarlids: sisfiefern
 mare:

Whir:erbielten aber nidts won ibr, alb; cine gute Shoxtion PRanb \& jaar; uno: Irduter; meldje fie jur Sexetey : annod im Serfer rejerbirt zu baben, cimges flunbe, ja als; jie unter bem Bormande; mebrere Ders gleidjen Gadjen zu judien, cin paar Strob, Salmen it Den ganden zufanmendruate, madite fie eine ver, Befef feren auf bere Stelle labm; bie aber bock gletd mieber grad morden; die übrigen 太eufel fdlugen bev diejem Borgang ber Renata diefe Sotreb = Shalme aud der Sand. $\because$ Die bofen ©़゙pifter Gatten Der Menat:a 3, Fage zus wor aub bem Munde der Befeffenen 3mal 24. Stunde

zu ibrer Betchrung Gaben madre; ba num aben :biefe Seit voltendet war, fiel Menata bor bem $\mathscr{P}$. Miaurus in Oegenmart ber Befeffenen fretient plosglid) alb wie von einem. Sdlage, oder Donnét getroffen, obne Yea mandes थnrühren zu Boder, motưber 鸟. Maturus erjdroden, fre todt zu fenn eradtet, Die Keufel aber iz Den Befeffenen froblocteno davon liefen, undiauşadrien a Daf. Renata num bin, und ithen cigen mar. Geffalto fam aber fid Fienata nadh ceiner lurgen WBeite wieber aufgeridtet, unt bon felbit aufgeftanden', baben bie bejen Geifter folden Sdilag, uno Darnipberfallen, ald ein Beiden ber Berfoiflung von: Der góttliden Gnabe (mit wab fúr cinem Grunde Der Wabrbeit, if © Oott befant, und wird vielleidt ber Ruggang tebren; fo obnebin nad der gefunden Theologie zu verfeben feyn mufte) ausigeben, woorauf fie aud immed bebarret.

Renata wurbe bald barauf pon bem Rlofier auf bas Cdfop in bas fúr fie zubereitete 3 immer in cinem melta liden Sleibe nad abgenommenem Şabit gefäbert; allwo fie aud) nodt immer bem fideren Bornebmen nard eben Die borbinige, ; ia nod mebrere, und folder Sennjeiden ciner wabren $\mathfrak{B u}$ ffertigleit von fil gegeben, baf: bis Priefter fie befudeno, felbe miebl nidit anberft, als reine betebrte groffe ©anderinn anjeben, und balten fonnten,
 ffelltez Wefen bon 50. Yabren ber, bor, une nach ifrer Entoectung Gaben tenaen gelerast;, audt Den Sufammens bang ber Begebenbeiten in dem Flofter Untergell bistero miteingefeben; folde Belletrung zwar bon Serzer máts facn, und barum ©Sott obnabldijig zu bitten midt unters latien, fid jedod fein Gemifen baraus maden, an bers

Gelben tiven grofien Jweyfer barum zu fadpfen, weil bie nddetiden Dlagen ber Befefienen fowoby alz stliden unbefeffenent Rlofter s Frauen won Dem Seren: Gefindel (mormnter mebrmalen Fenata gefeben, und gebdet mird) Die neebrefte Gladte bindurd mit Sinterlaffung der PRerls mabler an Gianden uno Angefidtera ber Geplagten, wie audy mit Burutlajiung bes Werfzeuges, Den baṣ, Jauber:
 und. Damit zugefolaget; iben. Der Liegerffatt einet boet Det anderen Refefienen liegen lafieno, eben fo fortgefegt morden, alz mie fie Durd Renatam ibrem eigenen (beftanonif nad angefangen; und biefe gaize Beit ibres Alufenthaltez in bem Rlofter angebalten baben.

Weldees ebenfalls aud vor wenig Wodben nod, zu Slofter Sufentadt in ber Wetterau an סem Durch $\mathfrak{F i}$ enap tam viele Jafre ber fajon geplagten P. Sticolauz Beninosid ereignet bat, uno von Fenata Dem Wers nebmen nad) faton eingeftanben morben, obne baf man jebodid gradublide entideriden forme, ob Fenata leiblidar
 Tonine, und Dargegen ein Dienftbarer bojper. (Geift burd) Annebmung :ibrer Efiftaft', ober aud) burd eilfertige Picber Sifferwng in ibs Simmer, went ibre Gegenmart auf bem; ©dilof in Der Bradhte vonnotben, ben \&ugen, uno Sbren der:fie beobadtenben geiflids und weltlidest
 aut ben Befeffenen bebaupteh wollen, und fid aus ciner
 ©dmpefter in Der Sladhte befdebone Ergeififung ber Stes
 Der bdie ©rif Die jadnde (dabmet, nidt thuen fonnen)
nidt obme Grunde mutbmafien laffet; ober aber fie $\mathfrak{R e n}$ nata leiblider Werife auf bem Sdloz bleibe, unb ein böfer ©Scift zu Untergell ibre ©seftalt annebme, um bagjenige ins werf ju ftellen, waé fie alloort auszumirfen vérlanget.

Ese if graar nidht obne, daf die bojen Berifter ibrer Urt nad fo oft fie fonnen, betriegen, und aud in mado
 bat main bisber nod allezeit beobadtet, Dák fie foldernfalld, uebmilid, wenn fie betriégen, in ibrer $\mathfrak{H u g}$ fage nidt eins ftimmig.fern, und wenn ernflid darauf georungen mird, Daz Unmabre zu miderrufen gezmungen werben. Da fie nun aber in biefem Stüá unberànderlidh uno cinfimmig mit einander barcuf perbarren, daf Fenata nun ibre $\mathfrak{B e r f t o c t u n g ~ a u f g ~ d u f f e r f t e ~ g e b r a d t , ~ i b n e n ~ æ e u f e l n ~ i b r e ~}$ Zreue immer aufo neue angelobe, yon denen ibr fets an ber Seite ftehenden bdien Geifern alle wnididge bea tomme; wie fie fid verbatten, und anfellen folle, fabiet alle- Riatte entrober felbf nad Unterjell fomme, Die Geiffliden zu plagen; ooer aber Dodd anderem Syerens. ©efindel barzu die allerbinge notbvendige ©inwilligung. uno Befeble ertheile, uno man in ber $\mathfrak{Z b}$ bat die Wirfungen
 und ibrect dbiditen entgegen gu laufen, mitbin aus einem boberen 3wange berzurubiben \{deinet, fo glaubet man, nidt unbillig zu befúrdten, ez móge cine 50 jadhrige ©lticínerinn, und G0jabrige Sex, als æenata if, ans nodr atteb nur zum © boffet, daf der kuzgang bie wabre Bejanafienbeit der Gadien entocten werbe.

Z3wey aues ben Befeffenen find zmar mirflid nad und nad ourd Die gerodgnliden Eroctismos (iq yiel
man aus allen $\mathfrak{u m f t a ̊ n b e n ~ g l a u b w a ́ r b i g ~ a b n e b m e n ~ l a n n ) ~}$ don ibrem bofen Gafte, wenigftenz fo viel die Befeffung, nidt aber bie 4 mfefiung bey einer berfelben betrift, bees freyet worden; da aber an ben anderen ebenfalle teine 2Rúbe, und Sorge far ibfe Befrenung unterlafien mird, and eŝ fein gnjeben bat, dáp an ibrer guten Disbpofition etheab ermangle, annebit bie nur mit einem Teuffel bea fefiene je zurveiten wieder mebrere befommen; die aud. fur befreyet gebaltene bald darauf micber neuerlide befefien worden, auth in ben Crorcizmiz feine andere 2 ntwort
 maleficium ber Renata gefideben, fo fann wobl jenn, daf gleidmoie Gott ber bofen Geiftern, alz berfludten WBerfzeugen fid bebienet bat, barburd ben unglúdfeeligen Ctand der Renata zu entocten, alfo aud einige bera felben hody fo lang in ben Befeffenen aus enorboumg ©Sotteş berbleiben werben, ald̀ vamothen fenn borfte, Renatam, welde mobl leidtlidh auf bie Rblaugnung allez vorbet eingeffandenen verfallen bórfte, barburd) binldnglid) zu, übergeugen.

Es ift zwar fein Sweeyfel, baf bic Befeffenbeit yout einem ober mebreren bojen Geiftert ein grofies. Uebel unt beftandige plage fey; porobll fár bie befeffene pers: fonen felbft, ald diejenige, fo mit ibnen umgetyen, fonber: bar aber jene, fo bergleiden Merfonen Gewifien zu sirigiren baben; in crwodgung beffen, gleidmie ber geifts reide unb ebenfalls viele Sabre mit diefem Uebet ferbit betaftet geroefene P. ©urin S. J. in peinem Genbs Gdrreiben meloet, baf der Keufel, wenn ir zu wirtem anfangt, gleidjam als bie zwente Seele in bem Reibe Die innerlidy s und dufferlide Ginne beş Menidene ,
obne jeDod ben freyen Wilfen Benebmen zu to̊nen, gleidjam ganajlid beberridet, in bem Menfone rebet, und alles wirtet, mas er aud nidt reben nod wirten will, aud weber bey Trage, weder in ber গ̦adte: feyert, Der Đerion, die er befiget, alle nur erbenflide innerlids: und dufierlide ఇualen und 2nfectungen, als viele ibm Gott zulafiet, anjuthuen, und diefelbe, noo modglid umse 民eben, unb um ibre Seeligfeit zu bringen, fo fann man aber bod aud nidt in \#brede frellen, Daf ez eine ©elegenbeit für bie befefiene מperponen powobl, alg andere fey, vill ©utes. fu thuen, ja eine Gdule fey, in ber man yielez erlernen, und im geiftliden \&eben grofien Fortgang madien tann.

Denn die Beferfene an fid felbit erfabren, mit was ạufifutiem 5afie ber bollifde Feind gegen bie burd bas
 zur Bergrofferung feiner felleftigen zufalligen פDeinen, meit mefrere Múbe anmende, bie Seelen in baz̉ Bers Derben zu fứrzen, als ber beiligite Menid thut, feine Seele glưaffeelig zu maden; wie mannigessmal an ibnen ©fott Die unfern Ougen, unD, Sdákung febr geringe gebler ciner Ungebulo, Mi cinem viele Stunden lang Dem Teufel zugelafienen © Bemalt fie auf alferband $\mathfrak{Z x t}$ erfdrodelid) zu peinigen, beftrafe, unb-wie biefer burch ifre Ueberwinpungen, und Bers bemúthigungen fo fefr gefdmaddet werbe, bấ er fidh in ignen oft faum regen Dosfe, lernen fie bierauǧ, Dem Keufel zu miberftelen, uno nidte weder im Guten ober, im Bofen fúr gering zu faisen, wab Bott angenebm, ober miffadlig feyn farin.

Bey ben übrigen geiftiden Sungfauen, on fie augens

[^34]\｛deinlid wabrithmen，báa obnerachtet biefer bermaligen Slage，ber bode ©eift nod niemalen bie Srbnung im Sbor geteni，undianberent geiftliden Berridtungen aud nur far efnen eingigen Zag babe frobren，oder die Bes feffene bon einer einzigen beiligen Communion mit all feiner angewandten $\mathfrak{M u} \mathfrak{b e}$ babe verbindern fornen，mu notbwendig Die Şodiddagung alfer biefer geiftliden Uebuns gen，und Werfen Des Geboriame bey ibnen um ein merflides wadjen．Sie feben mit Serwonberung die
 poroofl leiblide alz geiftiden Rodften qualten over vets fudien laflen，und von ber W̧uth eineş Geindeg，解er melden nidtz natúrlideż ènen Germalt bat，wunders barlid befrenet．Sie lernen die Firche；ifre Eeremonien und ifre Diener，fonberbar aber be allerb，Namer 马efu und かarif in groilen ebren zu balten，alz welden ver bofe ©eift felbft geforfamet．＂Eie greifen gleinfani －mit Sándén ben fonberbaren Єdug Maria uño ben Berftand Dez b：©dubs＝Engel＇s，alz auf Deren Unrufung Die Befeflenen mebrmalen dor ber augenfdeinliden Zodezs： ©reabr errettet，und ber toberibe geind zur Nute und © Cborlam gebraft murbe．© Sie finden in Differ Befefs fetibeit eit fleints Mufter von ber Pein，welde die ver Dammiter Seelen in ber $\mathfrak{5} \mathfrak{d l l e}$ ausftegen múfien，und tônnen wobldanebmen，mit waz Braufamfeit ber Šatan mit den feiner Zuranney von Gott gånglid übergebenen einftens in ber éwigen ltaglúdfectigleit verfabren werbe； weil er jegst folde $\mathfrak{R s u t h}$ und raferey úber biejenige auछss abet，welfe bod vermutflidy afte in ber Gnabe（Gottess fernd，und cinftenz Rinder ber mbigen Sceligleit bofents lidif fenn merben：

Nun weiter bie ungláutfectige $\mathfrak{F e n a t a ~ b e t r e f f e n d , ~ i f t ~}$ felbe, weil bie middtlide splagen zu Unterzell fein Ente nabimen, audi zmen aué ben Flofter= frauen, fo Durd Die Rirdien: $\mathfrak{B e}$ fdrodorungen vom bofen Feinbe ingmifden befrenet worben, nad etliden $\mathfrak{F b}$ deden wieber und zwar allen $\mathfrak{U m f t a n b e n ~ n a d ~ b u r d ~ e i n ~ n e u e z ~ m a l e f i c i u m ~ b e r ~}$ Renata und ibrer meltididen Mit=Eonjorten befefien gemady morben, nad einem abermal bon ber geiftl. शegierung mit igr vorgenommenen Examen, worbey Fite auf ibre vorige Befanntaís bebarret, aller geiflider PDrivilegien berluftigt ertennet, uno jogleid Dem melts liden Geridte úbergebea worben, weldjeb nadh abermat vorgenommenen Unterfuduang und ad Celsissimum abges flatteten Relation diefelbe jum Feuer verurtbeilet, weldes aber Celsissimus im 2 nbetradt Der zarten $\mathfrak{F}$ urgeno, ia weldjer $\Re$ Renata zur Sauberey verfüfrt worben, babin mitigiret batte, Da§ Derfelben zubor auf bem ©dlog ber Sopf folle abgejdlagen, bierauf Der Fórper nachmalis Sffentlid verbrennt merben, weldjeb alles ben 21 tea Yas nuar diefeĝ 1749. Эabreę frübe obne mindefte unoronung an ibr vollfagen morben.
$\mathfrak{J m}$ übrigen war Renata pomobl bey ennfünbumg Deez Iodeb: Urtbeilz, ald bey Bolffrectung deffetben gany gelafien und rubig, gab anbey immer ialle erforberlide auflerlide $\mathscr{Z n z e i g e n ~}^{\text {ber }}$ Reue uno $\mathfrak{B u f f e r t i g l e i t , ~ o b s ~}$ swoblen die Teufel in den Befefienen diefe Ftube und des laffenbeit ganz anderz auzlegten, die Stunbe ibrer Jins .ridtung uno viele $\mathfrak{U m f t a n d e}$ beffelben, . Die für Merata nidt faporabel lauteten, vorfagten, unid anneben Dens felben $\mathfrak{Z a g}$ zween auş ben Befeffienen, wie auad nadmmats


3eiten in ciner fie ploglid überfaltenen Sinnen= Beraus bung bie bodlifde, Mein ber Renata, nebly ben Umitans ben, unb Urjaden berfelben mit vielen erjardoctidien 2tuzbrúden in cinem Gefidte cobne bis dato. zu miffen, db baruater ein Betrug deż Satanz berborgen, Dber foldaes auz befonderer $\mathfrak{A n o r b n u n g ~ G o t t e s ~ g e f d e b e n ) ~}$ ganz beutlid gejeigt worben, weldees man oabero an fein - Sort lafiet geffelat jeyn.

Es mar num, mie bereitz fdion gebadt, bie Fernata aubl nidit allein, fo die befeffenen und obnbefefienex Slofter : Frauen bey nddtlider Wasile fo oft gequatet; fonbern es liefien fid nod anbere 3auberer und Saubes rinnen foroobl in Gefelfidaft der Renata, ba fie nod lebte, als nady ibrem Eod allein bey bempelben feben, beren eins und anderer ibnen gar fenntlid in bem $\mathcal{U n}^{(n)}$ gefidte, Pleibung und Sprade bia bielfer obnaugieglid sortommen, und aud bie bofen ©ciffer obnverdnberlidy in ben Sirden: $\mathfrak{B e}$ edmodrungen auf etliden berfelben eben fo; mie vormalz auf bie $\mathfrak{F e n a t a , ~ b e f e n n e r . ~ D a f ~ a u b ~}$ bierinnfallz feine leére Einbiloung slasg babe, founte man bibbber mobl aus folgendem abnegmen, allbiemoil 1) bie audh nidt befefienen Slofter = Frauen zum Theil Den Kumult ber Zauberer boren, ibre eigentlide Worte mebrmalen beutlid verfeben, und obne einander jemals $\mathfrak{z}^{4}$ wiberppreden, von Worte zu Wort oftmalen zu ers zablen mifien - 2) von Denjenigen; welde ourd Sdlage; Droflungen, Şánde $=$ uno fúfe $=$ Binden frủb bie ©dmerzen nody empfinden, und die blaue $\mathfrak{R a b l}$ : Zeiden vorzeigen, folde aud ridttig wabrgenommen werben 3) Die bon foldem Sjexen = Gefomeific cinigemal einges - falagene Fenfter, bineingeworfene Steine, zerfdlagene

Bilber, geftreute neuc maleficia, u. b. gh. beym Kage gefuinben worben, unt bena 4) da jonfi bie Teufel, als fie ein und baş anbere mal ausb ben Beffifenen ungduls
 jebergeit in ben: Bufdrobungen zu miverrufer gezmungen modoeth, Denzod bey Dér Benemnung ber atberen ognd abdnberlid, aud bey ibrem $\mathfrak{A u s f a b r e n}$ geblieben; und ba fie: foldder zu offenbaten von Gott gezmoingen múrben; bejardid vom Rage git Tag befennen; melde man jes Dod, weil fite alle auffer bem: Rlofter, ja jum æbeile in anderen Ranben fid befinden, aud lauter reoeltlidea وperfonen find; ubberbaupt in einet fo beiffiden Gade
 nidit fat verfabren fornnen.

 bojen Gafte befreyet worben, mit Denen fid, fúrglid fu

 bernabm mebrmalen in :ber Radt obnce:zm:wifien, wer
 Durd bie Borbitte viefer grofien Simmeld © Söniginn múrbe won. ibrer Dual erlediget imerben: :2 Worbey ibs aud Die befonderen $\mathfrak{H}$ mftande Diefer Befrenuag vergefagt murben, twelde fid aud) alle baarflein ereignet baben;
 und fie felfit ibren bejen Gaft in (Srifalt, einer Bixes aub ibrem פRande ausgetien feben wúrde, baf der Keufel
 gegen (Gott) gegen bie:allerfeligfte Sungfrau und andere Speiligen ©̧ottes auggefoniene Rafferungen wiberrufen:-
 wúrbe; bap auf bie erfolgte Brfferyang wonder Beftifung




 ibren Rugenian frimer exfdedertldien. Geftaft feben lafien;
 werbe. Diefes altez bat fidf bitbero alfo ereignet, und
 auf bem Boben lieqgend; ber audd tab Blutauz, ber Flafe sun tem Badtu: ©treidhe lief. Cie befanme nadmals, Dás fie ohnmoglid, in $\mathfrak{U n j e f}$
 net, ! wemmye mide fondevbar: Son Gott wate ergalten motben.
$\therefore$ Der zaceyten ans bem: Offefienen wurben 8. Sage vor ibror, Sifrexung alle Uniftante und Die 3 seit ibrer Befregurg wat det $\mathfrak{b}$. Miffe gleidjan in pinem $\mathfrak{x r a u m e}$ gejeiget: Demt ife zwar feinen (3larben: bermefien mollte; ale : bier mittidy ben 3ten 2 uguctimm die ibr benennte Jeit ber Teufel in, ifry genugfam ju: rdfen ind zu beulen. anger
 1. Ufre in ber: 2fbingung bez Te Deum Laudamus in der Mette:pom Chor: ber bodithe Geif nad vorbexigen Wipercufung Feiner augigefotienen Bottes: \&afferumger, une Borjagung perfdiedener Dinge fit verlaffen; jebode wergeffalten, bafer nod etlide Woden laug neben ibr in Geffalt cinez

ben Sahben gemorfen; ;ibr Stpofic ung Maultafder ges geben; Die, Feber, nenn 立e fdriebe, gerifofien, und allerband Ungemad verurfadet, biz er snolid an oem
 fegtem geraaligem! ©tofif! bon meldaem lie barniever gés fallen, bon ibr gainglide geroiden ift, alfo daE felbe nup nidts mebr fiefet und boret, alz Die zumeilen bor ibrem Fenfer und Der $\mathfrak{E g}$ áre tumultuirende $\mathfrak{Z a u b e r e r}$, Denen aber ber ©ingang in Die Gellen biz Daber periaget ift.

Dia oritte auß̉ ben Befffifnen bat 11. Jabre Durd, in melden fie befefien wary $y$ aber nidt Dafúr gethalten worden, befonderz aber von den legten 9 . monatben ber, yon ppelder 3eit ber bófe Geiff aus ibr zu reben bat ans gefangen, fo erftaunlide plagen auggeftanden, Dáz fie pfterz befennt, fie molle lieber den allergraufamiten \{od, Den jemal ein Menfá augifteben múfifen, eroulben, alb nur eine $\frac{\mathrm{T}}{2}$ Stunde lang Die innerliden হualen leiben, mobey : ibr beftándig war, alz márben ibr alfe intestina mit bem Meffer zeridnitten, uno ber Ropf mit einem $\mathfrak{B l a z b a l g e ~ v o n ~ e i n a n d e r ~ z e r i p r e n g e t . : ~ D a b ~ d u t i f e r l i d e ~ b e s ~}$ Iangend, ertlectet dfterz in sinem zage nidt 100 mal , Dás fie Der Keufel aufbebe; mit dufferfter Bemalt, ber fein Menid lann Einbalt thuen, auf die Rnie berges
 múften zu Stúcern geten, odod aber obnverlegt bleiben, wiemobl fie Den Sdmerzen empfindet, aud mannigess mal, wenn er ibren Ropf an eine Spige anfdlagt, Daß̧ Blut Dayon laufe, wie er ifr Denn ofnlangft (fo er auø einer anderen Befefienen getban) dab Gefidt mit ©lafe ganz zerfdnitten, obne jedod die 2 lugen verlegen zu fónnen, bod ift baß dugefidt inner 2. Tagen bon fíd.

Yelfof alfo jufammengebellet, bás man niditz mefr bavon bat febien lonnen. Diefe Riofter = Frau if mit 7. Keufetn, Dic alle ibren Samen, und $\mathfrak{A m t}$ angegeigt baben, befeffert


 gefabren. 3: Fino ben Borsabeno, uno am Fefterage Marid sintmelfabrt, und ber 6te burd bie Forbitte Der b. Gertrubiz auggetriebent morben, morbey viele Den Slofter: Forduen febr trofitidje ©ader geoffenbaret surben, von weldden man ben 2uzgang erwartet. Da indeffer diefetbige von dem 7 ten, uno zrar dem Borns Teufel nod befeflen ift, uno redt billifde suaten aubia ffebet, ofne baß man biôber cine finbernif ber $\mathfrak{F e f r e n u n g ~}$ won biefen Zeufel hat entbecten tonnen, wobl aber abs nebmen, und fóren múffen, baf (bott nod ein befonderes 3ief, und E゙nbe, fo zu feiner ©bre, und Dez Rfofers SWobfabrt auspdlagen múrbe, bierbey fid verbeybalten babe.
$\mathfrak{Z}$ (us ber 4 ten $\mathfrak{F e f e f f e n e n ~ ( w e l d e ~ m a n n i d m a l ~ v i e l e ~}$ Regionen ber Zeufeln in einer $\mathfrak{R a d f t}$ mieber burd Jaus berey belommen, fo aber bald jebeşmal mieder augegetrieben yorben) redet der bolfidae Geift foon 5. Yabre lang, in welder Seit er felbe viele 1000 mal frumm, blino, ftummA und $\mathfrak{l a b m}$ gemadit; fie nurbe mefr ale 100 mal burd die

 befefien gentadt, in weldem Stanbe fie fid annod bea finbet, und vielleidyt barum in ber Befreyung bie leģte fenn dórfte, weil Renata jelbft geftanden, daf fie ders elfenf mefrere maleficia, alz anderen in ben Reib gebradt
batte; jumalet man aus ber erfabrni bat, bás obne gênglider Sorbüng fotbianer Maleficien teine volfommene Qiferation erbalten merbe.

Die fünfte auz ben Sepeffenen folle ber unter ben
 tam felbe, ' fondern aniz ennftiftung berfélberi' Durd cinen anberen Sauberer ben bojen Geif in ibren Reib betommen baben, jur Seit, alz fit eben in bas soffter eintreten mollen, wobon fie aud bazumal einige Witfungen bers puufret, aú benen aber niemano eine Bejefiung args mobnete, ald biz ver Satan auz ibr zu rebeh anfieng; feit weldert Seit fie erfdróalide Sualen yom bollifden ©eifte augzufeben gebabt, und obnlångft anerff it ibrem Blute, wegen barten in ber शadt empfangenen Solatgent, frübe liegend gefunben worden. Sieler anberen tảglid wiederboblten ¢ bweren وplagen zu gefdmocigen, biz fie enolid am Efef: $\mathfrak{Z a g}$ ber ©febugrt Maria um die nefms lide Mittagǵ: ©tunbe, alz eż vor 4. றBoden fdon vors gefagt gewefen, von ber Befefiung if befreyet morben,
 ligen (Bottes auĝgeftofienen ©bottes; © \&fferungen auß Sbange ©ottec widerrufen, und abbitten müflen: die Darauf aber burd 15. Zage lang. Tid ergebene Umpeflung Den 23 ten 7 bris $\mathcal{A b e n d z}$ um bie ebenfallaz etlide wodith zubor benennte Stunbe burth dufierlides ebrbeiden Der bólifden ©seiftern (meldae jiid yor Diefer Flofters grau in groffer Menge baben feben lafien, uno fie mit forts zurcifien lang vergeblide (Jemalt angelegt batten) in bem Exorcizamo ebenfallz cin Enbe, wie man boffet, genoms men bat.

Die fcđbste auż ben Befefienen wurbe auż ©̧elegenbeit
sines getbanen farlen-Goldedteng in ibrem Movitiat not 2: Jabren aurd Menata in Diefen elenben Stano gefegt, aber wieder bavon auf dem Feff: Tage dea by Srpenbs ©tifterb, Norbarti, io in bem Sroen apn 1 ten $\mathfrak{J u l i i}$



 Fefte ibre, geifflide Profefiion bat abgelegt.
 fenen Rlofter; Frauen 4. Derfelfen (fo viel man Dermalen (finbet) gidnglid. befrenet ; uno wiewobl man an allen paabrnimmt,: DaÉ wegen erlittenen obnaugipredtliden Sualen ifr Reben nidt lang andauern werbe, mopon mán'audy bey, einer oder ber anperen fdoon ziemlidg glaubs
 piet aufferorbentlide Gut: Jhaten von bott und merts swurbige Rennzeiden feiner liebreiden Worimt, bejonderz aber Deş : maddtigiten, und ofterz ganz mundertbatigen Beyftanbeà ibrees beil. Sduk: Engelz bey fo vielen taufend Reibezs: und Seelen=Sefabren erbalten, dás fie Die bits ligfte Uriade baben, bafür nidht nur im £eben, jonbern aud, in Der ganjen evigen ©flúdfjeeligfeit Danfbar zu fenn,中eren bejondere $\mathfrak{B e f}$ dreibung aber aus billigem Bedenten mobl nidt ejender, al8 nad Derfelben 2 सbfterben ans zagş = Lidt fommen dórfte.

Extrabitt R1pter ふell ben 29ten 7bris 1749.
 Urtbeile, nad den nodungebrutiten Drigis nals 2tctenabgeoruaty, fammelid aub ber ers fen halfte des fiebengebnten Sabraunderts.

## Num. 1.

Hna: Barbara Reúbeatberin Redigfannetz in bie 15. Sahr alt, fif auf pubteridiedlide Befandnuf bererey: balber. zuer verbaft genobmen pund derentweger Den Rapfert. Recdten gemef, gúet vnd Deinlid) Examinitt worben. Die befennet daz Sia auf wifono formb Sns ballt $\mathfrak{F t r r e r}$ original $\mathfrak{O}$ uliag, mumebro var $2 \mathfrak{G a b r e n}$ zu Diffem Elenb pindt erfdróabliden Sjexenlaffer verfübrt move Den, Gabe aud volgendte Uebelthaten marbaftig begangen.

Griflider bette Gie fud in einen Rnaben verliebt gebabt, weffe bernader die geffalt defietben Sünglings, fo audx in diefem Sexenlafter : zu Shr formen mit $\mathfrak{J b r}$ gefderget, Sie zuer $\mathfrak{Y n z u d t}$ nndt Dabin bertot, baz̉ ©ie fidy: Stme Gein ju fein periprodent, weldeez bernad Der bóefe feindt gemeft, bene Sie an feiner abjdeuliden geffallt erfennet:

Sabe audi zum andtern vi doé biefen beiftz betroben wnnot 3 ureden Bott ben alfuaddtigen wind bie beilige Эungfrau Maria vndriflidber mei , verlaugnet.

Drittens wefre © ©ie audy pff bergleiden béfen \&eíth, begebren;, an einen orth gefábrt morden alota Sie fidm in dį́ pnot Yebns̊nabmens andeffer tbauffe lafien, weldhe thauff die Eanglerei perridtet, weldhe ben 24 January 1628. (vndt nit wie etlide fdnarder in Saftereyen Mlaubtern Dórffen) vor 3 Эabren $\mathfrak{S u f f i f i c i r t ~ w o r b e n ~ a u d ~ b a m n e n ~ b e r o ~}$

felben towter Catbara Rodimit wefre bamafle, $\mathfrak{J f r}$ brutentost morben, $\mathfrak{F b r}$ cin © Oufloernes $\mathfrak{R i n g l e i n ~ e i n g e s ~}$ bunben, albta Gie audi an $\mathfrak{J h r e m}$ Reib ein bergleiden teúfelifd Drùtengaidiet bon $\mathfrak{F b r e m}$ publa empfangert, fo fid audi alfo befunden.
$\mathfrak{B i e r t e n}$ § bette Sie vor ungefefr 2. Sabren baldt nad Ghrer Berfubruing alf ©ie im Collegio zur (Gottes thifd gangen auf antrib bez boefen feindts bie beilige Sloftia
 Gdfued einen tag legen, Daraufi geben, affoann Sbrem spubla fordee zuftellen múfen, vioter ber elevation babe ©ic audh an Statt bez̄ gebetz̧ fondterbare Baredte mortt, wie foldde in Sbrer Sriginal $\mathfrak{A}$ unag beidrieben, fpredew múñfen.

Sunnftens wefre Shr auch einmabl von einer bers
 ben, barmit ©ie ein Sdmein pmbbringen folle, So Sie auch getthan.

Gedftens mefre Sie aud vom bdefen ©eif in folder 3eit zu vielen bergleiden Jerentenk geführt worben, darbei die Senige perjobnen fo Sie in ibree original 2uflag angeben, marbaftig erfdienea, bann Sie jelbige mit Sbren Reibliden 2 ugen darbey geifenen, môlle aud darauf leben vid ferben, wndt $\mathfrak{F b r}$ geroifien im wenigs ften befanmefren, bette diefes $\mathfrak{l a f t e r}$ gern tengit wider gebeiditet, babe eak aber auf bero Dufla Berbinderung nit thun tomen.

## Num. 2.

Seineid Wengel fonlten ber Sunge Sodpflein ges mand, welder ebenmefig alk berfelbe Sexerey, balber $z^{\text {uer }}$ verbaft fommen, Derentwegen Pechtlidem gebrauch gèmế, gúet vndt かpeinlid Examinirt worben.

Sagt mit hodbetruebtem Serk vio gemưeth DaÊ, weil Er Ge Raider vor 4 Jabren in Diefeeß Elendte Rafter fommen, fo molle Er , feine Gúnot nit allein ber weltiden, fondera aud Geiftliden obrigfeit beidten, barèber Bué thuen, bat aud vndter andtern volgendte Gúndt vndt Mifles thaten, Die Er marbaftig in folder Beit geffiftet yno begangen babe befent bro;aufgejagt al

Erftidier bette Gbine ber boefe feinot, burd feine onleúfde merth welde Er mebrmable verübt, fo meit bindtergangen, welden Era anfange vor eine $\Re$ edte $\mathfrak{Y e r}$ fobn gebalten, Dab Gr fid mit verfpredungen gegen Sbme zue weith eingelaffen. Sernader aud yno fürs andter weil Sbne derfelbe fein rube laffen padt mit ers farofflider betrofung furgumb baben wollen, bette Gr Saider Gott im Simmel eridapithlid, banot ondriftlider weif berlaugnet, Darúber Er Dann berblide reúe tragep yno meldet aud barbey, dag er in feinem gebet, mebrerntbeils die mainung bf Den boefen feindt ridten múfien.

Drittens webre Cr aud bernadier in benfelben tagen, gegen dbent, alk Er cinen balben $\mathfrak{R a u j d}$ getjabt, in Deẻ. Laidigen Satbanzs nabmen andterfer getbauff morben, 2gatba Geutbin mefre feine thaufferin. Jacob Staude aber tbauftod gewefen, welder $\mathfrak{\Im t m e}$ mit Dem Nothen gelt betrogen, Er bette aud bamale won dem bojefan Greift cin teuffelifd Saiden an feinem Reib empfangen.
$\mathfrak{B i e r t e n z} \mathfrak{F e c l a g t ~ © i r ~ f i d y ~ a u d , ~ E r ~ f e y e ~ b o n ~ b e m ~}$ bófen feindt, wevil ©er nit feinem befeld nad $\mathfrak{B e b l}$ fifften molten, mit ; ílagen febr vebl gebalten worben, meldet Sbne Dabin gendtbigt, Das Gr ein ßbue, Cin Ralb, wnd 1 Both des Yenigen in feiner orig: $\mathfrak{Z u f l a g}$ benenthen leúth bff Detgleiden Serenmittel vmbbtingen múifen
 Grúdten, onnot obż eingegraben, foldes barbur. zuers frobren Sumafien bann aud befdeben.

Fünftens bette er aud Nadtlider weilen auf vnis terfdiebliden Sjeren - Bujammentfunften wnot tengen erfdecinen wndalda bem Teufel fonderbabre Cbbr antbuen múfien wag̉ fonften weiterzé fúr fachen bey foldiem wefen berůbt mirbt, if alles in feiner original elffag, fowobl audi bie Derfobnen, bie Er batbei mit feinen Augen ges feben vmbifenotig bejdrieben, Er woille aud alfa vff feine betandtnues, bab felbige bic Eautere marbeit leben vod fterben; Erverataine aud, ba Gr fid nidt in etroab Meinlid argreüfer laffert, es bette $\mathfrak{J g m e}$ vafer Serr ©ott nody nit gnad geben, bab Er feine faden beteanen tonnen,

## Num. 3.

©ertrauf ©eylin Befbin neben dem . Bunio als bier $\mathfrak{i c}$. $\mathfrak{J f t}$ bif einfomene vnoterfdiedlide befandtnuf Sererey balber in gefanglide verbaft genofmen not Derentwegen' Den Sayperliden Redten aud bet Faritt. Bamberg. "rëformation gemef fo gúet alf pleinlid Examinitt worben, bie belent vor vigefegr 5. Yabren webre Sie von ber altee Soffaftnerin in biefee Raidige

Rafter ber Sererey," auff weit vnd geftall, wie in ibrer Sriginal શufiag weitteuffig Epdriebben, gant erbarms lider weic verfúfrt woorben; babe" audy in folder Seit pnoter andtern volgenote Mififetbaten begangen
 bey einer ©fafterey einem mant weldien ©ie Fjan genennet zu frenen vorgeffelt, mit weldent fie fo weit Bbundtidaft gendde; daze mit Sbme in Bnebrea
 Dab̀ Sie fíd zu Shme Sein zu pein vertproden, dann Shr bie benmefende alfo farffigugefproden, mit biefer yertroftung, Sie" folte ez thuen, "ro wárote Sié audg alfo ein Stattlide frau gleth wie Sie merven.

Sum andtern wefren $\mathfrak{F b r}$ 'bamable vno bierauff von Shren gublteufel, in einem beútel etlide goldt gủben
 genefert vindt Sbr barber zugeproden, Dergleiden wnd mebrerz zu fdaffen, folte aber bingegen ©ott im 5imel
 pnredt zu jein bebunffet, bnot foldees nit thuen rodllen, Gette "Er © Sie aber mit feiner erfarothlidert verEnbterung wno betrofung babin gebradt, bas Eic laizer (bott ben Ellfmádtigen tm Simmel fambt allem Deme waz barinnet verlaugnet, 马bren Publa aüd mit fondterbabren in $\mathfrak{J b r e r}$ origing Auilag vermelotert portt, wider Dą̨ Erffe gebott (3)

Dritteng wehre Sie alk damable ein einfáltige dienfts magot, bon bornefmen weibern Dafin bberjdwegt wors Den: daz Sie fidit in dez Raidigen Satbanż nabmen ands terfter thaufen lafien, barbei fid aud bie Eanglerin Str todter Gatbarina, wnd sin §eriphn fo nod am \&eben
befunben, bette aúd, an Shrem leib yon bem boefen ©eif cin teúfeliíh Drutenzaident empfangen,
$\mathfrak{B i e r t e n z}$ fene Sie qud in folder 3eit auf paberfdieds liden Serentengen und dergleiden Drutenzufamenffunften erfdienen, bey meldhen Gie bie Senige in ibrer original befandenues benente albereit todt ynot nod lebenotige Mers fobnen, warbaftig mit ibren Teibliden \&ugen gefeben, pnot obropbl. Sie zmar viel æbelz fiffen follen, weil Sie aber folders nit thuen moden, bette Sie Эhrem publa zum offtern Yebipweilen, einen- balben faretbenberger, aud Se pff ein balb orth guftellen múfien, meldder Sie bod vor $1, \mathfrak{F a b r}$ babin genotbigt, $\mathfrak{\$ h r}$ ein phulfer zugeftelt Darmit Sic ein Sdpwein vibgebradt, wnot jonften aúd Sbrem Publa bey folden teúfelijdien tengen mebr abgóts tifde EGbe angetban, bette biépez $\mathfrak{s a f t e r}$ gern gebeidtet, aber auf dezs Satbanz betroberi, ess nit thuen odrffen, soille alfo auf $\mathfrak{F b r e}$ 2uflag Daß çz alles der Warbeit gemeés leben vid fterben.

$$
\text { Num. } 4 .
$$

Catharina \&agerin £edigfanoz von: Bamberg,
 balber zuer verbaft genobmmen, wnot berentwegen bea Pavjerliden Redten aud ber fürfll. Bamberg. reformation gemấ, fo gúet alf Peinlid Eraminirt yorben, Die befennet Sie feye auf weif und formb $\mathfrak{J n h a l t}$ ibrer Original $\mathfrak{A}$ ufiage nunmehro vor brgefebr 10 Sabren $z^{u}$ Diefem \&after Der fyererey verfübrt worbten, vnndt Gabe in foldjer 3eit volgende üblthaten warbaftig begangen.

Erflider al © ©ie damablz fid in eine Mamfes Deriogn Simblid verliebt gejabt, aud mit Sbme in
onjudit geratjen, bette fid bernader ber bodefe feindt in befjelben gefelten geftalft, wiberumb $z^{u} \mathfrak{J b r}$ verfúegt, welder, Sie an feiner erfdroflbliden Berenberung Grlent; barob Sie bann bod erfdroden, Dody yff fein Jurcberf bette. Sie fid anfe farecth. zu Sbme veriproden.

Sum andereri bette Sie bernader auch off dee bdefen. Feindte betruben und nóthigen \&aider Gott im §immet, pno alle Speitige vendriftlider weif perlaugnet.

Drittens wefre nade etlid; tagen, zue 2benotz etlide bers, greiden Serensyer fobrien zu Sbt Pommen, welde nad beme
 beredet, Daв © ie fid in def Raidigen Satbans nabmen ande.
 túrlidx todeg geftorben die thaufierin, Sty todter aber fo perbrent die toot gemefen, Damable Sie von Sbeem Publa

$\mathfrak{B i e r t e n}$ b vor ongefebr 4 Gabren bette Sie pff antrib
 mund, getban, felfige wif der photern bruthen inz Wafier: gemorffen, berentwegen weil ©ie felbige nit gèber vervas cbit, webre Sic von Sbrem spubla maidtlid abgefomiert; morben,:- babero Sie Jbre gebet in ber Rirdem miders, fpreden under ber elevation aud unfern Serr Gotse mit. fóttliden Worten nennen vno verbnefren múflen.

Ouanfiten mebre Sie aud in folder Beit Monatlid $z^{u}$ Dergleiden §erentenk wno teufelijden zufambenthunften naddtider weil auf einem ftedden gefabren, an wetdon Drtben Sie, alle die Fenige in Shrer Original Muffag ans gafeigte Derionnen, warbaftig mit $\mathfrak{G g r e n}$ \&eibliden Uugen gefebert, môlle audh alio daî ez alles die puer saytere. reine PGarbeit Darauf Spben ypo flerben.
III.

14

## Num. 5.

 fraw in Bamberg, Sif vf vnoterf(biedide befinotnúfent Sexerei balber zuer verbaft genobmen; wndt berenmegen Der Paujerliden Æedten gemef, gúet und Peinlide Exas: minirt woroten, Die befennet Das Sie auf weis vno formb. Snbalt ignar : original 2 (filiag nummehro vor vigrfebr $2 \frac{1}{2}$ Sabren verfübyt roorben vno babe in folder. Seit vols. gende $\mathbf{u b l}$ unndt miffethaten warbaftig begangen.

Erfltider Natboeme Git fidy in \&evigemitand mit etliden Porfobnen veferlid vergrifen, bette bermadier ber bdefe Geif welder Gie anfange fúr ein moblbetandte: perfogn angefeten das Sie nadbeme Sie mit Gbmeaua, Bhebe getrieben; fici zu Fbme verfproden, Dann Ex ibr bingeget gellt ynot alle Reidftjumb; zufdaffen verbeifen. aber niditb geballten.

3umi थnbtern hette ©ie aud bernadher vf beş boepen Geifts Sureben, auf fordt ibres Rebens fo ©r Gbx: 子u nelbmen geteoliet; Gott im Simmel midt das gange.
 laugnet, Shren ghubla aual beenadher; muff die ia ibrer: original $\mathfrak{Z u}$ unag befdriebene meis. pno formb alf $\mathfrak{J b r e n}$. cobte yerefren bid anbetten múffen, welder $\mathfrak{F b r}$ audh an Styem \&eib ein teùfelifd trubtenjaiden gemadt, fo fid. aud: alfo befunben.

Drittens alf Sie nady wenig tagen; alfbiet in cin. Sauif fu cinem' dbentrunty tommen, pa felbfiten fid eflide dergleidien bóefe \&euth befunden, wehtes ©ie babin
 thaufen laffen, Magol. Rampredtin, wefte thaufieria, शongaubtin aber todt gensefern bei melder thauff ith audg ettide Werionnen fo nod am Reben fid befunben.

Biertens vor 2 Gabren alf Sie im Collegio communicirt bette Sie auf befetd def boefer ceitrz bie beilige $\mathfrak{S o f t i a m} \mathfrak{a n g} \mathfrak{J b r e m} \mathfrak{M u n s t}$ genobmen, folde $\mathfrak{J b r e m}$ Wubla vbergeben, wo Er mit Ginfommen wiffe Sie nit, vndt weil Sié jonfen mefrerş Bbelz nit fififen wóllen, mefre "Sie bon bem boepen Geift etlidimabl fehr ges folagen morben.

Uuf ben Serentengen; Deten Sie aud vibterfibleos liden bengeroobnt, pflegten ©ie dem obriften zeùfet afters band abçottijde cbr anjuthuen, wie vimftenotig in ibrer original $\mathfrak{A u f i n g}$ vermeldtet, ynt babe aud bet foldan Sexen viot teúfelifden $\mathbf{3 u}$ fammenthunften, bic Senige Reatty po ©ie in ibret original थullag diefes Raffer8 balber angeben, mit $\mathfrak{J b r e n}$ Reibliden $\mathfrak{A}$ uger ges feben, yarauf Sic banit aud begebre zu leben bnot gu fterben.

Num. 6.
Dorothea Pfifterin, Bartbel Braung gemeene Wagdt, $\mathfrak{S f}$ vf pndteridiedlide Befandtnub Sererey balber zuer vetbaft genofmen vnot Derentwegen Den Rays ferliden $\mathfrak{R e d}$ ten, aud ber Fúrfitt Bamberg. Reformation gemeß, gủet pub jpinlid Examinirt worben, bie befennet Das ejic auf meif vnd formb $\mathfrak{I n b a l t} \mathfrak{S b r e r}$ original 2uflag nummetro vor bngefetr 4 . Safren zu biefem Rafter Der Sexerey verfábrt morbten, bnot babe aud in folder J3eit volgendte $\mathfrak{B}$ beltbaten warbaftig bègaingen.

Eefflider Nadbeme Sie der boefe feindt zuet Bero fübrung gebradt, wie foldjes vmbftenotig in ibter original Zuiliag vermeldtet, bette Síe Sbme veriproden vnot ju' gefagt, Dag ©ie molle pein fein.

Sum anotern bette nad foldem ber bojefe aud Begerth, ©ie folte ©ott im Simmel Die beilige Mutter ©̧ottes pndt alle beilige Engelein berlaugnen, weldee ©ie Raiber auf fein eridurofflides betroben múrlblid volbradt.

Orittenz, pneradtet Sie porbin einmabl bie ©frifts lide thauff empfangen, vidt billid darbey blieten fein folte, wethren dod zu nadtz etlide Junge burfd zu $\mathfrak{J b e}$ in die Gammer fommen endt Sie dabin beredet, baz Gie fid ins teufels nalmen anoterfiter thaufien laifen, Cez Wette $\mathfrak{S b r}$ bero publa audy an ibrem Reib ein bergleiden teuffliid Druten 3 aidjen geben, fo fid an benenten orth, aud burd ben ©darfridter alfo probirt befunben.
$\mathfrak{B i e r t e n}$ b bette Sie auch vider ber elevation anffatt eineb शedaten gebetz, andere $\mathfrak{B n g e r e u ́ m b e ~ w o r t t , ~ w e l d e ~}$ in Ibrer original \&uflag bermelptet, predjen aud ber beiligen Soptien bifumeillen ben Narren freden múfien, Obwobl Sie fonften auf antrib deè boefen ©eifta etlide Leátb erlabmen, Pranthegit anbentlen, oder fonffen fdas Den zufügen follen, weil Sie aber nit geborfamb fein wollen, wehre ©is von Sbrem publtufel Diftmabls waibtlid gefdlagen worben.

Fưnfitens meil Sie von Sbrem Publa feine Rucbe baben fodnen, bette Sie bor 2 Sabren, alf Sie zu Ootte thifd gangen, gleidfamb burd einen spufen bie beilige Soptio aus bem munde getban felbige Sbrem Dubla zugex ffelt, má Er mit getban miffe Sie nit.

Gおliefliider feye Sie in foldaer Beit ben moterfaiebs lidden Derglẹiden Serentengen vnio Sufammentigunfiten gevefen Darbey Sie die 马enige in $\$$ brer original थuffag angebene Pperfobnem marbaftig mit §gren Eeiblidea $\mathfrak{Z u g e n}$ gefeben, wólle aud alfo darauff Reben vno ferben.

Num. 7.
Brfula $\mathfrak{B l e c t n e r i n ~ f o n f t e n ~ S e r m e n i n ~ g e n a n o t ~}$ $3 f$ Sexeren balber of pnoteridiedtide Befandmuken eins gejogen ond berentwegen Den Rayjerl. Fedten vibt ber Fúrftl. Bamberg. Reformation gemé gúet bno ppeinlid
 vno Meúenbtcin Sergen, bab Sie vor 4 Эabren 刃embs
 Reben vidt aud in bergleiden Sexenlaffer meldeés Gott vergeiben wólle, gank erbármblid binangebradt pnot verfübrt morbef, "babe aud neben andern bolgendte Mifiethaten marbaftig begangen.

Criftider alf Sie Knno 626. alf eben wegen bes Grofts, bie grádten alfo tbeurer morben, Sie anbeimbs weil ভie fein Gelt mot Dod Forn bodjoonnóthen gebabt, febr befümmert gewefen, sesbre angezogene Wannóptrs fobn fo Sie berfưbrt zu $\mathfrak{J b r}$ tommen, $\mathfrak{S b r}$ etwab an gelt zugeffelt, welder ©ie mit mefrerm vertrojftet, Da Sie feines willend Pflegete, fo Sie getban, Éz webre
 fommen, $\mathfrak{S b r} 5$ thaler zugeftelt, weldeb aber bernader lein gett gervefen, vib Sie miderumb zum Cbebruad berebet, Diefezz wefre bernader wie Sie 民aiber $\mathfrak{Y n n e n}$ worben ber \&eidige Satban gewefen, weldem ©ie fid vf fein betroben, daz Sie mollle fein fein verpproden, bann $\mathfrak{G r} \mathfrak{J b r}$ barbey $\mathfrak{B e}$ ébeifining getban, $\mathfrak{J b r}$ auß allen faden zubelfien.

Jum 2 nibtern bette hernader aud bff Def boefen feinots Detroben wnd Sureden, welder gar erfdrdfflid aufges feben, ©ott im Sjimmel das̃ ganke bimbliade Seer, pno bie beilige Эungfrau Maria $\mathfrak{B n}$ driftlider meif verlaugnet.

Drittensิ mefre ©ie aud vf dergleiden Drutenweif andterfter gethauft morben, Babl Maxllerin melre bas mabla $\mathfrak{J b r}$ tobt gewefen, ©ie bette $\mathfrak{F b r e n}$ Publa nur Sduufledg nennen múfifen, weldher $\mathfrak{S b r}$ aud an ibrem Leib ein teúfelifd Drutenzaiden gemadt, fo fidh aud. alio pon bem nadridter Mrobirt befunden. Bey biefer: Sbrer thauf, medren ned etlide fo. berfelben bengemobat nod bei leben.

Biertens babe mebrere Whithaten nit geffifitet, aufier bade Sie in folder Jeit bie beilige Softia 2 mabl aus bem mundt getban felbige nor Erfe mit fúeßen getretten, bers nader Sbrem Wubla zugefelt vidt fene quad nadtlider weil pon $\Im b r e m$ פpubla zu nnoterídiedididen ©rutenten\$en, melde orth in Sbrer 2uflag bencanet, gefolt morDen, berfelfe bette ©it nur alfo gefdmwindt in Der mitte anges faft vodt alfo binaufgefúbrt, aldta Sie Die Эenige Reutth
 mit $\mathfrak{J b r e n}$ \&eibliden $\mathfrak{A u g e n}$ gefeben, wodle audi meinigs lid pnot Shr gemifien veridaert babēn, dabe Sie meder Sor nod. feinem andtern buredt getban, bndt zuer befiferee rainigung $\mathfrak{J b r e s ̧}$ Sersens, feye $\mathfrak{S b r}$ aud. bengefalfen; das Gic vor 1 Sabr auf antrib dez boepen Geifte ein Ralb vmbbringen múfen, polle allfo parauf teben pno ferben.
urtbeit
bber 7 刃erfohnen ben 1. శebr. 1630 befdlofien.
2luf Clag antroortt auch alles Geridtlides por vno anbringen nettburfitige erfabrung veo foroobl gúet alf Peinlid, getbane felbft aigene Befondtnuf pho Muflag, fo Defbalb alles nach laut dee bodmúrotigen $\mathfrak{B n j e r g}$
sfferfeits gndoigen firften vid Serrns voh Bamberg zc. sedetmefigen Reformation beforeben, if Enotlid zue redbt erfent bas Sieben Perjobnen, beren Extrahirte 러fiagen Sub No. 1, 2. 3. 4. 5. 6. vnd 7. ordentlid angeboirf morben, wegen ber Sexeren berủbter Miffetbaten Sin:beme Cie Erflid) (Sott Dem Mamdatigen, Dein gant Gimblijdien feeer erfarolthlidy no wodriftlid. abgefagt bem Laidigen Gathan fid mit Leib vno Geel ergeben, aud) anderz Llebl vot $\mathfrak{B n b e y l}$ mebe geftifitet, $\mathfrak{I n j o n o s}$ terbeit meil tbeilz die bodbeilige Softiam erfarolylider seif verbnebrt, alf 910,1 4. 5. vnd 6 . jebe 1 mabl; wno গo. 7. zmenmabl, alf folfe Jebe झperfobn, fo offt Sie biefes Uebl begangen, vor ber Enbtliaen tötung;, fouil griff mit glúendten 3angen gegeben; alf Dann Ybre aller 7. Corper, mit bem feủer vom Leben zum toot bits geridatet; vid zur Pbulfer vndt $\mathfrak{M}$ (dxe uerbrent werber.
 Sinno 1630.

Riafter vid ganger ভdioppfen fubl bafelbften.

1II. Der Bund mit dem æeufel; ober actens mdfige gefdidtbergdblung einez fexens proceffes zu Seuendorf in ber altmart vom Jabr 1671.
"Die finftern 3eiten Dez अberglaubens find menigs fens in Den proteftantifohen Rånbern gróstentbeild voruber, in Denen man firanfbeiten Des Rơpers und ©eiftes für Wirfungen bojer ©reifter erflarte, und Statt auf, Deft angegriffenen Sörper und Durd ibn auf Das leibenoe © ©s múth zu wirten, mit ben alsenteuerlidften und unmoirts
famifen Pritteln gegen etwas zu felloe zog, bas nidt war und ift, id meine, gegen bope Geifter, bie ben Pranten befigen folltera. . Weenn in 5yolland der verfannte Baltbafar Befler in feiner bezauberten $\mathfrak{B e l t}$ in biefem Feltos menfolidider Ertenntnif zuerft feinen 3eitgenofien ein Ridx anfitedte, fo folgte ifm im nórbliden Deutfalanbe rúbms lid Cbriftian æhomafius, \&eipzig'z ©tolz und \$alle's Rubm, in mefreen feiner Sdriften, nodurdi er befons Derz bie Fedtêgelebrten zur ,Mbjdaffung ber eben fo tbos ridten, als fddnoliden, §erenprojeffe aufforberte. WBie mandees unglúdlide grauenjimmer wurbe nidt alleim Fhon megen बdimadde und Entzánoung ibrer 2ugen : Doer pegen arganifder Rörperfebler für eine fogenannte Sere gebalten, und, wenn in ibrer $\mathfrak{U n g e b}_{\text {ang }}$ cia oft unbes beutenber Unfall fid ereignete, bem; burd bie natürlids ften Mittel nidt entgegen $\boldsymbol{z}^{4}$ mirlen, man verblendet genug war, entweber Зeit £ebens in bem engften ©ea wabriame gebaltegn, oder, was befonders früberbin nod Sfter geidah, wenn Die Ungeidulbigte nidyt Die Feuers. Waferprobe uno dergleiden beftand, auf die jamablidffe 2itt um's Qeben gebradt! Wie mander ©deiterbaufen loverte nidt, Die ungladtlidien ©dladtopfer ju verzebren!

Danl alfo ben edien Mannern, welde dadurd, baf Fie in's Eidet fegten, daf dab ociferreid in teiner in unfre Sinne fallenden Beziegung zur fidts baren Welt ftebe, die Menjdbeit'von ben orudenden und entebrenden Fefieln des̊ 巛berglaubens befreieten.
 weife und Dem Sauptiabalte nad) mit, und laffe alles das weg, wab in irgend einer §infidt den zarten Einu ber Refer und ©eferinnen beleidigen tonnte. शud if die

Warftellung bem beffern ©efdmade unferer Beiten fo viet als moglid., obne :Das eigenthúmlide Eolorit ganz zu verwifden, von mir angepaft worben, ba fie, wie ges wodgnlid, in ben dfientliden Berbandunger in beutfder Gprade ber bamaligen 3eit, faft ganz vernadildfigt ift. Die gdufig vortommendén lateinifden थurbrưde find mit gleidfedeutenden beutideen bertaufdt und úberbaupt alles seeggefdaft worben, was bem nidt gelebrten Refer uno verftanolid fein tònnte.

Gepdeben $\mathfrak{A m t}$ Neuendorfo. 9. Februar im $\mathfrak{F a b r e}$ 1671.
Senute if Ratbarine © tampeelz, gebürtig aus Medjentbien, vorgefordert und auf einige peinlide $\mathscr{U r t i f e l}^{2}$ in Bes treff eineş Bundeß̧ mit dem ₹eufel befraget, und ibre थtufage treulid niedergefarieben morden, wie folget:

Weinlide Slagefragen, nebfitantwort ber peinlid शngeflagten:

1. $\mathfrak{W b}$ nidt Die peinlid $\mathfrak{U n g e t l i g g t e}$ ungefafr 14 Zage nor. Maxtini von Modjenthien bieber (nad : Reuendorf) in ben Arug, wo fie gedienct, babe gefer mollen?
$\mathfrak{J a}$.
2. Sb nidt beiPridxeltorf eine Sau zu ibr gefommen; barüber fie febr múbe geworden fei, uno nidt weiter, als 4 ©tüte breit; fortgeben tónnen, ba fie fid Denn niedergefeget babe?
$\mathfrak{J a}$, ald fie zurúd von Midenthien gefommen, unb nad bem Siruge allbier babe geben wollen. ©s jey bes Bormittagz gemefern.
3. Dh fie nidt in foldfem ©isen fidh umgefeben babe,
und einez grannez in Seide gefleidet；aber－felte angeftaltefvon Fúsen，fo Pferdefúaendonlid， gemabr gemorben jei？

Ja；baz jei wabr und jei alfo gefbeben．：Eza fei ein famarzez feibenes Rleio gemefen，dader angehabt； er babe febr garfig ausgefeben，moráber fie fid sutjezet．

4．Ob nidtt biefer Mann fie bei ibrem flamen $\mathcal{P}$ as tharine angerebet babe？

Ja．
5．Und gefaget：fie mdre von Bater und Mitter und nom Serrn ©brifus verlafien？

Эa．
6．Sb er nidt bon ibr begefret：fie foltefidibm， bem erfdienenen शanne，mit \＆eibund Secle ers geben，er molle ibr algoana © ©lo uno（5ut genug zubringen？
$\mathfrak{J a}$ ；base batte er begebret．
7．Sb fie nidat alfofort foldez 彐nfinnen merfitellig gemadt，und Gott，ibrem Saopfer，abigefagt， und Dem Seufelfid verfproder，unb wie bab zugegangen fei？
$\because$ ©r babe begebret，fie folle fagen：id verlaffe biers mit ©ott und irgebe midh Euid；；meldes fie aud getban und ibm alfo nadigeredet babe．
子udt getrieben？子u melder Jeit $\%$ aи：meldem Orte？ wie oft？und auf metdue Weife foldjees sefdieben jei？
$\mathfrak{J a}$ ，er waxe am beil．Cbriftmartage bes verfloferten 1670 Sabreş 子u Nadt in Serrn Mmtnannz Nicolaus Willmanns Saufe za Coitbelegen gefdetyen，wofelbft fie
pamals gebient babe Gic babe in ber Gtube auf ber ©rbe por ber Grauen Bette gelegen; bu wade ber Keufel ganz nadt ju ibr gefommen
9.
10. Db fie nidt bey \{eufel angersizt babe, jemand
 Seben zu bringen?

Gie batte fid mit Serrn Willmanne Pinedte lurz vor W3eibnadten beé vermidjenen 1670. Sabres ———— erzürnet; da ware ber Xeufel bes 2 benos in Die fleine Stube, da niemand bei ibr, ald ein \#leines :msdden, gewefen, zu ibr gefommen in Manneé Geffalt, batte citt famarzez Rleid an und Woferdefáse gebabt, und begefret: fie folle ben ßinedt, weil er: ithr feino ware, ynes Reben; bringen, batte int aud cin grofeb Meffer, gla cin Sdladtmeffer, in bie sand gegeben, um folde Shat zu werridten, fie batte, ibm aber folder vexfaget, Dap fie es nidit thyn tonnte nod mollte, uad gitte ibm pad pleffer zurúd gegeben, weldees er abey zaerff nidt, enolid aber wiedérgenommen, fagene: wean fie nidt den Snedtt oder bie Magd umbringen wollte, fo wolle er fie. im Bette umbringen, da fie ia ©ott, yerfdworen und. fid ibm, Dem-xeufal, ergeben babe; er wolle ibraqug gut dafür fein, basj ibr defbalb fein Reid miders fafren folle - momit er weggegangen; fie aber wadre fels Bige Nadat nidtt zu Bette gegangen, fanbern bei Den Reuten, meldhe Rrugbier gebolet, bie $\Re$ Radt $\mathfrak{u b e r}$ geblieben, unb madre ibr nidtz: miderfabren. DaÉ fie follte tem Biebe Cdjaben zufúgen, batte der Keufel von ibe nidjt begebret; fie batte pe aud nidt. gethan.
© 8 bltte ber Reufel in rediten Jledten feis net Sis bei ibr gebabt an bie 5 Bierteljabre von ber 3eit an, ba fit fid ibm zuerif ergetien, und; wena fie mit einigen \&euten geredet, fo batte er fie allemal im Nacten angeftofen, und begebret, baff fie folle ben Menfden Gdaben thun, weldee fie aber nidt ges than; fie wadre aber bod in folder Jeit zum beifigen Nadtmable gegangen; einêmals, ba fie nod bei bem Rrúger allyier gebient, batte fie ber Teufel binbern wollen, zumbeiligen sadtmable zu geben; fie 5atte es aber bod gettian unb wdre bingegangen.

Ungefdfr vor 5 Wbden ware ber Priefter zu lufs fiagen, Serr Sermann Sloenburg, zu ibr, ba fie im Dorfe Ruffingen gemefen, gefommen, und batte ibr bie bofe Nadrede, in Der fie ftande, vorgebalten; und fie zugleid ermabnt, ifr Befenntníf zu thun; ba batte fie gegen ifn ben Bund, wetden fie mit dem Teufel genadit; befannt, uno fleifig gebetet, monadi ee gefdeben, Daß ber bofe feisind bon ift gewiden; er ware aber felbige Radet in Bromann's haufe mofelfit fe beroadiet worden, zu ibt gefommen, bâtte cinen Strid mitgebradt und zu iby beimlidf gefaget: "Ciebe, ou baft eę nadger fagt, id will bid odmpen, id will bid umbringen; id will bid aufbdngen'; " morauf fie laut gerebet: "Nein, dab will id nidt tban; id mill bei meinemt Cfrifues bleiben; id bin you ibm abgefafler, id will meine Súnee beterneth.n: - Da nut vic Wadfer Diefes geboret, badten ive angefangen zu lefen und zu beten, morauf det Teufel don ifr entroiden fei, und batte fie nadber feine 2afedungen yon ibm mebr gebabt. :
11. Db fie fid nidt berlauten lafien: fie molle ben Srug bierjelbit mit Geuer anftecten?

Nein; fie batte baz̀ nidt gejaget.
(S) weit gehen bie yar mir liegenten शcten bes.Bers Wdrz; bod (heint Der ©dluf berfelben 34 fehlen.)

Der Decan; Genior und bie andern Doctoren bex Suriften §acultat zu Jelmifdot, benen paz Mrotocoll von bem damaligen Amtmanize zu Feuenborf, शeimat Firefe, jugefanot worben, um aus den : Rediten zu erfabs ren, wie miber bie थngetlagte ferner $\boldsymbol{z}^{2}$ verfabren fei, erwidern unter bem 14ten Febrr. 1671: fie bdten bas spotocoll bei verfammeltem Eolfegium mit Fleif vers Tefen und wohl erwogen; und erfenaten barauf für Redt, zuvórderft und vor allen Dingen mit Fleif und zwar in bermeifender form fid. gut ertundigen:

Wie alt die gngeflagte fei?
Wer ibre Cltern gewofen?


 SWie fie fid bei penjenigen, wo fie gebienet, yerbalten, unto Sin mas für cinem đorrúdte fie gemefen, ma b bie Seute, von ibr gefaget, und aus welden Hriadee folderen - gefodeben?

Obetwa einige Mefandolie bei ibe berfúret. und moraue foldes 子u fdliefen?
Su wem fie fid gefalten?
 fid. bedient, une wie oft; aud, wenn foldeez zus Iegt gefdeben, wie fie fich fowol in ber Beidite, alz © Benießung des beiligen Mbendmablez begeiget?
Nun folgen bie andern ber $\mathfrak{A n g e f l}$ lagten fdion von ber ridferliden Beforbe vorgelegten Fragen und berfelben

Xntroorten, wieber fragroeifegeffellt, und zwar in folgen: ber Srbaugg: 56 fit - nadi Neuenborf gegangen (f. Fri 1.)? Obf fie - in. Willmanne Saufe gebienet,
 Stube nabe än ibtem - Wette geftlafen (F. Xntw. 8)? Db fie fid mit Widmiaing Renedte beruneiniget und warum; ; ob Damals bie Qeute Rrugbier aus Des 2mintmams Spanfe getbolet; ob biefelben Des Nadty aufgeblieben;
 bliebent of in De $\mathfrak{U m}^{2}$ manns Saufe eine fleine Stube; ot fie in derfelben nebft tinem fleínen wadden allein ges fhafen (fo Untrio. 10)? - Sidit weniger, beift ess meiter, thito Der priefter zu süfingen ciblíd zu vero nebmen fein: ob er etwa oor 5 Woden ber Ungeffagten Die boje Nadrede, in ber fie mare, vorgebalten und fie zum Befenntritive vermafint; ob fie ben Bund befannt und fleigig gebetet; mit welden Worten und $\mathrm{Um}_{\mathrm{m}}$

 und whe fie darauf zur 5aft getommen; wer fie inbaftiven
 laut geredet: Nein, idh will eę nidt thun; id will u.f. w. (f. Zntro. 10 ami Énde); ob bie Waddter fothees alléz gefóret; ob'fie ( (Die शotadter) angefangen fu lefen und zu beten; waş fie, Die $\mathfrak{A}$ ngellagte, zu Den $\mathfrak{F s h d t e r n}$ ges faget; was ithr geroefen; wie eigentlididibre 2 Oorte gemejen, uno wab fonf: Dabei yorgegangen? - Weinn aud fonft ein mefreresé, beift ezs am Gdiliffe, won ibr burd cibs lide e *) Rundiddaften eingejogén werben fann, ift foldees

[^35]nidit $\mathfrak{z}^{n}$ unterlafien, fonbern allez in biefer fobr bet
 foldees zumodoerft gefdeben; alsbann ergethet erft ibree Weftrafung balber ober fonft ferner, maz Niedt ift, bow Redutaneger.:
$\mathfrak{A n f}$ Die Gierüber gegebene $\mathfrak{A l}$ öfunft beß Untmanns, die jedodi nidt in den vorliegenden Sriginalacten befinde lid. if, wirb unter bem 9 ten $\mathfrak{M d r}_{3} 1671$ folgendee yon gebadter $\mathcal{F}$ uxiffen=Faculdat ermiedett: Secan, Cenior und andere Doctoren ber Suriften: Facultat baben bie peinliden Otten, "die gefangene und ber 3 aubereiverodatige Ratbarine Gtampeele betreffend, nodmals. bei berfammeltem Collegio mit Fleif perlefen und mobl erroogen, und erfennen barauf für Recht: bafo an Dem Sorte, wo Die Ungeflagte cigentlid geboren, im Sirdeubude nadjufeben fei, wie alt fie eigentlid fei, und fie ben ©ereifliden zu abergeben, undi pon- benfelben mit allem gleif unv Crinf in Gotte $\mathfrak{B o r t}$ jui unterriditen und ourd fleipigee ©ebet unv थnrufung ©ettē; Dee Mlfmadtigen, yom \{eufel und deffen: Bünvife. abjuzíben und zu belebren, und, menn poldees. geftethen; fie nodmal8 und mit Grift zu befragen, audg Daff fe nidtez falidees, ober dae an fid nidt mafre måre, wie: fdron geftieben, bingegen abet die redite reine Wabrbeit fagen follte, änjubalten uno zu bebroben, und

[^36]zwar: warum fie bei ibrer Mutter nidt babe bleiben mollen, ob fie fid mit David ©arben grauen Gefellen in Salzwedel gefdleppet; und wie oft foldees gefdeben; do fie bem Mrebiger zu Wiftrow: einen filbernen Beder geftoblen; wo fie fotden gelaffen; waé fie dafür betommen; wo fie das Gelo ges Lanten; ob-fie ausb ibrer Mutter Saufe einen Flor und andere Sadien geftoblen; mab daz fúr Saden ges wefen; wo fie folde gelafien; ob fie metbr geftoblem und who fie es gelaffen; wer ibr baju getbolfen und Rath ges geben; was fie in ibrer Rammer, wie fie bei Sdadim Qieft gedienet, alle‘ 3eit gemadhet; maram fie beẻ Nadtş im Bette fo gepampert; mann dab fleine Mads den Ratharina bei ibr gefdlafen, und was bab́ pams pern fei; warum fie zu Yoadim £ief gefaget: fie batte in ber Bodroe gedienet, da lie Dod ba nidt bergefommen; manum fie gefaget: Daf in ber ©griftmontagenadet in SBilfitanne Shaufe Prugleute gewefen und Bief getpolet, bei melden fie aufgeblieben, Da dod foldeez nidt wabr fei; warum fie geleugnet, Daffic Dem Srúger zu Reuenborf bas . Ђaus babe anfiecten wollen :cf. Fr. und:
 Willmann befannt, Daß fie ber Keufel bazu angefdúns Det; warum fie zu GarDelegen in oer थntmanninn Stube nidt fonmen uno mit beten molfen, wann bas, anbere Gefinde zum Beten gegangen fei; warum lie in Der शladt, als fie vor ber $\mathfrak{S}_{\text {memannine }}$ Bette gefdlafen, Iaut aufs gerufen, wite ein Sdwein; warum fié gefaget, daf, wie ibr Stiefoater mit sinem 5 paufen. Werg nad ifr getodrfen uno gefludet, ber \{eufel zu ibr gefommen, ba fie bod vorber gefaget: er ware auf dem geloc zu ibr
gefonmex； $0 . b$ bem ふéfel；menn er mit ibr gerebet， Glammen aub dem 反alfe gefommen，und ob fie ther nidt gefthabet；ober alzein Sund bei igr ber． gelaufen；marum fie nidat nadjpreden mollen：（sott Der beilige Geift ob ibr bie 3 unge labm gemorben，wenn fie foldeez nadipredien jollen und warum；of fie gefagete Die Untmdmainn Willmann folle fie nur geben laffen， cbe fie cin Unglúder anridtete uno masి Daş far cin Unglúd fein follen；ob ibr ibre Mutter zu Salzmedel geflucbet und wie；ob：fle Wilfens gewefen，bem Jeufel fid ju ers geben，eflye oxplelbe zu ibe gefommen，und aus，was für Urjaden；sob．fie fid．bem Teufel ergeben undimit meldent S8orten；of fie Gott im © $\mathfrak{W}$ immel abgefaget und mit mas für Worten－morüber fie eigentlid und umfanclid zu befragen：wie der Keufel bejdaffen gemejen，als er ————；ober jest in ber faft nodr ifl ibr fomme； maber bei ifr madbe aber rebe；，und wie er geftaltet fei； ob fie fuh nidt oor ibmientfege；wenn er fo abjdeulid aubjefe，wie fie ibn befdrieben．－© Der Sゐluf，in Der Saft fleipig auf ibr $\mathfrak{T h u n}$ und saffen $\mathcal{A} d \boldsymbol{z}$ g geben und fienidtallein zu laffen．－Wann nun diefes alles gefdeben，alsdann ergeft ferner in diefer febr bebentliden Gade， maż Fedt ift，yon Fedftamegen．

Diefes $\Re$ Redtacerfenntnís erfolgte benn endlid unter
 nodmalz von ben ©S eiflidien mobl zu unterridten und
 Bereuung ibrer Súnbe zum beiligen $\mathfrak{A b e n d m a b l e ~ z u ~ l a f f e n , ~}$ audh，wenn foldees gefdeben，fie nodimalz ernftid zu befragen：ob ce die redfte reine Wabrbeit fei，und fie cs
nidt erbidtet, bafe fie Gott abgefagt uno Dem Teufer fich ergeber uno mit bemfelben unmenfdtide Unzudit getrizben. Wenn fie nun fernerbin babei verbarten, und foldeez aufs Reue gefteben wirb, ift fie vor ein offentlid getyegs tes bodnothpeinlidez Salzgeridit fu ffellen, und find ibr bafelbft ibre unterfaitdenen Befenntniffe nod) mals beutlid vorzubalten, und menn fie auch als̀oma abers mald dabei bebarren mirb, gat fie bamit baskeben werwirft, undiftibr forper zumoblyerbienter
 geffalten ऽadien uno Umffabien nadi; mit bem ©ூdwerte som Leben:zum Robe ju ridten, undinadybolls Fredter cexecution ibr 8eib mit Feuex zaterx brennen. Fow Fedtamegent... Gin Urtfeil,'bas. inzmis
 unterm 26 . Yun: 1671 im lebenslanglige © Sefangenfdaft bei notgodrfiger-steioung und Unterbàlt ver= wanbelt, und babei verorbnet wait, bafe bic grediger
 und forgfaltig barauf eddt geben folften, baf fie" nidut wieber yom Gatan perftridt wúrbe, »".

Biette $\mathfrak{A}$ btheilung,
wiffenidaftlide, biftorifdspgilofopgifae थbs Gandlungen uber ben ©eipenfterglauben, Ses ridate von merfmurdigen ©feiftererideinungen, ※bnoungen, propbezeibungen, fombolifden æraumen u. f. w. entbaltend.

## 3orerinnerungen.

$\mathfrak{J}_{\mathrm{m}}$ porfer gefember $\mathfrak{Z b e c i l e}$ babe id ©. 251 gefagt, baf gegenvartige $\mathfrak{2 l b t b c i l u n g}$ in biefem britten $\mathfrak{T b e i l}$ mit
 Gefpenferglauben in alter und neuer 3eit ers sffinet werden follte.

Mefrere Grünbe beftimmen mid, biefe शuffase, weldje gerade sielleidt mande Refer mit porzaglidjem Sinterefée aufgenommen batten, für immer zurưa zu legen.

Wan tann bon Dingen ber ert nidt fpreden ober foreiben wie vom Tramentano, und fo iftz natúrs lid, Dafe aud bei ber liberalften Bebandung berjelben SRipverfannoniffe, $\mathfrak{j a}$ ※ergerniffe, fenen'z immer gleid nur genommene, entffetien tónnen.
 fegung, Doer fublimirte Erneuerung ber $\mathfrak{F u n g}$ 'ifden Grifters §heorie feyn. Da id won bem oft genug wiebers Goblten wiifenfdaftlidien Princip auşging; ba von uberiñoliden Dingen feine reale erfennts nif baben tónnen, und die Materie blof literarifds biftorifal begandelt batte; fo glaube id nide, baj das Durdy bem Geiffer = und ©efpenfferglauben ein $\mathfrak{F o r f}$ dub gefdeben wdre. Sinzwifden, fo viele $\mu$ rbeit mir biefo

Reife von $\mathfrak{Z u f f a}$ ģen verurfadt bat - id lege fie obne 5arm und थufopferung bei Seite. Selbit von $2 \mathfrak{h}$ n Dungen, Erfdecinungen, fumbolifden $\mathfrak{x}$ råu: men 2 . foll inştünftige in biefer $\mathfrak{A b t b e i l u n g ~ n i d t s ~ m e b r ~}$ vorfommen, Damit aud bie unberufene Deutelei nidt fagen tónne, ber $\mathfrak{U b e r g l a u b e ~ m o ̀ d t e ~ a u s ~ D e r g l e i d i f e n ~}$ Saden Bortbeil zieben. Wibie id alle biefe buntlen ©adjen zur ভprade zu bringen gebadte, oder ridtiger, gebradt batte, (denn fie liegen fertig in meinem Pulte) múrbe, menigftens meinen Einfidten uno meiner Uebers zeugung nadh, ber ※berglaube teinen Bortbeil Darauz baben zieben tónnen. Uber fo menig bin id fúr Diefe fatale vierte $\mathfrak{H}$ tbeilung ber $\mathfrak{Z a u b e r}=$ Bibliottef eingenommen . dấs id folde, wena man diés fúr nod angemefiener bielte, vom fünften Zbeile an ganz aus Der 3aubers Bibliotbet auzzafoneiben bereitwillig bin, Gz ift ganz natúrlid, DaÉ ein Buch wie die :3aubers $\mathfrak{B i b l i o t b e q}$ verjdiedene Urtbeile erfabren mupte, mirflid ide will geines Urtbeil weder meiffern, nod beftreiten, Das Bud mupgon und fúr fid felber zeugen. Sein faónfter 3 wedf ift erreidt, wenn es burd feinen $\mathfrak{J n s}$ balt Das Unglúaf ber Finfterníg und Barbarei, und dem Gegen Deś £idtes uno Der Shumanitåt biforifd verans
 praftifd belampfen bilft. EEz mill freilidg cine bófe Mode tadglid' mebr auffommen, namlid die, Dáß Seder fareit: Ez lebe Die prefesfreibeit und man berbrenne Den, Der nidt fo fareibt, wie Wir!!! - Die 3aubersBibliotbef munfat indef bei ifrer rein bis fforifaen Rendenz, und eingebent ibreş Wablipruck Omnibus aequa, frieslid. surd) alle Parteien burds
zugeben, und felfoft diefen frommen ©djerz über eine nidht febr fromme Mode wirb man bofentlid leidt einem Manne vergeiben, ber burd fein Stubium beê 5erenproceffes nun cinmal bor vielen $\mathfrak{Z n b e t e n}$ eine ganz befondere $\nVdash b s$ neigung vor ben ©deiterbaufen bat. थber fein Wort weiter, felff im Sdirar foll die Kauber aBibliotbet ber Potemit teine Stelfe vergónnen!-r.

Gonft dante id bei biefer Gelegenbeit ben einfidet8s vollen offentliden Beurtbeitern Der alten unb neuen Magie, fo wie Der $\mathfrak{3 a}$ ubersibibliothet it Den おallificen, Jenaifaten, uno zeipgiger Sites raturs 3eitungen, in Den §eibelberger Gabrbúdern, Den theologifaen $A_{\text {nnalen, }}$ Dem Rlein'ifa, Sdron Derifden Gournal, bemIterarifaen Wegmeifer u. f. w. für bie nadpibtboolle ©fùte und ben :Beifall, womit mein Unternebmen einmúthig bon ibnen if auf genommen roorben. Namentlid unterfdreibe id, was ber Recenfent in ber Reipziger £. 3. fagt: daf das Unternebmen, weun ed cinen vernúmfigen Ginn unb Swed baben folle, von, Geiten dee Hatermebmerz allen Gauben an Theurgie ausjoliefen múffe, and Die forts fegung der 3aubers Bibliothel wiro ibm, mie id bofe, beweifen, daf wir übereim fimmenber bierin denfen; alde er zu glauben fdeint.

Nod benukge id gegenmadtige $\mathfrak{B o r e r i n n e r u n g e n ; ~}$ $\mathfrak{a u f e r}$ Den bereite $\mathfrak{Z b}$. I. Der 3. $\mathbf{3}$. in ber $\mathfrak{B a r r e b e}$ ans gefübrten Stellen aus Şauber, Semler, Jean
 wúrbigfeit einez literarifacn Unternebmen
wie etwan bie 3 aubers?ibfiothef, zur Mittheilang Der folgenden interefanten $\mathfrak{A l e u f e r u n g ~ D e s ~ b e r e w i g t e n ~}$ Seerder'z, weldde mir feitbem in deffen Sdriften (d.rift. Sdriften II. Sammlung ©. 96.) zu meinemt Bergnugen aufgeftofen ift: "E્z radre cinfebr nủg
 alten (mir búrfen getrof binju fegen - und neuen) Seiten aus ibren unmittelbaren Quellen bers boblte. Die Wunbersiranfbeit war viele Sabrs bunberte bin epibemifd. Reine griedifale uno romifale Weisbeit wiberftand ; vielmelbr falang diefe fid an:fie und verberbte mit ibr die Bitbniffe ibrer alteften cins
 ber foltte Dem Subentbum (und (Ebriftentyum) Darum fein $\mathfrak{B o r w u r f}$ über Wsunder gemadt werden; zumal bei Den Romern ift von Prodigiis, Ostentis und Miraculis nidt ibre :alte Gefdidte allein, fondern eben bie Ges Tdidte ber damiftlidien Эabrbunderte vall. Die Эuben aber waren geborne Whubertbater. Cie batten aus ber perifiden .भeligion gelernt, Den $\mathfrak{T e u f e l}$ aud einem Celies in Das andere zu jagen. Эim 3enda 彐vefta findet man dazu nod Die Formulare. Gine unbefangene ©
 Welt und der Zradition Deffelben aus Jeiten und \&andern in 3eiten und \&ander, ware ein febr núblidez Gefdifte, wenn, obne ©pott uns Sobn alter und : neuer 3ceiten, tlarer $\mathfrak{F e r f t a n o}$, Belebrs famfeit; umb cin menfdlidesz Mitgefúbl eż zugleid, auร̧fủbreten."

Ueber beibe erfte erforberniffe ftebt mir fein Urtbeil
zu. :Des legteren, 一 menfdididen Mitgefúbl8,
（Das fern von ©pott unb Sobn ift）menne id mid）
 burd baz Omnibus aequa zu begeidnen gefubt． \＆ber vielleidt bab＇id midi eben bestrogen bie und ba zu idhoneno uno zurúd baltend aubgebrúdt，und baburd


> 1．Beifpiel eines merfrourbigen betrůgerifden Gefpenfter：Spulb．

＂ $\boldsymbol{J n}_{\text {n }}$ Ardivilliers，ciner febr f仙がnen Gegeno in Der Picardie，nidet weit yon Breteville，madte vor cinigen $\mathfrak{J a b r e n}$（um 1690）eine feltiame © $e$ eppenferges faidite ein greulidees §drm．Die gange Nadt binourd faien es，als ob bald einzelne ©tuben；bald daz gange Sdfô im Ferwer fứnde，wnd lies fid aud babey ein erfdirectlidees Gefbeul bóren，gefidab aber nur zu siner gervifien 3eit im Yabr，gegen $\nVdash 4$ erbeiligen．©8 ges traucte fid aud Stiemand ba zu roobnen，wno wenn ein Passagierer baş Unglúat batte，dấ er beż Nadt bas felfort zu fめlafien，fid eroreuftete，fo murbe er erfdredt， baneben aud biämeilen abgefdmieret，baf man ein bals bess $\mathfrak{J a b r}$ bie Striebmen an peiner Spaut peben tonte．
 Bamern natúrlider Weif nod viel mefr．Denn bald batte einer gerabe ein Duget ferwrige Geifter in ber Ruft über bem ©dlo enen Bawrens $\mathfrak{Z a n k}$ balten feben： Ein anderer batte auf einer Wiefe beym ©dlof，id weif nidt mic viel Praesidenten wo Geridtzherrn in
rothen wnd unfreitig ferwrigen Pleibern gefunben, bie ba im Areif gefefien, bnd úber Den Todt eines ©belmanns beffelben £andeb, bem vor Gundert $\mathfrak{Y a b r e n}$ ber $\mathfrak{5 a l}$ है war abgejdnitten morben, Geridt gefjalten batten. Rod9
 dez̨ Praesidenten, dem daê ©dilo gebobrete, mit Der $\mathfrak{F r a m}$ einces andern pon 2del in ber Gegend, fo man aud nennete, fpagierend begegnet. Man beliebe aber biebei fu merden, dan diefer Edelmann vno fotbane Dame ans nod ben Seben wno guter ©effunobeit fidh befinden. Sa man molte nod bagu fagen, fie babe fid son befagten EDelmann caresiren lafien, velo jene bernader nebft ibrem Galant verfdrounden. $\mathfrak{\mu} l f 0$ batten nod viele andere bie Wrunder bes Gdloffez d'Arvilliers gefeben, ober zum menigften alle bavon fpreden geboret:"
"Diefeß̉ Gefpenfter = Moffenfpiel wabrete vier, fünff Sabre, vid thate dem Praesidenten vill Gdaben, dies weil er fein $\mathfrak{Q a n o g u t h}$ feinem $\mathfrak{P a d t e r}$ um ein Spotts Gelb mufte laffen. Endidy aber entidilo er er fid, biejer © Gaus Feley ein Enbe zu maden, indeme er aus vielen Ums ftanden alz ein geftheuter ©aballier faloge, baf mobl ein liftiges fúndlein babinter ftectien múfte. Depmegen fo reifete er um allerbenligen auff jein $\mathfrak{L a n d s}$ (Suth, legete fid in feinem Sdlo zu Bett, wnd begielte in feiner Rammer nod. zwey Ebelleute bon feinen थnverwandten bey fid, die fith entidlofien batten, beym erften Lerm, Den fie borreten, ober bey der erfiten Gridecinung mit.Degen wno Piftoblen auf die Geifter lo $\mathfrak{E}$ zu gehen. Wie nun Die Geiffer allezs wiffen, alko wuften fie allem $\mathfrak{U n j e b e m}$ nad aud um diefer 3urúftung, not liefe fid mobl feiner bavon fefjen; Denn fie fürchteten fíd fưr beş Praesidenten
feinem ©̧eif, immaffen fie wobl wuften, base ferter sno tlúger war, alz fie. Defrwegen zogen fie nur in einer Rammer über ber feinigen Retten berum, bey meldem Getó lieffen, vno ibne Fuffallig batben, er moddte bud ja nidt in Die תammer binauff geben. थd, Monsigneur, Monsigneur, ¡drnen fie, wak ift meniolide ©tåte gegen ©eiffer? Der §err von Fecacour molte aud eins mablen bergleiden unternebmen, er fam aber mit einem verrádéten $2(r m$ mieder. Monsieur de Vurselles wolte ebenfalle cinmabl tapffer thun, er wurbe aber mit einem
 febr frand. Wit einem Wort, fie erzebleten bem Praesidenten fo viel bergleiden Exempel, daff feine Frcunbe nidt wolten, Das er felbften fid bey bem Geift in ©efabr fegen, fondern eze ibnen alleine überlaffen folte. Deps megen giengen fie denn beybe ginauff in daß̈ groffe 马immer, mit der Poiftoble in ber einen, wno dem gidt in ber ans Dern Sjand, und laft unż nun bören, mā́ gepdeben."
" 2ufangz, alz fie in baz 3 immer traten, faben fie weiter nidtz, alz cinen biuten. fdmmeffelhaften Rayd, benebfi einem bie vid ba fanell auffligenben Feroer, vnd marteten nur bif er fid vertbeilete, da fie bann bea Oeift gank furios in ber mitten fteben \{aben. Efz wav ein gank famarker fleiner pifel: fadring, welder ein baufen frumme Springe madte, aber bon megen einez auff neue entftebenden Fewers vno grofien Dampfiez ibnen miederumb auz bem (Gefidte fam; er batte babey gremotide Sjórner auff bent Fopff, vnd cinen gefabrliden
 lidees ond gefpenferbaftez,' dan auch cinem yon den
zween Cavallieren ber Mutb entfallen molte, vib zum anbern lagte: © $\boldsymbol{z}_{\text {if }}$ wabllleberaaturlideb. Sommt, laffet Une geben! - Diefer aber war bebergter, fo molte er aud nidt weiden, fonbern fagte: Nein! nein! ez̉ ift nur ©dumefel vnd Maud vom ©túds Spulver, vno nidtz Ungemeinez. Sa, est fann ber deift felbft leine Runft nidft cinmabl redt, Denn fonft bàtte er uné wobl die Ridater aupgeblajen."
"Darauff fo rúctete er auff base geipenft berbyaft an, willens ibme eine Diftoblensfugel zu \{denden; er zieblete aud mit grofier Contenance wno feblete nidt; mufte aber erftaunen, ba er fabe, dá baż Gefpenft niddt fiel, fondern vielmefr umitehrete vid fide gegen ibm fegete, ba er bem faft felbit ein biggen furdtiabm morben madre. Dod er ermannete fid allegeit wieber, gemif úber ${ }^{2}$ eugt, bá es feine Eseipenfter gebe, yno dafee folglid) tein
 fidi nidt erfübnete, feiner fernerg zu erwarten, fidh aud bútbete, daẼ ezz nidt módte angeruifret werben, ents
 feben, ob man ez füblen tónne, ober ob cez einem alfor balben unter ben faanden veridmeinde. Wie er num aber Dem Seift tapfer zu leibe gebet, vnd allzu nabe Eommen will, entipringet er zum Simmer binaús, pnd fabret cine fleine Windels: $\mathfrak{F r e p p e}$ binunter."
"Der CDelmann aber flugk binter ibme ber, vnd ladfet ifn nidtt auz ben $\mathfrak{A u g e n , ~ o b ~ e r ~ g l e i d ~ a l l e r b a n d ~}$ Wege burd ben Garten nimmt, funbern lauffet ibm ftetiglidy eylendes.nach, bís das ©eppenf an cinen Meyers boff fommt, welden esz offen feten findet, fiid da bins

gete aber juborn erft gegen eine Mauer ; wo ibme ber Ebdermann fo gar nabe war, bâe er eş permennete zu bafden, ynd ließ ibn alfo gants confus vno curios ftelien.
"Whie er es aber alfo batte fallen feben, bleibet et gleid. frille fteben, ruffet alfbald Seutbe, bie ba an bem Srt, mo das Befpenft fdien beridmunben zu fenn, gleid graben folten, ba er benn bald cine \{bure zu cinem verborgenen: Gang finbet, fo man iurwenbig, nadbeme man binein gangen mar, mit einem Riegel zumadeen fonte. Er fteiget binab ond finbet ben pladels §adring, nebfi guten Mabraken, weldie madeten, bâe er nidt bart fallen fonte, wann er úber Ropffib binein fprange. Defrwegen fo bajdet er igne, yno jaget ibn berauk. Dasjenige aber, fo ibn zu einem ©ecif wno miber ben Siftoblen: © $d$ 解, fo ibn múrllid getroffen, fefte ges madet batte, mar eine berbe, bagu zugeridite Ddjfenbaut, Die ibme an bem gangen £eib tünftlid geredt gemadet war. Der शlarre geftund aud gleid) alle peine Stúdgen, wnd wurbe wieder fort gelaffen mit ber Bedingung, baf Der Madtmann, fo vom gangen Sjanbel die Gaulb truge, feinem Serrn, bem Praesidenten, alleż daģjenige, nadf
 getragen batte, bon fanff Jabren ber gut thun mufte." -

Monsieur Oufle (wir merben dié $\mathfrak{B u d}$ fogleid) in ber folg. थbtb, Num. I. au̧fübrlider befdreiben) $\mathfrak{2} \mathfrak{F}$. I. ©' 1617.
 um zu zeigen, wie weit bei angebliden ofpenfter: erfdeinungen ber Spuf, Die \{dujdung, Der Betrug; ber Roboldismus mddten wir fagen.
 man muf bie $\mathfrak{B e f o n n e n b e i t ~ u n d ~ b e n ~ M u t h ~ D i e f e s ~ E b e l s ~}$ manns zu jener Seit, ba Weife und \{horen im Gefpenfters glauben befangen waren, bemunbern. Daß er die fafe fung nidt verlor, alz bie Suget, yon ber et mufte; daf fe getroffen batte, das Gefpenfit nidit nieber frredte, war fdon viel; nod mefr aber verbient die Ueberlegung £ob, womit er ben Gaufler verfolgte, und bafe er fidm im 2ugenblict beą Berfamindenz, ba der Geift feine (Sadje mirflid) redtt fünfllid madte; nidt verwirren, ober betauben lies. Bon Des Ebelmannz aufgelldrter Dentart und ridtigem Urtbeil zeigt aud baz̧, Dā̃ er bab Gefpenft zu berúbren und anzufaffen fubtte. Ein Uebergeugungzsmittel, daz Cbriftuis felfor feinen Sưngern fabo borfdlug, fa fie ibn nad feiner 2ufs ertitgung für ein Befpenft zu balten \&uft zeigten. عuc. XXIV: 38. 39. DaE : Berübren, baż 2nfafen und $\mathfrak{F a b l e n}$ if bei fogenannten Geiftererfdjeinungen bie Sauptfade, die aber gerabe aus einer freilid febr vergeibliden natürliden Gdeu beinab' immer unterlẫen wirb, und bie fiderfte Wrobe, ob man einen © 6 eift, ober einen sorper bor fid bat.

Leiber if Diefe Mrobe aud bei ber nun folgenben Gefdidte Num. II. nidt gemadt worben', ba fie bas burd vielleidt auf einmal aufgeflart worben mire. Denn
 tam bod alfein aud biefer ©put nur erflart werben, und gefórt infofern mit Num. I. bodjf wabrideinlid unter ©ine und Diefelbe Pategorie.

Diefe feltiame ©efpenfergefdidte if mir faft zu greider Beit pon zwei © mit Dem $\mathfrak{W}$ Buifd úberfdiutt worden, folder eine Stelle in aer Saubers Bibliotbel einzuraumen, mobei der eine son ben freundjdaftliden bebern aubbrúdlid bes merft, Daf Diefe $\mathfrak{A c t e n f t u x f e ~ n o d ) ~ n i r g e n d e ~ g e b r u a t t ~}$ Feyen. Dief war mir um fo angenebmer zu vernebmen, ba id in ber That mit ber neueren Gefpenfer= Rectüre fo wenig vertraut bin, ban id in bem $\mathfrak{A l u g e n b l i f a}$ nidt cinmal Gung'z Geifterfunce bei ber Sand babe, um wegen biefer Gefididte barin nadzulethen. Jid leifte biemit alfo dem an mid ergangenen $\mathfrak{F}$ Bunide ein Genúge. Kufer ben झaar fragen fu Den Fragen bee mir uns betannten Sprotectorb; bab' id weiter feine $\mathfrak{B e m e r f u}^{\text {engen }}$ $z^{4}$ beiben ※ctenftứten maden mogen. ©ine abentheuers lidere Geipenftergefdidtt ift mir nod nie vorgetommen. CEz bandelt fid. bier nidt yon der \{dnell vorüber getbenben Erideinung: Eines Øefpenfteg, fondern bon cinem Sabre langen Rommen und Wiederweggefn 2c. einer ganzen Gefpenfter:familie. (Denn basz tleine, (Ges fperfitden war bod wol ber beiben $\mathfrak{U}$ noeren $\operatorname{Fin}$ ? ?) Uno maz dab Seltfamfte if, und meber nady latbolifdier, nod proteftantifder Gefpenfter=\{̉heorie, ift Daz̧, baf Daş Eine von beiben Gefpenftern, der Mann, vers Dammt, und baż $\mathfrak{A n b e r e , ~ d i e ~ F r a u , ~ f e l i g ~ z u ~ f e n n ~}$ ¡deint, und daf Beixe bod Jabre lang auf Ginem Fle af neben einandet fputen und die £ebendigen beunrubis

## 240

gen: Uno benn ber 3 wed ber ganjen ©rideinung? - - Saben, moddte man babei fragen, audi bic Gefpenfter ibre Raunen? Die Sade muf zu ibrer Beit ungemeineş थuffeben gemadt baben. $\mathfrak{U m}_{\mathrm{m}}$ fo mefr ift zu bebauern, baf fie nidt grúndlider unterfubdt morben iff. Da fid unter ben Subjcribenten ber 3. B. megrere adtungbs múrbige Månner auş ber bortigen ©egend befinden; fo barf id vielleidt einer gefalligen naberen Mittbeilung barüber entgegen feben, ndmlid wie fid ber ganze Sput enolid aufgeflartbat. Jeer Şabn farcibt mit $\mathfrak{B e r f a n d}$ und man tann ibn feineŝmege einen pataans taften nennen, aud die $\mathfrak{F r a g e n}$ bes פprorectorz zeigen yon Einfidt, bennod ift bie gange Gridecinung fo wenig umfidtig und ermft unterfubt, und áberbaupt bon ber
 in bas Geifferreid weiter bringt, (wab úberall ber $\mathfrak{B e r n u f f i g e ~ y o n ~ © e f p e n f e r g e f d i d t e n ~ a u d ~}$ nidt ermartet) uno von uns zunddit nur in ber 彐bs fidt mitgetheilt wirb, um, wo moglid, befimmere 2tusfunft Darüber zu erbalten. - Dem ©efpenferglauben merden Diefe Geiffer Eeinen Borfdub thun, und mab $z^{3}$ feiner $\mathfrak{B e i t}$ mie diefe ©efabidte Zauliende in ©drift und Rede befdaftiget und interefirt bat, Dab barf Die 3. B. als in ben Rreis̊ ibrer Unterfudungen uno biftos rí̧den Mittbeilungen gebórig, betradten, uno nadd ben barủber borbandenen $\mathfrak{U c t e n}$ naberer Mrúfung unters werfen.

## 24

## II. Die Geifter:gamilie.

©ine abentheuerlide (5fefpenfergefdidfte aub neuerer 3 sit.

Sodetrroůrbiger und Şodigelefrter, mein infonders Şodzuverefrender $\mathfrak{S x}$. Prorector!

Sie Begierbe in einer to pft beftrittenen Materie als Die Criddeinungen find, auf einen gemiffen ©rund zu fommen, bat Ew. Sodebrwúrben obnlàngit veranlaft, mid mit einem angenebmen Gdreiben zu beebren. Demen felben if bie Gridecinung, Die ebemalb in meinez $\mathfrak{F a t e r s}$
 aud. befandt morben, und Sie múmphen von mir cine madere zuverláaigere $\mathfrak{N a d r i d}$ t bon biefem $\mathfrak{B o r g a n g e , ~ u m ~}$ vielleidt Dadurd beftimmt zu werben, biefer ober jener hypothese und Meynung der Whilofophen beyzutretten. Эd muinjhte im Stand zu fenn, Durd eine ausfübrs liage Eerzeblung Dero $\mathfrak{F B i} \mathfrak{i f b e g i e r d e ~ g a n z ~ f i t l e n ~ z u ~ t o n n e n , ~}$ allein nod zur 3eit, finde mid wegen Menge ber ©ea fdhafte aufer ©tano benenfelben eine zufammengángende relation zu úberfenden, ba mir zumal mein eigner. 2ufs faz; worinnen allez, waz fíd von 3eit zu 3eit zugea tragen, angemertit batte, berlobren gegangen, und die Gefaidte Diefer cerjdeinung überbem auch fehr weits Nuufig iff. Sd begnúge mid alfo, und muE Diefelbe bitten, lid einftrweilen mit einer und andern annectote begnugen zu laffen; biz; 3 eit und Umfdnde mir Gelegens beit geben, Den ganzen $\mathfrak{B e r l a u f}$ der ©ade aufzuegen. $\therefore$ Qn Der ©emifbyeit biefer ©ridecinung if fo wenig zu zmeifeln, Daf man jonft genotbigt wúrbe, niddt nur famtlide III.

Sausgenofien mieines: Baterb: 5yaufez, fonbern aud 3 bif 400 Menidien, bic ez gefehen zu-baben bejeugen, notbwendig zu lauter pobantaften zu maden. Эd menigs ftenb, Der id feine ©egenwart fo oft gehort und ges feben, bilbe mir ein, jebesmal: in ciner foldien faffung Der Seele gewefen $\mathrm{z}^{\mathrm{u}}$ fern, wobey fein Blendwert ber ©innen, ober einer erbizten ©inbiloung midh betrugen Usanen; bank mann Yemand begierig gewefen, binter Die Wabrbeit der ©adie zu formen, um einen mabren 3eugen abgeben zu fónnen, fo mar id ebs. Sid felfaft zweifette amfangş (indem bie Gefididte furz bor meiner $\mathfrak{H n t u n f t}$ soi Salle angegangen) und bemúbete mid allerley natúrs lide Urjader anjugeben, die daz Getófe und poltern im Şan berurfaden tónten, dann im $2 n f a n g$ war feine Eriderinung zu feben. 2llein, id mufte endid oft felbef fame meinen (stunden bavon laufen.

Saad $\mathfrak{B e r l a u f}$ bon einem $\mathfrak{J a b r}$ murbe ber $\mathfrak{M o l t e r g e i f}$ Fhatbar, und man entbectte, daf ez 3 veridiedeve (Ses ffalten feyen, eine famarge und 2 weife, Deren eins mittlerer Cordife bab andere aber die Grobje sines 3jabrigen Rindez̉ batte, jeठod war legteres̀ felten zu Feflen. Won Der famarjen Figur tonnte id meines $\mathfrak{D r t s}$ nidtz weiter fegen, alk einen bellen Sacin, ber dent ©decin dalid ben ein Spiegel von fidh wirft, wann die ©onnenftralen bireinfallen. Miein Bruber aber; Der von Diefen ©̧eiffern beftandig geplagt murde, veriidert, bafees cine lange fobwarge gâlide figur jey, und daf bab. Fewer Das andere faben, aus deffen $\mathfrak{B r u f t}$ Gerpor lodere, man fónne aber fonft lein menfolideez ©efídt an igm.wabri nebmen, ba er Dod. oft wiedér und neben igm geftanden. Co verbielte es fid aud mit benen weifen Figuren. $\mathbf{3} \mathbf{4}$.

Fonute nidts als cine mittlere meife gigur abye sowf
 in einer fo fdobnen Geftalt und gefidtsbiloung gefeben $z^{3}$ baben, Die einen ergegt babe. Sgr Rorper ift burds fidtig, fo dẫ man die Baume und Gewdafe im Garten, (noo eé fidm am meiften aufgebalten) Durd peinen Porper feben tónnen, biefe subtilitaet deż Sírperes if auch wot
 W3otnangen tommen tonnen, und fidy bald futitbar baft unfidtbar babe berftellen fónnen.

E8: bat eine Sprade, forool ber fdwarge aff grofere Weife. ©rfterer, wie mein $\mathcal{B r u b e r}$ verindert; Dawn mit dem redeten fie nur allein*), fo oftaudmem Bater fie nottbigte, 子u reben, fpridt eine Donnernbe unb fardterlide lezterez cine, wie aus einer æiefe berbots Fommende unvernefmlide Sprade, nad bem clfaper accent, min por mein, binte por beinte, gen por gebert: Sie werden fagen, was redete er bann? Nour immer yon feinem $\mathfrak{U n l i e g e n . ~ G z ~ f a g t e ~ e i n f t m a l e n ~ z u ~ m e i n e m ~}$ Bruber, Den es in ben Garten zu fommen zwang, auf frine. Frage: wase ez mollte? id lyan diré fanmollen, Das id Dir meinen ©dag binte um 11 Hbrgen will, als er bierauf antimortete, wann es feinemisater erlaubte mit'zu gethen, fagt exs: Nein, dein fleif 8 rúberlein (Damale ein find von 3 Gafic) tannf ou mitnebmen. Ein andermal ddjete eb, unt ants wortete meinem $\mathfrak{B r}$ ruber auf die grage: was. ithin frble; mit Den Morten, eş ift mir fowebe! Sulest tam es

[^37]
## 244

nodimal zu mexinem Bruber in Gefelffaaft bes Eleinen, ans Bette, wedte ifn und fprady: id baan Dir $\mathfrak{z}$ faan mollen, bafmin 3itus ift *), idfann birzizt nidt mebrgen, aber estommt die 3eit, dá id dixs dod.gen fann, yon dießer Beit an, verliez es unfer Wodnnaauf, und lieff fid, Dod) nidy mebr fo. oft, nur im Garten feben.

Die wrife Csifter maren gefellig und freunb体aftlid, (fe erfdretten ఇiemand mit $\mathfrak{F l e i} i$, ia das grofere warnte oft meinen Bruber vor Dem \{dwarzen, Der ibm uns mifent ubber den Salf tommen wollte. Beybe batten audd feinen $\mathfrak{2 b}$ bjeu am (bebeth und Gefang. Dann diefem buufl, Gottesbienft, in weldem meine Framilie bamale Sbre befte exufmunterung und $\mathfrak{X r o f t}$ fanbe, wobinten fie oft bom Unfang bici zu Ende bey. Der famoarze aber if ein feinbleliger Geift, ber gern erfdradatt, und das
 ber Finfernif frreitet. $\because(1)$ meine $\mathcal{F}$ amilic cinft ben $\mathfrak{B e r}$ fung: Gelen Morder, . alte Sdlange, zog der Sdamarze einen fúrdterl. ©treid gegen meinen $\mathfrak{B r u b e r}$, Der aber auf baze Geffirey meiner Mutter fíd balte, und em ©treid entgienge.

Der weife Geif bat ein befonderes̊ Bermogen ausิ ber Entfermung im Menjden zu wirfen, und bas̉ aufb fartifte. Zu veridiebenen malen mollte ez̄ meinen Bruber im Earten fpredien; eez verurfabte zu Dem Exno eine foldge Betlemmung, auf feiner Bruft, Dafe er gendthigt war,


[^38]fo gleid bey ibm geroefen. Bey alfem gefelligen unb freunbs
 fo natúrl. Untipatbie zwifden beiben, da ${ }^{\text {g man peine nabe }}$ Oegenmart nidt lange aubfteben tanu, bannife verurs fadt felbft benen, benen eş unfidtbarer $\mathfrak{F B c i} \mathfrak{F e}$ nabe iff; eine foldhe Beflemmuing bez おjerzens, die iw ๔diwei今, und eine Qrt von Ognmadt ausbridt.

Sd will vor ift mit diefen wenigen Bemerfungen falliefen, id) zweifle nidt, Em. Şodebrwůrben merben auş bem menigen $\mathfrak{Z n l a \tilde { i }}$ genug baben, verfdiedene $\mathfrak{B e}$ : tradtungen anzuftellen. Sollten Diefelben. nod einige Erld̊uterung beoúrfen, ưber ein und anberen Spunct; fo erwarte Dero gútigen Befebl, den id midy zu Dero Freundidaft und Gerodgenbeit beften8 empfeble, und mit mabrer Jodjidadzung Die Ebre babe zu fagen ©w. Sodebrwúroen $2 c .2 c$.
ફixøbeim, den 4ten Juli 1772.

$$
\mathfrak{S a b n} .
$$

P. S. Um mir vielleidt in biefer Sadje Múbe zu erjparen, múnjote, das Diefelben biefe correspondence sor fid bebielten, bann Sie fornea nidt glauben, wab id faon in dieger Sade feit vielen $\mathfrak{J}$ abren jdreiben und reben múfle.

## fragen.

1) $\mathfrak{I n}$ meldhem $\mathfrak{F a b r}$ bie ©̌rfacinung úberbaupt fid) boren und fegen lajen?
$\mathfrak{J m}$ 2aguft 1757.

## 2) Wan fie aufgebott?

 bdet, manibemertt es̊ aber nod Dann und wann im (6arten.
3) Wh mit Der \%breife Dees 5ru. Brubers maf bae Gymnasium? *)
: Rod yot ber ※breife meines : Brubere.
4) $\mathfrak{D b}$ er $\mathfrak{D a j e l b f f}$ auf Uniberfitáten und nadber feine weitere 2 Infedturg gebabt?

תtein.
5) Wite alt ber $\mathfrak{S c}$. Bruber bamalè gewefen?
$12 \mathfrak{J a b r}$.
6) Sb bie Erfdeinung aud bey zage gefdelfen?

Ein ganzeß̧ 乌afr Durch fonnteman ezz zu allen Stuns ben bez Kage feben, bann es war gar oft ein Coaft bey bem: Mittag $=$ Riiah.
7) $\mathfrak{N b}$ nidt $\mathfrak{z}^{4}$ einer $\mathfrak{Y}$ Yabre Seit, ober bey bem $\mathfrak{W e d}$ )el bes̀ Mondz mefr alz fonften?
$\mathcal{U}_{\mathfrak{m}}$ bie Advente und $\mathfrak{F a f f e n z e i t ~ m e f r ~ a l z ~ f o n f t . ~ * * ) ~}$
8) Sb fie zumeilen plóglid im 3immer unfidtbar gerworben find, oder ob fie immer berauggegangen?

Man bat febr felten f: 2nfunft doer Weggeben an ben $\mathfrak{E b u}$ üren bermertt.
9) $\mathfrak{N b}$ ber 〔diwarge audd wol allein erfdienen?

Sebr oft, bod nidt meft als 2 mal im Wobnbauß. noobl aber im Giarten, und dem nabe dabey aufgebauten neuen 5auf.
10) $\mathfrak{D b}$ er immer bey bem $\mathfrak{B c}$ ifen gerwefen, fo oft er eridienen?

[^39]Vid. Res. praec.
11) $\mathfrak{D b}$ auđ andere Reute ben Iten und Raut gebort und verffanden baben, wann fie geredet? Dber ob: fis nur geredet baben, wan ber $5 \mathfrak{J r}$. Bruber alletin gewesen ift

Rein; nut mein jüngerer Bruber, ber den anbera allentbalben begleiten mufte *).
12) Sb andere Seate auad bemertt: Gaken, baf bet eine Grift fdroary mar? Doer ob fie rur alle einen Glopert Sdein und Sdimmer gefelyen baben?

Die Meiften baben nuu ben feurigen ভdein gefeben, Unbere aber aud bieigarge feglide Figur, burd beren
 fároden, Dájer yon Stund an, ein epilepticus gof morden.
13) $5 \mathfrak{D}$ ber weife ©eift nidt erzeblt babe wer er fey, wo er fida auffalte, und warum er ben Sdag nur bem $\mathfrak{5 r n}$. Bruber zutommen lapen molle?

Nein, aufer saf ibm cinmaf im xraum yon Dem Weifen gefagt worben **), fie fer die frau Deş famarzen. Diefer Sday fen damalz verborgen mor, Den, ald bie Spanier Die Mfalz ruinirt bditten, ibr Mann roollte nidt Gaben, bafe er ben Sdaj betomme, er betame ifn aber Dod nod.
14) $\mathfrak{D b} \mathrm{er}$ teine $\mathfrak{U r}$ fade angegeben babe, warum er allein mit in ben Garten gebey folfe?

Nein!
 babe beftimmen molfen? is :3,

[^40]Der Molaz if volfommen beftimmt, inbem cinfterns mein Bruber Dež. शadate von dem meiken Geiff abgeholt, and an ben Mlaz gefúbrt murbe. Er fieng faum ant $\boldsymbol{z}^{4}$ graben, fo fam ein Raffgen von obngefegr 2 ভגub, oben und neben mit Sandgriffen auff gierlidffe gemadt, zum $\mathfrak{F o r}$ idein. Der føwarze aber tam auf dab weife Iofgefdoofen, fiefers in bie Ruft mit einem bellen ©̧es fdrey, morauf dab Rdfgen mit cinigem detobe anfieng zu finfen, obne daß eŝ mein Bruber batte balten fotnen, in ber £uft aber entfunb ein fo: entfeglides' Getojé gleid alf wan alle Batume im chattin zulammen gerifen, unt zertrummert múrben, morauf ber ఆdaggrdber bie Ffludt genommen. *)
16) Sb man niemal8 gegraben babe?

Nebfit jenem mal nod verfdipbentlid amt $\mathfrak{Z a g}$. Der
 ftimmten Srt burd \{agtotnaer graben, allein mandino
 angetrofiene felfenartige Befdaffenbeit seż derotetitz nodbigte fie aufzubdren.

Der weike entoefte aud cirmal meinem ebiamerifak fid einige S"れazgraber auf dem Mlaz bee Nadtz einges funben um baz Neft aubzubeben, fie wdren aber mit Dhrfeigen fortgefdiat morden.
17) Sb teine alte tradition in bem Dorf vorbanben fey, daf bergleiden Gridceinungen an bem splaz. fdou mebrmalen ebedem bemeift morbent? wer vorberd da ges mobnet babe, etwan vor ben 3eiten ber reformation?

[^41]Sob etroan ein §lofter ba geffanben babe? Wb etwa bajelff jemand unglúãlider Wereife umgefommen, und bergl.?

Sa! man bat langft behruptet, daE es in bem pon meinem $\mathfrak{B a t e r}$ gefauften Şauf, weldees abgerî̧en; und Der Mlaz zum Garten zubereitet morben; nidt fiber (ey), Niemand aber mill jemals etwa gefeben baben.

Man will aud fidere traditionen baben, baf yor ben Seiten ber reformation bafelbft bie $\mathfrak{F b o b n u n g ~ e i n e z ~}$ Frübmefers̊ (zuverlafig wobnte einer im ©ort) geftans Den babe.
18) $S^{b}$ audh ©atbolifen in bem Dorf vobybaft, und Diefe cinen Pfarrer Gaben?
$\mathfrak{J a}$.
19) $\mathfrak{D b}$ bie futherifde © mit ben Gatbolifden baben, uno leztere tine 2injprúde auf Pirde und pfartbauf maden?

Cbemalż febr beftige, wadrend bem aber, alf jene ibre eigne $\operatorname{Aircte}$ und $\mathfrak{P f a r r w o g n u n g ~ b a b e n , ~ n i d d t ~ m e b r . ~}$

203 Ob die ভadea im Pfarrbaus oder in einem cignen $\mathfrak{F}$ аū $\mathfrak{p}$ brgegangen?
 if feine Mfarrwobnung vor ben lutherifden Geifliden ba.
21) ©b fein Móndấlofter in ber Gegend fey?

Smey Stunben bon Da fu \&autern, eine Stunbe aber yom Wrt mar efemalb cinez, wovon meines Baters $\mathfrak{B e f t a l l u n g ~ b e r r u ̈ b i t e t . ~}$
22) ©b fid feine catbolifde Geifflident eingefunden, Die eine Sefdwodrung baben vornetmen wollen?
 midutig gefdienen; fie giengèn obnverridteter Sadea mieder meg.
23) $O 6$ Peine geridetlide Unterfudung yon Geiten Der RanDzobrigfeit in Diefer Sade angeftell morden? Uno casu quo non, marum nidht?

थlferbings! Man bat bon Seiten bafigen $2(m t d$ viefe und ernfthafte Unterfudiungen anftellen lagen.
24) Wb es mabr fey, daÊ die ©̧eiffer nadb bent 3ufdauern gemorfen?

Sie baben oft geroorfen, bod obne jemand treffen zu mollen, ober man fie biefeze im Sinn batter, fo liefen fie fo famade und leidte Materie fallen, bie nidet bes f(badigen tônnen.
 ober ob fie oft auf einmal plóglid da geroefen find?

Dhne Geråuid und ploglid.
26) Db Reute, Die ganz und gar nidta yon ber Sadje
 Der fremen £uft uno in Dem Garten foon eine Beflems mung der Bruft gefüblt, Doer ob foldež nur benen mibers
 und alfo faon vorber von diefen ©boanfen eixgenommea gemefen find? *)

Seute, Die in ber 2 bidid tamen, weil fie an ber ganjen Sadie gezmeifelt.
27) Sb fie fïd jebeşmal baben feben lajen wan frembe $3 u i d h a u e r$ fommen, oder ob nidt mandfe obne etroazz zu feben, baben fortgeben múpen?

Ju ciner gemifen 3eit bat es jederman feben tonnen bie ©seifter feben, dan es waren berfdiedene zugegen, die, da ez 10 gefeben, eb aidt feben tonaten.

[^42]
## 251

283 Ob cw. Sjodebrwarben bas seuer bey bem Thanaraen aud jelbft gefeben baben?

Celfo bft .
 nad babe verbindern mollen? SDer, ob er audy wie Der Weife darauf gedorungen?

2ยยิ Nro; 13 und 14 tlar.
30) Db Devo fr. Mutter bey bem ©rreid ben me auf ben $\mathfrak{5 r n}$. Bruber gefubtt aud etwan bie Bewegung cines $\mathfrak{A r m e z s}$ bemerlt babe?
Э.a. *)
31) $\operatorname{Db}$ Dero wertlfgefidaffe Eltern beybetfeits nod leben? and nod in bem namliden Sauf wobnen?

Sie leben nod, uno mobnen nod im namliden $\mathfrak{5}$ Sufgi
32) $\mathfrak{W b}$ ber $\mathfrak{5 r}$. Bruber nadbem er auf ©dulen gegangen, wieder jemals nad Saube gelommen und alpo

sevice tat oft nad Saufe, ez liefe ibm aber nadbert Fubes that bí dato.
 warnt bat, vor bem andern, Feine Urjade angegeben, und nidt gefagt babe, wer berfelbe etwan fen?

Vid. No. 13.
34) ©b beybe ©eifect cinanber aud pelbf: zumocilen feindfelig: begegnet find?

Vid. No: 15.
 ben fey?

[^43]zuf ben gethanen ©treid werfabmand ex, foimt liefe

36) Uno ob er bey Nennung des शamens Gottes mo Fefu nidts verbrúplidees gedufert babe?

Ex arteced. zu idliệ̂en.
37) $5 \mathfrak{O}$ ess nidt gefallig radre, menigftens etlibe ber angefebenften Manner, 子. E. benadbarte Geiflidje Dber $\mathfrak{Z c a m t e n}$ zu nennen, weldde cben Die Erfabrung setabat babea?

Der bortige $\mathfrak{F e a m t e}$, $\mathfrak{S r}$. Insp. Fassel unb . Sr. Doctor Pollig von Rautern, $\mathfrak{F r}$. $\mathfrak{P f}$. Ley von St. Alban $\mathfrak{c}$.
38) Und ob bie Borftellung yon biefer ভade bey allen Sufanuern ibrer \%ufage nad in ber Şauptadje cincrléy geroefen?
§a.
39) Db fie benjelbigen nidt feindpelig begegnen, ober niddt fonft ibren limmillem úber ben 3 ulauff ber Reute bejeugt baben?
 felbft zweiflende reflexionen an bem neuen facue madte, marf es bie ※ugen yoll Sand, fonft fdeuete es bie 3 us fáauer nidt.
40) $\operatorname{Sb}$ bie ©seiffer allen 3 ufidauern Die zugleid Da maren, in gleidem ©rab fibtbar genefen find? Sber ob nur einige fie zu erbliden getourbigt morben find?

Vid. No. 27.
41) Dob jemand nadi ibnen gegriffen Gabe? unb was alfban f. Empfinbung gerocen?

Niemand wollte fie betaften. *)

[^44]
## 253

42) Db man einen Drut ber \&uft, cinen Wixb ober bergl. bey ibrem Rommen, ober Wisegeben veripurt babe $\$$ - Nein!
43) Sb fie alleż in bem §auß rubig gelafen, ober imesegentbeil zumeilen etwas Durcheinander geworfen?

Sie liegen alfeṡ fefen uno liegen.
 - $\begin{gathered}\text { er nut ibren } 5 \text { gauptif in einem gebabt baben? }\end{gathered}$

In allen 3 Simmern des Şau
45) $\mathfrak{W b}$ ber $\mathfrak{W e i}$ ge feine ungefebre 3 eit beftimmt babe, man er' ben ऽdaz wieber ausliefern molle?

Nein!
46) $\mathfrak{N b}$ er nidt gefragt worben, warum er ibn nidt bey Kag geben molle? *)

Mein!
 baben?

48) $\mathfrak{U n D}$ casu quo ob fie blos frumm geblieben ober unwillig morben find?

Ceimal faien bas weife burd beftige Betwegung unb fürdterlide $\mathfrak{F}$ ergrdéerung über meinen $\mathfrak{B a t e r}$ unmillig roorben feyn.
49) Waz Dero Serr. Water, ba er fie zum Feben bringen molfen etma gefragt babe?

Warusa es jein : ̧auf fo qualle, und wab man thun folle, um auß ber §ual zu tormen? Den \{biwarzen rebete er oft mit dem grófen Unwillen an: waş er vor ein Redt gabe, iba in feinem Eigentbum zu plagen?

[^45]50) . Und ab fie bemt Jom. Braber nidit sie Utiade gefagt baben, warum fie fouft Niemand entmort geben fornten?

Rein!
 eine Múnze als cine Wrobe Dees ©daajeez in Die Jjande gegeben babe? unv wab̄ eç vor cine gerveß̂en?
$\mathfrak{Y n}$ bem Nro. 13 angefabrten $\mathfrak{Z r a u m}$ befabe er eits ber goldenen medaillen woraus der Sdjaz befteben follte, worauf die mit dem Yabr ber fpanifhen- Berwúftung correspondirende $\mathfrak{F a b r j a l}$ zu feben gemefen. *).
52) $\mathfrak{O b}$ ber $\mathfrak{S e r r}$ Bruber nidt zumeilen bon innen angerúbrt; und etwa bey ber Sand ergrififen worben? Uno wab er alfiban empfunden? ,

Die Berübrung Des Weifen war febr talt. Die Bes rübrung des Sdamarzen, weldfe allemal in Dhrfeigen beftanden, fehr bart.
53) $\mathfrak{V b}$, wan frembe 3 ufidauer gefommen, man in Gegenwart ber Geiffer yon ibnen discoucirt babe, und wie fidd bie Geiffer Dabey verbalter?

Gar oft, Dod von Seiten ber Beifer rubig.
Nun wab fagen dic Referber 3. B. zu biefer $^{\text {g }}$ Gefpenftergefdidite? - - Gie merben Nidts bas zu fagen fónnen; wie id auch. Man liezt, vermundert fich, ftuģt bei einem uno bem anberen einen Rugenbliat, 3. B. wenn, Die Gefienfler, wovon fid's bier bandelt, redht geifterartig bard magifal geheime Attraction br. Eidfte wirfen, balo in Den Clarten, balo im Saufe


[^46]Ofnen 2C., and musi ben anberen 2 agenblid ladien, wem 3. B. biefelben angebliden ESeifterwefen auf eint mal wie Elephanteas ®mber auftreten, mit fiabts barem $\mathfrak{A r m e}$ Shrfeigen austbeilen, Den \&euten Cand in Die Ougen werfen $\mathfrak{u}$.f. w. aber wir mollen leine weitere Bemerfiungen Darúber maden, und wieberboblen nut nod, bá wir aufflarende Madridten barüber aus Der Dortigen Gegent mit $\mathfrak{B e r g n a ́ g e n ~ i n ~ b i e ~ 3 . ~ B . ~ a u f s ~}$ negmen werden.
III. Ein $\mathfrak{K}$ eufelzgefpenf aub dem fiebengebnten $\mathfrak{J a b r y} \mathfrak{b u b e r t .}$

3ur fortgefegten ©barafterifirung biefer Gattung, bon \{terglauben.
Ges ift yon ben fogenannten Teufelb=©efpenftern bereits im zweiten Theeil ausfutrlid die $\Re$ ebe geroefen, D. b. won gefpenfterliden Gridecinungen, bie nadi Den Begriffen Des roben 2berglaubens unmittelbare $\mathfrak{F}$ eq prdfentationen dez Zeufelz find. Sm adtzefntem Sabrbundert, (benn Godicl, aub bem mir biefe bes体idete netmen, 〔dirieb 1717 !) follte man glauben, gatt’ es: feine Gefpenfter ber 2 Urt mefr gegeben, eş ift bem aber nidt alfo. Wie unglaublidy tief Diefer unlinnige, aus dem wuffeften Teufelgglauben herbor geyangene Mbers glaube eingerourgelt war, das jieft man aus dem folgens Den Beifpiel. - Rein vernúnftiger Menich fann das̉ mindefte Zeufeliface in bem Borfall entocten, ber an fid ganz unbedeutend if, und mozu fid die natúrlide e $\mathbb{E}$ r, lldrung coer Gager mar entweber cin mirtlidjer $\mathfrak{y}$ ager,
 2uffallenbfe ift, fo erzable ein zu feiner 3eit berúbmater
 rübren, daÊ eż eine natúrlide Exfacinung babe feyn tónnen. Dod roozu bebarf'z der Bemerfungen, bier ift bie Gefdidte!
"Sun Befdluf biefes Gapitels will id nod cin rareş Exempel bingu fegen, mie cin $\mathfrak{Z e}$ ufelggefpenf oder $\mathfrak{F}$ aldeteuffel einen Rnaben in ber Ulmíden Serridaft yor etliden Sabren in Dem Sjolg irre gefübret, erfdracedet, unv'in cine gefafbrlide Rrantbeit gefeget Gat.

Anno 1684 um bas geft Deż $\mathfrak{b}$. Martini, iff peter Winciller, ein Bater= und Mutterloper Wayfe von 9 Sabren, mit Bewilligung und ©rlaubníf jeinez̊ Orops vaterz von bem Dorf Uripring, Ulmifder Ђ̧erridaft, gank alfeine in baş benadbbarte Ballenborf, feine Syeys math, um dafelbften feine $\mathfrak{B l}$ lut $\bar{f}$ freunde zu befudien,
 Galten, gegangen. $\mathfrak{u l f}$ er nun don difem Sort miederumb zurúat nader Sauf febren oder geben mollen, ift er cins Dber andere Stundten in einen diffen und groflen Wald in ber Jrre umgeloffen, wofelbfen er benn unvertbof einen $\mathfrak{F i g e r}$, oder vielmebr cinen $\mathfrak{B a l d}$ saffel in Yager $\mathfrak{G e f t a l t}$ angetrofien, welder cinen flúdtiget Sirfd, mit binter fid. gelegten Gemidt ober ভtangen
 obne grauiamen Ruall und Rraden Darnieder geleget, und gedadten Sirifd im Benjeyn dez. Sinabens bey dem Saufien ergrifien, und bernader folden in ein ©es búfa gefdleppet und dafelbften werfediet bat.

Radk biefem, fo if bet Jager, einen fuab an ber Sand fúgrenbe, wicberumb aus bem $\mathfrak{B u f}$. 子u Dem Sinaben berbor getretten, umo bat ibne ladende gefragt: ob er nidt bald wiederumb cinmal dergleiden Sago beywobnen wolle?, burd welde gang ents feßlide Begebnufund Vision (in ber $\mathfrak{Z y a t}$, bier gebt einem ber ßerftand auz!) melfrgebadter Sinabe Ders
 er gratofam gefaryen, und nadbome er endidd den redbten \%eseg gefunden, wieberumb nader Sauf getommen if, mopelbften er ưber 8 xag gang beftárgt gefeffen, und frinen Saukgenofien Dagjenige, waẺ ibme in Dem Wgald begegnet, erzeblet bat. Mad verflofienen 8 xagen if bas Uebel, fo von bem empfangenen Sdrecten und $\mathfrak{U n g f}$ in ibjme geftecfet, aubgebroden, indeme diefer Suab bie Gprad berlobren, graufame Gidter befommen, ben Pund und Raden angelweit aufgefperret, venfelben gefrummet, und Die Reffien gang wunberbarlid und abentbeuerlid bin und mieder gejogen, ben \&eib you ciner Seiten zu der andern geworfen, die ©llíder zers化uttert, ein grdflides uno zorniges ©efidit mit grims migen 2ugen gemadet, und jolde eridreetlid)e Gebebre ben, mit andern abbdeuligen 3ufallen und Symptomatibus, fo zwey ganger Nonatlie gemabret, mit godjfer Befturgung und Erffaunung Der Umbftebenden von iid bliaten und feben lafen, baẼ eż cinen Stein baitte ers barmen follen, uno bab̆ aubgeftandene Elend faum zu befdrciben ift. FWeldem ungemeinen Patienten zwar cin benadbarter Medicus Remedia vorgef dirieben, welde aber ibren 3 noed nidt errcidet baben. Deffentwegen Denn Der §err Wfarrer- bon Uripring, welder Diefen armen
III.

Pinaben mit fadinen $\mathfrak{z r o f t i p r i d f e n ~ u n d ~ b u r d ~ b a \& ' ~ B e b e t ~}$ mieberum aufzuridten getradtet; beneben bein Jetrn 2tmtmann zu Yallendorf befen"miserablen Castum at einen Sodiedlen Magistrat "ber 'Stadt Ulm Eexiditet, und um Obrigfeitlide 5xulf angefudet"babern. WSorauf biat: gebadter Ranab nader Ulim in bas 5oppital gefâtret, und er bafelffiten mir, alz bamabliz geméferén Medićo Xenedochiali Ordinario, fèlbigen zu cüriren, úbergebien und aufgetragen worben. W3eldien idj bann dert 10 ten Januarii 1685 Daze erfemabl befudjet, uno inne zrar gant fpradi=
 mit Reneugreí úbereinamber gefdlagenent, unv aufwarts gegen ben Reib gezogenen fáken, welde er nide ffecten Tonmen,' Dofgleiden mlt rinet anberweglidien Sungen, To er nidet fúr ben Mund berauz fireden tonnen, und mit einem gana, bigigen \&eib angetrofen $\mathfrak{j a b e}$. 5abe bemaad Diefen bôsen und faft unerfỏrten 3uftano befto Yeidter zu curiren, gleid) nad ber ltriaden gefraget, ba" id Danm auzz oberzeflten $\mathfrak{U m f t a n d e n ~ u n b ~ b e m ~ e i n g e s ~}$ nommenen थugenidein befunden, baip biefer Affect foroobl yon duferliden, alz innerlidien, theitz magifden, zauberifden, uno teufelifden, theitb aber naturs: liden Urjaden bergefommen fey. Die íuferfide Uriad if magifd, zauberifd und teufelifd, weldee von dem erfdienenen Shirid, bem Sager und pèinem Sund, fo diefer Pnab gefeten, und probabiliter niadz anders, alz そeuffelz, Befpenfer, Berblendung unt ©ses fpiegnuß Des $\mathfrak{z e u f f e l z ~ g e w e f e n , ~ u n d ~ d a s ~ u m ~ f o ~ v i e l ~ b e f t o ~}$ mebr, weilen die Erfabrung bejeuget, daß bergleidden Gefpenfer, weldde fid an dem bellen Mittag feben lagen, it ben Walldern undecincion, in welden fie fid geméinigs

Iid mit ibrer $\mathfrak{B e t u f f i g u i n g ~ a u f b a l t e n , ~ b i e ~ f u ́ r u ̈ b e r g e b e n b e n ~}$ $W_{\text {Bandersileute entweder mit ibrer grápliden und enteege }}$ liden Erjdecinung，ober burd $\mathfrak{A n b l a j u n g}$ einez giftigen und peffilenzialifden ©ampfes，oder auf anbere $\mathfrak{F B e i f}$ erfárectén，befdddigen，ober gar um bage Reben bringen．
 DEBER，bic Nadts © ©eiffer aber KETEB nennet，＂＊）
＊）Der Eitel if lang und abidrectend＇，verbient aber boch，weil er bag Эudd darafterifirt，bier gant bergefetzt iu werben： Tractatus Polyhistoricus Magico－Medicus Curi－ osus：Dder eitfurter，mit yielen berwanderbats liden Siforien vermengter Beridt yon bem Bes fdreyen and $\mathfrak{F e r}$ auber＇n，aud benen braupents foringendensrandbeitenund zaberifacti Sdiben． was daffelbe eigentlid fene？ $\mathfrak{A u s}$ waferley $\mathfrak{u r f a c h e n}$ foldaes bets

 Den，vermittelf eines andadtigen Gebetes，und beren Daju ges
 aub becubmet 2 Iter unb શeuer Medicorum Scriptis，aud aus eigener Erfabrung，unt 42 jäbriger Praxi（ 42 jábriger？und bod nidt fluger？）fleifig zufammen getragen und bervor gegeben $\mathfrak{F o n}$ Eberhardo Gockelio，Med．Doct．Gratifurt und Leipig，b．5．刃．Sagen，1717．（Wsenn Eeffing lagt，
 fo fann man tur Entiduldigung Des Serrn ©octel aufubren， Dá Eefiing bamals nod nid）t gefidrieben batte．）．

亏u Den lekten worten obiger Ersdblung bemerte id nod biet，daf fid jene Namen auf eine unridtige © Eflditumg von Wialm 91，5．gruindert，bei weldger ©telle bereits mebrete ふits
 gefpenter dadten．Xuf dibnlidice Mrt exflidrt namentlid aud
 Şabafut＇s b．b．Et．Gerabe folde aufallenbe Dinge betweifen $\mathfrak{a m}$ beffen，wie unglaublid tief Der damoniide emserglaube eins gewurjelt war，und wie er fidh gleidfam wie cine giftige Ratter um alle putande und anidten des witilicien eebers gefoflungen batte．

Det Berffand geft cinem irte，wenn man foldge Dinge liest，wic fie bier aus ber Geber eines fonft vernünftigen $\mathfrak{R a n n e}$ nieber gefobrieben ftebn．Shiftorifd， unb felbf bogmatid dabei midtig ift，Daj burch den Colauben an Dergleiden Teufelz s（befpenfter Die $\mathfrak{Z}$ eafels Rebre ibre bodifte 5obe uno furchtbarfte Furdtbarfeit erreidte．Denn burd die Zecufelss©efpenfer ward ber \｛eufet，fo zu fagen，gleidiam unendidid verviels fattigt，fidftbar，Jeibgaftig；er war nun úberall gegens wairtig und zu fúrdten，am bellen றlittag，wic zur Naditgeit；er verfrifefte num，als ber unfidtbare bóre Frind，nidt megr allein bie Seelen ber Menjden， fondern bebrobte Durd bic Keufelz＝Befpenfter aud Deren \＆eib，ben er befめddigte，ober wie © odfel bier fagt， mit giftigem Dampf anblies，in allerband Rrantbeiten feģte，Doer gar um＇z \＆eben bradtte．
© o del if voller folder Gefdidten，und die Teufelzo Gefpenfter find ein redtes \＆ieblingsthema fúr ibn． W̧ir mollen bernad nod eins und daż andere auş feinem Bud Darüber anfübren，bier aber obige ©effaidfte nod zu cinigen anberen $\mathfrak{B e m r e r f u n g e n ~ b e n u ß e n . ~}$

EB ift，wie gefagt，in Diefer Gefdidbte nidyt bab alletminbefte ※uffallende，vielmebr－ez ift ひlles redt felr naturlid darin，und ber arme ふanbe bat fie vollfommen wabr erfablt，wit mir，um unnótbige 2nmerlungen zu erfparen，burd Die mit ©dwo． ©dr．geDructen Stellen bemerflid zu maden gefuct baben．

Sinzwifden berrfdt nod immer ein wo nidt dgnlider， Dod vermandter $\mathfrak{A b e r g l a u b e}$ bei unjeren \＆andleuten，nur Dáf fie nidt megr wie Diefer arme Эunge bizz zum 尺rants werden，doer gar bizz zur §errúçung Darüber erfdredell，
wovon id bei Diefer Gelegenbeit bode ein Wort fagen will, meil die Sade in Die $3 . \mathfrak{B}$. gebsort, und man baraus fieht;
 Duş Эnnerife dez Menimen einfrift. Namentlid Walber waren zu allen 3eiten Die Srte, welde bie פdbantafie aus febr naturliden $\mathfrak{U r}$ raden am madatigften in Berogung fegten.

## IV. Der wilbe $\mathfrak{J a g e r}$.


W3er tebt auf dem sande und bat nod nidute vom wilden Jager gefórt? Das Folfz: Marden vom wilden Sager ober Forifter §adelberg if befant. 2tber nidt bié bat bie Furdjt bor bem miloen Sager erzeugt, fondern ez ift aus der alten allgemeinen Furdt vor $\mathfrak{F s a l d}$ : Zeufelzgefpenftern felbft erft ergeugt worben. (W3elde widtige Rolle fipielen Die Wald geiffer oder ghantafieenwefen, wenm aud nidet unter bem Ramea bon ©eiftern und Gefpenfern - est if aber bod inumer baffelfe! - \{don bei Grrieden uno Яdmern und eben in den $\mathfrak{V o l t z j a g e n ~ u n d ~ M y t h o l o g i e n ~ a l l e r ~ \mathfrak { B o l f e r } \text { !) }}$ Denn nidt an biefe, dber jene befonbere Regenbe, [ons
 aberglaubiide und weniger unterridtete Sheil unferer Pandeute; wenn fie biaweilen it ben Walbern Gaug und Brauz und cin bermeintlides 5yudegebell $\boldsymbol{j}^{4}$

Gobren glauben, ober wirllid boren "). शidyt felten ift diefe Grideiaung blof ber Wieberball einer mirfliden SagD, welde eben in weiter Entfernung flatt bat. WBic erffauntid weit fid ber Sdjall, zumat in waldern uno ©ebirgen, unter begúnftigenden $\mathfrak{U m f t a n d e n}$ fort pflanzen
 faft unglaublide ©ntbedfungen unb $\mathfrak{B e r f u d e}$ Darüber ges madt worben, wowon bier auzfúbrlider zu banbeln ber Ort nidt iff. Biâmeilen liegen Dem פphanomen andere Uriaden zum Grunbe, wooon id zur naturrliden Ers flarung dez - wilden Jiager ż bier eine ber gemóbns lidflen anfübren mill.
 Sajr 1788, befindet fī ein weitl\&uftigek Sdreiben Deş
 Franfreid von bem munderbaren ©etofe und Gefjeul, weldees fith bafelbft brei biz vier Woden lang alfe erbent gegen fieben und adt $\mathfrak{U b r}$, alz cin ©ebell von einer zabls reiden Roppel Sunde, mit abwedjelnden Stimmen in ber Ruft babe bóren lafen. SRan unterfdeibet, beift es in Diefem Beridt, bornemlid Die ©timme cinez Reits bundez gamz beftimmt, welder cin Willo zu jagen fheint
 ffart pber grob, fonbern entweder beller, oter dampfer. Diefe Sagd fommt auళ den benadbarten Walbungen. Dab

[^47]Şunsebellen ift volltomimen, uno zight ped थbende über Den Répfen Der, um ez̨ zu bọren, zablreid, verfammelten erfarodienen Subprer weg. Surz, cs if cin Sundes cbor in Der Ruft odar in bem Geboilize, dem eş blog am Sagoborn fehtt, (Diés fegt Dic aufgregte Pphantalie fonft beim wilden Gáger aud, noch bazu, fo bas eine yollftandige $\mathfrak{y} \mathfrak{a g}$ b beraub tommt.)
$\mathfrak{S a l l e}$ madt in feiner fortgefegten Magie, oder pou Den Sauberfriften Der $\mathfrak{N a t u r ~} \mathfrak{Z b}$. I. ©. 444, bazu falgende Bemerfung:
"Einige nennen biefes die Jagd bez תónige von,Ģng
 nad dem ©t. Poul; die philofopgen (!) Mittelgeifter der Suft, mit bundeformigem Nebelgeroebe *); Dis Didfter Sagdin!phen, und jeder ©tand nad feinem Snterefe."
" $\mathfrak{I n}$ Deutjdland beift diefe Ubendjagd ber wilde Sager, Dab wuthende Seer, der Jager oder Foirfer Saafelberg. Jid babe diefer Jigo felbiten vor einigen Sabren zu' Rixdrade, bei. ber Stadt Sank


 ein $\mathfrak{J u g}$ yon Wafferfanepfen, wenn fie weggieben mollen, etra im Sctober, und ber $\mathfrak{U n f u ́ b r e r}$ locit bie nod, an ben Gúnppen, im Gefgolze zepfreputen Sdneppent


[^48]beben. Der jégige ganz gelinde Winter (foll obne 3iveifel 5 yerbft beifen, wie man aus bem Folgenben fieft) bat Diefe 3 ugbogel, welde der Groft fonft in bie warmen Frudjer Difer Walder verbant, in bie lleberfdwems mungen ber ©oebdiger, wo jonft teine maren, gerufen, and daf alle 3ugbogel ibret Stanberberg baben, der fid ben Merfitern am meiften nadbert, und alfo lauter anfduldgt, ift Befannt. Die Stille uno Dunfelteit bess थfbenos, und ber Wieberfdall pon waldern und Bergen
 buinben abgelernte Gebelfe, witb baç æunber vollends entrátbjeln, Der groft aber gemía mit einmal endigen. $n$

Er bat ez gemif in bem Winter von $17 \frac{88}{89}$, bem frengften und langiten in $\mathfrak{a b b r b u n d e r t ~ g e e n d i g t , ~ u n d ~}$ fomit genug bom wilden Jiger, ober forfer Sadielberg!
V. Rod cinige feltfame Zeufelōsofefpentier auz verfdicdenen ふ̌iten.
\$ur ©haratterifirung bes æeufelgglaubens nad feinen vera fadiebenen $\mathfrak{z u}$ ubbilbungen.
Die Sademfing bier yon ber 2 rt, baffie meder Worerinnerungen; nod ©rtlarungen bedürfen, alfo -
"3u ben 马eiten Cosdrois (fo!) und Justiniani, wie Procopius beridtet, ald eine bofe und wunderfamlide Coaş foll bei Serrn ©్రodel bod wol nidtz anderê brigen,
 Ceude faft ben gangen Erbboben yon feinen Cianoolnern entbldfiet, bat man "teuffelijde Gefpenfter"' in menids lider ©seftalt auf offener ©trafe und an Pribat: Dettern angetroffen, und berum gethen gefthen, welde bie ibnea begegnende Reute gefdragen, worauff fie gleid vermittelf cines ibnen angeblafenen Dampfez in cine

" $\ddagger \mathfrak{n}$ bem Srientalifden $\Re$ Ruflen oder शuffenlano bat cin "teuffelifaes Befpenfo zu Ernotzeit, ant bellen $\mathfrak{W i t t a g}$, in Beffalt einer Wittib und in $\mathfrak{Z r a u c e}$ ®leibern (welde $\mathfrak{T}$ eufelzeinfáate!) cimmal pflegen burd oic Xeder und Gelber einber zu'geben, welddes ben Sdnittern, wann fie foldees gefeffen, unb nidt alfobaloen fúr fid auf bas 2ligefidt gefallen und poldees verehret (angebetet? Das mar ein fotzer Teufel! gaben, firads: \#rm and Bein zerbroden bat."
"Son einem anderen Walb=\{eufel und bers gleiden werbammen æeufelz= Befpenft mirb ges
 weldue Dafelbften 5olk gefeget, doer abgefdnitten baben, alle zugleid mit feinem faratfen unt entfeglidean (Gepldre anb grimmigem $\mathfrak{U n b l i a t}$ ertobtet Gabe."

So graufam waren die seuferbscefpenfter inden nidt immer. MRandmal ppielten fie bie Eetinen, ober

[^49]
## 266

grommen im \&ande und - man mird rifaunea, unb fangenand beteten fogar mit ben Reaten.
W. Dierther mag aud fanurridtiglid baz Exempel ciner ebrbaren frauen zu Nurnberg, fo in Doctors Muralti, bunbert und fedeszigftem ©byrurg. Beridt, am 464 ten Blatt au lefen, gezogen merben, weldees fid fols
 grau batte oft mit einem ©eift zu fdaffen, mepldier, was ibr zufallen merbe, borber zu fager pflegte: Er Gatte bie Geftalt eines mit cinem weifinen langen Roti befleibeten, und in ber $\mathfrak{F e d}$ ten eine Gand: $\mathfrak{U b r}$ baltenden Sindes. In biefer Geffalt repete or fie einftmalen mit folgenben Worten an: Du madreft berloren gewefen, wo nidt ein
 ffopfet; verbindert batte, baf $\mathfrak{D u}$ von diefer $\mathfrak{F}$ ©elt ges fatieden mâreft. EGz bat aud Diefer Rede an feinem Erfolg gemangelt, Dann bie folgende FBode barauf, welde er zubor gefaget, lag fie an einer faft tobtliden Rrandefeit barnicder, bon meldger fie body mieber burdh gottlide fyúff genefen. Su einer anbern 3eit permabnete er fie, fid des andern $\mathfrak{Z a g z}$, fo. fie anderft aufier Gefabr fenin wollte, niddt auß bem J̧auछ̆ zu begeben. Die Frau entiddloie fid, Diefer 豸oermabnung fatt zu geben, aber aus bringender Noth ibrer 5aufgeidafte fid binauß madende, Fonnte fie Dem gefabrliden Bufall nidt ents flieben. (23orin beftand biefer, gefabrlide 3 ufall, und
 wedfeft fie mit bem Geift vielerlei Reden, fingt fadone Gefange, bergleiden ibr Mann bey Tag zuvor niemablz von ifir gebdret, er exfennet und werftefet allein bie Stimm


Fie auf eine anbere 3 eit, ben Geift zu fegen verlangte; und mit dfterer NRennung múnfdte, baf er fid ibr jeigete; verfprade er ez nidt obne Febrobung einer zu jpaten barauff zu erfolgenben Reue., MlB fie etlide Kage ber: nadeer in ibrer Sdlafs Pammer befddftiget war, wirb fie, etrioas anderz verridtende, gleidjam in einem ভdjats ten einez̊ Findleinż, obgemeldte Geftalt an ber Wand gewabr, welde barauf in furzem wieberumb verjdmounben; Balb barauf aber verfiele bie $\mathfrak{F r a u}$ in eine beftige Prande beit, meldde ibr jebr zufegte, uno moraus 子u erfeben, Das der ©eift nidtz anders, als ein teufelifdes
 Gerbinbung mit megreren $\mathfrak{x e u f e l}($ ger fdeinungen.).
 ¡papbaft, und faienen es bloz auf Nectercien, Popert und Şannz̊ourftenftreide anzulegen. Won ber $\mathfrak{\mu r t}$ if ungefaby Das folyende $\mathfrak{T e u f e l}$ = Gefpenft $=\mathfrak{M}$ drwen.
"Ez ift aud ber leibige $\mathfrak{T e u f f e l}$ ben Penidien fo aufiagig, Dẩ er aud mandmalen ber zauberifden $\mathfrak{5}$ ans Deln unfdulbige Reute, Denen or fonft nidts fann ans baben, per Fascinationem und butd Ferblenbung zu beunrubigen pleget. Wixie er vor menigen $\mathfrak{J a b r e n}$ Dann (alfo nod im adtzebnten Sabrbunbert? Das if bod merlfourdig!) Gefanntlid den Commendanten zu Coburs auf Der Weftung bergeftalten mit feinem eigenen, annod lebenden Weibe vexiret bat, dás mann Derfelbige mit feiner Frauen am aifaj gefeffen, Des Zeuffelz ©efpenf ia folder nod lebender Geffalt feiblid jur Gtuben binein gefommen,

Da befagter Commentant mandmalet anges Aanden und gand irre geworben, welderant jespo fein wahrbaftiges: und natúrlides © Cbey
 Serren Eommenbanten $\mathfrak{F r a u}$ Riebfe ibre Befaufung vers dendert, bat bas bey ibren \&ebgeiten erfdeinembe teufes Wíde Gefpenf bief Worte yon: fid boren lafen: ©u ziebeft gleid' bia, mobin $\mathfrak{D u}$ willf; fo jiege id dir nad, swann bu aud bie gange Welt burdzogef. Wievon beficge mexillduftiger -5§ern Doctoris Frommann: in feinem berrliden $\mathfrak{Z r a c t a t}$ De Fascinatione:"

Warum erfdeinen nur bergleiden Teufelzs Sefpenfter jekgt nidt mefr? - Die 2 (ntroort liegt nab. W8eil, mit Darúber laden. Der \{reufel ift folz. Er tann's nidt Leiden, bafe man ibn ausfladt.

## VI. Gefpenfter zum Rodtladen.

शla Beitrag zu ben æbentyeuerlidffeiten Deß̉ (̧efpenfterglaubenb.

Num. I.
Dab Sutgfern= ©̌efpenft zu Şanáa

- $\mathfrak{Y}^{1}$ ia id Anno 1679. abermahle in Rónigliden Commissionen 孔u Berlin mare, beridtet ber bodjoornebme Autor Manuscripti weiter, wno. Monsieur Reid loco Secretarii bey mir hatte, ergeflete berfelbe mir, wie fimb zu Sanoue, als ex bess Nadta beym 民idt geffien yub

wno ibme gerounden, dafer ibe alfbalben folgen follte, tho wie er num bierauff ju igr gebet, gebet fie bon ber Shüre yorrian nad. Dezz Doctors Rammer, Der fein Camerade gemefen, wno leget fid bey bemfelben in Bette, vnd wie Monsieur $\mathfrak{F e}$ id $\mathfrak{i g r}$ folget vnd fie embrassirett will, finbet er baż ledige Neft, pno niemandtes, alz bem Doctor, nno referirete Dabey, DaE zwenmabl bernader, alz daz erftemabl in Geffalt cinez̧ famarken langen mans nezs, Den er vor einem Diebe, wad ber ibme feine fleiber feblen wollen, gebalten, pno bas ander mabl alf bie Wirtbin mit ibrer Mago erfdienen wáre."
© oldidmiot's 5óllijder Morpheus ©. 168. Historia 4.
 vielfeidt die Frage erlaubt, die teine ©uggefivs grage fenn foll, obez nod jegt dergleiden jungfraus lide ©


## Num. II.


«Cin Rautenift, fo aber nidtte anderft, Denn ein \{ruffelz : Gefpenft geweft, bermaffe fid, vermittelft feis ner Musica, Der Bubórer Gemúther nad feinem Belieben
 rigen fróblige, $\mathfrak{j a}$ auz vernúnftigen gar rafende \&eutbe fu madeen. Soldees batier an erid, einem Ronig von Dennemardic auff befien Beflld meruffellig machen wno feine übernatürlide Runf veroffenbaren múfien, ba er Dann erfllid einen gar tieffen wno tramrigen, bernads mablen einen boden pno frobligen $\mathfrak{Z b b n}$, legtlid abcr cine über alle matien fáarffe und.ourdbringende Melodei
artépがlagen；，bi ia einen grimmigen 3orn，yno nad diefem fogare in eine Wuth und $\mathfrak{R a j e r e i}$ gebradt．Dem \＆auteniften wurbe； nad．feiner eigenen vorbero gefagten Beftellung，daẻ zaus beridde Gaitenipiel som Rónig an bem Ropff zers falagen，vnd ber Rinig＇，fo gank toll ond withend worben，viele darnieder gefturget， eglide mit gaufen balb todt gefdlagen，aud 4 Perfobnen mit feinem Degenfradibzerfoden batte，Dod endliden nod úberwiltiget，mit Rafifen ynd Betten wobl zugebectit，wno alfo faft erficưt，bif Die úbermén的lide $\mathfrak{F s u t b}$ allgemad wieberumb bey itme nadigelafern．＂

Happelii（in ben beiben yorber gefenden $\mathfrak{x g e i t e n}$ bereitß̉ ver（థiedentlidangefúbrte）RernsEbronict pag． 338.

## Num．III．

$\mathbb{E}$ in $\mathfrak{Z e u f e l}=$ Gefpent，fo einen Baterniungen burd Die Ruft wegfutht．
＂Ein frembder $\mathfrak{F a u r e}=\Im$ Sunge bat zu ©axenbaufen， cinem WBürtembergif（hen Dorf，in ber 5erridaft Seiben＝ beim，eine Stund bon（oiengen，bey einer Wittib alb Predt gedienet，fo iff für beren $\mathfrak{Z}$ fúr zu Winterzzzeit bey ber Madt ein $\mathfrak{B o d f}$ gefommen，pab etlidemal vor Der §húr gemedelt，zu bence ber Rnedit，fo feine Rube
 3 ittern endid binauf gegingen，und von befagten $\mathfrak{E o d}$ aufgefeget，und binweg durd bie £uft gefabret morden； Diefen Rerl bat man etlidemal in ber £uft erbdrmlid
 Şand私ube in bem Gdmnee gefinden，wo er．felbiten aber
bin getommen, bayon bat Niemano nidits cinige Nads ridat geben tonnert."
(C) Dafer vom Befdreyen und Bergaubern ©. 22.
$\mathfrak{W e l d j e}$ midtige Rolle bie - $\mathfrak{B d}$ de e it ber patteren, zumal proteffantifden, sexerei ppielen, bab' idj in ber
 106. II. 208-211. Snjofern if, abgefebin von ibrem Rdacerliden, gegenvdrtige atberne Erzdiblung audj in biftorifaer Şinfut von Sintrife, "wie’z bie vorber gebende in anderer bift orifder Befiefung ift:-Dabei
 ber Menfdien in beraeufel $=$ und 3 auberperiobe, und ifre biz zum $\mathfrak{A b e n t b e u e r l i d e n ~ u n d ~ U n j i n n i g e n ~ g e f t e i g e r t e ~}$ Reidtglaubigfeit, fobald vom Rieblingzthema ber Seit, von Keufelz=\{exen= ind ©efpenfterfaden Die Rebe ift.

## Num. IV.

Die weiffe frau und - ber Gưdels.anhn.
"E゙8 pflegen aber obgemeldte weiffe Frauen ober $\mathfrak{F s e i b e r}$ abjonderlid bei bober Fúrflider perfobnen balo
 la und Dero Sodfürfitl. zugettbanen Sáußern, aud anderer Orten bey bober und wornebmer Serren Soben bis dato observiret worben *). Maffen aud meiner nádffen

[^50]Berwandin (Syerrn ©odel'z Baafe mar bod teine Sode fürflide Đperfon?) alf Damals gewefenen 'Stinobettefin, Anno 1661, zu ibrem vierbten 凡ind, einem $\mathfrak{N}$ ddterlein, foldez wiberfabren, zu beren in ber शadht ein bers gleiden weiffes weibzbild, fo ciner gewiffen befannten perfon um etwas (alfo bod nur - um etwas? gleid. gejchén*), in Die Gtuben fúr das Bett getammen, welde fic aber gleid madeno erblictet, und im Gdreden auz den Bett mit der Şano nad Dema Sind gegriffen, foldees gefegnet, und der $\mathfrak{b}$. Dreyfaltigo teit befoblen, und biefen faubern $\mathfrak{N a d t y o g e l}$ ober $\mathfrak{F B n}^{2}$ gebeuer gefraget, wase er molle? Deren ess mit baiferer ©timm geantroortet: $\mathfrak{F r a u}$, iqtyu bir nidt WBorauf ess verfdmunden; und unter ber Betfftatt etmab soic - cin ©úaticl:5abn orbentlid auf bem Boden gefraget, und die glugel gefdwangen.
 nod geipenfterlider gewefen.) $\mathfrak{\mu}$ (f́s nun bie eridrodene Rinobetterin bie Rindbett=Rellerin, fo aud) in einem bejonberen Bett in Der Stube gelegen, aufgerwedet, und cin \&iedt anzúnben lafen, bat fie zraar in Der Stube mit Dem Siedt bin und ber gefudjet, aber nidts gefeben, fondern Die Stuben, und zwei Rüdentbúren; welde

[^51]vorberv verfílogen maren, offen gefunben; furz barauff ift Die Rellerin erfranfet und geftorben, beren dab Rind
 ©

## Num. V.

Der $\mathfrak{Z e u f e l}$ und die brey Monde.
"E્z fenno in einem Srte in ber Grafídaft Flanbern brey Mónde geweft, weldde ein mefr alz Beftialifdeż Seben gefübret. Da fie auff einem Zage bifí in bie fpabte Nad)t weidid gefdmelget, fpridt einer unter ibnen: Wir baben beute gnug Dem Baud gedient, laffet uns aud (Gott banfen. Demjelbigen antwortet ladende ber ander: $\mathfrak{J}$ d pill dem $\mathfrak{Z e u f e l}$ danten, denn foldeez eradt
 $\mathfrak{j o}$ feblen fie mit Geládter vom Tifde, wno eilen ink $\mathfrak{B e t t e}$, ba ein Yeder feine Syure bey fid batte. Wber maz gefdiegt? Raum baben fie fid geleget, fiefe, fo thut fid Die $\mathfrak{Z}$ bủre mit entfegliden Gerảuid) auff, ber Zeuffl in Geffalt einez groffen wnd fajwarken Mannez, in Jagerz Sabiet, ynd mit igme zweene Róde, geben an die Bettlager, wnd fpridt der $\mathfrak{Z e u f f e l}$ : $\mathfrak{F o}$ ift Der, welder mir beute gedandet bat, id bin bier ibme ben Dandizz vergelten. Eir zeudt Den vor $2 n g i t$ bennabe geftorbenen Mónd auk Dem Bette berauß, befichlet den roden, daf fie ibn fogleid an einen $\mathfrak{B r a b t i p i e f}$ ftecten, wnd an Dem angemadten Gewer brabten, follen. Die Róde geborden, wno waz befoblen, wird werfftellig gemadet. Der unglứfferlige Menja) wiro von ben $\mathfrak{T}$ cuffeln gank oroentlid gebrabten, wno ftirbet enolid. Die Stube mird von Dem ©ferud Dez verbremmenden III.

Zeidnamż eingenommen, barauff io pebret fīd der \{euffel $z^{3}$ denen $\mathfrak{u b r i g e n , ~ i n ~} \mathfrak{F u r d t}$ vid 3 ittern liegende, vno fpridt zu ibnen: $\mathfrak{J b r}$ fend gleidue Straffe werth, ynd mir feblet ez nidat an bem guten. Willen, © Sberfter im Siumel *) bilt mid ab, dap id meine Gramfanfeit an eud nid)t vollfübren fann. Sd) gebe un= gern meg, aber id ermabnecud, moibr nidt vom Bófen ablafet, fo merbet ibr grewlider gepeis niget werden **). Darauff fo verfdmindet daê Eefpenft, aber bie Furdt bleibet bei ifnen, bí̄ dāez Zag wird. Da fie nun auz̉ Dem $\mathfrak{B e t t e} \mathfrak{a u f f t e i g e n , ~ f i n d e n ~ f i e ~ i b r e n ~ C a - ~}$ meraden toot, wnd gank gebrabten fúr ibnen licgen." ***)

Francifcis Web und $\mathfrak{A d}$ Der Emigleit. Sief, unten $\mathfrak{R o t}$. ***).
*) Der Ecufel fant oder barf den Ramen Oottes nidt aubfredien, darumberient cr fid) folder $\mathfrak{y m}$ :
 cinigemal in den beiden eriten æbeilen ironifd, doer auib gant einfach biftorifich ausgedruidt, obue die migglićfeit au abnden,
 (djelen, und man bat's theoretiich, oder affertori(ī), furi, als Feiten ©dict aufgenommen. Da bleibt mir nid́tz úbrig, ald etroa mein ©dictfal $\mathfrak{j u}$ beflagen, in dem es gelegen baben

**) תitmen Uafina and gaconfequens weiter getricser wirden? Tat ber $\mathfrak{T h a t}$, bier boirt bas eadderlide auf, Dent auch in bem
 es gefalten foll. Der Zeufel furidit bier von feiner Graufamfeit, bebauert's, Daf er ibutn' nidft die Sadfe brechen Efnne und ermabit fie darauff, fid) tu befebren, wenn fie ibm nidt fulent anbeim fallen, mollten!!!
***) Aud Diefe Geefaidte ift, wie idj bier noch bemerfen mún, in methe als einer Sinfict biforifa merfmurdig. Weldee robe Forfelungen von (Gott jid barin ausfpechen, erbelt nidyt wentiger baraus. Gerade ber arme $\mathfrak{F e u f e l}$ von Motndy, Der ges
a braten mity, yerrattl bon den brei beffien allein nody ein ges wiffes motalicdes छefubl. Infwifden liebte jene るeit Dets

## Num. VI.

Die Gefpenfer predigen, lefendie Meffe, abminiftiren bie Sacramente und balten ordentlid Rirde.
"Waß Des Satanz Endubrjade bey ben Eridecinurgen
 fpotten, wno den Seiligen in Sirael laftern wolle. Gez fiefet der Zeuffel, dás ibme Die Efnadens Thür verf̣logen, vnd dá er gar feine Sopfnung zur $\mathfrak{G e r}$ fóbnung mit Gott baben fonne. Find Dabero ift der Satan befdafftiget, da er in fotbaner desperation Die Sobeit ber ewigen Majeftat Gottes̃ auff alle Weif verunglimpfien, veradten vid laderlid maden mógé. Daż zu beweifen, Darf id nur anfúbren die ©rfdeinungen, welde benen gefdeften, fo bey nadotlidider Weril zu beat Rirden auz 马rthum Der 3eit fid bingemadjet, wno übel bavon feynd wieberumb abgewiefen morben.
$\mathfrak{S} d$ füge beffert ein Beyfipiebl an, weldhes nidft aus Dem $\mathfrak{m u n d}$ eineş umlaufenden Rüfter = Jungenz, fondern yon einem Sjodyornelfmen Manne, der beydez in Sbres Rónigliden Majeftdt zu Dennemarl, wie audh Sbrer Durdl. zu Şolftein Dienften geftanden T. B. nur referitet morben.

Diefez Serren Grof: DDer Eltermutter, wëldde zu Mioftodi motnete, und eine flei gleiden feine Gettaferempel, und man lief abwedfeetnd Dea lieben Bott, Doer ben §eufel eine Sufik abminiftriren, wie
 Gradiblung ein redtes £iebling = ©tuid fuir bas fechssebute und fiebensebute Sabrbunbert gewefent, und fommt auker francifici
 wefen wor. Namentlid Delrio legt eiuen boben relig:offen $23 e r t h$ bacauf.
erroadte in ben langen Nadten zur Winterzzeit，und ale fie vermutbete，daẼ eż Seit wåre，die grůbmeffe zu befuden；ftebet fie auf，fleidet fida an，und，ob Die $\mathfrak{F b r i g e n}$ gleid widerrabten；indem ezs nod allfu frübe madre，gebet fie Dod）babin，findet audi Die $\mathfrak{Z h}$ úre offen， gefet binein，fegget fid andadtiglid in ibren アirdffubl nieder，und bejeiget fid devot，wie die andern $\mathfrak{A n s}$ wefenden．Nadbeme fie eine Weil gefefien，nabet zu ibr eine Perfoln，die fdion eine 3 eitlang tod ges wefen，wnd warnet fie，binaus zu geben，woferne fie fíd salviren molle，Dieweilen ber Gotteß̊bienft bereitz verflofen，und bie $\mathcal{F r u ́ b e m e f f e ~ b e r n a b e ~ g e e n d i g e t ~ w a i r e . ~}$ Die Geftalt \｛owobl，alż Die $\mathfrak{R e D e}$ alterirete nidt wenig Die gotteffurddtige Matrone，bie abber vor gethanem ©ebety nidt meg geben mollen．Darauff nafet die Эeer frorbenc＊）miederumb zu ifr und fagt，fie follte geljen， fonft wúrbe fie übel tractiret merben．Worauf die gotts feelige Matrone auffebet und binaus eilet，faum aber batte fie bie Sirdthưren erlanget，ba fie umgeben waro von einer grofien menge Gefpenfter in Geftalt fdmarkger $\mathfrak{M a n n e r , ~ w e l d e ~ e t l i d e ~ i b r ~ © f u ̛ ̣ t e ~ a l z ~ T o n n b i n b e ~ u ̉ b e r ~}$ dab̨ Şaupt marfen，mit den Worten：5aft Du ges betbet，wit wollen did fegnen！－Darauff ibr f（bwarger ভd）leuer ober Æegenfleio yon ibnen，wie aud） ibr übriges̉ Rleibergerdth，Dermaflen zerrifien worben，

[^52]Dấ fie damit zerfutuat su ફ̧aufe gelefret, vnd gegen Morgen bie abgerififene $\mathfrak{l a p p e n}$ auf ber Strafe mieberum auffuchen lagen, wovon ein Stúct bey gedadten boben Serrn alz, eine fonderbarlide (ja mot (onderbarlide!) $\mathfrak{R a r i t a t ~ a s s e r v i r e t ~ u n d ~ b e y b e d ~}$ Galten worben."
"Faft ein gleides ift mir beridtet morben von einemi woblerfafrnen vno godgelabrten Doct. Medicinae, mit weldem 1690 in Roppenbagen jonberlide greundidaft gepflogen, Namenz Adamus Harweck, nemlid dá̃ in
 Sabren faft eben auf bie æBeife eine Mitter won ibrer yerftorbenen $\mathfrak{E o d}$ ter aug ber Rirde gemiffen, ins Dem dafelbf die ©fcifter geprediget, und aud die $\mathfrak{g r e b i g t a n g e g o r e t , ~ b i e ~ M e f f e g e l e f e n , ~ u n d ~}$ ordentlid die Sacramenta administriret. !!! $\mathfrak{J m s}$ gleiden ift die Sage, baf zu gemiffen Beiten in ber Dubmfirden zu Samburg um Mitternadt orbentlid Ber Gottezoienft foll perridtet, und daz beilige Ubendmabl yon den Geiftern ynd Keufeligea fpenftern administriret werben *). Wembe beme nad, Geliebter Rejer, beine $\mathfrak{Z i g}$ gen mit mir bierbin, und id bin gewif, bu werbeft neben mir feben, daf altez foldiez Zeufelzwefen und verfludtez ©aue delfpieblen der $\mathfrak{y}$ olle Dabin ziele, ben boditen (5) ott zu verfpotten. Weldres defto flarlider erbellet, auz̉ ber Nladdabmung ber Administration ber b. Sacra-

[^53]
## 278

menta. $\mathfrak{A b e r}$ criftere, Du verfludhter Geif, indembuzu \{aufe und abenomabl nabeft! Diefe toftbaren Mittel, unē mit Gott zu vereinigen, find dir Berfludten nidt gegeben, fondern unzz, Die mir burd Chriftum erlópet fennd. Unio poldeez erbellet defto beffer, wenn wir erwegen, wie gar fdimpflidy der \{euffel bon Dem Sacrament Dç̉ b. Mbendmablz geredet bat zu Denen, welde ez nod auf ibrem Iodtbett alk cinen 3ebryfennig auff der Æeife gen Simmel genoffen baben, bavon id bir aue der Daemonologia Deż M. Christophori Ehingeri 165 Bl. einş mill anfúbren. Eine âte Grau dag
 vater fleigig befuchet, fie aber flagte bempelben, bap ibe Der Satan in ibrer ভdiwadbeit befitig zufegete, vnd fid feben lief mie cin Mann, aber mit cinem groffen $\mathfrak{G r i n d f o p f}$, verfobleten wúften 5aaren; wno langen Barth, er bab ibr aud fdon etlidemabl ein grofies Mefier auff ben Ziif geleget, begebrend, fie foltte fid damit erftedien', Dás fie igrer Đpein loz waire. Wie-fie aber
 (Wie unglúclid waren bei bergleiden innerliden Beángs ftigungen die Menichen bodin jener 3eit!) Nadf anges $\mathfrak{b o b r e t e m} \mathfrak{z r o f t}$ der $\mathfrak{b}$. Absolution und empfangenen bodi, wúroigen $\mathfrak{A}$ benomabl, wire ber $\mathfrak{B o f e r w i d t}$ ibr wieder erfdienen, in ber redtien 5and ein Gtúd Rafe gebalten, dabon er immer gebiffen, alfo baf ibme viele Brobfamen wio Studtein Rafe in Den $\mathfrak{B a r t b}$ gefallen, vad bangen geblieben, who batte ber verfludte Sbandgeift zuigr gefaget: Da friáson Der Rafe, Dab wird dir gefunder feyn, alzobas Sacramentynd Mbends
$\mathfrak{m a b l}$, fie aber bab immer mit ibren $\mathfrak{Z b r d n e n}$ zu Gott, $\mathfrak{i b r e m}$ Senland gegangen, wnd mit bem $\mathfrak{Z r o f t}$, Daf ibr $\mathfrak{S e y}$ land fie in feine Sainde gezeidnet, allezeit dem $\mathfrak{T e u f f e l}$ getroget wnd gefdmadbet." *)
$\mathfrak{S}$ sillifder Morpheus S. 357. foly.
Der $\because$ (ebnlidfleit wegen nefmen wir zum Sdluß aus Dempelben Sdriffteller aud nod baz Folgende mit; Dą̨ fid múrdig an die vorber gebenden Ungebeuerlidfeiten anreibt.
"Und fann bierbey aud obnmoglid vorbey geben, $\mathfrak{w a b ̇ ~ i d ) ~ a u z ~ b e m ~ M u n d e ~ c i n e z ̇ ~ f e h r ~ © ̧ e l e f r t e n ~ m o ~ B e s ~}$
 Nadbabren, Serrn M. Fobannez Sollanderz, glaubbaft mir babe ergeblen lafien wnd auff deffen Permission bier anbange."
" $\mathfrak{I n}$ Deffen $\mathfrak{P f a r r f a u f e , ~ n e m l i d ~ z u ~ S e s t u p , ~ i f t ~ g e s ~}$ fadeben, DaE in feiner Studier: Stube, nabe an ber tiggliden Stube, fo man allfier zu $\mathfrak{A n g e l n}$ Dorren $\tilde{B}$ nennet, von defien Antecessor, Seern $\mathfrak{s o b a n n}$ Sunder, Da er zu Mittage, bon faner Mittagg $=\mathfrak{R u b e}$ erroadet, an bem $\mathfrak{z i f}$ the fitgende find folgende gefeben roorden, als 1) Der $\mathfrak{W}$ Oblfelige 5err General-Superintendent Dr. Klotz, 2) Der felige Umbtâfureiber Yobann Solft aus §flenfburg, 3) der jelige Pastor zu ©órup, Seerr Paul N., wnd 4) cin alter grauer Mond, melde Da $\mathfrak{i b r e}$ Unterredung bielten, wnd zwar alfo, Dafe man aus ibren biģigen Minen fonnte abaebmen,

[^54]baffie fdarff disputireten，alleine maß von ifnen geredet bid disputiret wurbe，fonnte nidt verffanden werben．Der felige Serr Pastor，foldje Disputatores an jeinem æifde fikende jebend，eridurad nidt menig Darúber，vnd wie Ěr nidt verlangete，Der Disputation Ende abzumarten，alfo mufte or notbmendig fid von feinem $\Re$ Rubebette aufmaden．Depbalben er auffunde， binter bem alten Móndje umging，Die $\mathfrak{x b u ̛ r e}$ fractz er： greiffet，ynd nad Dererfelben Seffung ausi der Stube binaus eylet．＂

Sollijder Morpheus ©．198．199．

## Num．VII．

 thenau an ber faayel，fomint zur Raditzeit in eine תirde voll Gefpenfer，und yertreibt mit ©ewalt cinen eben predigenden Mind von ber

$$
\mathfrak{X a n z e l} \text {. }
$$

（rejpenftergefdict）ten wie Die eben Num．VI．erzafblten， waren in per ©efpenferperiode recht an ber Tagezoronung． תonnte ezz anderz̄ feyn，da fíd bie §eufelzfurdt aller ©̧emútber ganz bemádtigt batte？Erlaubt ez Der Raum， fo foll im folgenden Sbeil folgende ©efdidtte，fo aud unter Diefe Rategoric gefort，und súpaus Mbentbeuer mit Dem Mónd erlḑutert，actenmápig erzadfl merben．Ein Drediger biltocte fich ein，fo bald er yor Den 彐lltar trete， fo felle fid Der æeufel alz $\mathfrak{P}$ farrer gefleidet，mit Mantel und Rragen neben ibn，und made ibm 凹llez nad． Spradi er ben Segen，fo madte ber Teufel Die namliden
 Er berid）tete Die Sadbe an feine geiftliden Borgejesten， die ibm den einfidtavollen ケath ertbeilten：Er：folle ben
nådffen Sonntag feine Vocation mit in bie Pirdje nebmen, und auf Den eltar legen. So bald fidi ber bófe Feind num wieder neben ifn felle, folle er ibn in slamen Der $\mathfrak{b}$. Dreitinigleit ernflid fragen, waz er wolle?, und wern feine Untwort Darauf erfolge, Demjelben fobann feine Vocation vorfalten, und dabei unerfdrocten im $\mathfrak{N a m e n}$ beé $\mathfrak{F e r r n}$ erflafren: Nidt der Teufel, fondern $\mathfrak{E} \mathfrak{r}, \mathrm{N} . \mathrm{N}$. , fey orbentlid berufener und beftellter Diener Sefu Cbrifti bei biefer (semeine. Weide der Keufel, wie man boffe, und zu berfelben 3eit und Stunde für ibn beten wolle, bierauf nod nidt, for folle er ifn im Bertrauen auf die Silfe ©fottes alzbern mit ©fewalt vom Altar zu vertreiben fuden. Der $\mathfrak{Z e u f e l}$ bleibt ftebn. © ©rbauung, wie ibr ©fifflider dem $\mathfrak{Z}$ eufel Ribbenftdé gibt, und ibn auf alle Weeife von ben Stufen bes $\mathfrak{M l t a r s}$ berab zu werfen fudt. Nad langem zweifelfaftem Rampf gelingt'z. . Nadbeem Der $\mathfrak{B o j}$ feridt einmal $\mathfrak{T}$ errain per, loren bat, fángt er an zu laufen. Der Prebiger burd
 zurủct. Der $\mathfrak{Z e u f e l}$ ift úbermunben. Die Gemeine wifft fid mit ibrem $\mathfrak{P j f a r r e r}$ auf bic Rnic. Man banft ins brúnftig (Gutt fúr ben erbaltenen ©ieg. Der かrebiger witb nie wieber vom $\mathfrak{z e u f e l}$, beláftigt. Der $\mathfrak{Z r i u m p h}$ if volffindig. Die greube allgemein. Sndef bat aufer Dem Wfarrer Niemand den $\mathfrak{Z e u f e l}$ gefeben.


 und gewiflermagen eine Elfrenfade für bie Geiflidjen.
 an einem Sonntage frúb Morgenz fo sor, als. ob man
zur $\mathfrak{F r u ̊ b m e t t e}$ láutete, weldde fie nie bbre bie bringenbfte $\mathfrak{N o t b} z^{2}$ verfâumen pflegte. Sie fleibet fith alfo burtig

 gefegt findet. Die .Berfammlung befteft gróptentbeils
 wird. gefungen, aber fie verfebt nidt eine Sylbe bavon. CEin Mond fteigt auf Die Ranzel, und prebigt etmas Daber in einer ibr vodtig unverftanoliden Sprade. Whit bodfuter Sermunderuing fieft fie fid nad) Den úbrigen Subdrern um, und erblift unter Denjelben binter ibrem Size eine igr zmar befannte-Weibubperion, von welder fie aber gewif weif, oaf folde fdon feit geraumer 3eit nidt mebr am seben gewefen ift. Diefe flifert ifr zu: Gzz fey 3eit, fie folle weggebn, ein Hángeres Dableiben módte ifr nadtbeilig werben. Ers fabroden eilt alfo Die fleipige Rirdengángerin mit podens Dem Sergen auzs der ®irde fort, und faum iff. fie binauz, als Die Rirdtbüre fradend binter ibr zugefalagen mirb. (So weit ift AMfzs wie in Den beiben legteren §egenben Num. Vi., wodurd bie ©laubmúrbigfeit Der wúften $\mathfrak{Z r d}$ ame eben niddt febr beftitiget wirb.) Man fann Yeidt Denfen, baf fie diejen Worfall bernad ibrem Beidyt: vater, dem Sinfpector $\mathfrak{\Omega} \mathfrak{a} \mathfrak{\beta a u}$, werbe ergáblet baben. $\mathfrak{U l}$ bié nun mirtlidy gefdieft, fo verlangt Derjefbe won $\mathfrak{i b r}$, ba $\mathfrak{j}$ jie, went ibr bergleiden abermal begegnen follte, alb ob man zur frúbmette lautete, ibm foldeez fogleid nelden modde, fo molle er dann in ibrer ©refelffaft in bie Rirche mitgegen. Einige Seit nadiger trigt fixd bien wirtlid) $\mathbf{z u}^{4}$, und er begleitet Die $\mathfrak{F r a u}$ in Die アirche. Sie finden eine ber vorbin befdriebenen ganz dbnlidge Berfammlurg, welder ein bicter und woblgemaffeter

Mónd auf ber Panzel in einer aud bem gelefrten $\mathfrak{\Omega} \mathfrak{u} \mathfrak{a} \mathfrak{a} u$ unverftandliden ©prade etroas vorfdmaģt. Serr $\mathfrak{\mathfrak { u }} \mathfrak{i f a u}$ tritt an bie Ranzel binan, und befieblt mit lauter und Dreiffer Stimute Dem unberufenen Mrebiger von der Ranzel Gerunter zu geben, denn dag fay feinc Rangel, die er wenige Stunden bernad fraft feiner Vocation und feinez $\mathfrak{P f a r r a m t e z}$ betreten werde. ※1s ibm aber fein Seforfam geteiftet marde; fo fteigt er getrof binauf und ordngt ben Mónd mit úbers wiegender © ©emalt zurúct, unb foendid vom Soredigtfuble glưtlid berunter. Den Mugenblid verfdmindet $\mathfrak{A l f e}$. Exz ift finfere Nadt in ber アirde, und Die $\mathfrak{z z h u r e n ~ f i n d ~ v e r f a l o f e n ~ u n d ~ v e r r i e g e l t . ~ © ( d ) ~}$ Serr Mattheiz! fareyt bie erfdrodene grau, wie wirdz nun werben? Wiemirdz werden! antwors tet jener ganz gelajen und gefegt ; wir find berein ges tommen, fowollen wir woblaud wicocr binaus fommen. Bey berjénigen $\mathfrak{z}$ gire, burd weldec fie berein gegangen raten, ift gleidywol ber Berfuad bergeblid gea wefen; burd eine andere $\mathfrak{x}$ bare aber if er gelungen., (Beilánif bemerte id bier nod), baf aud" "Die guten $\mathfrak{G}$ eiffer oder ©্fipenter oft Rirde bietten. Die lieblide £egende yon ber frommen $\mathfrak{Q n n e}$; einer $\mathfrak{B o l f z}$.
 mette) if eben in bem elugendid, ba id dief \{dreibe; pon $\mathfrak{F o f e p g} \mathfrak{B r a u n}$ bon $\mathfrak{R e u e m}$ bearbeitet in ben סranff. Untergaltungen fúr Stadt ano sand 1822. Num. 3.)
 madte, Geppenfter zu verjageit, gelang ibm nidtt fo gut, alz̀ bei diçem Rapuziner. Man zeigte ibm an, dan fí
 bören liefen. Ex geht binein, um fie zu vertreiben, wird aber fo bon ibnen empfangen, daf er einige $\mathfrak{T}$ ªge Darauf por $\mathfrak{2 n g h t}$ unb Sdrecten farb. Sin bem ©emoibe waren, wie aus ber Ergablung augenfacinlid erbellt, Raduber oder Falifdmúnzer gewe fen. 彐ud biefer $\mathfrak{B o r f a l l}$ cbarafterifirt jene 3eit. Darum ftegt er bier. Das Eins zige bemerfe id nod, bá \&úfan redt mitten in ber
 Sabrbundertz̉ lebte.
 Serauzgeber ber vermifaten Beytrage zur ndbern Einfidt in bab gefammte ©eifterreid
 ©. 30 f.

Sowill idunabiemit bie 2btgeilungidliepen, und batte ides Iieblid und redt gemadt, Das wollte id gerne. Sfteb aber zu geringe, fobabe id Dod getban, foviel id vermodt. Dennalles feit Wein, ober Waffer trinlen, bas ift nidt luftig; fondern zumeilen Wein, und zuweilen Waffer trinfen, Dab if luftig. 彐lfo ift aud luftig, fo man Manderlei liefet, und ocr Dinge manderley Deutungeń boret. Das fey dab ※nor. *

[^55]$\mathfrak{F} \mathfrak{u} \mathfrak{n f t e} \mathfrak{A b t} \mathfrak{b} \mathfrak{e f l} \mathfrak{n} \mathfrak{g}$,
dentwůrbige Gefdidten, Cbarafterzugge, 2nels Doten 2c. aus alten und neuen $\mathfrak{B u}$ uern, શeifes befdreibungen, Miffionzberidten u. f. w. zur ©Garafterifirung Dez 3aubersund ©eiftets glaubenz entbaltend.

# I．Monsieur Oufle，cber ber abentbeuerlide $\mathfrak{F}$ ebrwolf． 

$\mathfrak{2 l}$（B）Beitrag ：zur Gefdichte ber Befampfung bez Bauber， glaubenb．

## I．

Wie थ̛fezz，yon Der tauliend＝jábrigen Cide biz zur fabnell vergångliden Mais oder ©dllúfel：Blume，die in ihrem Sdatten blútr，in Der $\mathfrak{R a t u r}$ feine Beit bat， über bie binauze es nidft befteht und bauert，fo aud im Rleinen und Gropen in ber moralifden uns ins telleftuellen $\mathfrak{B}$ elt．Die ふrit bez̃ Ritterthume war vorúber，alz Eervanteż feinen Don Suirotte farizb， und nun fonnte alz ein ©dautipiel zum 尺adjen bargeffellt merden；wabz ein ણaar bundert $\mathfrak{F a b r e}$ frúber allen $\mathfrak{P f e i l e n t ~}$ Der ©atyre getrogt bitte．

So aud ber 及aubers und ferenglaube im adts zebnten $\mathfrak{J a b r l u n b e r t , ~ n a d b e m ~ i f n ~ S p e e , ~ B e c t i e r ~}$ uno $\mathfrak{Z b o m a f i t u z ~ w i f i e m f d a f t l i d ~ e r f d u i t t e r t ~ b a t t e n ~ u n d ~ - ~}$ feine 3eit yorúber mar：

Den 3 auberglauben in allen feinen eingelnen $\mathfrak{e}$ bens theuerlidfeiten und $\mathfrak{J n c o n j e q u e n z e n ~ l a d e r l i d ~ z u ~ m a d i e n , ~}$ ift Der Znoed folgender ©drift：
$\mathfrak{S}$ iftoric，oder wunberlide Expeflung ber feltiamen
©inbilbungen, meldge Monsieur Oufle, aun $\mathfrak{E e f u n g}$ foldder Büder befommien, fo won ber 3auberey, Bes
 Incubis, Succubis, ভabbath Der Sexen, weiffen Fraven, milden Wánnern, Wolter: Geiftern wnd Gefpenfern, wie aud, von $\mathfrak{z r d a m e n , ~ L a p i d e ~ P h i l o s o p h o r u m , ~}$ Astrologie, Navitát: ©tellen, Talismannifden Bilbern, ©lúct: wno Unglúáztagen, Finfternufien, ©ometen vno ©alendern, furs welde von allerbiand ©ridecinungen, WBabrag= Зauber = wno Sexentúnflen vnd andern aber: glaubifden Dingen bandeln. Durdgebendes mit vielen curieufen Noten verjefen $2 c$. wno in zwo $\mathfrak{x b}$ bilen abs
 Anno 1712.

Der Name Deż Selben dez $\mathfrak{B u b z z}$ ift anagrammatíft,
 delot gewefen feyn. Er beruft fidi in ber Worrede auf $\mathfrak{M o l i e r e}$ 'z $\mathfrak{Z a r t u f f , ~ w e l d e r ~ m i t ~ M e d t ~ f a g e , ~ D a f ~ b i e ~}$ Reute nol lafferbaft, aber nidft ridicul feyn wollen, und Dấ baber eine laderlide Darftelung ibrer $\mathfrak{E b o r b e i t e n ~}$ melbr frubte, alz eine ernfthafte Moral.

Daz Bud erfaien im $\mathfrak{A n f a n g ~ D e z ̇ ~ a c h t z e b n t e n ~} \mathfrak{S a b r s}$
 tbeurgifde ©dmairmercien in $\mathfrak{F r a n f r e i d} \mathfrak{g r o f e z}$ 2uffeben madten, und bat obne 3weifel zur Befimpfung Dez $\mathfrak{U k}$ (brglaubenz feinen $\mathfrak{3}$ wect in eine: $\mathfrak{s a n d e ~ e r r e i d t , ~ w o ~}$ die $3 \mathfrak{Z a b l}$ ber $\mathfrak{\Omega a d f i e r ~ i m m e r ~ D i e ~ g r o ́ f t e ~ u n d ~ f i e g r e i d e ~ m a r . ~}$

Dic Darfellung im Ganzen if bei Wseitem nidt fo originell und geiffreid, als in Don Quixotte, ben DaEß Budd fidtbar nadabint, Dody tommen einige treflide und wabrbaft wigige ©cenen Darin vor.

3u Diefen gebobren vorzüglid) bie Gapitel von Den
 Dabei felbef in biftorifder $\mathfrak{B e g i e f u n g}$ nidt unwidtig ift, zur Erbeiterung unjerer $\mathfrak{\&}$ efer bier cinen gedrangten ※'uăzug geben mollen.

## II.

Nadbem ber $\mathfrak{B e r f a f e r ~} \mathfrak{Z b}$. I. Gap. III. bie Mrinung, baf fid Menfcien burd) Silfe De8 $\mathfrak{z e u f e l}$ in $\mathfrak{z b j e r e , ~}$ befonderz in fogenannte $\mathfrak{F \& G} r=\mathfrak{B d} 1 \mathrm{fe}{ }^{*}$ ) verwandeln todinen, im allgemeinen làderlid gemadt bat; fo folgt bierauf ©apitel IV:

Wi.e Monsieur Oufle geglaubt, er feye felgfein $\mathfrak{W a h r =} \mathfrak{B}$ offi, vid wag er in biefer ©inbiloung gethan.
" $\mathfrak{A n}$ eincm $\mathfrak{Z a g}$ im Carneval tractirte Monsieur Oufle, feine gange Familie und einige gute Freunde zu $\mathfrak{A b}$ endz, Denn ob er gleid fonft nidt gar gefdeio und jebr aberglaubijd mar, fo mar er Dod von gutem ©fien und Trinfen eben fein Feind, wenn nur biefeez babei beobadtet murbe, Dā́ man ja Daş Salgfā́ nidt umfegrete, die Meffer nidt freugmeís legete, und jid nidt ibrer breizefn Sperfonen an den Zifd jegten. Er madte an Dempelbigen थbend ひllez munter, bas man mader trinfen follte, ingmifden fonnte man wobl eben dod nidt fagen, baf er fid gank yon Sinnen getruncfen, fondern es war nur ein redt driftlid $\mathfrak{R a} \mathfrak{u} u(d) d e n$.

[^56]शadbeme man nun nad ber Mablzeit fid ûber unters
 und luftig bezeiget batte, wie eę faft allegeit zu gefobebn pflegt, wenn ber Wein 5err wirb, begab fid ein jeber gank vergnügt nad Saaufe. WBie fid benn aud Mr. Oufle nadbem er bie थbjdieds:Complimente feiner ©fatit anaenommen, in fein Sdlafgemad, Madame Oufle aber in bas ibrige perfugete, Die Rinder aber fudten aud ein jebes fein 3 immer. Camele und Ruzine
 Erbe, foleidt batte fie ber $\mathfrak{W c i n}$ gemadht, mas aber Den Sansugue betrift, fo fudte berfelbe, fo. bald er allein mar, feine Maşquen sfleiber 'ourd, babon er aud cink nabm, und fid eiligft mit andern jungen Reuten auf Den Ball verfugte. Mr. Oufle war num taum allein, fo überfiel ibn gleid, id meif nidt wab vor cine $\mathfrak{U n}^{\boldsymbol{n}}$ rube, Dafer nidt lange an einem ©rt bleiben fonnte. Radbem er eine zeitlang in ber Rammer auf unb nieber fpagieret war, gieng er endid berauß, ba er bann die $\mathfrak{z r e p p e}$ binauff manderte, vid wie er yor bezs Sansugue Simmer vorüber wanberte wno baffelbige ofien ftand, madte er fiad binein, entweber auf Curiositat, ober mit ibm zu fdmagen. Dem fer nun wie ibm molle, er ging bincin, fand aber शidts als nur die פxazaquens Sleiber feines Sobnes, Die er in Der E゙yl entweder liegen laijen, ober zu berídiésen vergegen batte, unter welden er eineserblidte, fo da eigentlid bazu gemadt war, fidh als einen Báren zu berfleiden, weldezz ibm benn am meifen in bie 2 Iugen fiel, bąe ereb binten und borne redt betradtete, ond filb nidht fatt baran feben fonnte. Es war aber biefer Habit aus zottlidten Bdren sfauten
gemadiet, und bergeftalten timftid berfertigt, baf bers jenige, fo es angelegt batte, vom Shaupt bif auf bie Fúse einer folden Beftic dynlid fab. Wie er nun baffelbe lange bin wnd ber betradtet batte, friegte er eine $\mathfrak{\Omega u f}^{(1)}$ fid) Deffetben zu bedienen, vnd feiner Gram cine Rurbs weil zu maden, die Surgmeil jollte aber Darin befteben, Das er Diejen Sabit anlegen, vnd fie túdig erfarecten mollte. Weldder er denm vor eine um fo viel defto midgigere Invention bielt, meilen Madame Oufle megen. feiner \&eidtglaubigfeit von Geppenftern, Sexereien pno Dergleiden Sadjen, alffetig mit ibme etmab fu thun. batte. Snd zmeifelte er nidt, daf menn ibr nur erf cinmabl tapfier eine redfte gurdt eingejaget, ez ibme tünftig nidt mebr to jamer fallen múrbe, fie in biefert Saden auf gefbeibere (bedanten zu bringen. Diemeilen er nun eben yom Weine nod redt munter roar, fo ging er bas Ding an mit ©efochmindigteit; ynd glaubet es Siemand, mie ign das erfreuet, bafe er cinen fo miģigen Ctreid erbadt, indeme er boffete, baf unftreitig etroas favorables für feine \&ieblingêmeinungen Darauß ermadjen múrbe.

Er nabm darauff biefe MRåque, vnd erbub fidy mieder: umb in fein Simmer, vnd nadjome er fie angeleget,仙lid er gant leife Dem ©emad feiner Frauen zu, um ben faredyaften Mofien, Den ibm Dis Selegenbeit an bie §and gegeben, bafelbften zu ipielen. Sindem er nun im ${ }^{9}$ Sgriff mar, feine Comdoic anzubeben, merfete er, baf ber Madame Oufte ibre Rammerfrau annod bey ibr ware, weldes ibn bann mohl fegr verbrof, er lief ibm aber jein Borbaben ingmijajen nidt entfallen, fondern tegrete nur mieber zurúd in feine Reanmer, un dajelbft
$\mathrm{z}^{2}$ warten, bíz bicfe §ungfrau wúrbe von ifr feyn, Damit er feinett ©treid) alsdann befto fiderer au̧fábren módte.

Snjmifden feģte er fid zum Ramin, ynd bamit er fid in etmaz ergotgen vno Den $\mathfrak{F e r b r u f}$ defto beffer ver:
 fo ibme in die fainde gerieth, vnd daĝ war eben Bodini Damonomania, weldeze er benn auffdlug, vno von obngefabr den Srt antraff, fo von Wabrs=13dlfen bandelte, waz or nebft andern Dergleiden berrlidern Materien Durdlafe, Da $\mathfrak{E}$ etma eine balbe Ctunbe fid modte veridliden baben, ba denn ber $\mathfrak{W e c i n}$, bie $\mathfrak{W a t r m e ~ v n o ~}$ ber bequeme Sitg, ben er batte, verurfadten, dáá er cinjolummerte, who obnvermerft in einen tiefen Sdlaff
 er nod batte thun motten.

Smmittelf fann man leidt eradten, daf Madame Oufle, weilen fie von dem, wą̂ man wiber fie vorfatte, nidt den geringften $\mathfrak{U r g r o o b n}$ batte, eben fo fanft werde gefdlaffen baben, als ibr Serr, obgedadte Paminer, Ffrau aber batte ibr Quartier gerabe úber Mr. Oufle peinem Simmer, vno modte eż vielleidt feyn, baff fie aud am
 Gefdirr, Defien $\mathfrak{R a g m e n}$ id lier nidt gern nemen mag, mit foldem Gepranfl auff Die Grbe fallen, baj Mr. Oufle urplóglid bavon erwadete, vnd gank verwirret yon bem Stuble aufiprang. WSie er fid) nun gegen bem Ramin über befanbe, alk vor waldem cin Spiegel bing, er: Blifete er fid in Dempelkigen Spiegel in Dem Badrens Habit, welden er angeleget batte. Wio bicmeil det Wein wo daz feuer igm den Ropf erbigt gatten, fein

Sdlaff fo gank plóglidy war unterbroden worben, wno er fíd babey in foldem Habit erfabe; fo veruriadete dis $\mathfrak{U l f e z}$, nebft dem, wấ er eben vorbero gelefen batte, fo wunderlide Saindel in jeinem ©sebirn pro in Mberglauben gefeģten (Jemúth, daker glaubete, er fey gewía vno wabrbaftiglid nidt allein ein $\mathfrak{B a r}$, fondern ein wirtlider Wabry $\mathfrak{F o l f}$. Bno zware fo war er Dergeffalten verbukgt, Dák er gang und gar vergeffen batte Den Sirt, alfro er diefen Habit gefunden, vno woju er ibn batte gebraudern roollen, wid fith nidutè mefr bey ifut fande, als̀ allfinig die Idee pon feiner bermeynten $\mathfrak{B e}$ emandung in einen Wolf, benebit bem Bors fag, Durd die ©saffen zu lauffen, auz vollem Salfe zublylen, dießeute anjufallen ond alles andere, wab er fonften yon Wathr= Wólfen ge: boret ond getefen batte, fu thun. Dabero er denn aud obae $\mathfrak{H u f i j}$ ub fort ging, aufi die Gafie lieft, vad redft entfeglid anfing zu beulen.

Sd muß dem 民efer zu gefallen anbey diefeß meloen, Dan er ein vierfdrótiger vid ffarter Rerl, wou gutem Rreus uno Bruft gerefen, vid der bon Natur mit einer groben, flarafen pnd Donnernden Stimme nobl verfeben mare. Da benn nun alfo er fie, audj nod Dazu in Der Nadt; aufib bodufte trieb, wnd das Gebeul ognedent etivas gremlidues ift; fo ftebt lein Buecifel, wie er mit feinem Bebeul jedermann fo ez nur gebort, in Furdt wnd grose $\mathfrak{2 l n g f t}$ gefeget. Whd er that aud mirteflid den erfiten Berfud in ber ©fafien, die er burdrannte an einer $\mathfrak{Z b}$ bis $\mathfrak{M u f i t}$, fo einer jungen artigen $\mathfrak{N a}$ derin bon einen fterbliden in fie berliebten jungen Menfden gebradt murbe. Diefer junge fierl war ein Rram=Diener bey einem bes
ruabmten Raufmann in Der ©tabt, aber nidyt fo ein ges meiner Rauff: Diener, fondern einer bon ben ftolgen, fo bie Pauff; Reute zu nidtz fonft balten, alf baff fie bie Weibsbilder, bie etwan in ben Raben fommen, mit ibren glatten $\mathfrak{W o r t e n}$ vno galanten $2(u f f u ́ b r u n g$ betriegen. Wabs renber $\mathfrak{M u f i a t}$ batte fid berfelbige gang in feinen grofen Mantel verbúllet, vno gab genau adft, ober nidt feine थlleridinfte etraan an Dem Fenfter erblifen, wno an ifren Mineu ein $\mathfrak{B e r g n a ́ g e n ~ D a r u ́ b e r ~ a b n e b m e n ~ m o d d t e . ~ \Im n o ~}$ wié num bie Musicanten eben mit gankger Mladyt bab ©túd la Descente de Mars aufmadieten, bóreten fie ein erfdredtlidezs Bebfeul bon Monsieur Oufle, ba dann Der Sdredfen über eine fo grewlide vid unvermutbete Symphonie ibr Grblúty bergeftalten alzz in Eicis vers mandelte, daffie alle mit cinander auf cinmal eine Maufe madten, welde gersís niddt in ibrer Tablatur ftano. $\mathfrak{F n z w i f d e n ~ f o ~ l a u f d e t e n ~ f i e , ~ o b ~ f i e ~ v e r f a b r e n ~ t o ́ n t e n , ~ m o ~}$ Diefe grewlide ©timm woobl berfommen, alz ber einges bildete FWabr swolf eben nod weit ftarcter anfing zu beulen, wnd fidy ifnen fion ziemlid genabert batte, aud von ibnen aflen wirdlidy bavor gebalten murbe, movor er fid felbften bielt. शad! waz vor einen Yammer vers urfadete Diż in Dem befturģten Gremủty Dees ferbliden verliebten Rram=Dienerz̄, alz̊ er feben mufte, wie daf die Musicanten mit aller Madt baş Saajen= Panier ers griffen, mno er eż auc felbften vorż fiderfte bielt, ibnen zu folgen."
 lauftiger wortreider Gderz über Die Mufitanten, mie ber cine über Den anderen babin gefallen, Cinige in WBeinbaufer geiprungen und yon ibren §baten geprablt
bdtten, ber mit' ber $\mathfrak{B a f g e i g e ~ a u s ~} \mathcal{F u r d t}$ und $\mathfrak{F e r}$ zweiflung feine $\mathfrak{B a}$ afgeige an einem ©tein entzwei gefolagen, ben
 Der Berfafer alfo fort fabrt:
"Dod idh benfe nidet baran, baf wir über unfere verforeten unglúdfeligen Musicanten unfern WBabrswolff gank aue dem ©efidt verloren. Nua fo wollen wir benn feben, ob mir ibn im folgenden Eapitel wicber finden tomnert."

> Das Vite ©apitel.

WBas fid feruer mit Mr. Oufle alb Wahramolffen
fugetragen.
"Monsieur Oufle nun murbe, nadbeme er fo viel Rerlis, die cin fo grdwlid Lerm madten, in Die fludt getrieben batte, nody um fo biel megr befrdftiget in feiner Einbilbung, ald ob er wirdlid ein wabrbaftiger $\mathfrak{F}$ adbrs W3olf fene, vid mollen wir jeşo feben, was er in feinem Wadr swolfzlauf erfdrectlidees angeftelfet. Denn er war gar zu boll von feinen Ideen von feiner gefdebenen Bers wandlung, vnd batte eine viel zu groffe Begierde, felbige $z^{u}$ unterbalten, ald bafe er fid an die luftigen Musicanten gemadyt batte, bno eze fobiene faft, als ob diefe leute
 nod nidt genus mdren. EEz madrete aber nidt lange, fo batte er cine bequeme © ©elegenbeit, fi山山 Disfalls zu ergosen, vio dab war folgenoe.

E6s giebt nebmlid in allen grotien ©tdoten fo artige iange S.jerren, weldee von wunberlidèn §adnoeln Profession madjen, vnd benen es cine Sdjanbe ware, wean man fie vor weife bielte, fonbern welde cebre gieben mols Ien auş folden Dingen, fo ibueu Doda nidts als ভjdimpf
ynd Sdanbe geben to̊nnen．Vab bab war cin Glúd für Monsieur Oufle，benn in ber Nadht，ba er alz $\mathfrak{W}$ dyr＝Wolff berum lieff，fanden fid eben bergleiden feine Leute auf der Gaffe，immafen bier junge Buriden， welde yor Rurzem oben bem verbriefliden Sdulleben gute N1adt gegeben，gerade aus einem Wirtbsbauf famen， ynd àlsbalden eine von ibren tapferften æbaten bor die Sand nabmen．Diefelbige beftunde aber barinnen，daf fie den Seuten bas Drath an Der Rlocten abreiffen，die Slopfer an ben Thúren abbreden，oder menn bazz nidat angebt，Das fie body madier anld̊uten，aus alfer Madjt anflopfen，Die Serenzen verrúdien，Die fietten an Den Cdfen ber Strasen zumaden，Die Sdlóner verwedjfeln， vnd＇awbere ibrer $\mathfrak{T}$ apferfeit moblanfánoige Dinge ver： ridten．Gúrwabr man fiejet feine vermegenere vnd Fübnere Selden，alz folde Seute，wno mann fie yon einer $\mathfrak{I}$ hute ben Rlópfèr abgebroden baben，vermeynen fie mefr Cbbre eingeleget zu baben，alz Die flugfte vnd tapfferfte Generals－றperfobnen，fo cine grope Operation glúctifa ausigefübret．
$\mathfrak{U n}$ Diejem ひbend nun，da unjer $\mathfrak{W a b x}=\mathfrak{F s o l f f}$ auff mar，lieffen fid Diefe volle Sadit：Sめwdrmer aud nidt faul finben，fondern arbeiteten tapfer an den Gloden vnd Franzen ber Shafer，an Den Buber，wie aud an Den Batnen vnd Fetten auff Der Eiflien．Wie fe aber eben einander ibre rúbmliden ふbaten erzebleten，vno Die Proben Derfefben einander zeigten，fing Mr．Oufle， alz reldhen fein Weg gerade auff lie zutrug，graufam an子u beulen，weldes unjere Selden aljo erjderectte，daf fie gank veroukt fteben blieben vno nachoadten，alz welddes gar felten an fie fam．Snzwifden erneuerte Der $\mathfrak{W}$ ghbr：

W30lf fein ©ebeul mit grosperer ©tdrafe pro Madt, vnd Da wurben unfere junge Sjerren auff einmal fo fill bno friedfertig, Dás fie einander anjaben, obne das geringfte Wort zu fpreden. Wathrenden ibrem Stillfdmeigen bielt Das © Bebeul an, ber æbolf tam ibnen zu Gelidte; vnd unjere vier $\mathfrak{M i l d}$ bdrtige $\mathfrak{5}$ elben forgeten, je nader ibnen Die Beftie fam, wie fie fiditeyligit aus̉ Dem ©taub madjen moddten, babero fie benn aud endid, wie jie faben, Dấ daŝ $\mathfrak{F n g e b}$ euer gemaltig auff fie loşrannte, ogne weitere $U_{n t e r}$ uduung ferfengeld gaben, wno burtigft bie $\mathfrak{F l u} \mathrm{h}_{\mathrm{t}}$ ergriffen. Snzwifden unterliefien fie am Morgen Darauff nidt, mit vielen pno pradtigen Worten fu ers zeflen, in waz vor ein furieufeż (Gefedt fie ,iit) tapfers múthig mit bem Webr= ROolf eingelafien, bon dem des folgenben $\mathfrak{Z a g e z}$ in Der ganzen Stad gerdet, wno eine Menge erfdractlider Dinge, fo er verridtet, ergeblet wurben, alz wie er einer bornebmen Dame die Sjand abgebifien, einige arme Rinder gefrefen, einem Neifens Den die bedarme aues dem seib gerififen babe u. f. m., mie wir im Werfolg diefer ©efdidhte weiter vernebmen werden. Der vornebmfte Grop fogar aus einer belbenmútbigen Fúriadtigfeit, Damit er módte gor redt tapfer gefalten werden, gar in ber fruxbe in Der fanmer gleid feinen Degen entzwey gebroden, um denfelben zu zeigen, vnd bernader die alten ${ }^{\text {Seiber }}$ in feinem Quartier mit Ergeftung feiner Seloentbaten fur $^{3}$ unterbalten, mit maẺ vor cine Púbngeit er fid gegen Die graufamen $\mathfrak{U n l a ́ u f f e}$ biefer erjdródliden Bestie bers theidiget bitte. Dod wir wollen ibnen ibre \&uft, Victoria! zu jareyen, gerne lafen, bnd lefren wieder zu Mr. Oufle zurưat. Deñ cin Dummer Perl ift in uris
feren Ragen fo etwas gemeinez worben，bá man burd ibn megr importuniret，alz vergnáget wirb，aber ein Wibrs Wolff，als Mr．Oufle，iffetwoas fo rarez，baf er sinem roobl eine Ergodlidfleit maden tann u．f．w． u．f．mo．＂
©o gebt es mun ncd burd cinige Capitel burch， unb ob wir gleid annebmen burfen，baf viefe Refer bee 3． $\mathfrak{F}$ ．nod Mebrereş von Serrn ©ufle＇z，ひbentbeuern alb $\mathfrak{B B}$ brwolf mit $\mathfrak{B e r g n u ́ g e n ~ l e f e n ~ b u ́ r f t e n ; ~ f o ~ i f ~ b e s ̧ ~}$ Mitzutbeilenden für gegenmadrtige $\mathfrak{M b t b e i t u n g ~ b o d a ~ n o d ~}$ fo viel，daß wir bier abbreden múflen．

## II．Der 天eufel befebret ben Serrabon Queriolet．

©in mertwirtbiger Beitrag zur beridatigten ©efdididte ber Teufel anb．Befeffenen voa Loudun．

## I．

$\mathfrak{S}_{\text {on }}$ ben Reufein＇zu Loudun，dic zu ibrer 及eit cin faft unglaublidees 2ufieben gemadt baben，wiro nod einmal eigends in ber 3．B．bie Fede feyn，ba bier bes Praum baju gebridt．－Db bié ganze ©effbidte auf unabfidatlider \｛xaufdung und Jeits Jrrwabn berubte， Doer，mie man getodbnlid annimmt，cin tunplidy ans gelegtes；abiidtlidees Reufelsipiel mar，um ©randier auf ben © ©deiterbaufen zu bringen，will id bier nod nidt entfdeiben．Dic Sadge if weitlduftig uno vers
midelt, und über teine Teufels: und Befizungzsefdid)te ift vielleidt fo viel gefdrieben; alz über Diés. In $\mathfrak{B e c f e r}$ 's bejauberter Welt, ( $\mathfrak{Z j b}$. III. ©. 362 f. nad Der ভおwager'iidjen Ueberfetgung) befindet líd cin ganzes wepitlduftiges Sap. Dadon; Sauber bat mebrere 2ctens ftứfe Darúber; in $\mathfrak{J o b} \mathfrak{n n h} \mathscr{F}$ eiden's fernerem $\mathfrak{L n f u g}$ Der 3 auberei $\mathbb{S} .273-544$ findet man Die Ueberfeģung einiger ber midtigften Sdriften, welde Davon bandeln, u. f. f. Uber dié̄ allezz erfodert eine viel aūffübrlidere Darftellung, alz gegenmartig bier modglid if.

Sperr.p. Queriolet war por feiner Befebrung ein febr gottlofer Menfd. Nad feiner Befebrung trieb er
 Grad yon Werrúdtbeit, Der zu gleider 3eit Mitleio, Erftaunen, und Entfegen einfóôt.

Wab wir bier uber ibn in Begiebung auf feine Bes Pebrung Durd Die. Eeufel bon Loudun mittbeilen, if aus folgendem Budi genoumen, defien langen uno abfdeuliden \{itel wir unferen \&efern notbwendig zur Beluftigung mit Diplomatifder ©Cenauigfit ganz mits theilen $\mathfrak{m u ́ f i e n : ~}$
"Die unerforfdliden Wege ber Serunters lafung Gottez, in welden er fíd nad benen offt undaten Begriffen Der Meniden ridtet, Dargeleget in breyen auz ber grankdificen ©pradeinz $\mathfrak{X e u t f d e q u e r f e g t e n ~ g e b e n g s ~}$ 2duffen. Nebfi bengefugten Errogungen úber bic 2bfonderung und Şerunterlafiung, worinnen bor ber falfijen uno felbfttlugen Condescendenz ber Neulinge, welde tbeeils aus Befehriudt, tbeilz aus Rreuß= Fludt, neben ber geraben Regel der ভdjrift borbey gebet, uno
obne innereẻ \&idt Deż Exifitcz Der Scrunterlafiung Eottes nadjuabmen vorwendect, bejonder ${ }^{\text {B }}$ in biefen legten Seiten Deş (beridtẑ Des $\mathfrak{D r a d})$ cn und der Shure, wié aud zugleid) vor vermeffenem, auz̄ Dein $\mathfrak{U n g l a u b e n ~ u n d ~ e i g e n e n ~} \mathfrak{M o b e l l}$ bertonmenden Fiddten über diffe und bergleiden ber nadgebenden $\mathfrak{y c r u n t e r l a i f u n g ~ ( S o t t e s ̧ ~ g e m a ́ f e ~} \mathcal{F}$ ábrungen Der Eeclen gemarnct wird yon Einem, Der Die langs mútbige Riebe und Serunterlaßung Gottez und das Sals in Ebrifo Sefu fudet und ers bittet. £eipzig, 1735.
 nod) Der Deutide Ueberjeger find genannt. Die Sorrede Dcr Ueberfeģung if unteridrieben ©犬berboorf, den 29ten Yanuarii 1735. Dab Sriginal fdeint von einem frommen, fatbolifacn, ber myftifden $\mathfrak{Z}$ beologie er gebenem ©beiffliden gefdrieben zu feyn. ※ber pofort zur ©adje, noobci id mid) Der móglidfiten Rürze befleifigen, und ganze $\mathfrak{B l a t t e r}$ in wenige Seilen zufammen drángen merde. Lic Rebensbefdreibung Des Serrn $\mathfrak{v}$. Queriolet if Die zweite im ßuch, und fúbrt den folgenden $\mathfrak{I i t e l}$ :

Dab £eben Monsieur Pierre Gouello de Queriolet, cines̃ bcr allergrobficn Súnder, zu Deffen Befebrung fid obott bat gefallen lajfen, die Keuffal ju Prepigern zu maden.

## II.

Das XIVte Rapitel. Die Mittel, wodurd Gott Den Serrn b. Queriolet befeluet. «Go fam denn endlid bie glúfielige Stunde jeiner Befebrung, und Da biefer verblendete Günder eben am gefalaftigften war, friner tbobridten Wbeltluf nadgujagen, und eben
das leģte Spfer feiner @uffe zu crreiden votbatte, fo fam ©ott und gab fid zu feinem Serrn und Speiland ar. Dazu gab num Folgendes die ©ctlegenbeit.

Er batte bie $\mathfrak{A b r e d e}$ genommien, mit einigen feiner Freunde nady Loudun fu gefen, obne einige befondere थbjidt, ald eine fdosne Huguenottin ba zu feben, bon Deren feltener ©ddonteit er $\mathfrak{B i e l}$ ez̉ erzdhlen bodren. ©er reifete alfo Dabin, diefe junge Reufdbeit zu rauben, und um feine Roften und lifizu fparen, fo wollte er
 an bem $\mathfrak{O r t}$ angetommen war, fo gefiel ez ©ott, ibn in feine eigene Geile zu jieben, und fübrete ibn unvers mertt bor Die Rirde zum $\mathfrak{J}$. Srcuz, wo er von Sbns gefabr einen grōen Rárm vernabm, und alz er nad Der $\mathfrak{U r}$ fade fragte, fo antwortete man ibm, eez wáren bes fefiene $\mathfrak{F c c i b z}:$ Derfonen, won welden man bie $\mathfrak{Z e u f e l}$ austriebe, wo fid gemeiniglith viele §eute von fernfer einfanden, bon allerband Etand, aud fogar Prinzen und Syerrn Des Şofiz 2c. Sjierauf befam er \&uft, in die Rirde zu gefen, mefr um (belegenbeit zum Raden zu baben, alzz auzz einiger Frommigfeit, aber ©ott gebraud)te bier bei ibm nady feinem unerforfdliden $\mathfrak{R a t h}$ den Dienft Der $\mathfrak{T e u f e l , ~ D e r ~ S j e r r e n ~ D e r ~ F i n f e r n i ́ s , ~ w e l d d e ~ n u r ~ n a d f ~}$ Dem $\mathfrak{F e r b e r b e n}$ ber $\mathfrak{M e n f d e n}$ tradten 2 C. Denn ber æeufel, welder Durd die Madt §ottez̉ getrieben wurbe, ibm die $\mathfrak{W a b a r b e i t}$ zu entbecten, thate ez mit foldrer Rraft und Wirlung, Dafer bei herrn b. Queriolet cin auferorbentlidez Werfzeug der $\mathfrak{F o r}$ febung und Madt ©ottez ward, wie wir nun weiter bören werven u. f. w. Das XVte Gapitel. Wie 5 F . v. Queriolet zu Loudun befegret worden, und
burd feine $\mathfrak{E b r a n e n}$ und $\mathfrak{B u}$ fe bie gewiffe Merfzeiden bavon gegeben.
$\mathfrak{B o n}$ feiner $\mathfrak{Z e}$ elebrung zeuget er felbft folgenbermafien: 2(18 id) mid) eines $\mathfrak{x a g e z}$ bey cinem meiner guten
 ${ }^{3}$ L Loudun die Rebe nar, fo lawte id bierúber, jebod ging id auts dabin, aber in einer ganz anderen 26 fidt, alz die Befeffenen zu fegen. Als idi nun zu Loudun angefommen pat, fo ging id allein in ber Stadt berum,
 unverfebens an die Sirche fam, wo man die Befeffenen befdwor, fo boirte id barinnen ein to grok gerduid., daf midy ber 豸oormid trieb, da binein zu geben; id
 rungen gefidaben, bean id furdte nidtz auf erben. Den andern $\mathfrak{z a g}$ ging id auż Neugierbe mieder babin; ben britten $\mathfrak{z a g}$ ging id abermalz bin in ßegleitung sinez bon Mbel, welder fid aber fo febr furd)te, dafe er fid albbald zurúat begeben mufte, id im Gegentbeit ppottete alle geit nur bierúber. Der $\mathfrak{F e}$ eufl abcr, meldder bis jegt nidtz bon mir gefagt batte; fing an mit mir alfo Durd den Wund ciner yon ben Befefienen zu reben:
$\mathfrak{M e i n} \mathfrak{s e r x}$, was madt $\mathfrak{J b r} \mathfrak{b i e r}$, alz ein Mann, der Kapferfeit *) und ©ropmutb bat, unter diefen elenden Madmens. Uno als id demt Seufer geantmortet, baff id ein Geridtbherr mate, uno

*) Queriolet war als ein sefurditeter Duillant betannt, und batte autd einige gelojuge im breifigidhrigen Jerieg mitgemadyt, mobei et fid Durd feine sapferfeit ausgezeidnet batte. War's ben

$\mathbf{z}^{2}$ gebort eben ein Mann, ber Serz bat, daf* er Die Geredtigteit ausube. (Wicie geranot und
 Dase gefdabe ben 30ten Januarii 1636. Und ben anbern Rag ging id mieber bin, ba eę fdon ziemlid शadet war, und die Befdmodrung zu Enbe lief. Der Teufel wandte fid) zu mir und fagte: Mein Serr, es iff faon fidt, marum madt $\mathfrak{F b r}$ ©ud nidt bavon? Fúrditef Du Did nidt vor beinen Feinden? - $\ddagger n$ ber Kbat batte id Feinde genug, aber ba id ibm antmortete, Dấs id an biefem Drt nidaté fürdtete, fagte er: $\mathfrak{J a}$,
 ant wenigften fúrditeft. (WSic abgemeffen, wie neologif( $=$ epigrammatifd!)

Эda ging des folgenden Zagez nod cinmal bín, unt ald midy ber $\mathfrak{T e u f e l}$ fabe fommen, fing er fogleid an laut $\mathfrak{o}^{\circ}$ fádeyen: Siabe, mein Grofmatbiger, mein ©rofmútbiger! Darauf tam er zu mir und redete alfo mit mir: Mein 5ert, was madt $\mathfrak{J b r}$ ? SBarum gebt $\mathfrak{F b r}$ bier nidt meg? $\mathfrak{A l l e}$, was Sbr fu Loudun feben werdet, wird ©ud nidts nußen.

Der Pater, ber ifn beforwor, fagte zu ibm: Sefus
 niffe zerftreuen, welde er mir maden wolle. Wir wollen $\mathfrak{J g n}$ famon baran bindern! antmortete ber Keufel, unb alôbald fam er und madte ein grofees Jorns gefdrey, und fubr mir mit Den Sjanden 5 bis 6 mal vor Dem Ungefidt borbey, ale ob er mid zerreififen wollte. Cinige elugenblide bernady redete ber Mater von bem h. Sacrament mit diefen wotten: ©iege, ber Thurm

Davidz, wo die Gailde bangen. Du braudifalfo feine andere $\mathfrak{F}$ affen, fagte alsbald ber Teufel zu mir, nimm Die, fubr er fort, und beutete auf bas Sacrament, und laf die deine fabren!

Das madite endlid, Daf id anfing ein menig in midh $\mathfrak{z}^{3}$ geben, und als id nad Jaau getommen raar, fo mertte Der $\mathfrak{F}$ irth einige $\mathfrak{B e r}{ }^{\text {Bnderungen }}$ an mir, benn id war ein meaig eingejogener, alz fonft, Dod mufte er nod nidt, Daf id bei, den Befefienen geroefen war, fondern glaubte nur, id lyatte gemartet, biz mein neu Rleib verfertiget worben. Den andern $\mathfrak{Z a g}$ gefdabl ez an einem febr abgelegenen ${ }^{\text {Ort, }}$ daf der Pater ben $\mathfrak{Z e u f e l}$ befdmur, bon Den Befeffenen $\mathfrak{a u z z}$ zafabren. Der $\mathfrak{T e u f e l}$ antmortete, er thdte ez nidt, eß bielten ibn weder马auberer, nod. Sexenmeifter bier *). 2ll ibn Der Pater ferner antrich und ifn fragte: wag er Denn Damadte; fo antwortete er, mit ben Fingern auf mid weifend und fid zu mir mendend: WGą meift $\mathfrak{D} u$, ob ef nidt gefdiebt, diejen Menfden.zu bes tebren? **)
*) Sm Mufang Des Gpeftafels fpracten Die Sefeffenen aubers, nảmlid Dafestandier ber ßauberer fey, Der vermage eitres
 richtet babe, und Die Siraft ber $\mathfrak{i}$ (efdnootungen Durd) feine Saubereten mirfutgslos macbe 2 . $\mathfrak{F}$ ezauberte $\mathfrak{W e l t} \mathfrak{F b}$. 111 . ©. 365 f.
 Diefer Antmort sine gnabenteide - Serunterlásug (G)otes und ciat Demititigung beg \{eufels, der Durd) gottlidbe Madd mider feitten Willet gejmungen worbea fen, Diefen ruchlofen siann ju betebren. Es if unbegreiflid), auf mas für Cirbilbunget der sienid) verfallen faun, und nait
 Det Fefebrung bes Serrin b. Queridet etmas 2digelegtes uno Fersbedețes Durct, , utt es if ju vermuidern, daf Det Wifts

Darauf fabe ber Pater und die ganze Berfammlung, meldje dajelbft mar, auf mid, und der Pater lies mid ndber binfommen. Sb id aber famon befondere Berz anderungen in ben Gefidtern biefer Befefienen fabe, fo dañ fie mir bald fidos, und balo darauf fo berffellt vors lamen, bás eê gráulidy war, fie anzufeben, und mir
 orbentlides borgeben, fabe Dabey aud, dás fie mir fdopn viele pebr beimlide Dinge gefagt batten, wovon tein Mrenfd etwạ mufte *): nidtz Defto weniger tonnte id midh nidt ergeben, bis id endlidf fpradt: Jid modte gern bon ben \{eufeln drey Stúde wiffen.

Das exfte, wer mid behútet batte vor Dem Donner; Der bor fúnf Monaten an dem $\mathfrak{F u}$ ह̃ meinezె, Bettez bers unter gefallen, die Mauern gefpalten; und bab̉ §aus bon oben an bis unten auz burdlódert?

Dask andere, wer mid ergalten batte bey bem かiftolenfduß, ber auf meine $\mathfrak{B r u f f}$ gefdethen fey?


#### Abstract

ling, Der fonft nicht Summ war, Dién nidft metfte, unb, Daburd erbittert, und two inoglid, noch mebr bertyartet murbe. Freilich traten bie §eufel 2 nfangs gat leife auf, und maditen bem Spernt : Geridtsbleern ©dameideleien. Heberbaupt, wenn man Die Ges fadidte ber $\mathfrak{Z}$ eufel bon loduin liest, fo midate man fagen, ber Teufel babe fidh nad Dem Gernie Det Nation accommodirt. *) Diefe beimliden Diage beftanden nadi S. 289 und 290 in einigen Mordtbatein, (obne 3weifel bei Duellen, Denn daf Det  fid, bei aller wildbeit Der bamaligen zeiten faum beifen) vers  $\mathfrak{2 b e r}$ lonaten Das Die serren Pater uidy Mute mifien, um fo mebr, da er fids eine geitlong in einem אlafer aufgebalten? Sal mue nod ein Paar Fragen binzu figen. Warum machten  Fanmifofaft? HuD, warum gefdah Die befarmorung, als fie ibm beffer zu \&eibe gingen, att cinem abgelegenen Ort, und wo nut menigh ฉૂulfaute zugegen waren?


Das oritte, weldes die Urfahe gemefen, bas id) auz Dem Rloffer miedcr berauz gegangen?"

O! Mein ©oti, feģt ber Berfaker Dez §ebenslaufez num bier binzu, wer fann bit vermunderliden $\mathfrak{W}$ Sirfungen beiner ※(Imadt auspreden, und beine liebreiden Ers findungen, Die Súnber zu befefren, genug preifen! Denn was iff bag fúr eine Weránberung yon beiner 2Radht, auß cinem $\mathfrak{F B}$ olf ein Ramm zu maden, auß cinem Saben eine \{aube, und baufige $\mathfrak{Z b r a n e n ~ b e r a u s ~}$ zu Loden aud einem Stein; ja bás bu bidy gar ber Zeufel, unferer argfen feinde, bebieneft zur Befegrung viefez Greigeiftez und Otheiften. $\mathfrak{F n}$ ber $\mathfrak{Z b}$ bat madte diefez $\mathfrak{A l l e z}$ cine $\mathfrak{B e f t u r z u n g ~ n i d t ~}$ nue unter ben Menfden, fondern fogar aud anter Den $\mathfrak{T e}$ ufeln felbft..

Tđd wage vorláufig binzu zu feģen, unfere $\mathfrak{B e f t a ̀ r z u n g ~}$ wirt nidt fo gar grof feyn. थber bier múfien mir in gegenmadrtigem $\mathfrak{Z b e i l e}$ abbreden, theils um unjere Refer mit einer an fid menig erbeiterliden Ģefdidte nidt zu ermúben, theiļ̂ um Яiaum fúr baż zu begalten, waz nod zurúd ift, und in diefer थbtbeilung mitgetbeilt merben foll.

Die Refer ber 3. $\mathrm{B}^{2}$, merben bei ber britten Frage mit Berwunderung fragen: Wif tam denn biefes wafte Weltind in cin Rlofter und was that er ba?

Die Beantwortung biefer frage ift notbrenbig, um Die $\mathfrak{Z n t r o o r t ~ d e r ~ K e u f e l ~ b o n ~ R o d u ́ n ~ b a r a u f ~ z u ~ v e r f t e b e n . ~}$ Sie bient zugleid zum Bewoife, wie, weit et der Menfd,


 Blicte in bie Obgrúnde bet menfotiofen Joerzens than;

 fobidite jener Seit fitetehent if, btaude idf tram za bemerten:

Der ${ }^{3}$ Beantroortung obiger Frage if ein ganzes Cao pitel (bas. 10te) in ber Rebensbefdreibung 5errn ob

 fu fadnden. Sjiet beiftes nun ©. 281. 282. unter anderem affo: "Unjeres ©únderz $\mathfrak{F o z b e i t ~ f a n n ~ b a r a ̂ ̉ ~}$ gef
 und allerband $\mathfrak{E i f t}$ und Rinfe erbadte, wie er fein teus felifdee $\mathfrak{B o r g a b e n ~ z u ~ W e r k e ~ r i d t e n ~ m o ́ d t e . ~ " A l z ~ e r ~ i n ~}$ diefer $\mathfrak{U b f i d} t$ fid in ein $\mathfrak{F r a u e n}=$ Rlofter begab, fo mollte er feinen Stand nidt verbergen, fondern er hatte gern, Dafelby als ein reider und gemaltiger Rathoberr und Raballier, wie er aud in ber That war, befannt zu werben, $\mathfrak{U}_{\mathrm{m}}$ fie matri befto teidter zu verfúbren, fo bes múbte er fíd, won ibnen ala pin bubfertiger und frommer Mann angefeben zu werden, und rebete mit ibnen als eit ḾRenfa," Der Der W̧elt vollig abgeftorben. ©er fagte zü ibnen, bâe er erfennete, wie furg biefez arme Seben fey, Da mir zubem nidt mûften, waxnn wiri foldhes aufs geben múften, Dã, Da ber Sobn siottes une belefret;



Wheridten: Weltbingen aufjubalten, welde bod. berfdrodus Den, wie der Rauch; dafe eş alfo viel beffer fey auf die Gwigfeit zu gebenfer, weldye auf diefe. Beit folgen wúrbe,
 $z^{3}$ ber 3eit, oda ber fyerr fommen werbe, zu ridten bic \&ebendigen und die Zodten, zu geben baben meroe, als ayf bie $\mathfrak{B e r g n u g}$ gung biefer Welt zu gedenten u.f.w. u. f. w., benn fo ppridt ber abfdeulide 5jeudiler noch ein ganze8 Blatt bindurd, Uber 仙on baé bier Mitgen theilte ift zur biforijden elufldrung obiger Frage bine langlid, und ben fefern ber 3 auber $=\mathfrak{B i b l i o t h e f}$ wirb
 Qgrauf teine fonderlide Beffurzung verurfachen, und úbers Gaupt gar nidt fo auferorbentlid und uabernatưrlịd vors Pommen, alz fu'ß Serrn y, Dueriolet felbit 子u' feyn Dinntte.


1

## III. Der Roblfdwarge Reuffel,

bas iff:
©ine fdarffe $\mathfrak{y c}$ redig yom wnd midoer ben $\mathfrak{Z e u f f e l}$,
$\mathfrak{K} u$ ह ber erften ©piftel ©t. petri am 5ten $\mathfrak{F}$. 9.
Gwer Wiederfader ber $\mathfrak{T e u f f e l}$ gebet umbber, wie cin brûllenber \&obee, wnd judjet, welden er berfdlinge 2.
Ueber einen erfdrdatiden $\mathcal{F}$ all einer Mannbs Werfobn, die fid in Gdwermuty dem Teuffel mit eigenem Bluth veridrieben, baruber in Berjweifflung gerathen, aber burd Bottef
(6)nab wieber zuredt gebradt, ond bem teuffel Quf oentoraden ferifich morben; Den 24 fen Sonfag \{rinitatiz diefes binlauffenden 1642
 Bfadterlingen, beyiBoldrecidet ©emeino ges Salten; sudb befambt siftorifdet Eryeblung Def fomeren (Semiffenfallz felbfen, no auff
 baftemen frozef;

Den: Berfocten fur Warnung, ben © © Cobenber gat Bermabrung; Den Ungefodtenen zum' Frof , bejarieben wist in Dtod gegeben, Dutd Tobiam Wagnern, ber Seciligen Sdrift Doctorn und פffartern Dafelbfen:


## I.

 Unfinn, bie unbegreiflide Finfternif, ben ganzen betlan genz̊múrbigen Yammer ber \{eufelsx und 3 auberi periode redt veranfdaulidend por die elugen, und ift


区8 if cin Begenftút zu Gcriver'b Berlornem, aber wieder gefunbenem, und Dem Teufel aue ben Rlauen gerī̈enen ©ddfleia ; einem weniger unbelannten, in ber Danonomagie náber bejariebenen Bude. ( $\mathfrak{T h}$. HI. ©. 173.)

Die Wagner'ifate gredigt if gerabe 70 eng ges brudte Seiten in 4 lang, und wenn fie 5 . Wagner fo
 geprediget baben. So viel Sinterefantez, Den Geift jener 3eit Bergegenwartigendes, und mitunter ©erbeiterlidees,

 baraus mitzutheilena, shir begnugen uns eingig damit,

 1. Sal. XVII. 34, 35:: Sieber, pein Snedt bukte ber






Dié nad bamaligem Cbefdmaci, ungemsin midig: ge
 tigar ©erflewne Der Woote zu folgendar auferbaulibder 2fpoftrophe:
«Wolan Denn, meine aillerliebften in Dem Seern!
 gegenmadrtige,: augenideinlide Erfafrung? -. Dann fiste. o! ourlider faerr Gefuctifife, Deine fitedte, dab Ministeritm, gútetender Sdiaf deinez bid ynferz Bateriz, Die er dir bey diefer Rind, berd Gei mein burd oas wiort. Def Ępangelii grgeben fat. थber
 zwar inwendig brúlfende, aber von aufien in eineb
*) Md́nen. Tofephus Antiq. VI. 9. 3. bat gat bei feinem

 und fo gegen bie Erbe faleudern fanu, dafer toot bleibt. 2uch pflegt Der Coime, wenn et cinemanffiflt, nidt Den ©dimeif, fondera 3 abibe and Rtauen bargubieten, und wenn man ibm fagt, er modate fitlle feben, bib man berum giuge, fo thut ers
 D.t. 3 is t. 2h. VII. ©. 189: "Dach Dief iat Borbeigenn!

Dannegeffalt verfielle, bergefdlidene Rdwe, tas if, Der leidige Satban vipt $\mathfrak{T e u f f e l . ~ - ~ B n d ~ t r u g ~ e i n ~ S d a f f ~}$ weg bon ber Seerde, nemblid sin Wittglio von mnfrer Gemein mo Rixdm, sin Manno Derjobn, etwa von 25 Эabren am 凡lter, burd §ift pre Beturg, pnd endlid burd zujammengebottnen Spik no Rnopif ber $\mathfrak{B e r}$ zeifflung. $\mathfrak{B n D} \mathfrak{W i r}$, Serr Sefu Ebrifter. deine Rnedte, tieffen Diefem brúllenden, fopyen auff
 nagmen jbn Durd die Sand pnjerz Ministrii bep Dem Baxt, idlugen ta fice: anffigme, ond brad)s

 Datin, dáser diefezs Sdaf muft fallen lapen.
 ©laubens, bif yor emxen \&ugen!!! - : :


 tủnoigung Def veriprodenen \{xeuffelzbienftz;, aud): offents
 auff = vibangenommen merben; fo ftefe auff folders mal dą̨ Sontảglide Evangelium an frinem Orty, banit wir bey fo fawoerem Gemiffar fall die sertefene 2pofto lifde Wort zu genugjanter Information zu erflaren ©es legengeit gaben mogen. A1L in weldhen cben die zween redte, bierzu gebórige jaupt: Duncten fid befinden, alf Da find:

Exflid (im erften \{heil) Die eygentlide Befdereibung; Dé §eufflf, mit feinen leben, Digen, natúrliden; loblfawargen Farben $\mathfrak{a b c o n t e r f e y e t ~ y n d ~ a u g a c m a f l e t . ~}$

Furg ander im zmeyten \{beil ber mads tige Bortheil Der Cbrifen, Demfelbigen uns ter ※ugen zu geben, bid zu widerfegen, das mit, man dab bóse ©túndrein lompt, alleǵ mofy aufgeridatet ond bab geld erbalten merbe.
SBon meldert beyben Functen nad Motbturfth zu
 gerfort; bie ©nad үeinez $\mathfrak{F}$. ©eiftz geben vno verleyben modle. 2men!"

Jń biefem Kon geftes aun burd fiebengig Seiten in einem fort, und Sjert WGagner pridt bejonberz im terften Tbeife mit redt glabiendem Teufelbaaf, ba er ben Bofewidt mit foblfamargen garben aug̀mablt. Wit Hónnen aher, mie gefagt, niđjtz veeiter barauē anfúbren. Dagegen bie ber Prebige bon ©. 71 bia 86 angebingte Felation Des Borfalle if in biforificz Sinidt *ind ald 3eit und Sittengemdyloe fo widitig, daf iie bei oet Geftenbeit diefer: predigt ber 3abber Bibliotbef cinberleibt za wotren verbient.

$$
\mathrm{H}
$$

 welden digfe ourgergehende Prediggeridetwor Den; folgender maffen beryerfammerten firchen ; bey yorfecider ©emeind yorgetragen ynd erjehtet.
©Cliebte in ©brifo Dem Serren!
:" '" ©゙る ift zum Eingang Diefer Dredig Anregung getban morben, wie Daf folde-vornebmblid; jeye geridjtet auff cinen febr fabmefren \&eibz vad der Seelen fall, fo fim
in vafrer 尺irchea vio Gemeind zugetragen, mit einein PRitglied Dereelben, nabmbbaftig einem jungen Mann, nad diefen jegt folgenden $\mathfrak{H m b f t a n b e n , ~ m i e ~ f i e ~ f i d d ~ i n ~ D e r , ~}$ wor cimer bodgeefrten Dbrigteit getbanen pelbfteignen GBefanotnu®, erfnden.

Diefer ift vor vngefegr 25 Yabren von Gottbfórds tigen, fdjledten vnd redten ©flern alldie gebogra, in
 getauft, aud von Sugend auff filll vab eingezogen be funben morden, forobl in feinem ledigs alk eblidien Ctandt, Daintrer Dód auffis dodift mad nidt gar ein $\mathfrak{G a b r}$, bia anf diefe ©stund zu redgnen, gelebet, fitm mit feimér Sandarbeit reblid genegrt.

Diefen aun bberninmbe Die ©org bet Natriag $n$ bie famobre 马uiten, von megen ber Feht Gabr vno dee Rriegs
 nunmelfr 8 ºsoden, $\mathfrak{A b e n o s}$ umb bie Demmeruag, auß Dem WBeinberg beimb gefet, wid auf demt weg in fo gat desperirte ©ebanden gerdth, audy mit. Worten bey jid felbften aufbridt:

Wann jbme dod nur jemand Gelot brddte, ez were gleid der Zeuffel, oder feine ©rofs mutter ${ }^{* *}$ ); Worauf ber $\mathfrak{K e u f f e l}$ nidt vnbefend fid

[^57]jome in (Seffalt eines famard betleidten Mannd auf Dem SReg preesentiret, g gleidiwoten mit cinem Geifos fús *), anfonften aber im angeridt anzufeten wic cin ,anderer MRann: Det bat jon megen feiner Zxamorghat angereset, vnd jbme zugefproden: ©r folke jban nur trawen, Er, (Der Reuffel) wolfe jbme helffen:

 Derlid jinn gefragt, ober in vier $\mathfrak{F a b}$ ren wolle frin fenn?
$\mathfrak{A}$ (fé nun diefer augefodatene, bud von Dem Geelens modroer: Linterfidlidfene Mann, auff folde borgelegeterrag geantmortet $\mathfrak{J a !}$, da bab jbm Der \{eufal zugemutbet, mit frinem Blut fidj zurperidareiben, weldars folgender;maffer geffetben, dak er fidf: an ber \$sano mit sinem Dorn, fo an bem Weg gelegen, geriget, bad bab Wlut beraufier gangen: Worauf ber Trufel oa gevefer
 lefen londe, babibm der $\mathfrak{Z e u f f e l}$ jelbe die Sand

 Deutidaland und Guropa.
-) ©o rectot ssan ming wol erfaunein - folde Dinge murben ow mals obne einigen 2 nition als ausgemadite §batiache, wor of Berfammiung cinet gausen ©tade bout dffentlicter samee verifert.
 erjáblten $\mathfrak{u n f i n n i g f e i t e n ~ f a g e n , ~ b i e ~ z u ~ i b r e r ~ a c i t ~ e i r ~ g a n t s ~}$ bocipuurdiges Ministerium, einen ganjen bodmeifen æagiftrat,


 etelderen, welche in Dixfin Borfall, wie in bumbert dibntiden in Der tolfen §aufelsperiobe, bis zu áuferlicien Sntuitionen ge feigert erfdeinen. Man verferne biebei nidt bas ©lúd, in aufgeturteren Beiten suleben.

## 315

mifien, aud barauff ibine etmenf auff bie gand: geben; fo einert:Ducaten gleid greden. $\therefore$ Worben ea tod, nidt verbliabera थngefeben jon ber Iexficl bif in fain Şauf; fo nidt meit aufer: Der Gitabt in cinem Filial Febet, begleitet; wab mit jbme iz oie Stuben gangen; Davon fciá Sauffrawen nidts gefurret; nidts gefellen; (Das
 Dent FWotten, ober Ceberbent Diefes jbreà mpunnez ges mexteta:

 §rinden fủr, gebet auff Der Stett wieberumbu ber. ©tuben
 alfoid et $\mathfrak{P l}$ robt gefien; auf Dent Band beym Fremfer figende, berparynte, ē̈, mere entjdilafien, vermunberte fid, wie: forbato: Mber ba mind fie gemabry baferemit feiner churtel amb ben Salf; finten beym: Genfler, an eim faledt, FRdgelein, mard augrmady vib getnúpfet, ba fie Dan oie ©urtel aläbalben mit einem Sicfier auffs gefdnitten. Da war er var memjdliden Mugen todt: Die ふung bieng jbme zunt Mund berauß, vnd. er lag eslide Stuab, mit blow auf und eingehendemisodam, bif er enolid mit grofiom.(Sewalt; vnd Borften Deß Reibż, wieber zu fith felbiten fommen, wie deffen Die Fladbawn:Beugen fenno, welduen Dieses geangftiyte Meib in fo groffer Mngit wno Noth geruffen: Bon weldjem faródtiden attentato er; Der sungefodtene, den গtady barn und Greunden; fo in jbat, regen ber Frjadjen dief̃ez desperirten Beginuenz, baben gefezet, aufgefagt ynd befanot:
"Der §euffel babjbine zugemuthet, er folle allez
 thun: Bro ob er moblen gemtwortety Cer wiffe es nidht; fo: habe Dod er; bet Sorufiel, zu lyme gefagt,
 Berbruf geratben, yint geombt, er moge nidt megr Leben: Sab: alio fetbfter bie,Grártel:umb fein Salf getben, fid binten angelnúpfict, balte body bafúr, Der, \{ie uffed bab jbme Den Ropff farc.(bor) fid, goteudt: (úberall, allúberall ber \{eufel und mieber Der Keufel!)
 webe getban, er babe aud teine ©dmergen empfunden.

Woranff fia ber zecufet weiter nidy mit erealts thatiglsiten weiter bei jbm praesentitet, (!!!) biemoilen bic $\mathcal{F}$ reund, ono auff fenten bef Ministerii jemanden; (ogne 3weifel $\mathfrak{5}$. $\mathfrak{W}_{3}$ agner felfit!)
 Gott in Der ftill getban, anfgenommen, baf bie britte Nadt bernader, bor bem Rammerlaben, ba biffer ans gefodtene Mann, jammbt feinem Weib, gelegen, umb Mitternadt, ein vigeme vab: Mfsiffen ift gemerafet morden, woráber nidt allein Die benadbarte Freund, fo in ber ©tuben geroadt,
 Er aber, ber Mann, nidtz gebdrt, aufgenommen, baf or gefaget, ©fz were jigme gar bang, es baudte

[^58]\$15m, Daf fein Ructen volter Fidg lieffe. Wie bann greidifamb cin verftodte ©dpwermuth bey jbme continuiret; ynd das Betten, laut cigner BeLanotnuzb; mit jbmaider redit von fatten geben wollea *). ess bat fid aud die vermenntlid vom $\mathfrak{K e u f f e l}$ empfangene. Ducat nidtt mehr bey jbme gefunben. (Das glaub' id! !

Da febet, liebe Cbriffen, wobin ess mit vas Menjden tomipt, wan ©ott bem leybigen Reuffl nur ein Hugenblia
 nemmen, vno feineẑ Gefallene mit pne umbjugeben, da bobret er nidy ebe auf bae Gemiffet anzutlagex, er bab benn fein'Wert ausggeridtet, báz beift, cinen Wenidicu: zur Siergweiflung gebradtt: Lutherus in ben Xifds reben C. 23 fol. 204. a. $\mathcal{D}$ ! ewiger Gott, lop pnz midd entallen yon def redten ©̧laubens $\mathfrak{x r o f f}$ : :

Foubre $\mathfrak{D u}$ vne in $\mathfrak{B e r}$ 亿udung nidt,

Sur lindert pito zur redten £and,

Sim clauben beft pno mol geruft,
$\mathfrak{B n o}$ Dutd Dee beiligen (seiftes \{ruft! (\{roft!)
Sft bab nidt cin auffidatiger ©eift, ber Matun' gibt auff vafre Geberben, थdtung auff vnier §umor, ※dotung auf vnfere $\mathfrak{R e d}$, vnd fidh nidt vnbebend, prae-: sentiret, mann er auf £eidttinnigfeit', ober desperirter ©dmefrmútbigftit wiro zu Gaft gebetten?

Sft das nidt cin verlogener, lafterlider, degerlider, vileybfamer, bosmidtiger Geif.

[^59] Dod cin fo grunbguter, gndoiger, wabrbaftiger is, barms Gerkiger, tremer ©ott ift, von meldjem:0er metife Mian Syraib C. 43. v. 31 et seqq. mit Gruto faget: Der Serr. if vnaupfpredlid grof yon feind Spadit ift soume berbarlid. 2c. 2c. 2c.

Sit bag nidt cin Mbaboanifder; Mpollyanis


 melder gern mollte, bif nidz circradlein ober Rdublein múdife; : Sif(ixeden Liutheri c. 23. fol. 209: *)
$\mathfrak{F} \mathrm{ba}$ nidt ein burtiger Sender, ein \&eibzs und Seclenmórberifaer ©eift, Der Den \&eib obne Sdmerker; bielleidt per:sistationem spiritumm subitaneam, (mie migig!) Dafz ift, Durd cine plógs lidjocrilluing Derer lebendigen, (beifter; in Der :Berzmeiffs Iung obne Sdmerker erwurget; Damit ertoie ©eel Defto gemaltjamer in ber Emigheit moge quelen?
$\mathfrak{S t}$ bas nidt cin $\mathfrak{n}$ fatzonertbiger, onvers fámbter, verfludter ©̧eift, bafer bef Menfaen Shlty zur Sandidrifit vad Obligation begebret? Cocrab alf mann bacz Blut Jefu Cbrifti oarourth folte gefteben, (gerinnen) vnd alf mie fonften ein miembens
*) I(d) bin Det Beif, Der fets verueint, $\mathfrak{H n d}$ das mit Secdt; beun $\mathfrak{A l l e s}$ was eutifett, Sff werth, DaÉ cs zu Grumbe gelyt; Drum beffer mat'sy daf nicte entifurbe. Co if denn Mlleg, was ibr Cúnde, Berfotumg, furz Das Bofe nennt, かein cigentlides Element. in Wicelje's \$puff.

Gut extra vasa sua putrescirn orind verfaulth, ta ę Dod nod bif auff biefe ©tund burd bie Canal mod 2bern ber , Seeiligen Sacramenten fo frifd aufi wnfre. Geele rennt yno fpringt, alE eż am Stamm Deß Rreuģesి aús den $\mathfrak{W}$ unden wno der Genten Diefees vnjerz Şeilandes ift geronnen wnd geiprungen.

Sf baib nidt ein betrogener, berlogener,
 Dem Meniden nidy gofnet, foldees mehrmalen ben vera fuabrten armen Sclaven, bie er madt, zeiget, wnd auf Den ©aucfeltafden feiner vergauberten Betrúgerey laft feben, im $\mathfrak{F l a d t r u c t ~ a b e r ~ n i d t z , ~ f o ~ f u ́ r ~ b i e ~}{ }^{2}$ (agen gut ${ }^{*}$ ), im Sact vnd Beutel lất finden."

थber biemit genug fúr biefen $\mathfrak{Z b e i l !}$ - Wir fóliefen mit ber $\mathfrak{B e r}$ idderung, dą̈ Der bei $\mathfrak{W}$ eitem interefantefte
 ber active und bramatifde, D. b. Die ©ebete, bie $\mathfrak{A n s}^{2}$ reden an das Minifterium, den Magiftrat $2 c$., ber feierlide Actus Revocationis u. f. w. nod zurúat ift. Der folgende $\mathfrak{Z g e i l}$ wirb daß̉ Ganje enthalten, baş wir alzbenn nod mit einigen allgemeinen $\mathfrak{B e m e r f u n g e n ~}$ begleiten werben.

[^60]IV. Ctwab aus bem Leben ber Cbriftina Mos niatoms ober goniatowigid),
 im frebengethten Sahrtunbert.
 3ufante entyaltenb.)

## I.

Obne 3 meifel find in feinem 3eitraum ber neueren Gefdidte fo viele Propbeten, Wifionare und $\mathfrak{D G a n t a f t e n}$ $\mathfrak{a l l e r} \mathfrak{2 r t}$ zu gleider $^{2}$ Seit, ober menigftenz furz binter cinander in Deutidiland aufgetreten, als in ber erften
 $\mathfrak{u n t e r}$ थnderen nur an bie Namen bon $\mathfrak{p a u l} \mathfrak{N a g e l}{ }^{*}$ ) Cbriftoph Rotter*', Эobannez plaufrarius Doer Wagner ***), ણaul Felgentauer ***), $\mathfrak{F} 0$ bann $\mathfrak{F a r n e ́ r} \dagger$ ), © eorg $\mathfrak{R e i d a r d ~} \dagger \dagger$ ), $\mathfrak{N i c l a u z}$ Drabiciuß tit) $\mathfrak{u}$.f. wo. erinnern; Pbantaften, auf

[^61]wolde zum zheil Die 3. B. nod ausfúbrlider miro zurúd fommen máfien. थtud mebrere $W_{3}$ eiber und felbft Jungfrauen wurben in ber 3eit von abnlidetu
 Poniatomigid cine gerwitie Eva Rargaretba Frdbe lidy, ©attin einees ভdmedifhen Dberfen, cine andere
 Maria $\mathfrak{B e t t e r}$, eine sierte - Dod mir baben an brei Fårinnen 伷on übergenug!

Durd Die mannidfacale und unerborte Drangfate. melde Sjunger, ફpeft uno Prieg zu jener 马eit über faft ganz Europa, und bor allen anderen RAnbern namentlid áber Deutidland bradten, wurben viele Meniden zum Zrübinn, zur bangen Crwartung neuer glagen, zut Cebnfuat nadi Eild fung, zum Seeldenglauben an sinet endiden munderbollen wubgang alles elends geftimmt. Dazu tam, bā́ ber breifigs jafrige Rrieg nidt obne Corund ats ein Religions̈ftieg betradtet maro, meldaes bem Ganatiōmus und פropheten sfifer biejer Meniden neue $\mathfrak{F a b r u n g}$ gab. Wie weit bicfer aud bei $\mathfrak{P o n i a}$ towisfoging, erregt nummebr, Da wir uns in folde Cadten nidt mefr redt zu finden miffen, in ber হgat Erfaunen. Dod) Die propgetieen unferer Setbin ino terefiren unē weit weniger, alè bie munderfamen phyfis

[^62]Gden und pindifden Buftanbe; welde bei ibr wabrend bee Seitraume ba fie ibre Fifionen batte, ftate fanden und mouen will fofort fpkection roollen. $r$

## II.

Cbrifina Poniatowigid war die Zodter eines polnifden Geiftliden von, \&bel, Der fidh zur proteftantio §den Peligion geroanot, und Darauf nach Mébiten bes geben batte. Sie batte eine nad bamaliger MBeife firdlids frenge unt fromme Erzisfung genofen. Shr Bater war, wie vielleidt bemeflt fu merben berbient, cin Gegner von Rotter, ben wir oben genannt baben, -gegen beffen Bifionen er fogar gefdrieben batte. 2liz berjelbe aus Bobsmen enfflieten mufte, murde unfre, junge felpin
 getgan, bei ber fie fid. nod nide lange gufgebalten batter, als fie in eine Prantbeit werfiel, in mollder Fie bdufige und lange Effifajen batte. Die erfen Gefidute batten lof auf ibre Perfon Besiefung, who waren woller and

 geift fait ausfdhlisflid auf bie pamalige politifde Weltlage, und nun meiffagte fie vom Fall: Des, faufng Defreid, yon Geroinand'b uno bezs: Generalz waltenftin Untergang u. Dgl. Watbrend biefer Gefidte mufte fie auf Befebl beş 太exiftes Brifee at alle शationen fdrriben, und folden die Befeble Gottés zu miffen thun. Wirflid gab fie mebrere Dergleiden $\mathfrak{B r i f f e}$, namentlid an die morgenldndifden, abendiandifden und mitters niddtliden Rationen zur Beftellumg ab, ©a man oie zedrefen zu weitlauftig uno unbeftimut fand, fo
 fid, mie man ause Eomeniues fiebt, fo an, ald oblis mirllid an ibre 2bdrefen abgelaufent maren. शber die Seberin modte Betrug abnden, und Da,fit sinmal cinem Briffan ben General Willenfein fintieb, ber fide Damal太 eben zu © itichin aufbielt, fo beloauptete fie., ©ott babe ibr befoblen, ibren Brief entmeder Dem ©eneral felbft, oder feinet Gemablin cigengandig zu úbergeben, Sie notbigte mirflid Dic -Baronef, fo frant diefe in dem 2tugenblid audy war, mit ibr dabin zu reifen, und gab ben Brief, weil Wallenftein nidet felfyt zugegen ware feiner Gemablin. Das Gareiben entbielt Gefidte, und war voller Drobungen. Dic erftaunte Fürfin gat es einigen Sefuiten, weldde fid eben bei Wallenfteix aufbielten, zu lefen, und diefe gaben ibr ben Rath, pis Geberiu bis zur $\mathfrak{Z u F u n f t}$ ibres Gemalle in Berbaft za megmen. Woniatowisidd blieb dabei polfommen rubige und veriiderte, ba fabe, die zu igrem Sauß bereit ftảnben. Ulz man lie eben feft nefmen modte, livêf fie die Fárfitin aus Mitleio geben, und die Baronef. und der $\mathscr{M r z}_{\mathbf{z}}$, Deer mit biefer reif'te, waren frob, fo gut davon gefommen zu fenw.
 Gdeez genommen baben. Dié begriffen po. Freunde aud febr mobl, and fdidten lic besimegen unmittelbar bierauf nad Molen zurudt.

Poniatowizfa batte ibre Effafen und Gefidite balo am Tage, bald bei Nadt. Sumeilen fab fie Ders gleiden Eridheinungen mit leibliden $\mathfrak{A u g e n}$, wie fe Getbauptete, Dod nut felten; zameilen beftanden ibre "Sefidete broe in innerliden Sntuitionen; oumeilen
war the ganz fille und in fid gefebrt babei; zumeitet rebete fie sodfrend Der Entrúdurgen, und bielt ${ }^{-(\text {mie }}$ Swebenborg) mit unifdtbaren Merfonen lange anto telbafte, oft leibenjdaftlide UnterreDungen, welde nads bamaligem Seitgefdmact fúr übernatůrlid und proo Dhetifd gebalten, und bon ben 民nmefenden andadtig aufgezeidnet murben. Die übrigen ছifionen farieb fie gemeiniglid felbet auf. Man fann fie bei ©omenius, cinige davon aud bei \&rnd und ©orrodi lefen. Sie entbalten grofetentbeild abentbeuerlides und verwirrtes 3eug, wabre fiannengießercien, mefir oder weniger im Geift Der Rotter'ijdert, Warner'ifden u. f. w. zisir tonnen uns darauf nidt cinlafen, und fommen nun zur Saauptfade, námlid den feltfamen poyfifixen unopindifden 3uftaden, welden Moniatowisid Dabei unterlag, und worúber meinen Einfidten nad nur unbefangene einfidtbbolle e ※erzte ein genágenbes uriberil abjugeben im ©tande fino.

## III.

Ess if nidt zu leugnen - bie torperlider und geiftr gen Sufthnoe unferer Geberin baben Dem थnidecin nadh etmas æsunberbares *), alfo, daf man es ©omenius in feiner 3cit nidt febr ubel nebmen tann, wemn er begauptet, bie Sand Bottes babe fifd Darin offenbart, und die $\begin{aligned} & \text { Y(fmadt babe an ibr Dinge getban, bie unferen }\end{aligned}$ Berfitand überfeigent 2ber - wie ©orrodi mit Redt

[^63]bemertt, wir tennen nod nidt alle moglidiem Srank beiten, am wenigften bie, fo aue ben Cfinfûper ber Geele auf den Rorper entiteben tonnen. Est fann fene, Dafe biefe mit Umifdnden begleitst finb, melde allet
 Rreifes ibrer Eirfabrungen liegen.

Dit Effiajen unferer Geloin: Batten, wie man fid-
 naturlides gebalten murben b und ©omenius. foldes aubbradtlid peritidert, tágli申 mebrere. Eugenzeugen©ie waren mit ciner aukerorbentliden 3 errúttung igred Ferveninfleme , ober vielmegr mit einer © Faunen erregenden Mnnibilation ober 3ernidtigung ibres ganzen Wefens begleitet. Die fúrdterlidifte Epilepile, die man fíd gedenten fann, gejellte fíd zu anderen ben bamáligen qerzten gànglid unerforfdididen 3ufallen bei ibr. Sie batte cinmal in vier's uno zmanzig ©tunben nidt meniger als fanfig paroxibmen: © ©in anderesmal fiel fe bom $\mathrm{m}_{1}$ Worgen bie Radmittage vier Hbr, in mebr als oreisig, trobti ibr ganger Rorper auf. Die unbegreiflidife Weife gefrummt,, vergerit, in Dié 5 dbe
 nidt obne Entfegen angefeben merben lonnten. Biḍpeilen fiel fie in tiefe lange Obrmadter.: ©pandies gral mar fie bei ibren ©litajen gang rubig una'innerlid. beiter, ; jumal wenn fie dabei, : wie oft, vom Geift in einen fhónen (3arten gefúbrt marb, wo fie lauter lieblide Gegenjanoe

 um das frembe ©lend, das fie der sgelt betfundigen foll, weniger zu empfinden. Jur anbercn 3eit gebebrtete fie
fity wabri woic eine Reafenbe, ober pon fremben ©emalten' Soteffient. Ein spal waro fit ploglid gefabylid frant
 witeer gefunb. Burbeiter litt fie an ungetbeueren grifigen, wié fie megnte; pper, fiamppartigen' Selten s ©djmerzen; ver敒icbentlid berfiel fie it viner volltommen tobtens.
 Eomeniusts und corrootis sorte bei) wie es falent, wirflidy, who debte:madieinigen Gtuno

 id Das Manufript in Die Drudteri absefanot gabe, bin idf fo




 undimanis etunden. Dief if falíi. Comoll aus dem sor







 fie nur einige ©e unden anídeinend toot da gelegen, námlid










 aufmertifint ourdjulefen bie ©ecoult getbabt babe, baf mir


Uuffatenbite biebei if, if bas, ban fidi mit biefem Iegten fürderliden 3 ufall igre gange Rranto Geit augenblidald und fúr immer endigte; aino - Damit zugleid die Bifionen und Dffene Garungen aufborten. Jbre ©̧enefung mar bon biefer fatredtiden Crife oder Gataftrepbe 'an (oder mie man's nénnen fotl') fay yolf didig, baff fe nidt einmal mebri Stádfalle befam; und nad brei Gabren beiratbete. ©uct in Der cebe, modurd vielleityt ibre wolffommene tsenefung nitit befdrbert nuirbe, befand fie fibh eine ziemlide Reite von Sabren soofl und gefund, bis ife endidi im gindften


Dift fagte fie, wabrend ibrer Pranlfeit, wie unfere gegenwartigen Sellfeberinnen, voraub, was iffr begegnen wúrbe. ©in Mal fonte fie obne frembe silfe weber geben, nod fitben. etber fie very fidderte, fie wúrbe Den und den Tag (Den Neujabrotag) wieder gebein tónnen, mobin fie wollte, und - est fam alfo. Sie fagte bief brei $\mathfrak{K a g e}$ vor Dem Neujabrotag, und verjud)te ezs am Tage vorber nod umfonft, aufer Dem Bette aufredt zu fteben, Der Neujabrstag tam, und - fie tonnte nidt blo geben, fondern aud búpfen und tanzen. ©in anderes $\mathfrak{R a l}$ verlor fie nad ibrer Bor, autiage auf adt $\mathfrak{Z a g e}$ ben ©bebraud ber Sprade, wieder cin anderez̧ Mal auf fo und fo lange das ©etbor. Nod

[^64]mebr! - Sie fagte es aud borber, alt fie - farb, und daf fie mieder aufleben múrbe, und man borte brei Sadite nad einanber vorber ein feltfames Sodien unter ibrem Bette $2 c$. - Dief find von fo piflen wunberbara lidjen 3 uftanden ibrer Prantbeitegefdidite nur einige Der mertmúrbigften. Da§ die Urtbeile 体on zu $\mathfrak{p}$. Rebzeiten barủber berfdieben maren; Daß́ die Meiften barin übere
 fưfe und Zuffande erblidten; Einige fogar Betrug ober Taucbung: - bemerfen wir mit Diefem einjigen W3orte nod. WBir begreifen, dan dag Mitgetbeilte für Den wifienidaftliden $\mathscr{M r g}_{\mathrm{z}}$, Den die nafere Renntaif Diefer bodaff peltiamen 3 ufafle nod jegt interefiren modate, nidt, auffübrlid unt genau genug if, fonnen unz bier aber nadf bet nddffen 3 meeden ber $3 . \mathfrak{B}$, und inşbefone bere gegenrodrtiger $\mathfrak{A b t b e i l u n g}$ nidt umftandlider Dars. auf einlafen, uno verweifen zu dem Enic aufer © $\boldsymbol{C}$ omes nius auf Die volftandige altere \&iteratur ûber unfere Geberin, melde man bei ernold an bem oben angea seigten Drt angefúbrt findet.

## IV.

 maddens an fid widtiger waden, ald fie'z fino; fo tónnte man vernúnftiger Weife Dod nidts Uebernatủrs lides, weber theurgifder, nodj damonifder 2 qrt in ibren 3uftanden annebmen.

Eb tann nur die frage fenn, war poniatowigid cine Betrúgerin, oder mar fie Prant?
«CB ift, fagt ©orrodi S. 95 , nidt mit ভtills.

feltame Pranlbeit fey Fetrug getwefen, weil fie burd bie graujamften Daroxizimen oft fo menig gefdwaddt, auld ploglid beffer wurbe, wenn fie borber tootlid matt fdien, ibre Farbe nidt verlor, wenn fie úber \{dredlide Sdmers zen Elagte *), Sie erwdinten ber Rofine Badering cine Betruggrin, fo bie PD. vielleidt nadzuabmen \&uft befommen baben meoddte. Unt man tônnte Mandies ans. fayren, biefen Berbadt ju beftarten. Sie facint fid gleid bei ben exften Sefiabten fo, viel auf ibren neuent Beruf eingubitben und voraue zu febea, obá Bott fúnfs tige. Dinge ourd fie verfündigen molfe. Wie fann fie auf den $\mathfrak{T}$ ag vorber fagen, wenn fie mieder mird geben. tónnen, we es nidt Bertellung if? Uno dann, daff fie zur. Weftatiguig ibrer Worte am 30ten December einer vergebliden $\mathfrak{B e r f u d .}$ zu geben thut, und Morgen barauf Laufen tann! - WBic jdamer if eB, bie fiebentagige Ctummbeit, bie Zaubgrit, die plóglide Genefung und Crfranfung zu cetlaren, wo fie nidet Berftelfung waren? Wie verdddtig ift Daż wunderbare Moden unter dem Betten Deffen $\mathfrak{U r}$ ade fein Menid errathen touate ?. ©troas \&elnas lidees ergablt Sutdinfon in feinem Berfud bon bee Spererci von einem befeffen geglaubten Sinaben. Uno am Ende war er felfft ber Robold. Man bat Beippiete won febr gefdiatten Actricen, wenn'z barauf antommt, Ero fdsinungen zu affectiren, Rrantgeiten, ©fffafen, Cono

[^65]
 cin ungebetener Bufall fenn; fre gatte viefleidt au* Citrelleit etwaz geprophejeit, bab , je nactiber mibrexufew wollte. Wan glaubte ibr ja थles, aber jegt traf'ein;
 nidt bebaupten, bás fie gar nidet traut getwefen. Sio war trant, aber fie flelte fid vielleidt frdnfer, , als fie

ulles das fann man freilid fúr diefe Meining ane fübren, und, wie id bingu fege, men man cinnal jo ertlaren will, nod mandees Indere, $\mathfrak{z}$. $\mathfrak{\text { B. daf }}$ unferer
 bie ibr Bater miderlegt batte; Daffie mit' Den propbeten, fa mit bem 4ten Bud ©zra, moraus fie in ber 45 ten Sifon eine Gtelle anfügrt, pertraut mar u. f. fo (Someniub bebauptet zwar, fie babe die 马ibet nie gang gelejen, mag dief jenn - fie batte gerabe dod die propbetijdien und apotrypbifden Báder getefen, wic Der Elugenfdecim lefrt.)
"\#ber Der \{deinbare $\mathfrak{X} 00$, fegst unmittelbar bierauf mun gleidmool ber námlides Gdriftfelfer binzu, Die bars auf erfolgte bolfige Genefung, bag̀ 彐ufboren ber Dffeno batungen yon biefer 3eit an, laft fid nidt auf diefe 2Beife exflaren. Denn daf ein Mrenfím in ber WBelt cinen exftarreten Kodten vorffellen tonne, objne ez wirtlid $\boldsymbol{z}^{u}$ feyn *), oder olne in ber That in einem gefdbrlidjen todten sabnliden Buftano zu fern, if unmóglid). शlfo

[^66]
## $\$ 31$

 towiģal eben auth bei difen ? 2 affalte thre Comdoie
 Sotter mufle im $\mathfrak{J a b r} 1629$ aufboren zu propgezeiben. Die 3eit batte ibn feiner \&ăgen Aberwiefen. ひber 9 . batte nod cine gute Weile fort fabren tónnen. "

Und alfo lieber entes far wirflide, unverftellte, und, wie fid) verftebt, naturlide phyfifde und pindifat ©rideinungen erflart! - Dief if in
 Fetrug, ober unnoilfábrtide \{ Taujafung nidt nadiged
 unt vernunfigemápeft, und wo die' Wiffenfdaft ant meiften babei gewinnt. Die Wifferifdaft - benn bet munderbar ober ưbernatúrlid facinenden $\mathfrak{G r g e b e ̀ m b e i t e n t i}$ bät ber Foridente immer gern feinen Slauben zurad: nidt, als ob man bas Fteid ber Mpoglidfteten úberfefens Thinte, forbern weil man bie ©renzen beffelben Beftimmen lernen will. Wite bie munderbaten Erb:
 it bem fogleid folgenden थuffas, mo moglid, nudf sounderbarcte und unbegreiflidere boten!) wie fie, fage id, $\arg _{\mathrm{g}} \mathrm{tli}$ ( erflart werben tonnen: - barúber ftegt
 vertieren.

## 332

 and Mnna Maria Better.

## Drei propdetiancry

ars Beitrag zur ©effidate bed 2tberglaubenb, ind namentlid
 Sabryunbert.

## I.

Da wir biffe brei sarrinnen einmal im vorber gebenc Den むuffak genant baben, fo wollen mir bier cine furze Radridy von ibnen geber. Wil unbebentend an fid ibre glerfonen und igre $\mathfrak{B i f i o n e n}$ fegn mogen: - fie find zur Beranidauulidung beş ひberglaubens, ( namentlid aud ber jexensfurdt) Des Sdmindelgeifte und Des Fanatismus des fiebenzebnten Sabrgunderte fúr bie 3.8. midt obne biftorifdes Snterefe.

Frau Eya Margaretha $\mathfrak{F r d}$ blid mar bie Ebed frau cines Sdwedijden Oberfen, pqu frommem Sian und Wefen und nad damaliger 3 eit nidt obne Bildung. Dic aubfabrlidjten, aber mit einfeitigem Parteicifer gefaricbenen $\mathfrak{F a d r i d t e n}$ yon $\mathfrak{i b r}$, finbet man in geufto fing'z Gynaeceum Haeretico - Fanaticum. शad Dicfem wart Mabame $\mathfrak{F r}$ bblid zu Riga mit sinem fanatifden Golofdmio, Berngaro Dordmana, bctant, ber wie fie im ©lauben an Die nabe Eridecinung Des taufiendjabrigen Recides', ober, wie fie's nad $\mathcal{F}$. nannten, Der feligen fünften winardie lebte, und ibr fagte, baf fie don Gott zu groken Dingen berufen fey.

Dief beftartte fie in ibren theofophifden $\mathfrak{Z r d u m e r e i e n}$ a fe batte Gefinte und Dfenbarungen unb betradtete fin bald ald eine von ©ott berufene propgetin. wls fie in Berbinbung mit Dordmann und einigen anberem Sbbantaften Riga allarmirt batte, war ibr ber wirlungbe Preis bier zu tlein; fie ging nady ©todbolm, wo fit ibre Meinung mánolid und fariftlid mit allem erfinne
 uno fey nafe, predigte fie, Da das Fitid Cbrifti auf Erben fidtbar mürbe erridtet merben. Der \%nfang werbe ban mit gefdeben, baß das ßolt $\mathfrak{J f r a e l}$ aus feiner Befangens fdaft erlof't wérden follte. 3 u diefem Werl babe fidy Gott ben Pónig von Sdmeeben, ciarl XIten auserjetben; und fie felbft fey baju beftimmt, Daf durch fie bie nabe Enfunft ©brifti vorber gefagt, alle Seiden aubgerottet, Serufalem wieber erbaut, und wie 马uben zum cbrifthden Glauben befthrt merben follen. © Dic Gade lam bis vor Den Pónig, und Madame gitóblid-berlangte miederbobit cine Ulubient $^{\text {bei Dem }}$ Ronarden, Die igr endlid bemilligt murbe. Wumberfdón ift Die थntwort, weldhe ibr ©arl XI. ertheifife. Cer borte fie rubig an, und nadoem fie $\mathfrak{F b a}$ fange mit ibrem gottliden ※uftrag an Sbn, uno dafe er von (Gott beftimmt fey, Daz fidutbare Meid Cbrifti zu Serufatem auffuriditen, baranguirt gatte, fagte der ernife Fürf troden: Meine liebe grau, fo id mid bana nad eucrem Befebl zu meiter naben 2breife nad Gerufalem fertig maden foll; fo baltet mid jegt nidet langer mit ©efprdden auf, uno Tommt ein andermal wieber, am beften, wana (id) bon Gerufalem zurud tomme.n

Die Geiplidpleit zu Ctodfolm gab fich alle Mrube.
 umfonft war, and fie mit einigen ibrer Unbdnger fanac
 Ronigh prang, coarb: ais 1685 auf ein Sdiff gebradt,
 vertumbigte igre Refrefy und fano bier metyr Beifall, ald in Edweden. Whie meit ibre ©dmatmerei ging, Webt man daraup, daf fie zu 2 maferdam an ibrem Jaufe cin Gdutoguibing, mit ben gerten: \$ier roobnt cine Propbetin Des taufienbjabrigen Reid. ${ }^{\text {en }}$ mit Ramen Eva Waria froblidin!l! Gie bat aud Berfdicisomes brutún; lafien, aber es lognt Der MRabe nidt, bic aitel abjufdreiben.

## II.

Daf zur Beit, als ber breipigiabrige Prieg begam who alle WBelt geppanat mar, wie Die Dinge, bie ba fommen follten, 㕞, eabigen wúrden - daf oa propbet geibungen obne $3 \mathfrak{a b l}$ entfanden; morin fid die allges meinen Sopfnungen ober Beforgniffe auefpraden, if nidts wesiter, ald wae in einer 3 eit notbroendig. exfolgen mufter oa bie Zbeologen uno Prediger felbft in ibrem sffentlichen ßortrágen auz ben verfdiebenen biblifajen Sdxriften, über fünftige Weltbegebengeiten allerbano Mutbmafungen anfeltten, ia, wie wir im erifen $\mathfrak{F b}$ beil Der 3. 2. gefiben baben, aus 5.aringen und ©dmeerts fifden Die peft, Den Uutergang Des Fidmíchen Reids
 faft alle :N. I.: Dee yorber gebenden Ruffagef genanatep Wifionark und wabnwigigen Yropbeten.

2ludy 2nna gleificer gebén utter bie phorpheten
und Mropbetinnen, mallde ber Dreipigiabrige Prisg berver bradjte, umb zwar unter biejenigan, welde, bevor er mod borbanden mar, surd bie Umfdande Der ふeit auf aflexbanio melandedijide Einbilduagen geleitet murben, Die man fipaterbin zu $\begin{aligned} & \text { Beiflagungent fempelte. }\end{aligned}$
 ift von bem dafiegen Superintendenten, 2noreab Mroler, eigende befdrieben worben, Sier lieğt math oren gang unerthórte Dinge, yovon wir Çinigeß anfúbren wollen. In jebem Fall interefiren :une bie unbegreiflidea torpertiden und pfydifden 3 fftaube, welde unt Mroller son ibr beridtet, mebr, als alle ibre prophegeifungen,

Diefe Frau war, wie man. fdom aus. ibren $\mathfrak{W B e i n}$ fagungen und Rufprebigten fiebt, aud wenn es Moller nidt so nabm, won. fabwermutbigem Bhat und Geifts Gie litt babei an ber ©pileple, und batte fo unerherte und graufame Convulfipnen, alk: fie nur felten bei diefer Branfbeit angetrofien wecben. Sie, warb, wem ibre Plarerimen tamen, mit bem gangen .Reib wie Durs frembe magifde ©eroalt bin und ber, ja fogar in bif Soble geboben. Sie fawebte fogar zumeilen Dabeicine, zwei, brei, bis viertbalb Gllen god in freier \&uft, obne fidirgendro anzubalten.

Diés ergåtl ibr eben genannter Rebenëbeidrriber, und Corrobi, ben Riemano der Reidtglaubigteit, ober Deg Uberglaubens bejdulbigen wirb, 仙reibt e 8 ibm , obne eine Bemertuing biazu zu fuggen, nad. Sal babe baffelbe getban, da mir weitere Nadriditen mangeln. §d bejmeifle aber dennod bié $\mathfrak{W a b r b e i t ~ d i e f e s ~} \mathrm{u}_{\mathrm{mftande}}$ gang und gat, obne besmegen bebaupten gu wollen, baf soller, ber fid getduidit baben fann; ober gethuidt
worben if, gelogen babe. WBad fagen bernúnftige Zergte bazu? $\mathfrak{G f}$ 's an fid moglid? $\mathfrak{G f}$ aberall cin Prantheitso zuftand móglid, ober aud nut Denlbar, Durdy ben eine fo auferorbentlide uns unglaublide Erfdeinung bewoitt, bder ertlart werben tonnte? -

Zud) Die Bifionen, welde Fleifder batte, batten etwab Eigenes. © Rady ibrer Berfilderung erfaien ibr dfters eine recifie glanzende Finabengeffalt 9 , Die mit ifr rebete, ibr Muth cinfprad, ifr guten Paty ertheilte, aud ibr tunftige Dinge offenbarte. Dirf waren nun freilid yon ber $\mathfrak{H r t}$, dā̃ eह bazu teinet Engeldene beourfte. Jum Beippiel bie Sleiberpradt, Die feltfamen Ztradten, Frifuren - xc., (woblgemerth, im Yabr 1620!) ber $\mathfrak{F B u d j e r , ~ b e r ~ M i f b r a u d ~ b e t ~ © e ~}$ treideß, worauz̧ man fúnolider Weife Branntervein ") und - Ctarte zum W્ßajden bee \&innengeuge verfertige, Die'Z2runtenbeit und $\mathfrak{5}$ urerei reigten ben gobttliden מorn,

 nad fíd zieben, aud márbe ein bornebmer Potentat und andere bobe perfonen in grope Zrubjal geratben, gefdlagen, ja nool gar gefangen und bingeridtet werben,

[^67]200 sief Mltes nidt Durd Bufe und burd'z Grbet abge: mendet múrbe.

Da fie siefe Sffenbarungen, (ibrem Borgeben nad Durd Die glánzendé Rnabengeftalt, woyon eben die 凡ede war,) im Jabr 1620 erbielt, uno Einigez. pon Diefen melandolifden 2 abnbungen zufáligermerifa aintraf ; fo
 fagangen darauks. Anna fleifder gelangte zu groper Gelebritdt, und ipielte mábrend der eriten Эabre Des̉ Dreifigiabrigen Rriege bei Sohen :uno Niederigen, in jemen büfteren Beiten ungefabr eben : Die Ralle, ala walbent: Der erften Sabre Dee Befrciunge; : Rriegez: in unferen aufgellarten æagen -- Dâ̂ Me dar aRánnder.

Man fann fre nidt geradezu meder eine N?drtin, noty cine Betrugerin nennen. Sie war: cine fromme.


## III.

Defto mebr verbient $\mathfrak{U} \mathfrak{n a} \mathfrak{F e t t e r}$ ben: Alamen einer. NArrin, ja einer fanatifdien ©dmadrmerin: - 4 ra olo bat ibte \{borbeiten in fo Rird. und. Res. Siftoric $\mathfrak{Z b}$. IV, aber Die Gebưbr meitlauftig befdrieben. Shier nur cinige 3úge barauž!

Nadben igr Gefidte und Sffenbarungen zu Zbeil gemorben, Gielt fie fide fúr, eine von ©ptt berufene grox phetin und bie'allgemeine geiflide Mutter - Der, ges fammen Bevolferung aller Stáde und, Mrovinzen, zu benen fie gefandt wart, fie zu befegrent Sie madte Den $\mathfrak{A n f a n g}$ - damit, $\quad$ daß $\sqrt{\text { se }}$ mebrere prophetiidhe Sends fdreiben in Deutjdland bezum fotiotte, cines an ben Magiftrat bon Núrnberg, cin andereş an oab. ©onfiftoriam

子u थnppad, , cin brittes an bic © (tabt थnppai) u. f. w. Wir laden nun aber bergleiden $\mathfrak{Z b o r b e i t e n , ~ d a m a l b ~}$ madten fie 2uffegen, und man fand fie nidts weniger, als laderlid. ©ie nennt fidh in einem ibrer Sdreiben cine Mittlerin zwifden Sbott uno - ben 2 nipadjern, und verfidert, baf fie Die Sünden Diefer Reute, fo mie Der ${ }^{5 g e i f f e n b u r g e r ~ B u ̈ r g e r f d a f t, ~ D u r d ~ D i e ~ P r a n l b e i t e n, ~}$ weldhe fie son 3eit zu 3eit auḡftebn múfte, (fie fdbeint befonder ${ }^{\text {b }}$ an byfteriidicn Sufdllen gelitten zu baben) abgebuft, unv fid Cott ju cinem freimilligen $\mathfrak{D p f r}$, fúr bie ennipader und Weifinnburger bargeffellt babe!!!Dabri entbalten ibre fammetliden Senbfarciten uno Briefe
 Samentlid feraft fie barin fünf arofe safter, melde die gostliden etrafgeridte und ben júngften Kag berbei fabren madrben, wenn nidt balo Bufe erfolgte, und Diffe fino nad Urnold'z $^{\text {Elafification bic folgenden: }}$

1) Daf fo viele unfdulbige ßinder von zauberifden §obammen in Der Geburt umgebradt wúrben.
2) Waf die Sererei fo erfdredlid im ©dmang ginge, baf alle etande, Sobe unv Fiederige, bavon angeffedt wodren, und Die armen Sinder febr oft in ibrer zarten Jugend zur 3 auberei verfúbrt mùrben *).
3) Daf bie nidtonisigen (fo frebt's bei Arnolo ano (Eorrobi) 乌uben fo geoultet wúrben, die man

[^68]entropber mit ©erpalt gu Cyrifien madien, ober, bers jagen jollte.
4) Daf, man ben Bauern bab Wilb, nidat zu erlegrn verflattete. Endida -
5). Dás ben Betrúgereien Der Imtleute fo pegr burd Die finger gefeben wưrbe.

Bber unfere Lejer merben nidete beciter won ber. Znna Maria Betterin mifien mollen, unota fana eze ibnen nidt verargen. ©enug alfo bon biefem Slecy Glatt narrijduer æßiber!

WI. Entoinette Bourignon uno 3ane Zeabe.
I.

Sdriften beiber grauen.
Sa wir bereits in ber Meibe weg von vier plaritafififien 2Beibern gepproden baben; for wollen wit, um gerabe daz balbe Dugend yoll zu madicn, an biefem Ort umper fraberes $\mathfrak{F e r}$ ppreden erfálen, uno von Fourignon's und Reabe's \&eben, ©dxiftef, unb magifat stbeofopbiy fden Sdmairmereien banbelin.

Beide Frauen *) tonnen inzwiiden feinedwegs mit det vier borber getbenden unter Eine Rategoric gefiebt

[^69]merben．Diefe Reģterentmaren Rórpet unb Gemutbas Iranfe，menig gebilbete Sdmodrmerinnen，Deien fammts lide SBifonen eine Sinctur von wolitifdjem und firdllidhem Fanatiżmué babent ひud $\mathfrak{B o u r i g n o n - u n d ~ e e a d e ~}$ saren Sdmadmerinnen，aber von gang andeter U（rt． Beibe batten Renntniffe，Bildung und eift，Beibe
 zu oer Beit oin ben $\mathfrak{B i}$ itonen der Deutjden gropheten und Sprophetinnein auz̧prid）t，wno Beibe nebmen，wie immer man aud ưber ibre Meinufigen und Mbantaiteen urtbeilen moge，unjere perfonlide ヨdfung in $\mathfrak{A n j p r u d}$ ．

Bourignon＇${ }^{\text {B }}$ widtigfte eigene Sdriften fowobl， alz bie úbrige，fie betreffenbe Siteratur if bereitz $\mathfrak{x b}$ ．I． Det 3．3．S． 226 angefatytt ；idy braudie alfo das bereitz Bemerfte bier nidht zu wiederboblen．Das Sleuefte，mir befannte，úber fie ift ibre sebengbefareibung im IIten \｛beil dez Pantbeonz berúbmter und merts wúrdiger frauen，（Eeipzig，1809．）morin aber ifr innerlidez seben viel zu einjeitig aufgefaft ift．（Man
 wizige Mrophetin beifen u．1．－m．）Waģ jonft now yon
 Coenn nur bas Widetigfe fann genamit werben，ba ưber Das Joun und ふreiben Bourignon＇s，befonders in Deutidland faft unglaublid wial gefarieben if worbex） zu bemerfen ift，foll in ber folgenden Slummer bei Ers


Jane，doer $\mathfrak{F} 0 \mathfrak{b} a n n a \mathfrak{l}$ eade war eine bizz in ibr bobe शitter frudtbare Gdxriftfelleria．Die wolftandigfte Siteratur von ifr findet man in $\mathfrak{J}$ gger＇s Acta Leadiana． ＇Iubing．171\％．，fo wie in beffen Hist．Sec．XVII．


 (mir menigften befiante) über fie, (knatúvdich außer


 mar, 1811.) wo man alz theofophifone Mertwitbigfeit













 ©dmadrmereien bon borzúglidem biftorifdem $\mathfrak{\Im n s}$ tereife, Daber in Dem zolgenden botzugzimeife benuģt.)

Ir
 Dffenbarety ioder Autorinn murdid zu


6) Gine bothfdafft:an-bie ;ithideidelphifdre

7) Dec. Banin besg lawbens ober lebensbaum, fo in paredief, Giotted ardidift, wavion afte munber ber nèuen raddonifung auêgeben múfien. , Umfter: 7: : - Damit 1696.
9) Dis: 2tudite beis gfauthens; atf aincantang bes c: norifergeberben: vibui libenöbaum, inib tine ems
 $1 \because$ - then 1090


 èn , oriderituleil soid fodgen: foll) in wolden 3 theilen fon 1 alle gottitife offerbafivangen; fo ber autorin wow




12) Theologia Mystica; odier gelgeimé bind vere
 lidfteiten. I. P. M. D. 1698 (Dab Şaupts



II.
3. dirpeqsoeng gerdidte beiber grauch.
 1616 geboren. Sie zeigte wea ber zarteften Sinobeit
 liden Freuben, unt bagegen febr wiel $\mathfrak{R}$ rigung zur ©ins
famfeit unto Stiffe, wie zu frommen PReligionsübungen. Sjiebon war bei reiferen Gabren anfanglid, die Riebe zum Seloferleben rine unauöbleiblide golge. Sbive celtera aber mallten ideledterbings niddt Darein willigen, und verlangten,.. Daff fie in ber Pselt bleiben, und ind ers beirathen follte. Jndem fie fidh bartadatig mexberjegte, moire fie gern beimlid in ein Sloffer gegangen, werm man fie:da aut bone. Grion, bat fie nidd Gatte; aufges nommen bitter: Da fie ibten 3 woed anidt gu erreiden vermogte, fudte fie liad bodi menigffenê tlófferlidy einzur ridten, Cie batte in ibremt Gdlajgimmer einen tleinen sutar, nebfac rinem Erucifix, por bem. lag uie Die meifte Beit ber Radt auf ben Snieen, unb amerbiett fid. mit ibm.

Bci Diefer Unbadtsưbuny feffte ibr ibre eraltirte 9Dgantaife eiruxal tine Eridqcinung bar, bic fie als ibre Derufermeibe betradatete, und welde fare ibes ganfes tanfrigeb Reben :entfdicioeno war. WBir woerbeni niefe Crijacianng :in ber folgenben Runumet aubjubrli每, bes fdreiben.,

Bon biefem. Rugenbliat art ward ibre ©ntjbliefung,
 ba ibr woin 3eit zu 3eit cine innerlide ©timme befabl,
 Cinfiedler s Pleidung an, 'und verlief ibr vaterlides
 Nady : einigen fleinen Mbentbeuern warb ait aufgefangen, und wiebler ou ibren ©itern zurúd gebradt. Sndeê ftarb ibre SPlutter und fie war genotbiget, eixe Beit lang ber 5aubbaltung vorjufteben, wab ibr wenig zufagte. : 2ts fid ibr Bater von Neuem verbeirathete, und fie fort
bauernd Darauf beftand, underbeitathet zu bleibein; fo zog.er nad und nadf feine sfand ganajlid) pon ibr ab; fo,
 Batb abev flarte nidt alfeive ibr Bater, fondern aud ibre ©dmefler. Nan fab fie fida im Beitg ber:Berlanienfdaft
 ibres $\mathfrak{F a t e r s}$ -
$\because$ Da fie urtaifforlida mit bem Borbaben umiging,
 fief fieffify bon cinem genifen: ©t. Saulieu, ber jid ibr Bertzaien zu erwerben gemupt batte, biseden, ein
 um dabil dem gottlidera: Ruf in : jenex $\mathfrak{B i f i o m , ~ D a f . ~ f i e ~}$ Den Sroen $\mathfrak{A u g u f t i n z}$ aufridten folte, zu gebotden,


 Titut fane bafo úber Çrwartung?
 Gatte fie' jeberzeit wenig $\mathfrak{U d t u n g}$ gegen bie $\mathfrak{Y e f u i t e n}$ gefabt, bie fid ibrer Meinuag nach, Dere MBelt viel zu gleid. ftellten, uno nad. zeitlidem. Beifall frebtean. . Sie wollte alfo Eeinem 马efuiten dice Grgiegung :iefer תinder anvertrauen, fondern nabm bazu dic $\mathcal{R a p u z}$ iner. Saint Saulieu batte nad verabrebetem folan ein dinlides Şauǧ für junge Rnaben angelegt... Diefés aber ging, $\mathfrak{z w r i l}$ man weniger Bertrauen in ibn fegte, uno er mut geringe Unterftúgung fano, balo aad feiner Erridtuing mieder. fu Grunde. Er mandte fid farauf an $\mathfrak{B a x}$ orignon und $\mathfrak{Z n d e r e , ~ u m ~ d i e ~ n o t h i g e ~} \mathfrak{U n t e r}$,

 er es fín

 Bautignon, mar. zugleid:won 3ocn, umo, Cintfegen, bei

 weiter auzmablen.
$\mathfrak{B o n}$ biciem Seitpunct an fanaubte Saint Saulieu nadi $\Re a d$ e, welde er burd $\mathfrak{B e r l d u m b u n g e n ~ u n o ~ a n b e r e ~}$
 $\therefore \mathfrak{O m}$ Diefent Beitraum falten' bic auferorbentlidgen Ges gebenbeiten woldhe in Bourignon'B Snflitute ftatt
 welde wir Z1. I. S. 226 f. Der 3. B. beiddrieben Gaben. Sie murben pon Bielen S.,., Saulieu und den $\mathfrak{y}$ efuitяn

 geben; mogu nod, fonmat, daf Saulicu sin verfdmmiģter gottfofer pernid mar, worin alle Urtbeile mit einander überein füamen.

Man verfubr mit Bourignon, ofe boit felbft fo Finderunbefangen in ber ©ache mar,, bấ fie feinen Bes
 Qle blofe Prufuggen betrabtete, fo Die gottlide Gnabe dem Reufel verftattet batte, über fiezu bringen - man berfugr mit Bourignon, ald ob fie felbf inn Werbadt der 3anberei mate; fie ward aus bem $\mathfrak{I n f i f t u t}$ mit ©semalt weggeboblt, und einer 4 nter: fudiung untermorfen. Da man nidte auf fie bringen

 and cinc andere auffetetin: an ibre eselle zw fegen, welde - vie gefuiten boridingen *), Untser foldgen Umifdneens und nady, jodidela Erfabrungen bielt es

 cencuetten Berpolgungen giii widiett.

 id, ba bei Keuten ibree wet, wie fie pelbe fagt; Dab innerlide ecben dic Sjauptjade; und das dufoitidge taum

 Cade febr thedig warent it gemiff Ebatfade, ob id. queid besweger nod nidyt in das fát allgemeine uttbeil einifimment
 Radoem Die Geitlid\&at pis Reufel Der jungen Sexden vets gebens bef́hmoren batte; warb ein Madden megent angeblider Speretei aus Dem $\mathfrak{I n f i t i t u t}$ weg geiagt. Mber bie æutter mandete
 trauten Stinber butc ibre ©dmatmercieit in ablen शiaf bradte. Die Dbriglcit werfube galt aubers mit ben Misbiden, gls matt fonf zu biefen beiteu iu Dergleiden ffalen ju æBerfe ging, wo audd bie sinber nidyt yot Dem ఆdjeitertbuufen fider waren. Die Sinber murben merifintid und seituduftig bebarbelt; unbo es


 treiben wollten, und fid begnugteln, ciuc andere 2uffeberia in bas Tuffitut gebradtt ju baben, bei ber ibnen bet putritt -erginat, ia ber Seligiousuatertidet bet Stinber ausiditioflid anvertraut warb. Wcium. ©ゅiug ber ganjell Eragbbic serans falteten bie Sefuiten jur Ebre bet stitber unt gleidjam jut eqdablosbalturg Derfelben cirt iffentlidipes fiff.
beadtenswerth ift.: : Fber anct Das sufere libem war bei biefem weibliden gefen vill reider;, als et fouft
 merben.
 Seit gut Mecdieln, Eent x., gernad in: goland unto anberêt Gegenden, zulégt pornetimlid. zu Sjamburg uno
 muntlid wad fariftlid aubgubreiten juafte. elnlaf in diefe legteten .ESegenbetisu Pommen; gab ibr ein Jans fenififfer Cimigrant, Cbrifian Bartyolomás von eotbt aus Mreteln, ber mit einer fleinen Colonie bietlier gejogen; Die Stifel -Nbrbfirand zu betciden ubers
 ziefn berfprodent batte:, Bouxign on, weldje von ibm ails'eitre Fbettaute ber Gotibeit und Braut Cbrift yerebrty fonf angebetef wirbe 5 "follte ibni berben, ats ev $1669^{\circ}$ ploghlid an csffut fatb: 3u samburg fano Bourignon 2 nfangs an einem franzóifiden Dffizier, Wertrand be lacofte, cisen entbuliaflijaten Bes minderer: ale fie aber'feine 世rfinoung' - ber 3irfelo guabratur nidt fo bemunocren fonnte ober wollte, als. ibre eigoren natantoficen, unb feinen Eutbufabmus fat dief "Sadbe ald etwas sicteltidies tabelte, fiel er ibr $\mathfrak{a b}$. Ein anderer ibrer feuerigfien Bewunberer war Det berübmete per berudtigte poiret, befien theopopbidde,
 widtrig find; bás die 3. B. nod aubfabrlid von ibat mifo banbeln múfien. Differ trieb pie Sade fo weit, onf er fid, um Bourignon gu gefallen, "von feiner


 aus̃ủben múffe *).
 ©egnern merbe gefegt baben $n$ pann man in jener Beit
 Den Getehetem and Prodigen in ibren ndehfert: Hagebun!
 Die fie: Sabellianifaer, @rigeniftijder und, Cuofijder


 2uf Ginen igter frojelyten, Der ibr Kia, in pan Jod


 demúthiger Werebrer Deb feltequg Baibea mary Dafer in
 ©. 9,11 , f. Comment. de yita et scriptis Pojpeti, YPR Deffer Opp. posthum. Niceron sj. IV. ©. 316. f.

 A. B. vorgegangen $2 c .1677$. pergh. Sculteti Innocent, Theolog. Hamburg. p. 181. seq. With totit meftete eedriftent bet dit

 Sacult ; Siel theol. Fedenten uber A. B. Seba

 Suiaiche Pirchenbif. ©. 187. fs ©pener's (\$utachten úber
, Fourignon, in foffe in theol. ছebenten S. I. ©. 315. જ. IV. C.138. 2eqte Febentenib. O. 24. fr:

## $\$ 49$

Ser Yekteren Gahren fein :Slatf mehr bruden fieß, obne Daf fie eg Durdgefeben und gebilliget batte *).

Co feftr mix zujammer georangt baben, fo formten
 Seben, bei gleid reidem innerlidem, meniget beroegt uno fatiaf flyooll wort, mito weniger शaum eimebimen.

Gobanna seabe noar aus bem Serzogthum Rors folf geburtig, und-genof: in ifirer Эugens: eine gute Ergiefunti." 'uber wie gourignon; fo zeigte aud fie (nact') ifirer eigenen Werfideruig) fifon fràber Sang zur: ©infamfeit, und felbft andagen zur Melandolie.

Triziolffen wart fie dodi an einen ifrer Bermandten, WBilfelm Read, verbeiratbet, und lebte mit biefem fitben= und zoanzig Gabre in ©be: ©tanbe.

Plad thtez Mrantieg æod bebauptet fie eine © to faceion ung von ibm gebabt zü baben; bie Erzablung aber, welde fie babon giber, beweift, Dof fid ibee sphantafie dánald in einem Suftand von leberppannung, ja Berráttang befünben baben mus.

Bon biefer: Zeit an zog fie fid, mo moglidi nod mebr, alz zubor gángfidy in fidf fetbit zurưat or, entfagte aftent
 tertifderisebensmeife, imo wollte von teiner anberen
 Cbrifur, etmag miten.

[^70]In biefer ©timmung batte audy fie，gerabe mie Bourignon，cin Cefidt，worin fie，（wieber－wie biefe！）
 ganges abriged Reben entidied．

Dief Gefidt werben mir in ber forgendea Slammer unffandida，wie＇s in feiner 2art verbient，ergableu．

Bon nun an fdrainttc fie fid faft autifalioflida auf Den．Ulmgang mit wenigen，ibr gleid gefinnten Mdnnern cin，namentlid mit Jobann Porbage．Xgomas Promley，Gouaro Sooler，Sabberton uno ciniger innberen．Den Grftee ebrte fie ald ibren．zmpiten ober geifliajen Bater，uno mobnte in beijen 5aufe， folang er lebte．Disfe tleine ©efellidiaft pon frommen Entbufiaften uno ©̌cifferfebern au® verfdiebenen Stánden nub Berufoclafien，grebiger，民erite，Gelefrte，Rauf： leute $2 c$ ．，Die cine eigene，und in ber $\mathfrak{X G a t}$ merthourpige
 theurgifden edmparmerei if，vermebrte fid nad．uno med bis auf bunbert Witgliebert，unp erbielt ben Namert Der Pbiladelphijden Gejelfdaft ober ber Engel bs 8 rúber．Reade pielte eine fehr midtige Rolle barin， unridtig aber ift＇s，wenn fie Die Etifterin Diefes 3 irfels von そdepten Deb．boberen Ridte geanint mird＊）．

Cic batte nun beinab taglid ！（bsfudte uno Difens harungen．In per Thbat ift ibre §ebenêgeididute won
 ©ifionen und innerliden Ŝntuitionen，bie fie tbeild felbf auffdrieb，tbeild igrem freunde in Die feber

[^71]Dictirte *). ©ic farb, yok Miflen yerlabt, yon \&uz Deren über bie ©efbübr berpundert, son \#llen wegen ibrer aufridtigen frommigfeit geadtet, im eins und adtzigften Sabr ibreż ellterz; uno blieb bit in ibr elter cine frudts bare Sdrriftfellerin. Wir baben oben Num. I. gerabe cin Duģend von ibren ©drriften genannt, dief find fie aber nod lange nidt alle.

Sad ibrem Iode joll fie einer Wittwe zu Utredt; Jobanna Salberts, einer grofen Berebretin bon ibr, erfdienen fayn, mic diefe - erzablte. Sie batte cin §rauergemandan, und aufigrer Bruft max Der geireugigte Seiland, nebf Waria und Jos Gannes, bie unter feinem Rreuzfanden, woblo gemerft! nidet gemablt, fondern wirtlid und lebendig 子u-feben. Gine ©ridacinung, bie fo fám ift, als fie nur in ciner Regende Dese Mittelaltere voro fommen tann.

Da ber $\mathcal{Q u f f a k}$ bereits zu lang geworben iff; fo fonnen Die Weibes und Jnaugurationszecfidte - beider Grauen, wie id $\mathfrak{H}$ nfangs glaubte, ia Diefem Theile nidt melgr mitgetbeilt werden, Daber.
oie fortfeßung im nádften Zheite.

[^72]
## : vhe Codreafiduciten



Soutferutig Des im yorber seberwen Wbeile abgebrodctun थuffaģes.

Woit beimabpideuliden migbrauat ber Folter, in bies
 yorguglidi in Den Sexenprocefien biz zum Entfegliden geffrigetr" murbe', zeigt aud ofe fofgende ; ${ }^{\text {anauberbafte }}$ Eejeddidfte.

 ( $\operatorname{nimlid}$ M636.) aud ein Mann zu Rỏnigēberg, ges butrig naz ber Gegend bey : Elbingen, eines Mntiefteris uneblider ©obn, fo in feiner $\mathfrak{J u g e n d}$ wobl flubieret, pno abjunderlid bie Spraden wobl verfund bud reden Fonte, mie er' audy alle Jeit ein griedifód ond Tateiniifh neu $\mathfrak{x e f f a m e n t ~ b e i ~ f i d ~ f u ̈ b r e t e , ~ w n o ~ i n ~ b e r ~ B i b e l ~ f o ~}$ belefen war, baf er aud die Berfitel anziefien font. Diefer madte, wo er binfam, ein Auffeben, diemeil er fefr elend wno verdidtlid aufzog, yno zu Rónigëberg yorgab, bā́ er yor brey Sabren bey $\mathfrak{Z y o r e n}$ feinen grofern Zag ber Erleudtung gebabt, ba ibme fieben engel, bey einem bólgernen Grucifix am Wbege febend, erfdienm nnd die Dffenbarung yom Siimmel gebradt, er follte Die perfon leiblidund wefentlid praesentiren, alles Bofe auz ofr Welt thun, aud, die liebe Sbrigs *eit mit Nutben fáapen $\mathfrak{u}$.f.w."

Der arme Kropf, ber gank offenbar im Ropf vere rúctt mar, madte feine $\mathfrak{G o t t}=$ Bateridaft an mebreten Orten Durid Sendjareiben befannt, morin er lift Des folgenden $\mathfrak{z i t e l}$ b bediente, yon bem er bebauptete, Dafe ibm biefe fieben engel folden gegeben, und ibm befoblen batten, dás er ibn fúbren folle:

Wir. Jobann Mlbredt Mbelgreif, Syrbob, Mmata, Ranemata, Rifis, Mataldis,: Sdmals Fifimundiz, Gabrundis, Eliorib; Uebererzs boberpriefter und Raifer, der gangen Belt Eriedefurf, beǵbeiligen goteliden Reides Llebererzfenig, $\mathfrak{R i d}$ ter ber Rebendigen uno Der Fobten, Gott und Dater, in meldecs Werrlidfeit Ebrifus tommen foll zum füng fen ©eridt, Šerraller ferren und Ronig aller Rónige.

Wir find Durdaus überzeugt, baß aud nidttein cino
 übererzberrúcten $\mathfrak{Z i t e l}$ obne berjlidezる \&adjen lefen oürfte. $\mathfrak{F m} \mathfrak{Y a b r} 1636$ faben $\mathfrak{B i e l e}$ eine unerbórte $\mathfrak{Q a f t e r u i n g ; ~}$ ja ein $\mathfrak{Y o r}$ fipiel yom $\mathfrak{A n t i d x r i f t ~ u n o ~ j u ́ n g f t e n ~ T a g ~ D a r i n . ~}$

Der Mart mard: faft genommen und verbórt, und Die (Jeiftlidfeit foutte iba befebrea.

2ts ibm diefe borfellten, menn er feize Jithúmee nidt erfenne und midarrufe, $\{0-$ veriderze or sie Gelige feit feiner Geele, antwortete er: $\mathcal{F}$ úr.feine Geligfeit braudten fie nidt fu forgen, Denn ex empfange feine Seligfeit, fondern theile folde alb, (both Der $\mathfrak{F a t e r}$ felbot aub.: Ulfe Bitten; Grmabnungen und Barfellungen bórte er mit Mitteid oder Saden an, Dá man oft Den Bater befebran polle.

8Blieb ba vernünftigermecife etwas anderş ubrig, als Den verruáten ungládliden WReafden einzufperren, und, To viel ald móglid, burd árgtlide Shilfe zu feiner ©sen nefung beizutragen?

Banz anberes gefdah. शadbem bic Crifflidztit vergebens ibr Seil an bem Narren verfudt batte, wurbe er - auf bie golterbant gemorfen, um zu befennen, id weif nidt, ob er Gott der Bater nidt fey, oder ober's fey? Man bemerfe bier den unfinnigen Sif Dings unbegreiflid, wie diefer ねenid gefoltert werden Fonnte. Denn roenn man ibm Dutd ben ©damerz nua aud bac Bifenntnif abgezioungen batte: ©fr fen nidht Gott der Bater - war Denmbief weniger Unfinn? Er blieb unter allen Martern dabei, er fey dod Gott Der $\mathfrak{B a t e r !}$ - Nun waro ibm Der Wroeeß gemadjt,
 mit einer gluberder Зange aus dem Salt geriffen, bare auf Der Podrper geviertbeilt; und unter Dem Galgen vers brannt merden follte. Da meinte er bitterlid, nidt über fein ©didfal, fondern über bie Werblenduny feiner Riditer, Die Gott bem Bater fo sin Urtbeil geiproden. Der ©duarfridter felbat ward bon Mitleio eryrififn, unb bat ifn im 2ugenblia der Execution, Dod $z^{3}$ miderrufen und fid zu beftyren. Der Wabninnige wiederboblte, erfey Dodsedt der Bater, und wenn man ibm aud Die Sunge ans bem Saalfe riffe, und Gott der $\mathfrak{F}$ ater braube fid nidt ju befeliren! Und fo ward jur Cbyre ©otted Ded Satere, von bem man glaubte, Daf fein 3orn burd diefe \&affering Des $\mathfrak{N a r r e n}$ gereigt fey, bad unmenfatide urtbeil vollzogen.
©otde Büge, Deren bas fiebenzebnte 马abrbundert in Menge parbietet, fellen Die gepriefene Religiofitat Deffelben febr in ©datten, und fino redende Berveife von
 bier, oft an Dummbeit grengte, ja in Sdapber erregende Unmenfiblidffeit úberging.
§m vorigen $\mathfrak{Z b e i l e}$ if unter Der $\mathfrak{F u b r i f}$ gegenmáts. tiger $\mathfrak{y b h}$ andlung bemerft morden, dás die angeblidien ふexen uno Serenmeifer oft plóslid nad auzge fandener Zortur geftorben feyen, oder fid felbf entleibt batten. EEz find Dort zwei Beippiels Der $\mathfrak{U r t}$ angefubrt. Sier if nod cin anderes, das Dritte!
"Sim August 1669 if bie alte Gdulgin, fo yon megen der joererey lángft verdadtig geweft, yon paut Dravennen auf Cinow bem : Ampt denunciirtt worben, weldes aud fofort die Inquisition wider biefe; verbidutige Derfohn angeftellet, wno nadbero von Der £debliden Suriftidden Facultat in Selmfadt dara ubber erfermen laffen, fo bann ibr, nad) eqolider abo bórung Der Beugen, bie Tortur zuerfannt, welde aud, nadboeme fie offt gúthlid vermabnet, enolid) amt 3te Januarii 1670 Morgen muf man bier fragen, in ber शadt? War denn am Eage feine 3eit daju? Doer batte die Sade fo zu cilen? Doer ging man dabei fo tumultuarif(d) zu Wert? ) burd Den Gadarfiridter auf Garocleben bey ibr vorgenommen, ba fie aber nidites mebr befanot, alf daffie Paul Draf fenen nadgefeben. - ! ! ! - Umb 4 ubgr obngefegr

Sorgenf Ein Sd, Pabpar Rrak p. t. Pastor huius Coenobii, zu ibre gefodoert roorden, wno bab fie nodhe mablen ermabnet:, Sie modhte in Erwegung, ber Emige teit Gott Die cibre geben, buo fath nidt fowol firdten wor Demjenigen, fo den §eib tootet, die Geet aber mag nidt toblen, ala bor bott dem Sherrn, Der folde bobe Keut mit £eib pnd Seel in bie Solle verbamme. Uber fie bat gegen mir nidtè befant, fonbern immer fürgeo mandt, Sie múpte yon Nidtz, Sie wáre ons f(duloig. Darauff weilen id nidts bei igr aubridten tonnen, bin id bon ibr gangen. © © dulain nod Dempelbigen $\mathfrak{z a g}$ eineb naturs liden tobez geft orben. Wno bat man mir fagen wols len, es follte fie nadber baben zu verfeben gegeben, Dấ fie Paul Dravenen behexet, mie wno roomit aber, folddez (Gefteben bat man son ibr nidtt bringer modgen. Nad Dem ©prud ber Suriftifden Facultat zu Felmitdot
 Pandt, Dod obrre Rlang and Gang.n
Ieinsflofers Reuendorf bei Garbeleben,

Bizweilen befannten bie alz Sexen eingrgogenen uns gládliden Єduladtopfer aud pojort freinillig allerbano
 überlegt und blop aus Berftellung; umi den Martern Der Golter zu entgetion, und weil man fid in Diefem $\mathfrak{F a l l}$ begnúgte, anftatt fie $\mathfrak{z u}$ braten, " ibiren nur Dic Rópfe abzubauen. Entfeglide elternative, aber po werbielt fide's in ber Sexenprocefo Periode!

Son der 3rt faeint ber folgende gall gewejen zu fryn. "Anno 1671 auff $\mathfrak{J}$. brey Rónig ift eine Magd mit Trabmen Trine, von $\mathfrak{A l t}=$ Salgmedel burtig, fo bey Dem Rrúger allbie gedienet, wegen einez bósen (sefdreyes, yon ©burfúrftl. Umpte gefánglid eingezogen, da fie Dan fogleid nid)t allein gegen Den 2 (mptman, fondern auch gegen mir (mid) befand, daf fie, wiemoblen aus groffer $\mathfrak{B e f t u ́ r s u n g , ~ D a ~ S i e ~ i b r e ~ M u t t e r ~ ( f o l l ~ b e r , ~}$
 úbel nadggefluchet, pactum cnm Diabolo; et postea, miemoblen gezmungen, concubitum gebalten. Jd bin umb den andern Kag zu ibr im Kburnbaus gangen. vno bat fie, duferlid bavon zu judiciren, gutbe $2 n \boldsymbol{\prime}$ zeigung einer rechtfdaffenen Poenitenz veripúbren Infien. Weiten fie dann bey ibrer getbanen Confession beftendig verbarret, bat entlid, nady vorbero getbenden vielen Interlocutorien, Die Jurift. Facult. zue Selmftedt ein fold, Enbortbel geftelfet, Daf ibr vorbero oer Ropff abgebauen, ynd bernadgebendz der Rórper follte verbrannt werden. (Wie gnáoig!) Seine Sburfúrftl. Durdleudtigleith aber baben bemeltez $\mathfrak{B r t b e l}$ auf angebobrner Clementz, dieweilen man eine tieffe Melancholiam bey ibr beforget, fo Sa *) aber vnd andre meine SJodebrmebrtige Mmptäbrúber nidt mabrnebmen mogen, folder geftalt gemiltert, Daf ibr Die \&ebenoftraffe vollig erlaffen, vnd fie auff Dem 2 Impt lebens̊lang fpinnen vnd verwarlid bleiben folte. Sie bat

[^73]Rad aber menig Tag nad wublicirung foldm gemiltberten Brthele bes शadte bavon gemadet, wnot if in ber Fioggen: Gerndt davon gangen. Gott gebe, dá ibre Bu® mabrbaftig yno beftendig feye, wnd begúthe fie für


शue bemfelben アirdenbude and yon bean relben Geiflidicn, ©. Siraß.

Die Sdredilidfeiten ber Sexenprocefo Deriode fornen faum mit bunfelen Garben genug ges
 Súlids:Bergifde Refcriptan Bertram yon
 graujam und ummenfolid) mit ben vermeinten sgexen verfabren warb, und daf man lid zur golter, zu Feuer und $\mathfrak{W a f f e r , ~ f u r z z u a l l e n ~ \{ r t e n ~ b o n ~ B a r s ~}$ barẹien gegen Die Unglútliden fúr beredtigt bielt.

## Rieber © Cetrewer!

$\mathfrak{B a E}$ Du newlider $\mathfrak{Z a g e n}$ an $\mathfrak{B u j e r e} \mathfrak{R d b t e}$ von wegen Sillen ©ußen bezüdtigter ふ̉ảuberey gelanget, foldan ift $\mathfrak{B n}$ f fürbradt. Diemeilen nun allerbano fardibe


 geftraffet werd; fo ift $\mathfrak{B n}$ ire . Meynung vndt Befeld, angeridte $\mathfrak{D}$ derfobn gefanglid cinjunebmen, fie darauff fo gutblid alf peinlid abfragen, aud imb gall fie Der geffalth nod nidt befennen wurb, (würbe) alfban uff bem Waffer ber ©ebur (nad) zur Mrob fellen zue

Iafien, vnot $\mathfrak{F n}$ f furbter alfe gelegenbeitly zu verfendigen.
 © Sben zu ©leue amb 24 ten Julii 1581.
Sohann æilbelm.

Beytrage zur Gefdidite ber Sintolerans, oder authentifde $\mathfrak{R a d} r$ ridten yon bem Reben, ben Meynungen und Sdidfalea D. Balth. Beterz, bon 3. ․ Sdwager. ©. 133.

Waren bie vermeintliden §exen zu betlagen; fo waren's in Der $\mathfrak{X e u f e l}$ s and 3 auberperido diejenigen nidt weniger, welde man für -bebert bielt. Td will bier nidtz davon fagen, wie fie von den ©eififliden gepeinigt und beimgefudt murben, die fie zmangen, in cinem fort zu beten und zu fingen, wifhrend fie gemeinige lid an ganz natürliden 3ufallen litten, uno Durd das ewige $\mathfrak{B e t e n}$ und Singen nur nod Eleinmútbiger, ja oft rafend gemadt wourden *). Dap fie felbft bon den थlerzten nidt bernúnftiger bebandelt wurben; daf̃ audy diefe ia faft allen Prantbeitzzuftanden damalz jo gern Beidreio ungen und-Berjauberungen faben, und ibre Guren und Urgneis:Mittel darnad) cinridteten: - Daş gebort, wie Der Gerfdidtt6idreiber nidt unbemertt laffen Darf, bore zugâmeife mit zu Den Sdredatidfeiten jener Bere. gangenbeit, Die unter feiner form micber tommen fann und darf.
$\mathfrak{U}_{\mathrm{m}}$ unjeren £efern Den wuiften 2berglaubien und dab Clend, bas er aud in irztlider Şinlidat zur Folge batte,

[^74]bor bie ${ }^{2}$ ugen $z^{3}$ bringen, wollen mir ifnen bier einige Recepte fúr Bezauberte auz ber ভdrift eineż zu friner Seit berúbmten $\mathfrak{Z r g t e z}_{\mathrm{g}}$ mittbeilen. ©ie merden foldie nidt obne Berwunderung lefen, mit Dem fiten webo mútbigen Gefúbl: wie ging man bodinjener 3 cit mit ben Meniden um! -
© in Orbinarispurgiertrandleinfúr bie Begáuberte.,
\&. ©. Detersifrautwurg einen ©crupel, Brawowurg cin balb Duintlein, Durand, CSuldenmidertod, jedes ein ©cr., ©t. Jobanniž ミrautblunien zwey Gcrupel, Wenraud, Miyrrben, jede8 ein balb Scr., Die Reber,
 Kerpentin, den Saft von Antimonio vno distillitteb ©t. Johannižblummafier, jedez fo viel vonnótben.

Diefe Purgation folle dem Matienten $8 \mathfrak{z a g}$, oder fo lang alz die Notbourft erfodoert, Morgenf früb núd)s tern eingegeben merben, wobey Denn wieberumb zu crs innern; dafallez dabjenige, wazoondem Patienten vermittelft diefer Purgation burd Den Saarn ynd Stublgang gebet, woblaufgeboben, dab Blut, fomanigmeausder doeripringen lafien, Darúber gegoffen ynd alzbann folgende Saden Darunter gemifdet werden fallen; alfendbmlid
R. St. Peterşłrautwurg, Braunvurk, Meiffermurg, Ongelicamurs. Durant, ©CulDen=WiDdertoD, ©ifenfraut, ©t. Yobannisblumen 2c. Diefes alles miteinander foll man in einen woblbeiblolienen verlutirten Shafen thun, wnd felfigen $3 \mathfrak{Z a g}$ in den $\Re$ audy benden, bernader diejen jajen erfitid wou reeitrm; bald aber immer náber
zum Feur fegen, yno ibut 2 over 3 Ctundt babery fehen Iaffen, nad diefem mieberumb in ben $\Re$ aud) benden, ynd daé fo lang vnd viet, bís die 3eit deez Purgirens wiederumb yorbanden. Mlzodan folle man allez, fambt Den Excrementen deê leibez in ein fliefiend: शGafier fduúten, ynd mit diefer Manier fo lang anlaatten, bis Der Bejauberte wollig gefund morben, wobey dann aud Der $\mathfrak{Z h}$ ater, fo den Patienten $\mathfrak{b r}$ zaubert, fund gemadjet, wnd beftig gequadet merben wird.

Eine Salbe ober Mixtur fár bie Begaferte.
 Die id) nidt abidareibe, meil fein Mrenfd die Salbe megr maden wird. थlsbenn - biezu thue weiterz binzu: Şundêfdmalg, Batrenfdmalg, Gappaunenidmalg, jedes ein balb ppiuno, Sjiridunfoditt 16 Soth, Defl von dem Gummi Apoponax 2c. 2c. 2c. शun folgt Daż Merfivúrs Digfte: Diefe Stuat laffe man in einem woblbejdlofinen Gejebirr 3 Monath an einem warmen Drt fethen, albs Dann tructe man ezf fart aus, wno befdmiere damit alle Theil wno ©lifo beş begauberten spenidien, fowobl die, in welden die 马auberey offenbabrlid erideeinet, alf aud Diejenigen, in welden fie annod perborgen lieget, fiefennd gleid mit Rrampff, ©iditern, Berfúmmung ober Bnempfindidfeit, oder mitgroffen Sdmerken, oder mit einer andern Urt vid Gattung Der Bezauberung verlegt pno angegrififen. (ひber find benn daę nidt lauter ganj natủrs lide Sranfleiten?)

## 362

Species zu cinem §aupthaublein，Sadetapab尺úplein fúr bie Befdryne vid Berzauberte．
R）．St．⿹勹etersifrautwurs 8 \＆otb $2 c, 2 c$ ．Diefe Stúd folle man zeridnitten mobl untercinander mijaten，ono bon Dicfen Speciebus SJauptbáublein，Sácflein ono Rúffelein maden，melde man theils in Deż Bejauberten Bett legen，tbeile ibnte an den Salf bencten folle． Welden Stúcten man now ferners－cin $\mathfrak{W}$ olfiss 月ug $^{2}$ ynd cin Stúdilein von einer Siridifa alen binju tbun fann，meldye Saden Der Rrante tajlidj bey fid tragen mus．In bie Şauptb\＆ublein aber joll man nod ubers Diés einen abgeftreifiten ©dlangenbalg mit folder Manier naben，dafer im aufiegen dag̉ bloge Saupt berúbre．（MU1ezె，wie albern，cfelbaft und abjaeulid！）
©in $\mathfrak{R}$ ittel wiber bie gauberifac $\mathfrak{U n}$ ninniget．
SRan netme cin famargez Ramm von ber §eerbe． Diefem follage man in cinem ©treid das Saupt $a b$ ，
 alödan theile man felbigez，mobl gemurket，in 3 నag nad cinanber．einen．Tbeil frùh núdtern barbon zu effen． （Wit oer Saut uno Wolle－©uten Mppetit！）

NB．シndre．（cie nidbt gefdeiter find，alb unjer $\mathcal{M r z t}$ ） faladten ein jdmarb Ralb，end binden feine \＆ungew Dem Bezauberten auff ben abgejdiornen Jaupt ；Wirbel．
，Mndere（S．198．）binder dem paticntem cincifawarbe Senne auff ben Ropff，vablap fen fie 3 æag darob bruten＊）．

[^75]Wie man Befeffencond von 3auberey Bnfinnige miederumb zu tuiren hab．
R）．शeinen \｛erpentin 2c．2c．2c．शadb biefem శranat sifue man ben 彐erzauberten bie Saupt＝2bern auf beys den Sadnoen，vad laffe fie folang ipringen bif Der Matient ofnmddtig wird；（fotann man einen faton zu $\mathfrak{B e r n u n f t}$ bringen！）nadh 4 ªgen （dilage mam beede $\mathfrak{B r d u n}=$ 2dern unter ber 3 ungen，（mieder，bis Der Patient obnmadtig wiro？－Der Mralogie nad）obne 3 meifel！）wnd bejdieere ibme bab．Saupt Dabey mit einem Sdeermefier．Ymmittelf folle der Đatient alleroegen úber den andern $\mathfrak{Z a g}$ mit vorbenabnten £axire Pilluln babey purgiret werben．－！！！－＊）

[^76]So bebandelte man bamalz bie Wicnfden！Und fo
 Stinde，um daz Elend，bie Sdrectlidfeit jener 3eit， jider nad feiner Werife，zu vermebren，und die sifenjaen zu peinigen！：War＇g Da eim Wunder，wenn Miande an ©ott und fid relbf irremurden？－
 zu bemerfen braudjen，Ctoff zu mebreren Theilen dais niber mir werden fetz，zumal in Diejer fünften $\mathfrak{U b}$ beilung fùr móglidfre ふ̉bredjfelung Sorge tragen，wollen aud Dez Dunflen，Gdłreefliden，mitunter Empórenben，um
 Einen Punct zufammen baufen，Daber Deren

Befalufim nd山fen sbeile．

> Yill. $\mathfrak{l}$ \& derlidfeiten aus ber Zeufels = une feexenprocés = Periobe.
fortfekung bes im worber gebenben ミ̇beile abgebrodenen ※uffą̨es．

SRad fo vicl ermiten，das ©́fửf vermunbenben Saden wollen mir unferen £efern bier eine Reibe von Rdaerlids Feiten zur Sharalterifirung ber Zauber＝Moriode mittheilen． $\mathfrak{W i r}$ mollen babei fo viel als móglid die Berfafer un： mittelbar reden，und die＂ 3 eit fid jelbft malen lafen． Mlfo obne meitere Einleitung－

- Mafien bie $\mathfrak{B n b o l b e n , ~ S e x e n ~ v n d ~ b e r g l e i d ~}$ Zeuffel alleine die Menfden, fondern aud bas Bied angreifs fen votbefdreyen *), den Rúben Die Mitd nebmen, doer verbinbern, bak die Weiber nidy außrütrn vno Butce maden tónnen, fo will id bier folgends bintz̧u fegen:

So natmblid bie Weiber bon megen ber $\mathfrak{Y}$ nhbolben vol. Seren, feine Fuitter maden tónnen, netymen fie nur frifde Submild, gieflenż foldhe inse Eloac, oder auff
 fotaden. $\mathfrak{B n o}$ wie eine $\mathfrak{B a}$ aurin einftmalen $\mathfrak{B l u t}$ bon ifres $\mathcal{F} \mathbf{f}$ b gemolden, ynd defivegen febr trawrig. gemefen, gibt ifr eine $\mathfrak{A n d e r e}$ den Raft, fie folte nur (mit $\mathfrak{B r l a u b j}$ in die $\mathfrak{m i l d}$ bofieren, bid fie anz feur fegen. Sd meyne die alte beradbarete $\mathfrak{B e t t e l}$ trigte 2lugenwef;, yno alleż, waf fie rody over famaidte, war nad Menidens Dreft. Sene aber befam flugs mieder, umb weiffe Milid, daf alfo die थdfermánnifde Mrobe cintrift, welde aud Dr. Mommeranus̀ (Der berübunte $\mathfrak{R e f o r m a t o r ) ~ w u f f t e , ~ i m m a k e n ~ a l e ~ D r . ~ p o m m e r e ́ ~ S u ́ b e n ~}$ Die.mild burd 3 tuberey geftoblen mar, fereifte er flugs peine §open abe, vio fegete cinen feinen $\mathfrak{F B d}$ ater in einen $\mathfrak{A}$ fab voll $\mathfrak{M i l d}$, rubretas:umb, ono fagete: Nu frett, $\mathfrak{x u} \mathfrak{f e f}, \mathfrak{n u}$ frett!!!! Darburd fo warb ibme Die æild nidt megr entzogen. Denn in

[^77]Diefer Mumia spirituali fredet bas redite ©ebeim nuf，alle ふauberidaben zu beylen．＂
Dr．－J．Christiani Francisci Paullini heyb
fame Dredenpothed：frandfurth a．MR．
1687．2bth．5．（axp．15．S．263．

Daß Diefeß midhtige ：Werl feinen．eleganten：Zitel mit Der That fúbrt，Davon tónnten wir Belege in SRenge anfübren．Wirflid aber wir múfifn，obnt den Bormurf übertricbenen बfels befürditen zu Dúrfen，Mnfland nebmens Snjwifalen fooert aud bie © ejididite ibre Fiedte，und Daf man in：Beranfdaulidung cine Seitalterz．gerade dis begeidnenden EEigenteiten Deffelben nidt mit Ctilljanocigen
 Ind fo war＇s denn alferbing in Der Sexenprocep＝FDeriods ber Fall ；baf die fogenannten auti＝magifden oder ents zaubernden（Suren in ber Reyef reat eigentlid）－Dredf Curen waren，alfo，bas jier Doctor Pauliinus mit Fug und भedt und obue Mcrgernif za geben，zu feiner Beit cine Drede＝2pothet 仙reiben tonnte，cin Buめ，Das Den 3eitgenofen fo \｛ctaßgbar vorfam，Dafes mebrmaliz aufigelegt werden mufte．Daber zur biftorio faen Bezeid）numy jener Beit in mepoicinijder Sinfidt aus Der Dréd；Apothet nur nodi zmei einzige，biexber gegórige，ladjerlide；und，menn man mill，efelbafte anefooten！
$\therefore$ Paullinus mannte in ber oben angefúbrten erzabs lung Die menjolliden Gxcremente eine Mumia spiritualis． Sein W3under fonad，wenn er Gap．14．S． 258 Dinge， wie Daç Folgende＇，erjdylt：
＂${ }^{(d)}$ felbften tenne cinen pommerfaen Caballier，fo erft unter ben Münfterifden Bôltern Sapitain gemejen，
aun Obrifter ift bem einmal eine WRege ettoná bengea. bradt, vnd-bermaffen betbèret, Dafe er offt in ber Mito
 $\mathfrak{R a d}$ beme ibm aber cinft ibr $\mathfrak{M i f t}$ in feine netwe © Gdub geleget morden, bno er barin eine giemtithe Ctund lang gangen, pno fidh fatt geroden hatte, if alfbaloen bie lisb axd biey ibme finceien geworden."
$\mathfrak{I n}^{2}$ ber. What, bier erideeint ber Mberglaube im bud. pablidien ©einn efelbaft uno fínfeno.
$\therefore$ Eben fo ladjerlid, und weniger efellyaft ift bie foro gende ©rididite G. 258 in Der Dreat sutpothef:
 Rector bey ber Martins-Gdule, wie dap er einent ©dreinerżs ©effellen gefannt; bem ein Madylein etwas bengebradts, bno er nidet por ibr bleiben tónnen. Scine Wutter aber bab ibm ein par neree Edub gefduft vns Gt. Sobanneftraut binein geftedfe, worin er nadee Weringeroda sefdmind vnd in einem $\mathfrak{T r a p p}$ lauffen múlien, daf ibme aud) der ©dumeía miloiglid über Den Reib getrópifielt. Wisie er Dortbin gefommen uno fíd ein wenig abyefübiet, liefe er ibme cine Sanne Gruabjan geben, gos folde nad yno nad in ben rediten ©dub; und truatz febend ond gefdmind nadeinander auf. Worauf er gleid) ber Şur \{pinnegram geworden; Dafe er nidt cinmal mebr ibreń $\mathfrak{R a m e n}$ anbéren mógen. $n$
©enug, uno zu anderen £aderlidfeiten! -
Es if Num. I. Diefer 2btbeilung in ber ©effdidute Dese Monsieur $\mathbf{O}$ ufle den zauberifhen $\mathfrak{z b i e r v e r w a n d s}$ lungen, und namentlid ber fogenannten $\mathfrak{W e b r} \leq \mathfrak{B o}$ ölfe gebadt. Weldae ladjerlide Unjinnigfeiten darüber in zen

2agen bee 2bergfaubenz gefabelt murbem - baju bier sinige abentheuerlide Beitrage, biz nit oeinmal mit wiffenfdaftlidem ©rnft in ber 3. $\mathfrak{B}$. von differ Wateric zu bandeln $\mathfrak{R a u m}$ finben.

Die Refer Der 3. Fb, fennen Pomponazfi bereits auż dem erffen $\mathcal{M}$ uffaß gegenmártigen §beileş. Er war zu feiner Beit alb, $\mathrm{Mr}_{\mathrm{z}} \mathrm{t}$ berúbmt; Dabei alb Reaner Der Magie pber Zauberei geefrt, , ; nidt gefúrdett.
$3 \mathfrak{u}$ Diefem bradten einmal mebrere Bauetn einen mit Blut beogiten und übel von ibnen zugeridteten Menjden, mit Der Bitte, er módte ifn Dod, fdinden und une terfuden, obez ein Menfa, oder-cin:Wolf fey. ©ie batten den Unglúcliden irgenorao auf dem Seu liegend gefunden. EEB;ging ibm wie Monsieur Oufle, und er litt an ber bamalz fogenannten $\mathfrak{W e l f z s}$ frantbeit, eder ミytantrophie *). थla fid ibm die Bauern nabten, rief er ibnen zu: ©r fey ein $\mathfrak{B o l f}$, und wenn fie fid nidt gefdiwind davon madten, fo merbe er aufipringen, und - fie frefen. Sie bemaffieten fid alfo mit Morúgeln uno ફ̧eugabelñ, fd)lugen ign nieper, und bencidtigten fid feiner. Sie bdttett inn oarauf, fagten fie ganz treuberzig zu poomponazzi, felbft fdinden wollen; um nadzufeber, ob er unter feiner fdecinbaren meafdiliden Saut uno Geffalt bab
 verftande, fo baten fie $\mathfrak{F b n}$ die Speration vorzunebmen, um der Cade auf Den ©rund zu fommen.

[^78]Camerarii Meditt. histor. T. I. L. IV.C. 12. Sabini Tract. de Nativitate Magorum p. 203,


Sn Alberti Cranzii Hist. Dan. Lib. J. C. XXXII. wirb erzaflt, ber Rónig frotho von Dines marl babe als ein grofer freund ber Magie eine bes ruibmate 3 Zauberin an feinem Sofe gebalten, weldie fid nidt allein felbf in alle beliebige $\mathfrak{z b i e r s e f t a l s ~}$ ten berwandeln fonnte, fondern aud anders $\mathfrak{M e n}$ iden. Die Jaere batte einen Sobn, ber eben fo falimm und gefdicaft war, alz fie felbft. Beide beraubten Den Edjag dez Rónigzz, und madten fid mit der $\mathfrak{B e u t e}$ Davon. . Der Rónig fundjdaftete endidid ibren $\mathfrak{Z u f e n t b a l t}$ auz, und begab ficid Dahin. Die Sexe fiebt ibn fommen, und verwandelt augenbliaflid ifr saues in einen ©tall, fid in eine Rub, und ibren Sobn in ein Ralb. Der Rónig erfannte fogleid die 3auberei, nadferte fid indef Der תub, um fie redt in ${ }^{2}$ ugenfdein zu nebmen, und ob er die entlobene Syere vielleidt darin erfennen modate. Da gibt ifm baz božbafte $\mathfrak{z b i e r ~ e i n ~ M a a r ~ S t o ́ j e ~ m i t ~}$ peinen $\mathfrak{J j o f n e r n}$ in Die Seite, Dá er auf ber Stelle todt $\mathfrak{z}^{\mathfrak{z}}$ Soben fallt.
$\mathfrak{B e r g l}$. auker Cranzii Hist. Dan. 1. c. aud Le Loyer ( $\mathfrak{Z h}$. I. ber 3. $\mathfrak{B}$. S. 243 auffübrlid bes fdrieben) Des Spectres pag. 142. ferner 274. seq., wo man mebrere $\mathfrak{W o l f z}=\mathfrak{B e r m a n d l u n g e n ~ e r z a b l t ~ f i n b e t . ~}$ $\mathfrak{B e f o n d e r z}$ reid an Exempel von Wobyr = Wodfen und anderen $\mathfrak{Z b i e r}=\mathfrak{M e t a m o r p h o j e n ~ i f t ~ B o d i n ~ i n ~ f . ~ D a s ~}$ monomanie p. 193. seq. 450. seq., fo mie $\mathfrak{D e l t i o}$ Disquisit. mag. p. 124 . seq. und ©. Sdott in ber Physica curiosa.

Dab Ruftigfte yon श्थlem if bas Fiecept, wie bie Wsolff: Prantheit tonne gebeilt werben.
"Die faba an ber $2301 f$ bistantbeit laboriren, fonnen gebeylet werben, wan man fie mit ber $\mathfrak{C} \mathfrak{G} \mathfrak{a b e l}$ vnverfebns cinmablen just zwifáen die beybe $\mathfrak{A}$ ugen fdlagt." - © bier obne 3 weifel von ciner Şeus doer Miftgabel bie febe ift, fo burfte bie Eur leidt radital fenn, fo baf ber Seranfe auf immer yor jebem Rưdfall gefidert war.

Cicognae Magia omnifaria, sen de Spiritibus et Incantationibus etc. nady ber beutiden Uebers feķung ber ©t. bei Gobelmann.

Die ladderlidfften Tollbeiten im ganzen 3auber = und
 Sabbatb bor. ©̧z mijdt fid freilid mandmal cin tiefer Sdmerz binein, und bas \&adeen modtte fidh in Weinen verwandefn. Sd glaube, daf eş im unermeßs liden Gebiet beé éacrglaubenz, ber Sirnjerrúttungen
 werben fann. ひlder wir abfrabiren jegt yon allen ernfteren $\mathfrak{B e t r a d t u n g e n ~ u b e r ~ b i e ~ S a d e , ~ u n d ~ g e b e n ~}$ bier zur Beluftigung unferer £efer nur cinige $\mathfrak{E a} \dot{d}$ er
 $\mathfrak{Z}$ eufelzs und 3 auberglaubens. - Das saderlidfite if Die ernfte gemidtige $\mathfrak{A m t z s}$ PRine, womit bie Sexens Inquifitoren yon ben Sade fpredien. Wir wollen biepon zum $\mathfrak{U} \mathfrak{y}$ fang fogleidy ein gaar Brifpiele bierber fegen.

Wir feyno aus bem Mund bon megr benn fúnfzig bif fedzzig Seugen veriidert, dáp viel Sexen aud vis
geidmieret auff ben Sabbatb zieben，aud nidut cins mabl gebalten fino，zum Sdornftein，Gamin，oder fonft wo binauf zu fabren．（W̌ie widatig und gelebrt！！！） Der Serentidter $\mathfrak{R e m i g i u s}{ }^{*}$ ）．
Die Sexen in Franfreid brauduen fein Fett poer Salben，fondern nebmen nur einen $\mathfrak{B e}$ fem zwifthen bie Seine，vnd，jagen Dabey etlid）e Worte＊＊），und bamit fabren ine fort zum Sabbatb！Sjingegen bie in Stalien baben allezeit einen Sodf an ber shbure fleben，weldere auff fie martet，vnd fie zum Sabbatb fúbret．

Der Sexenridter Sodin＊＊＊）．
Jobanna d＇Abadie von Siboro fagte in peinlider Grag auf，ber Feuffel bab am Sabbath yorne bno binten am Sopff ein ©efidt，wie man ben ©ott Janus mable． （Die Sexe war in ber Mitthologie beroandert！）
－－ $\mathfrak{A m}$ Sabbath laffet fid Der æeufel，wie andre aug̀s fagten，alz ein greffer Bod mit zwey Sornèrn vornen vnd zween binten，ober nur mit breyen feben，zwifめen melden mitten eine sucernftebet，welde pflegt子u【eudten．

[^79]＊＊）Diefe worte find im Sexen＝©yftem nad ben verfaiedenen edabern verfaieben．Su edmeden rifen bie Seren： $\mathfrak{A n t e f f e r , ~}$ fomm，ullo fubre uns nad blofula！，moder ©dmes Difde ©abbatl）war；in Granfreid，Eugland，Italien $\mathfrak{c c}$ ． Emen－Hetan，Emen－Hetan！，poer qud Tiran，Tiran， Beelzebub！；in Deutifland（f．Damonomagic $\mathfrak{E b}$ ．II． ©． 201 f．）Dben＇naus，und nirgendsan！u．f．w． Sind das niait merfuturbige Dinge？？？－
 tionen bei，und fimmte für－Den Edeiterbaufen．刃atr vergl． Die Borrede ；f．Dimotomanie，we ar bief fibl fagt．

Mariad'Aspilcouette fagte aufi, es̉ erjaiene ber Teuffl am Sabbath in geftalt einez Bodz', mit einem
 zu jeben jey.
$\therefore$ Maria d'Aguerré, vororegzeben Jabren, befannte, eż fünde ein groffer $\mathfrak{R r u g}$ in Mitte Der $\mathfrak{B e r s}$ fammlung des Sabbatbz, auş. weldem der æeuffel alz ein flein Bbdilcin berauf friede, wndalboan fo grón werbe, bañ man bor ifm erftaune; wann ver Sabbatb-aber vorbey, friede er mieder in feinen Rrug.

Der Sexenridter De Lancre *).
 ben Sexen : Sabbatb, wo daz \&adjerlidee biz zum ßurs leảten und Ungebeuerliden gefteigert ift.

Johanna von Hortilapits fagte auf auff be fragen, ob fie ben $\mathfrak{T e u f f e l} \mathfrak{a m}$ Gabbath angebetbet vno ibne dabey binten gefúffet bab, mit $\mathfrak{R c i n}$, fondern fayte, ez bab vielmebr ber $\mathfrak{Z c u f f e l}$ ignen ingecammbt Den Steif gefúffet. De Lancre pag. 76 .

彐nbere jagten auf, ez gebe der æeuffel cinem jeden von benen, welde ibme am Sabbatb ben Sintern gefúffet, eine - filberne, oder gla firne $\mathfrak{L a}^{\text {á }}{ }^{* *}$ ).
*) Wei diefem findet man ben Seren scabbath am ausfuftlidferth befarieben, bei ibm findet man \{lles uber bie ఇollbeit, was in biftorifaler sinfidt nur einigermager von wBidtigtet if. ©ciur meljrmals aufgelegtes uno in mebrere ©pradien uberituth Sud fúhrt Den \{itel: Tableaude l'Inconstance des

- mauvais Anges et Demonsetc., wobon mebr an cinelit anderen $\mathfrak{D r t e}$.
**) かRoufrelet's Cbronit T. III. fol. 84. (Edit. Paris. 1572.f.)


E゙ine anbere＂Sere jagte auf，eg่ bielte ber §euffel Den Sabbatb mandmablen aud in Sadufern，babin er $\mathfrak{a l z z}$ Dan jedez̊mahl ein alt verfóbertež Weib，fo ex Johanna Bischar beife，in Bodfgeftalt trůge，weld）e Darauff vor igm Burgelbdume maden，vnd úbern Ropff fdieffen múpte，moruber er ban Iautladie．De Lancre pag．141．vergl．3． $\mathfrak{B}^{\text {．}}$ ぶ，I．S． 217.

Johanna d＇Abadie fagte ferner $\tilde{\beta}$ auf Die $\mathcal{F r a m}_{\mathrm{a}}$ ．Martia Balfarena auf Den Sabbatb mityier－Rrottentantenfeben；cine mit fawargem Sammet befleidet vnd mit gúloener Sdellen an ben Fúfien，bab fie auff ber lincten，vno Die andere obne Sdellen，auf Der redten $\mathfrak{A d}$ fel getragen， ond uberbeme nod eine in jeglider fauft，melde Drey lestere aber nidat getfeibet，fonbern naturlid ges wefetr．De Lancre p． 210 ．
※uff den Sabbatb tauffet man nad ibrer Жuffag aud Reden，welde in rotben vab fdwarken Sammet fatios gefleidet feynd，mb am Salk vnd $\mathfrak{F} \mathfrak{u} f f e n$ Sdellein baben，Der ECevatter bdit fie beym Rupff，die ©epatterin aber ber den $\mathfrak{F u} \mathfrak{f f e n}$ ．Ein $\mathfrak{F}$ eib， Nabmens Sansinena，bat ibres Befantnuf aud off auff bem Sabbaty Miefle gelejen vnd viterfaiedlidje Ridten getaufit．De Lancre p．153．p． 142.
$\mathfrak{B i f}$ weilen fo geben Die Rrotten vor Die Seren aud auff bem Sabbatly ber，vno tanken auff taujenderley

[^80] Serren vno Frawen beim Keuffel, baf fie fie nidy mobl gebalten. De Lancre p. 392.
$\mathfrak{W a g}$ bebúrfen wir weiteren 3eugniffes, dás jene Meniden berrúát im Ropf, unfinnig und rafend waren? Dab $\mathfrak{E a c h e n}$ uber alfe diefe \{ollbeiten verwanbelt fids bei ernfter $\mathfrak{B e t r a d t u n g}$ in theilnebmenben Sdmerz und beilige Entrúftung, benn man bebentt, bafe alle biefe थusfagen auf ber golterbant gefdaben, und bas die von ben unmenfdliden Snquifitoren Gemarterten zum Sbeil Rinder von zwolf, Dreizebn, vierzegn Jabs ren maren.

Siiftorifa midatig und bie Sauberperiobe in mebra father Sinjide charalterifirend, if folgende ladberlide Erzablung.
 ber Bayeriden Sprinzefin Sophia fein Beylager bielte, bnd Der ©dmieger: Batter mobl mufte, baff fein Eybam Iáderlide 3 auberbándel gerne anjabe, liefe Derfelbe cinen ganken Wagen yoll Sめwargs Rúnfter nader forag fommen. $\mathfrak{B n t e r}$ bem $\mathfrak{B o l d}$ befande fild aber audb dezి Wenceslai fein Serenmeifer, Nabmeng Zito, (bon bifem 3ito wird bie 3. $\mathrm{B}^{\text {. nod }}$ Rads: ridten geben) wno batte burd $\mathfrak{B e r z}$ duberung nady Dem ※njeben ein Maul biê an beyde Sbran, weldaes er alf s balden auffriés, vno deés 5erkoge feinen 3aubermeifter Gonin lebensigen auffran, mit Rleiber, 5auty vno Shante, aufier bie Sdube, fo febr fotbig warn, bie er miedcrumb aufipie. Efr modfte aber ben Fiffen nidt
game verbawen tónnen, deffivegen fo feģete er fid über ein groff Faff mit $\mathfrak{W a n f e r}$, wnd gab ben Ferl (mit $\mathfrak{B e r s}$ laub) per Posteriora wieberumb von lid.

> Camerarii Medit. hist. T. I. L. IV. C. 10. (श्حufers Dem bei Delrio, Wier, ©ODelmana uno 2(nberen.)


## Mizcellen.

$\Im_{\mathfrak{m}}$ ऽaIzburgifacen murben nur allein im $\mathfrak{Y a b r} 1678$ fiebens und neunzig Werionen beiberlei Gefaledts alz Sexen und 3 auberer bingeridtet. Die 5aupturiade war eine Rinderspleft, weldee man von Sexereci ableitete. Der beilige £eonard that zmar an bem beberten $\mathfrak{B i t h}$ viele Whunder s Euren, fonnte aber dod nidt allen belfen. Diefer Secilige ift alz ein groper $\mathfrak{B i e h}=\mathfrak{Z r}_{\mathfrak{z}^{2}}$ verehrt, uno peine ©tatúe, weldee $2 n f a n g s$ nur ein unfôrmlidees Sdnigwert einesి Sirten war, befindet fidh bei $\mathfrak{x a m b s}$ weg. EFin Bauer, Deffen Wiebftille er einmal von ben Seren befreit batte, foll einfl begeiffert aubggerufen baben: S! beiliger £onero! wenn Ou bod unfer Sere © ott warf, Du verfandif dod etwab vom $\mathfrak{B i c b}!!!$

Safzburg und Berdtesgaben it hiftorifal fatiftifden $\mathfrak{B e}$ itragen c., von $\mathfrak{I}$. C. Fitter von ®odisterifeld. Salzburg, 1810. If. II. Num. VI.

Die 太Seroobnbeit beim $\mathfrak{N i e f e n ~ B o t t ~ b i l f ! ~ o b e r ~ e t w a b ~}$ ※ebnliderz 子u fagen，（G）ott bilf！oder（Sott belf＇！jagt unfer \＆andmann，und ez mird fo ftreng von ifm auf Diefe Sitte gebalten，dap Die Unterlafung Davon alz eine intendirte Beleibigung betradtet mirb）－Diefe（ses mobnbeit wird gemeiniglid，id weif nidt von meldjer grofen Weft in Deutjaland abgeleitet，Da Daz Niejen ein 马eiden Dez $\mathfrak{F o b l b e f i n d e n z , ~ o d e r ~ D e r ~ W i e d e r g e n e f u n g ~}$ gemefen fey．Dief if aber nur eine Sage，mie man bergleiden befonderz aus Den 3eiten Dež Dreifigig：jábrigen Rriegz nod jo viele bat．Die demobnheit ift ganz gemia viel alter，und ftanmt auz ber vordriftliden W્It． Wie meit ber ふ犬laube an Borbedeutungen befonderz in Der alten æómermelt ging，ift befannt．©Z gab mirflid Nidtà；Das nidt abndungzivoll mar，naments lid－baṡ Siefen．Wann eż yon guter，wann bon bojer Bebeutung und mazz jonft babei zu beobachten war， finbet man gut erórtert in ber folgenden fleinen und felten gewordenen Sdfrift：De Ritu，Sternutan－ tibus bene precandi von M．Ger．Fried．W̧ernbs borf．£eipzig，1741．4． 17 S．
$\mathfrak{2}$ й $\mathfrak{E h o m a f i u z ~ f u ́ n f ~} \mathfrak{B o g e n}$ farter $\mathfrak{B o r r e d e} \mathfrak{z u}$ $\mathfrak{W}^{2}$ ebfter＇s vermeynter ⿹\zh26exerey fiebt man，welden Wibers
 fíв ）zu feiner Зeit erfabren bat．Sergl．\＆eipziger neue 3eitungen von gelebrten Saden，Jabrg． 1720． $\mathfrak{z b}$ ．II．S．686．W্Gefter batte bejonderz gegen （J）lanvill gejdrieben，namlid gegen befien §b．I． S． 212 ber ふauber：Bibliotbef bereitz angefúbrten

## 377

 im $\mathfrak{I a b r}$ 1701. cine beutide Ueberifenng beraus ges Tompers; Da fie 3 ujake und midtige literarijace शadridten entbalten foll; fo gefdade mir cin Befallen, menn fie mir eine Pudblandlung, ober vielleidt cin Refer Der 3. $\mathfrak{B}$., ber folde beifigt; burch bie $\mathfrak{B e r l a g}$ bbandlung gefdyigit um cinen biligign:Rreib zum. Bertauf zutommen liefe. Daflelbe wdre ber Sgell hei folgenden: ame Búd Bern: SRefiffantes turicufen gifforitub, fo wie bei Deffen Turieufen Befdreibung siniger: zerforeten Bergid!dSer in Deutjalande

Wrie yoll bas Prittelalter yon ber Šeufluibee war, Waber uns, befonbers aud die paler binterlafen. So maro zum ßeifpiel ber beilige © © orub; ©dugpatron
 und - einem \{eufel auf Der G.dulter, Der úber bie eddjela meg griafeno nad bem zerbredliden Gefaf blidt, gleidfam als ob er eben über irgend einen argen Ctreid nadfinne, ben Tópfer unbermutbet um bab Werl feiner Sadnde zu bringen.

Baumgarten (5all. Biblioth. B. III. ©. 382. Sente $\mathfrak{R}$. © S. ㄱ. III. und Unbere, 子. B. Niceron Th. XIII. ©. 140. fo) fübren Bobin's Colloq. hept. ale bis jegt bló bandidriftlid exiftireno an. Bergl. Damonomagic \{b. I. ©. 189, , to wic 3 aubers Bibliotbet $\mathfrak{z h}$. II. ©. 127, wo id im ßertrauen
 III.

## 578

Eeit bér Sect aber babe tat in bet Eeipgiget neven
 Dh. I. ©. 368 folgendes : gefunbon, was damit in Dfenbarem Soliderfprum, feft :

Selmfatot.
 quium Heptaplomeres de "abditís : rerum sublimium

 lid unter Die Đreffe gegeben, und den $\mathfrak{A}$ nfang zum Dructe gemadt. SBelder er biermit befannt maden wollen, meilen viele auf Die Gedander geratben, als
 mirb mit diniém Privilegióvetrfeten, duab foll bit - Praenumeration bor ein ©remplar auf © ©freibiplapiet





 morden? Das cine qder bak andere muf ber fall fenn. Es if von fo gropen §iteratoren alz Niceron, Baums

 georudt exifftrete und birflidi bevaug getommen rodre.

Sonft bemerte id bei bieff éselegengeit nadt; baf Pda Ryper unter anberem bamals mit bent Reben and Cariften Wovin's vorzúglid befdaftiget' batte.' ©r bat aud mirtlid feine ©drift De vita et scriptis

Jo. Bodini um biefelbe 3eit beraus gegeben.


Oer Bifdof zu थbo 3. Elofbfobn Zerferus befautpigte unter ©earl Bufav cinen Stubenten bajelbf Der $\mathfrak{J}$ èrerei und eines̉ $\mathfrak{B u n b e z}$ mit bem $\mathfrak{Z e u f e l}$, meil er in furzer 3eit zu viel - gelernt gátte 2ußers orbentlide Fortfdritte in ben Rúnften und Wifienfáften sourser, :"wie man 个bon aud Faufte sefdiate 'ober Fabel weif, in Der Seremprocés= Detiode allgemein fur

 fictiaboolfer, um Fimlanis verbienten Mannez feinen Cintrag thue. edadgbar. find aud Diefes Fierfafer Bemerfimgen über Die eigentlide Bedeutung Des Worts'

 and Sexenmeifer, aber feine eigentlidjen griefter:

 feris find bei ifnen Sexetmeiter und Prieffer in cinex Perion bereinigt. Fiantand und feine Bemodnety yon fried. शúhz. Keipzig, 1809.

Sn © $\mathfrak{F}$ inea bat ein jeber Ginmobner einten $\mathfrak{z e n f e l}$, melder gemeiniglid auz einem roben, bưt angeffridenen Syotzficut an Det Thuite beftelt. Coie fegen ifm von Tag fu Xage Meflbrey uno andere Eaden regelmájig vor, um ibn nidt zu erzưrnet. Der æeufét Des Rónigz Dagegen ift ein tebendiger \{eufel, namlidy sin junger Menjch, Der abgefondert verpflegt, und von

3eit ju Seit Durd einen beraufdenden; giftartigen $\mathfrak{T r a n t}$ ganz wüthend gemadtt wirb, um feine शolle alg Teufel
 von Guitiea, ober Fefdreibung ber meftliden Rüften
 9. A. Bergf. Reipzig, 1803. ©. 89. f.
$\therefore$ © if mertwúrbig, baf ber Teufel im Şiob, 1. 6. in cinem Bud, Dae vielfeidt arabifden Uriprungs if, in Dem wenigftens $\mathfrak{A l l e}$ auf $\mathfrak{A}$ (rabien Gin mei「't, mit bem $\mathfrak{Z e} u f e l$ und ben $\mathfrak{Z e} u f e l n$ im soran,
 Hat. Die Didins find nidt fo falimm und nad allen Determinationen bofe, wie unfere bofe Dimonen, fie gelten felbf nod etrad bei ©ott und feben fort bauerno, gerabe wie der Satan im Siob, in einiger Gons mexion mit ibm. ( $\mathfrak{2 r e f f l i d}$ ift audh in Diefem Betradbt Die exfte ©ceme in ©octbe'z fauft, namentlid Die Gtelle:
 Gonft ift Der Poran nod weit reider mit Dámonen aller ${ }^{2}$ (tt ausgeffattet, als unfere neu= teftamentlide Bibel, unb allein bon ibrem (ber Ddmonen) Einflū rábrt baş fogenannte Nafidund Manfuめ (abrogans und abrogatum) in ber $\mathfrak{x h e o l o g i e ~ D e s ~ S s l a m i s ̊ m u z ~ b e r . ~}$ Wir werben feiner 3eit yon bem $\mathfrak{A l l e n}$ ausfábrlider in einem befonberen $\mathfrak{Z u f f a s}$ Ueber die $\mathfrak{Z e}$ ufel sebre Des soranz bandeln. Wergl. Midacliz Drientalifar. Bibliotbet $\mathfrak{x h}$. VIII. ©. 82 f, , in ber meifterbafteu Secenion yon Boyjen's'Sorau.

Die Fabel yom Gral if mit ber fabel ber Melufina verbandt, fo mie beide einem bōberen gemeinfdaftliden Fabelfreife orientalifden $\mathfrak{U r p p r u n g s}$ angebdren. Die Pomanens und Sauberwelt flof im Mittlalter unmittelbar in einander. Madtiger Cinfuf auf bief 2lfes batten bie Rreuzzúge. Bergl. §in. 2. 2. 3. 1809. III. 191. f. 498. f.

Sm 2nbang $\mathfrak{z a}^{\text {G. Quatremère's Rechérches }}$ critiques et historiques sur la Langue et la Literature de l'Egypte, (Paris; 1808.) welder literarifós Notizen über bie bieroglypbifden und bie gemeinew, ober profanen águptifden Sdriftarten entbatt, Zommen aud jadegbare Bemerfungen über bie ©driftart Kalfatiry vor, welde aub̧hlieflid zur Magie, Kbeurgie und DRantif, und namentlid zu $\mathfrak{z a l i z m a n e n ~ g e b r a u d i t ~}$ warb. Nad biefem $\mathfrak{A l u f f a ß}$ if zu ergangen und zu bes ridtigen, wab in ber Encyclopabie der wiffens
 auf bas mir nod eigends in ber 3. B. jurúd lommen werben, ©. 505. f. gefagt wirb.

Die Sympatbie fpielt in ber natủrliden Magic cine grofe $\Re_{0}$ de, wie wir $\mathfrak{M b t h}$. I. in gegenmadtigem Kheil gezeigt baben. ©Soethe bemertt in ber Wableers wandtidaften, baffid Dttilien's und EDuarD's Sめrifts züge unvermette immer mebr genabert bdtten. Dief ift feine blofe mildtabrtide poetifde Erfinbung, $\mathrm{COF}^{\prime} \mathrm{b}$

fonbern es liegt ber Gade etwas \{iefereß zum Grunbe.
 nad Beiber ßerfiderung voillig unabbdngig von einanber, alferband thep 0 phifde $\mathfrak{z r d u m e r e i e n ~ n i e d e r . ~ D e r ~ f r o m m e ~}$ © drodtyer werfidert, fie Gatten Dabei nidt allein einerlei gicinunger unt © Bedanfen aubgedrúát, fondern aud ibre Sanofariften (Sdriftzúge) feyen fida allemablid fo dhnlid gemorben, daf fie faum mebr von cinander batten unteridieden merden fonnen. Dic Sade. ift qrydologifh interefant. ©z foll: im folgen= sen $\mathfrak{Z b e i l e}$ Davon gebandelt merben, wo id bie bierber sebórigen Stellen auß Reterfen'z Sdriften aufübren merbe.
$\mathfrak{S n} \mathfrak{B p}$ かmann'z $\Re$ Rbeingau $\mathfrak{B}$. I. befinben fid úber
 ausfubrlide, nod ungeorudtte, Nadridten ban bes meutenbem biftorifden Snterefer ©urd bie ©füte eines fiterarifíhen Freandeg marde id foldee erbalten, und gebe Wea Refent Der 3. 3 . biemit Dab Berfpreden, Dás die erfte Sadfte bappn fofort im addflen $\mathfrak{z b e i l e ~ m i t g e t b e i l l ~}$ werben foll.
$\therefore$ In bep legen Nbtbeiluag gegenvedrtigen Theilto䧽 won mebreven Propbeten uno propbetinnen deed fiebenzefuten Sabubunderta jie Rpae gerofen. Daf ia braggbolen \{agen ærobbeten auffebn, ift etwag



Dab Metars Mannden in bea glánzeņffen Sirfetn cine spropheten:Rolle fpielen fehen! \#wbl in fiebene jdbrigen Rriege fefte es- nidt an Derglfiten ypros pheten und Mbantaften. 彐uffallender ald bic Sadje an
 Der Spitter, von einem Diefer ©dmármer an ben Rónig
 Cdmarmern biefes โheila, ein Maar Gtellen aus bes Satriarden $\mathfrak{F i a n}$ ', - fo nante $\mathfrak{F r i s b r i d}$ den Mara quiẓ - Briefen von diefem Zeitpunct an Den Ronarden!

Berlin bea 2 Aten Dec. 1759.

## Sire!

©b tritt bier cine midtige Merfon auf, gegen welde Daniel, Seremiaz, SDofeas and alle groft, ane tleine
 balb $\mathfrak{J a b r e n}$ fúr einen $\mathfrak{N a r r e n , ~ w e i l ~ e r ~ i m ~} \mathfrak{J a b r}$ addt und fünfig vorber fagte, dā̂ Sie in Gaber neun und
 Er war bor vierzegn : Eagen bei allen dener:; welden
 fagte ignen felfr ernflidh: "Meine פerren, :ith gaft bei ibneq fựr einen Narcem: : peeil, id ithen bice Wabrbeit porber gefagt batte. Der, Grfolg bat imemera Bein fagungen geredtfertigt. . (gattm fie midy inqd)four cinep







Serr Onttblowsly und anbere Reute yon Einfidt, bie biefen menfden tennen, fagen, et babe soirtlid im $\mathfrak{J a b r}$ adt und fanfzig gefagt, Die פlecuffen múrben nein und fúnfzig grofé æbiberwártigfeiten aubzufteben baben, uno vap er immer binju gefugt babe, und nod jegt bebaupte, baf im $3 a b r$ feddesig die greuffen glưdlider und rubms soller feyn wurben, alb fie je gewefen waren. SBab mid betriftt a fo bin id, obne gropbet zu feyn; und ohne bie ©fyre zu baben, meinem Geifte diefen Gdmoung geben zu lònnent, villig übergeugt, Dấ Sie allen Sdaben,
 SRenfd réber vorber feben, nod ibm ausimeiden fornten, im naddflen Felogug mieder gut madjen werben. Die mitwirlenben Uriaden find nus cinmal ùber Die menfds Pide Stugheat erbaben u. f. w.

## Sire,

Berlin Sen 24 ten San. 1760.
Wkin Propbet, woráber ©ic Sid luftig madien, fayt nod immer Wunberbinge vorber. ©b er ein falfder gleophet fer) p -weif id nidt, baz aber weif id, bafe es ibm nidut an Beift gebridt. Ew. Majeftat tonnen Dief Gelbft aub ein Paar 2nntworten beurtbeilen, die er yor menig $\mathfrak{z a g e n}$ einem $\mathfrak{Z h e o l o g e n ~ u n d ~ e i n e m ~ P r i n g e n ~ g a b . ~}$ Der Zheolog if ein gemiffer פpediget, Seer Súmild. ©̌io berfetfer, fagte viefer zu meinem propbeten, wes
 mun nadh ciner: Deutidien Ueberfekgung Der griedifaden Bibet über das urtbcilen, mab barin entbalten if? Mein Bert; berfegte Det Bertinifde Daniel, liefert alfo bit


Dief nidt if, wie magen Sie'z benn, biefelbe ben Clyiz ften borjutragen, ald enthalte fie bab reine sisort Gottes? Entweber múfen Cie eingeftebn, bẫ id ben mabren Csinn ber Bibel auz ber beutiden Ueberfegung abnebmen fann, ober man muf zugeben, baf alle proteftantijden Sprebiger biefienigen betrügen, beren Sirten fie fid. nennen. Serr ©úpmild fdmoieg, und er that febr wobl baran, Dean er fonnte ibm Dodin nidts Sraftiges entgegenfegen.
 Dieß war ber Martgraf von ©dwodt. Diefer fragte Den . Propbeten, ob er fid wirflid mit Berberfagungen abgebe? Sd war biz jeß̧t glúdlid genug, antroortete er, einige WBabrbeiten borber zu fagen. ©ebt, 'fagte Der Marlgraf, ibr fend cin Marr! Meine frau, bers. fegte ber $\mathfrak{P o p o p b e t}$ barauf, bie eine $\mathfrak{N a}$ rrin ift, fagt mir Das taglid, abet id merle nidt barauf, weil id bent Umang ibreŝ ©eiffes fenne. Эd weif nidt, ob Daniel, Seremiaz, Şabatuf und alls groge und fleine, Mropbeten feiner geantroortet bdtten. Ewn. Majeftat merben viels leidet fagen, baf mein prapbet ein Paar शibbenfithe yerbient gatte. Sd babe nidtt bamiber eingumenden, auger daf man Ribbenfofe veroienen tann, weil mau migig, aber beleibigend antwortete. Sic werben faft glauben, Sire, daf ide balb befehrt fen, und daE id bald an die alten propheten glauben merbe, weit id fidon an bie neuen glaube. Dod id muß Ew. Majeffdt fagen, baf id immer cin treuer ${ }^{2}$ nbadnger Epifurs bia. Dennod tann id augenfdeinliden Bewsifen meinen ©llauben nidt yerfagen, unt bier baben ©ie cin Jaftum, das id aub
 gletder Seit cin SRann yon Sopf und cin MRitglico unferer

2labemic iff. Cinen Monat son ber Sdladjt bei Puffrin tommt mein Morophet zu Diefem Mreviger, und fagt zu ibm: Mein Serr, idf tomme Sbnen anjuzcigen, baf Der Rénig in breifig. Kagen eine blutige Saladt über Die $\Re$ fuffen gewinnen mird, an 15000 Maink werben bleiben und lange Seit auf bem ©dladtfelo liegen, um Den Bégetn zur $\mathfrak{B e u t e}$ zu Dienen. Der $\mathfrak{K a g}$, Den Differ Wenich vorauk gefagt batte, war gerabe ber Eag ber ©dladt. Sd weif zwar mobly, Das Sbngefabr bat Die Borberfagung diefeß Manneş mabr gemadt, aber mant mús Dod geffeten, es war ein fonderbarese Dhngefdor. Watr' id, स̈berzeugt, 'DaÉ ber Bufall mir aud fo gúnfig feyn mollte, fo múrbe id mid bielleidt auth nod bamit.
 nidt wenig aufbringen, und or wáro' ez nidt meft wagen, fich úber \&eute, bie ibrer Geele einen bbberta ©dwong zu. geben miffen, lufig zu maden.
$\therefore \cdots$ З由 babe die Cbre ic.
;: $\mathfrak{I m}$ folgenben $\mathfrak{B r i e f}$ yom 4ten Febr. 1760 fommal neben unferem propheten fogar cin © Cipenft yor. Siar pie bierber geborrige © Stelle daraus!
$\therefore$ Ew. Majeftat maden Eidh nod immer úber mexina gloopbéten luftig. Nun fo boren Sic Denn nod wou ctwas ganz anderz als propbegeitungen. Einer unfurt 2ffabemiften, Sjerr eleditid, bebauptet, Serr bou $\mathfrak{M a u p e r t u i z ' ~} \mathrm{fry}$ ifm auf bem थlademicfaate an ber ©nity Dee WBandubr erfdienen, und er babe ibn faft eine Biart telfunde binter cinander gefeber. Dief madbt: bier cin
 nod fort, Den Unglanbigen zu fpieten! wab mid bet
trift; fo gake id mid entidilowen, zmei Meffen für bie Nube ber Seele dez̉ Mrdifideaten lefen zu lapen, damit,
 prielen; er, mid, in Prube fdlafen lafe, , und nad Gremf gebe, um bort Den Serra arouet Soltaire auzzfaugen und zu quaden.




Sogleity ber folgenbe fieme 2uffag von © arl Múdler bereits in cinigen Seitidriften abgebruatt flelt, fo if er bod fúr bie 3aubit =Bibliothef von foldem Snterefe, Dás er eine ©tette barin verbient.", Sey Tha biefe bier sum ©aluß gegenwartigen ఇbeileß Denn vergónnt!

Betantaffung zur Mbidaffang ber Tortur in


Now in ben erfien gabren ber spegierung fries
 Titchungen; jur Uuizmetliung ctinez nidht fdon binlangs Kid ermiefenen Berbredien ; bid Sotitur in 2tnmendoung gebradt.

Den efemaligen Stelzenlrug in Werlin *) befấ eite Finderlofe wittme, und in foldem mobnte, "aiffer ibt, Niemand; alz ein armer fimbidat, welder fid bavon




Clementen ber lateinifaen Spradie，Der Erbbefdreibung， Cefdidate，im Ftednen und Sdrciben－gab．

Cines Mlorgens fam bie Wittwe nidt，wie gerodbus （lid，auz ibrer Sdlaffammer zum Sorfacin，Dieß ers regte endid，Beforgniffe，und alz man die ふbur diefer Sammer dffnete，fand man bie Wittwe tobt in ibrem Bette．Cin um ibren Shals befindider Strid lief teinen 3weifel，baffie erbroffett feyn múpte．

Auf Die Dieffallige 彐nzeige an Die obrigfeitliak Bes borve，veranlafte dieje fogleid，beh einjigen Saaugiges noffen ber Ermorbeten，Den Ranbibaten，vorforbern zu laffen，um ibn fu vernebmen：ob er über diefen MRorb
 werbung bez నbdterz angeben fornne．

Dez Rlandibaten ふimmer war ebenfalle verfalofen und er nidt aufzufinden．Nad）Berlauf von einigen Stunden fam er in feine FSobaung zurndi．Er murbe fogleid）vor Den Ridbter gefübrt und úber Die Mordtbat vernommen．Er verfiderte，Daf er Darủber nidht Die mindefte 2 ubtunft geben tonne，indem er bie Nadit gar nidt in feinem Duartier gewefen fen．－Muf Befragen： 100 er foldhe benn zugebradt？antroortete er：er babe geftern cinen freund，cinen Sandgeiftiaken，cinige $\mathfrak{D R c}$ Ien von Berlin mohnhaft，befudt，foldien jedod，un bei guter ふeit micber in Berlin zu fern，am Ubend vers Iaffen，um zu Fuf Den æúdroeg zu machen．Bei ber cingetretenen Dunfelbeit babe er fia jebod berirret and Die Nadht auf oem Feloe zubringen múffen．

Difjer 4 mftand，und oa er faledterbings nidat im Stande war，Die nddatlide Abwefenbeit auser bent SJaufe gebdrig zu berbeifen，madote ifn beç Mpros werodatig；
er wurbe Daber fogleid berbaftet, und ber That begfauls bigt. Er laugnete folde flandgaft, indef adtete man barauf nidt uno trug lein Bebenfen, um ibn zum ©es flanomín. $\mathfrak{z}^{u}$ bringen, an ibm die Kortur volljieben zu laffen. Bei dem erften Grabe derfelben flebte er, beat Gdmerzen etliegend, ime zu balten, und befannte fid. ald Morber.
 gange Stadt. $\mathfrak{A m}$ meiften erftaunter und : effdraden aber biejenigen, bie ben Ranbibaten to viele Jabre als Spaublebrer getannt und ibn, wegen feines ftillen, frommen Wiefens uno feiner liebreiden $\mathfrak{B e b a n d}$ lung feis ner ©duuler, febr lieb gerwonnen batten. Sie bielten ibn einez jolden frevels gans. unfabig und befdlofien, in einer Deputation fith defbalb an den damaligen Grofs langler von cocceji zu wenden, um ibn darauf aufs merlfam zu machen, wie es boddft mabridecinlidy fey, baf bem Randidaten, bei cinem folange unbefdoltenen Rebensbmandel, nur burd Dic Sdymerzen ber Folter ein
 Wabrbeit beruben tönne.

Cocceji borte bie abgeoroneten rubig an, und entlief folde febr buman, mit bem $\mathfrak{z r o f f e}$, bafe er ibre Winfe gevíß berúdifidtigen werbe. Gr lief eb aud nidt bei biefer leeren $\mathfrak{B e r}$ ididerung berwenben, fonbern forberte fogleid Die über biefen Mord und über die mider den 尺andidaten berbángte Unterfudbung berbanbels ten $\mathfrak{A t t e n}$ cin.

Bei genauer Durdficht fand er, bafe man nod nidit gebórig unterfuat, ob nidet etma bie Wittme fidy felbf eroroffelt babe, und er verfúgte zu Diefem Ende cinc
neut 'Beffidtigung bet Seidfe, bie man whi cinem yormalf feerridenden Bobrurtbeile - nidat zu: berúbren geroagt.: Sù Diefer Befidttigung nourde ber Gharfvidter yon Ferlin zugejogen, um über die Croroffelung: feini Eutaditen abjugeben. Exrertlatte: Die Eermordete fen Dund einem fuiffogerediten Rnoten ermidrgt morben. E orceji fiel diefes̉ Beimort auf. Er lief den Gdarfs


 Snoten zu fáarzen; mean ein Dieb von une gebangt werben foll, moutd diefer gerooltfame $\mathfrak{I}_{00}$ befdefeunigt und erleídtert mird. :
 Eocceji.
"Dieß wohl nidt," : verfeģte ber ©darfridter:
 jenigen befonat fenn lanm, weldoè zum Metier gebóren, n' :' Diefen Uniftano beadteno; lief nan dar Grogtangler int Stillen cerllunbigungen eingiefien; ob etroa: ©darfs ridter ober ibre Rnedte in Diefier Seit in Berlin ges
 griei ©darfridterfnedte aus: ©pandau ain bem 彐beno, so in ber barauf folgenben Nadt ber Morb verúbt nors ben, nady Berlin gefommen. © Ez maren bie leiblider Birúber ber ©rmorbeten. ©ie murben auf jeinen Befebl vetthaftet und befannten bie æhat. Sie fatten ibre Sdweffer erbroffelt, um alz Die nådften Eerben ibreş Bermdgenz; defiv früter zu deffen Beite zu gelangen.
$\mathfrak{Z u} \mathfrak{C}$ occeji dieffalffigen Berid)tan $\mathfrak{F r i e d r i d}$, Den © Grofen; unterfagte diefer fegleid) Die 2nmoendung
ber $\mathfrak{Z o r t u r ~ i n ~ f e i n e n ~ S t a n t e n . , ~ F r i e p r i d , ~ b a t ~ b a ß ~} \mathfrak{U n}$, benfen ©occeji'z burch beffen Marmorbúfte, Die cr auf bem Sofe bez תammergeridtez in Berlin auffellen lafien, nod geetry, unb wenn er aud Yonft leine Эers Dienfte um bie juriftijae Эuftiapflege batte, verdient er bod faton vieferbalb ein foldese Dentmal. Wie vielea miro es erridtet, weil fie viete $\mathfrak{T a u j e n t e}$ in den $\mathfrak{Z o d}$ gefübrt, Der biedere Gocceji bat aber :piele. \{aufende von immeryouthen $\mathfrak{Z o b}$ Der Berbreder:gerttet, bie frubber dif 'Martyrer einer graujamen $\mathfrak{J u f t i}$ Dingeopfert worden find.

$\mathfrak{M a i n}$ \%,
sedendt bei grosian supferberg.

## Drudyerfehen und Berbefferungen.

Dbgleid ein solffánoiges : Berticidnniß ber Drudverébjen einem ber folgenben æbeile beigegeben werben riirb, po baben fial bodi in gegenvartigen Ibeil cinige Werfelbet eingefdliden, welde fosteid bemertt werben muifer. ©. 114 muf beigefegt werbens gortiegung folgt, Das biet Gegebene' if ungefabe nur ber britte sbeil yon
 ©diuf ber:Instructio find butc cia Berfeben in ber Druderei bic folgenben Worte uiberfebert worben, weldge beigeiegt werben muffen: Romae, Ex Typographia Reu. Cám. Apost. MDCLVII. Superiorum Permissu. ©. 18 ふ. 9. und 26 influxu fuit influxa, fo mit C. 20 3. 12 voco fur voce. ©. 41 3. 6 Prophetiren fut \$rw Wheticen. Der Drud, Dbet vielmebr bie Drtbograpbie you $\mathfrak{P c}$ litor if auch jen Driginal ffer insortect, unb lod mufte bas Driginal gegeben werben, wie's yorliegt, inzmifden baben aud birt einige neue Drudvereben fatt gefunben, welde nad פBollenbung
 augeseigt werden.
 Sixafelbud fauber und gerabe fo illuminirt befize, wie fe ©dripfer in folland getauft bat. Bie find nidt mit garben auds gemablt worben, weil folded bie Saubers Biblidtbet nur vertbeuat baben wuirbe. Witb das wett abef fort bauernd yom Seifall bed \$ublifums uaterfüß̧t, fo Dưften fúr Den Riebbaber yon Dergleida literarifden Euriofitáten wenighens bie © eifters Siegel nod ciumal illuminitt mitgetbeilt iverben, am ben theurgifaen 2berglauben, bee jebem छeift zc. jeine befonberen Sarben anweif't, befto mebr zu vav anfdauliden. Die legten adit Bugen babe id yor Follendung bas Dructs nidt ju Gefidt befommen. Collten beDeutenbe Doruatuafiben fatt gefunben baben, fo follen fie im folgenben §beile angeseigt werber.

Oeterroichische Nationalbibliothek



$$
\begin{aligned}
& x \\
& \\
& 8 \\
& 8 \\
& 8 \\
& 8
\end{aligned}
$$

To
$\square$ . -
$\pi$


[^0]:    *) «Kufer Den Mnderen, fagt Die ©rafin $\mathfrak{F}$. in bes Sitters yon. $\mathfrak{B a r b e r i n}$ magnetifitifdem §agebua, aufer ben $\mathfrak{A n b e r e n ~ ( b e n t ~}$ guten untergeorbneten æittelgeifern, Deren fie fedss ober fieben
     beidaftigt (ab) fablid aud $\mathfrak{E}$ inen ober ein Ding, von beat id eine 5inbernī befurdtete, Das übelmollend auf mid wirfte,
     daf $\mathfrak{J a m b l i d}$, Porpbyr, Pfellus son dergleiden Erfabs
     braud maden Eonnten !!!

[^1]:    ＊）．Heber ©ympathie bon D．Fry，Sufeland．weimar， 1811. aller anberen diteren und neuren ©driften uiber den Gegenfand
     yon ©pmpatbic in Simfidt Der 刃iagic；§beurgie und Mantit $\mathfrak{i f} \mathfrak{I b}$ ．I．©． 44 f，Der ฎ． $\mathfrak{B}$ ，im Mgemeinen bereits gebacht． Cie find yorsuglid beadtungbmetth．ลืu Der angefuibten ©telfe fann man mody vergleiden：Ennead．IV．L．IV．C．40．： Bas if alle zauberei（in gutem＠inn，das von Plotit
     Der ©pmpathieen，wodurct alles in einem natúr liden zufammenbaifg fiebt，und das Ganze cine がanidafaltigfeit von Rodfen ift，Die Durd Eine Reaft iu Ginem Leben vereiniget merben ac，zc． fertrer Ennead．II．－L．III．C．7．Enn．III．L．I．C． 16. Enn．IV．L．III．C．12．L．IV．C．32．39，u．f．w．

[^2]:     brauchen, nelbmen wir's in feinem allgemeinften, bie forperliche und geifige Natur umfakenben ©inn, wie's burd © octhe's Wablverwandtfafaten befimmt, und im auterlidien und inuerliden seben ber beiden Sauptafaraftere diefes inbalts, reiden ३иあぁ fo geif boll veramidaulidt if.

[^3]:    *) Goethe's Wablverwandticaften \$f. I. Gap. 4. vergl. mit Dem Auffak Jenfeits! in Der Dritten aufage Der eios , ua, die diefes Saber nod erídeinen mitb.

[^4]:    Magiam supernāturalem (fo nanute man Dic ßraft, がuns Der juthun, Das bufantitige voraus ju fagen zc., und farticb foldae झiofe, ben Propheten, ja (byrifo felbft zu!) non esse naturalem, ut Plinio et Avičennae et Pomponatio videtur, palam est in eo', quod nemo valeat mortuos resuscitare, flumina in sanguinem convertere etc., coelo et ventis imperare simplicibus tantum verbis. Creare enim, fadbrt et batauf mit befonberer Muclicht auf bie æunber im fogenannten શeide ber Enabe fort, creare atque intrinsecus transmutare absque vioo lentia munus est proprium duntaxat primae potentiae, primae sapientiae, primi amoris, quo res cunctae constant et cui intrinsecus obediunt. De Sensu rerum Lib. IV. C. 2. p. 268. seq.

[^5]:    *) Diefé war rectit eigentlid bei Den aftologifajen §borbeiten, Deat Stativitâts: ©tcllent, und felbf den einfeitigfivn diromantifden, divinatorifiden 2c. 3c. эुerfumen Der Jall.

[^6]:    *) Wan vergleide biemit, wad wir in bem fogleid folgenden g . in Diefer Şinfidt bei paracelfus nud agrippa bemerfen merden.

[^7]:    *) Nan verglecide nut, um fid bievon at úberscugen, in Sinficit auf feine Bebauptunget yon det uaturliden pragie De Philosophia occulta L. I. Opp. p. 493. und p. 540. seq. Doft fagt er, Die naturlide Magie befiebe obat Ceremonien und Geifer = Yefdmotrungen, fie fey subtilis ars, nullis caeremonis aut coniurationibus contaminata etc. Syier if bei ibm yon Dem gerabe entgegen Geperten Die Rede, und fo, dafe er in Den gangen Mberglauber der damonifden und theurgifden Mas gie mebr ober weniger mit cinftimmt.
    **) Er war, wie id biebei gelegentlid) bemerfe, in feinet artatlideen Pracis ein befonderer freund vom ©ebraud bes Sjonigs. Dief Fann man faon aus surt ©prengel's ©efdidit bet Orynei s Sunf feben, ber bief ausfúbrlider bemertt.
    ***) Dief if Det \$latonifde Eelens soferer, wovon im vorber sefjens Den sbeil $\mathfrak{A b t b}$. IV. S. 225. f. bie Riede mar.

[^8]:    *) Conberbar, Dá Diefer bigarre ©edanfe, fo ober anders genvens Det, bei mebreren theofopbiifden ©driftfellern alter und neuer Deit vorfomme. Fourignon findet ebenfalls Den jetgigen menific liden Soirper fefr ungeffaltet, und bie Sdlange mpidte nad ibe uripripglidy leidt fadoter gemefen fevn, als es jegt der. Menfa ifa, wenigiters batte fie auch sande und Súpe, Die ibr nua in die Saut cingewidelt find, wie einem XBidelfind!!!- Sur aeit der Biederbers fellung aller Dingeaber wird fie wieder ibe mena factisibnlide Gefalt befommen!!!

[^9]:     ©. Dimoupmagic §b. II. ©. 268.f.

[^10]:    ＊）Damaliger allgemeiner Beitaberglaube！Damonomagie §b．I．©．115．119．u．f．m．
    ＊＊）がieber gans nach dent allgemeinen Saubetaberglauben jener Beit ！ Ddmanomagic $\mathfrak{E b}$ ．I．G．114．f．Nur burch die Paras celfifde Selje pon der §raft Der $\mathfrak{I m}$ agination und Des ©laus bens ein Bisden fublimirt！－©o verándern fid）oft－nidt
    

[^11]:    *) Lage es nidut in ber rein miffenifaftlidien frieblidien $\mathfrak{F e f f i n t s}$ mung ber 3. B., fid) aller Seitenblide, relbet jeber gef(hidts liden Parallele, bie ju Polemif fubren Eonte, zu entaufern; fo liefé fid úber Diefe Paracelficden ©chmármereien in Werbin: Dung mit Den iffentliden æ乃undercuren, Die ein úberglaubiger Print in Dem Augenblicl, da id Dief fariebe, im Waterland
     redet, Mandes fagen.
    **) ©p bruiclt er fich wenigfens beftimmt in ber Philosophia occulta

[^12]:    *) Adami vita Medicor. p. 16. seq. Gein volffinbiger Name beigt: Jobanu Seinrid Eornelius Agrippa yon

    - Rettersbeim. St's moglid, fo foll nodit in diefen brits
     tommen.
    **) Eo urtheilt bier felbat ein Saann, bem als geifteiden bifotifact $\mathfrak{B e f t r e t e r}$ Des 2berglaubent, wobl Miemand eine befondere $\mathfrak{B o r s}$ liebe fut Mgrippa zutrauen mird - Meiners lebensbefareis
    

[^13]:    *) Man vergleide a. F. nur bas XXte und XXIte Capitel des brits
     ridten.

[^14]:    iII.

[^15]:    *) ©. in m. Heberferzung und Erflarung bes propheten Sabafue (Gotha, 1795.) Die abbandlung iber den Propbetismu§ in beralten 2 elt ©. 1-60 wo id biés glaube anfíanulich
     $\mathfrak{P r o p b e t e n}$ die Sifidfale dei ©taaten divinatorifíd beftimmen,

[^16]:     barf ibm nidts fremo feyn ober entgehn, es feg in Simmel
    
    

[^17]:    Chalbda maro bie aftrologifate und bivinatorifide 刃Ragie fu Chrifit Beiten vorjugsweife excolirt; zum Serderben Der reiten Mfronomie, Die in beiden \&andern gerade in ber $\mathfrak{u r w e l t}$ amt bertidffen blúbte. So waren bent, wie biefer Rergal:Garezer, aud jene
     Fer/Beit = und weltbedbaditer, Sellfeber, Fer= Eundiger gittlider Matbidagee, verborgener Sおidfalsfufáade.

[^18]:    *) Wir (preçien bier, wic wir ausbrưdlidg biemit bemerfent, nut im Algemeinen. Denn allerbings waren bie Эebauptungen, bie
     lation fưt zureidend, um fid bem Mbfoluten zu ndbern und mit Dem ©eifterreid) in eine reale $\mathfrak{S e r b i n b u n g ~ f u ~ f o m m e n ; ~}$ Jamblich aber verneinte diefe, und feţite Darum bie \$beurgie
     Ders in der æitte u. f. w.

[^19]:     theurgifíden Eyffeme bber ©dmarmercien yon $\mathfrak{J a m b l i d}$;
     liefern.
    **) Won dgrippa, tamentlida voit Defien Eintbeitung ber weft in bie elementarifar 2c. wat im vorber Gebenden, naimlidi
     Sorris, ben mir bier aim erfen ஹial neunen, bat eine Menge Sbider ober $\mathfrak{F r o d u r e n ~ g e i d f r i e b e n . ~ W e r g l . ~ A b e l u n g ' s ~ G e s ~}$
     cin setreidnif bsn adht und ach $t_{3} \mathrm{ig}$ Derfelben angefubrt findet, Derent einige man ausfuibrlid Eatn befdrieben lefer in $\mathfrak{F a u m g a r t e n}$ 's .pall. Fibliotb. $\mathfrak{F}$. V. ©. 249.. f. 262.
    
    
     biet nod bemerten, Daje or faft in feinem punt famanterbet IIt.

[^20]:    *) Demysteriis Aegypt. II. C. 11. a Die soitlidicer (tbeurgif) von fidy felbet ibre eigentbúmlide Wirfung bervor, ohne daß wites denten, dent die verborgene תraft der © dttef; auf welac fie fid besieben, ertennt durd fid felba ibre cigenthumliden gilder u. f. m.n - Dod mozu cinjelne ©tellent - Die Lenberf der gamzen @drift yon
     und reale ছercinigung mit ©ott und der Geifters
     Eefenatnif cerlangt werben tonne, fondern allein burdi gewifit sebeimaínolle Sandungen, Eeremonien, wortse Ebarafecte, welche eben barum, weil biefe wisfung auf Feinet Grfenutaí berube, $\sigma v \mu \beta o \lambda \alpha u$ ub $\sigma v \nu$ In $\mu \alpha \tau \alpha$ genanut wírben, und beren Senutnig und anmendung deer die § beurgie
     $\mathfrak{T}$ епиеmanz's Gefdidte Der Philofopbic 2b. VI. ©. 271. Mod befiumler cetlart fid $\mathfrak{J a m b l i d}$ 1. c. VII. C. 3., námlid Daf die theurgídeet $\$ 3$ orte obet beiligen $\Re$ amen. gettliden $\mathfrak{u r p r a n g s}$ feyen und ibre gebeime $\mathfrak{b e b e u t u a g ~ a n ~ f i d . ~}$ bdttel ze.; lautcten fif fembartig und unyerfinablid,

[^21]:     ndbere $\mathfrak{B e r v i c f f i d t i g u n g ~ b e r ~ f l t e r e n ~ E b e u r g i e , ~ p i e ~ g e f a g t , ~ v e r s ~}$ bieten, fo mades id bies nur mit Einemi 230 ort auf bas aufs merifam: mae Samblid De Mysteriis Yo 2G. auffifibrlid yon ber theurgiface Sraft der Gebete porbringt, wo er ibnea (pag. 142.) eine robuctive, perfective, impletive,
     aud Plotill dayon Ennead. IV. L. IV. C. 4., nantentliø. son beten æBirlung in bet æagie und æbeurgie.

[^22]:    *) Fergl. Theolog. Platon. L. I. C. 19. V. C. 23. und anderwarts: झelpulides bei Jamblid, Porphyf wi, ia, pie mir unten mit ein Maar Morten npd bemerten wecroch, felto bei bell firderyatera.

[^23]:    *) In ben fruberen seiten, als bergleiden Dinge nod an ber §agesorbnumg maten, if uber dief Eetragrammatol viel gefdrieben worben. . Aufer mebreten Diffrtationar, if, das folgenbe eins ber midtigten Bíder Davon: Joh. Turnerus Exercit. de Pronunciatione nominis Tetragrammati. Lond. 1684. 4.

[^24]:     nald ©cot unter Demfelben £itel gefarieben and als \{nbang iu f. Discoverie of Witchcraft beraus gegeben bat,
    

[^25]:    *) Wergl. Ciona sy. II. ©. 342. ber zw. Wuf. Wbelde mutes tids erbabene $\mathfrak{J b e c}$ Pbilo yon ber bebr. Spradje batte, fiebt man befonders aus deffen De Cherabin.

[^26]:    *) Curiositates inauditae ete., Lateiniía beraus gegeben yDi Gregor. 刃iddaclis. Hamburgi, 1676, wo man aud Das bimualifac Mapabet abgebilbet finbet.

[^27]:     diber bemerft，es foll Dem 23 ort aber nod cin eigener $2 u f f a t$
     genannt D．b．Das $\mathfrak{u n v e r g a i t g l i d e , ~ w e i l ~ e s ~ d i e ~ o r e i ~ P e t f o n e t ~}$ Der Sindu \｛rinitdt bejeidnet．शRanu，II．S．84．©loffas
    
    ＊＊）ふan vergleide f．F．nur Tamblid De Mysteriis Aegypt． L．VII．C． 3 unt 4．Shier fagt er p．154．unter anderentit， Diefe batbarifden（magifomi）Weitter feven nidt aus menf（idider willuibr，fondern gittlia entandien，fie duirfs ten besmegen and nidut in citre anbere ©pradje ubergetragen soerben，sefdable Diefe bennodi，fo verloren fie ibre ふraft $2 c$. Die Grieden feyen Meueser und berberbten Durd Bergleiden Wers
     Proclus Theol．Plat．II．29．p．69．Gelbit bie ふirden

[^28]:    ofter waren von folden feltamen Belfauptungen nidt gams frei. Man f. 8. B. Drigenes Cont. Cels. L. I. p. 20, wa et unter anderem fagt: bie æ3irtung foldder (barbarifcher) WBotrter fey nidt in Significationibus rerum, sed in ipsis Vocum qualitatibus etc. gelegen.

[^29]:     1. c. und תitcier's Oed. Aegypt. T. II. P. II. p. 469.

[^30]:    *) Daemonologia s. de Artibus magicis Dialogus etc. Hebf Ded ふifnigs. úbrigen ©driften zufammen ob. von Jat. 5) ouns tague. Dat รुuck erlebte fantll binter cinander melyrcre \&ufs lagen, was bei cinem 夕ud ber art, Das cin sidnig geforriebett
     e. 450-462.

[^31]:    ＊）Dic Gumue if fo grof，bafi id xuftand nebme，fic zumennen， weil die meiften lefer ber gaubersbibliotbet obne aweifel baruber ladera muirben，und id nidt cinmal bas Medtt batte， es ibner zu verargen．Es bat indee bamit feine yollfommeue Ridtigfeit，wie felbe dus dffentliden शadridten befannt if， und i申 aud fonfber（aus bricfliden शadridten）mit Gewifo beit weif．

[^32]:    ＊）Fonder alten und neuen かagic urfprung，goce， umfang，丩，

[^33]:    

[^34]:    III.

[^35]:    *) Dies if duberfit auffallend und inconjequent. Grferes, weil
    

[^36]:    
     Cblitito abgéfdmoren; auf weldjen erfiern fie fict bei jedem clibe ubethaupt ibejieben inugte fo mie Det RBunid au erlangender Oeligfeit Dapcd Cbritum van einem jeben Cbriften am eddlufle; ber obrigfeitlidjen Eidesformel ausbrudelidy aügséproden wer: squ nun.

[^37]:    *) Das if feltam. warum rebeten fecuramit fem
    
    

[^38]:     gemeinen: Befpenferglayber. Hnd warumr fpraçen fie Dod nut mit Dem कater umo pam. Brieffellert nidtit? -

[^39]:    *) Eine felor verfindige freage, wie bie beiben folgenben.
    **) Eollte Dief mirflidy ber fall gemefen feyn? Es if dief gar iut fabe nad bem ©ytem -bes Eefpenferglaubens.

[^40]:    
    **) Gefagt worden - seante dena das nidt ein gan natut ta lidet Kxamm fenn?

[^41]:     anders. : Wat det junge skenft gant allein bei biefem Eraben? In faft allen ©dakgradergefdicten fommen dignlide Ecexen yor.

[^42]:    

[^43]:    *) Aber warum fab es benn bie §utter nur allein? tut uibers baupt - warumi faben ;u gleider acit Cinige Etwad, unb 2nbete nidts? -

[^44]:    *) Mher warum wagte Deun bieff Eein Menf(d) Die Berfíndiglit Diefer Srage erbcllt aub luc. XXIV. 39.

[^45]:    *) ※uch fegr vernuinftig!

[^46]:    *) Ein Sraum if Ecine wirllidfeit, und man fifft bieraus, wie Gama bic Gefpeuftergefdideten ausbildet.:

[^47]:    *) Ein Sauptbud, weldes bierber gefort, und movon die 3 aubers Bibliothef nod weitere Radrridt mittheilen mirb, if $\mathfrak{B o b i a}$ osm aubgelaffenen mitbigen æeufelsbecr. ©itaf burg, 1591. Eint gemiffe 2ebulidfeit mit Dem wilben jager bat ber - 5 dilens $\ddagger$ ager. Won Diefemt Sifaing's ets 3dbluagen, Didttuagen, Fafuadtsfpiete und edgmante Des Sittelalters. FD. I. ©t. 1. (1814) VI. Attocutíde Erjabluagen. Num. 2.

[^48]:    *) Su ber \{eufelb; und sauberperidoc farieben bie quf
    $\therefore$ gelfarten doer von Sralle bier fogeranuten Mbilofophen ber: gleiden Eridgeimungen den Afralgeiferiz ju, monit fie bie
     cyclopadie, Der Stunfe une xBifenfaafter.

[^49]:    *) 2uf obige weife cingefleibet, loinmt biefes Pioffigion weite lduftig bei Dem Jabelbans $D_{e}$ trio woph ben Seere © odel fleifig und auch bier benugt bat. Disquisitt. magic. Lib. IL. Quaest. 27. Sect. 2. pag. 313 seq.

[^50]:    *) Wei griebridy bes Eintigen wod bat ficia niatt yon ber weiffen Srau botern ober feben laken. Da diefer, fein galties Eeben Die ©efpenfer verladit batte, fo bitte fie fiad billig uoch in feinem \{od an feinem $\mathfrak{t u g l a u b e n}$ sadener follen.

[^51]:    *) So einer gemiffen befanten Perfon - Dief if exs farecelid. und biftorifab betrachtet, ein febr widtiget sus in Diefer Gefipenfergefdicite. Huf Die art entfanden bisweilen Dic entiegliditen sexenproceffe, wovon mir im vorigen §beil ein Gdgauber erregenbes Beifpiel gegeben baben. Est wat ja nidt einmal ein $\mathfrak{i}$ idt $\mathfrak{t}$ in Der ©tube. Had Entute fie Dent in ber Dunflen ©tube und Dem \&ugenblidt Des Cdrrecten io genau feben und untericheiben? - Der Aberglaube, Die bes fpenferfurcht, Die Eeidtglaubigfit, Die 免erblenduag jener leute überficigt allen ©lauben. æatt yergl. Die Mnmerfung jur vorges geb. నนummer.

[^52]:    ＊）Die $\mathfrak{P e r f t r b e n e ~ - ~ M a n t r a u t ~ f e i n e n ~ A u g e n ~ f a u m , ~ a b e r ~}$ es if fo，und fiel damald gar nicht auf．Die gange Erjáblung， Die in fich fo voller banbgreificher Wiberipruiche ift，gleidt einemt muften Decembernactis：§raum．Und ein bodyornebmer Sere
     gertiffenen ふleiber als Reliquien！！！Int Der æbat bie Scute waren zu ber beit，fobald fie auf Den ミeufel，Die ©efipenfer und Seren Eamen，gaisj urtheilstos，ia verrudt．

[^53]:    *) Derfelbe anerboprte $\mathfrak{H} u f i n n$, ber bereits 2b. I. G. 303 fapm cinmal da war. Heber Die ভade felbft, Daf Der æeufel námlid
     Ofmonomagie I. 122.

[^54]:     $\mathfrak{A b e r}$, wenn jene Sergangenbeit reiabiforifa Dargefellt merben foll, fo máfien gerabe auge ber yat beraus geboben,
     unterfuctit merben.

[^55]:    *) 2. 2maccab. XV. $38=40$.

[^56]:    *) Ida babe yon bem Muten ausfubrlid in bet Dadmonomagire geqandelt, natmentlid von Den §bier s ßerwanduugeu : $\mathfrak{L b}$. II. e. 217-234. und von ben Wabe = Wodlfen \{b) I. 69-74. 225. 229. f.

[^57]:    *) Die Geffidate filelt im Dreifigiabrigen Sriege, and auds Diefé $\mathfrak{B o w f a l l}$ Eaun ald ein geringer $\mathfrak{B e i t r a g}$ jut ndhern Renntuif jener unigludtliden seit betraditet werben. (2uf ber einen ©eite $\mathfrak{2 r m u t b}, \mathfrak{D r u c t}$, Rabrungslofigfit, $\mathfrak{u n e r b o r t e} \mathfrak{P l a g e}$ und Rotb, auf ber anderen, bei religidicm Mberglauben, befoitoers bei feter Teufelsfurdt; פifmiath, Sers smeifung, Bittenverwilderuug - po.maren folde Erideinungen, wie fie in gegenvartiger ©effaidtsertadblung vorfommen, miogliat.
     leute jum ©dher germorben, shne dág eucifer Motis bavon
    

[^58]:    *) Nan Eana folde Sadien, wie fie undablig oft aud in Sexens procés Acten vorfommen, nidt obne Bebmuth lejen. Saun man fid yerwirteres, nderifactes 马eug denfen? aber, aufatt bergleiden verruidte, Dber melandolifde Perionen áritlid), vernưuftig und liebreid su behandeln, murben folde ©bimáren fo bebanbelt, wie mau in gegenmártigem $\mathfrak{3}$ oriall fiebt.

[^59]:    
     werber in ber jundiff folgenden summax belege gelifeet merben.

[^60]:     felyt, Denn Diefe eupbemiffictore Hiafbiteibung if gar Delicat. Catt $\mathfrak{A u g e n}$ batte er gemí̂ Nafen im Cinne. Das ఇeufelss geld verwandelte fid, námlid gemeiniglid) in Perbemif, Siabers bred und dergleider: Dad monduagie \{b. II. ©. 268 f.

[^61]:     ©. V. ©. 53. f. Deffen © Prodrom. Astrologiae etc.
    **) MDelung sefd. Der menid. গartheiten If. VI. ©. 231.
    ***) (Corrodi’s) (Jefid. D. Sbiliasmus ఇb. III. ©. 45 f.
    ****) Mdelung æb. IV. ©. 388 f. $\mathfrak{A r n o l d} \mathfrak{F g}$. III. ©.V. Seff.
     ©. 268 f.
    t) Stard's \&úbed. Mirdiengefa. ©. 845. f. 1014. f.
     lit. T. II. p. 690 seq.
     und Deffen Gattin bab' id nidt genanat, weil Beibe Dod nidt gant in Die Rategorie bbiget Seute geboiren, es wird abet

[^62]:    sielleidt fidon in biefera sheil nod Einiges wen ibuen suts. tommen. Eine edrift, in ber man you diefen Mropbeten, ibren $\mathfrak{I n a u g u r a t i o n e n , ~ W e i f a g u n g e n ~ u n d ~ E d m a a r m e r c i e n ~ \Re a d g ~}$ ridt findet, alion daf fie faif bei jedem cinjelnett, Der bier auges. fubrter Mamen bátte genanat werben fòmen, will idh jum ©dluß bier nun im allgemeinen nennen: 'Joh. Anos Comenii Lux in tenebris. Amsterd. 1665. Dicfer Gelebrte. fab iu feiner Beit namentlid"aud in Den ञifiouen ber $¥ \infty$.
    

[^63]:    *) SRan verffebe mitid. redt. Etwas WBunberbares if barum nod nidt ettoas tuebernatirlidess, forbern nidts mebr unb nidats weriget, als etwas, woriber man fid - vers wafDert, wie sant in f. Ampropologie ridtig bemertt.

[^64]:    mehr fo feltam yortommen, als fie, id will nidt fageti, Somenias, Aruold unb Gdriftellern dbaliden Geifes, fondern als folde felbf E or rodi votfamen, ben Miemand einet $\mathfrak{B o r l i e b e}$ fár ©dwadrmerci und aberglauben beidulbigea wird. Es if wles vollifommen, ia redt tatuirlid naturlid erflárbar. Docd Die ミadjídrift mird zu lang, mebr im folgenben Ebeil!

[^65]:    *) Dieienigen yon unferen Beitgenoficn, melde it ben aufallen bet Poniatomisfa (wie in dbulidea, oder bermandete
     Damonifder Art, bei ibren Mafidten von શRagnetismus unb Magie erblidten, werben bief aluts freilid gerade fur ibte Sypotbefer guinfig finbee und benugen. aber beibe sptinurgea find nut ©yfems speinuagen, and man muf babci febn bleiber, dán foniatowisid trant wars.

[^66]:    *) Sier brudtt ad (C. fouberbat aue. wirflid tobt wat ine ja
     wicder Lebenbis.

[^67]:    *) Da bergleiden Eerfdeinungen ober vielmegr Einbildungen ó pft bei biefer enterelidiften allet srantbeiten, wie i. W. even aud bei झontiatonikikd, borfommen - war's ein Bunba, baf fie in Der alten 2 Belt Die beilige Srantbeit getanat mo Dodmonen sugefdrieben wato, und Daf man Epileptifde, Did moníde, Befeffere nanute?
    *) Weldes web wairbe unfere Propbetin jekt ubbe Deutfaland austufen, ba gegenwartig Dbne Brocifel allein i. B. im Grat berjogtbum Seffen mebr Getteibe $\mathfrak{z a}$ Sianntweir yerbeaudt
     gegrimbet.

[^68]:    
     Beit, und wo yon ganj andercu Dingen die Rebe war. Daran
     Die cine Splifte ber Mreád beit bie andere fur unfreiwillig Eefeffene, in Diefem Jabrbunjert für freiwilligs Bers búnbetedesterfels.

[^69]:    *) Sd) nebine pat Mort bier in feluer alts deutfden Bebertung, (Detlit \&eabe war verbeiratbet gervefiti) Da es gugleid Weit und jungirau bejcidnet, wic $\mathfrak{z}$. F. if qiebs graneme litbe.u. bgl.

[^70]:    *) Boerhave Vit. Swammerd. yor Des Leegteten Bibl. naturae. 2delung's Geid. Der menid. शatrb. $\mathfrak{I b}$. V. Sm Ganjen lag biefen Ericheinurger gleidmol Die religiofe ©timung Des Beitalters $\mathfrak{j u m ~ G r u n b e . ~}$

[^71]:    ＊）Wergl．Jane \＆eabe．Iegte Lehantofunden und unfa． グadr．1705．©t．I．©．25u fo

[^72]:     unfere Eefer jum §beil fabon aud dem erfeben, was mir \$y. I. ©. 314 f. bet 2 . . Davon ausefubtt baben.

[^73]:    *) Das beift ber aberglaubifac und einfaltige Pastor Stas! Man
     Strag batte es lieber gefebn, wenn man bie unglúdliche obne weitercs berbrautht datte.

[^74]:    

[^75]:     riditbeiten in beilen，maf im fedsichntcu und fiebenjebaten Sabrbunbert fabr beliebt gemofer feva．als \＆ 5.1524 we

[^76]:    Sceifical 刃initer yon ©draytenbady yon Ciruen Eam，fo murde folddes bei ibm angemendet，und foll gute Dienfe getban baben，tben to bei bem verruitten legrten Serjog von 3 uflid， Jobann 20ilbelmu．f．f．©uriofitaten Der $\mathfrak{F}$ ots uild 刃itwelt． $\mathfrak{B}$ ．VIII．©．32．IX．©．379．Gemeiniglid ward das Subis ausgeweidet，um Den Ropf beru：n gefiblagen， und mufte darauf berbleiben，bis es gunt und gar in faiulni§ uiberging．Nact $\mathfrak{s}$ odel fietet＇s fo aus，als of er gar ein lebens Diges Subtu aui Dem Ropf befeftiget baben wolle．
    ＊）Mantissa oder pugab bettabmetliche die Mylianifófe jufame
    
     wie mau die Zaubit © ©adint，Bisfibmbrungen，Gripott，Mfino
     Contracturen，Э্Ttfruinmuigen，Bliditet，Wiagigftit Def S．rgens u．f．m．ou entipringen pfeg：n，beylen，wegtriben，
    
    
    
     eprach an das Eageslidg gebraibt wordent von Eberhardo $\mathbf{G} 00$ ckelio，Med．Doct．（1．c．©．154－182．©．283－314．）

[^77]:    *) Drén find Sunfaiusbrudte, movon id unter Dem भrtifel: Witbes (DDer betpredungssund befdreiungss) funt auss
    
     gleiden bitte.

[^78]:    *) Eine Manie, wovon in ber 3. R. cigenbs nod citmal witb gelbandelt merben. : Diefer aberglaube reidt in bas tieffe beidnifthe ditertyun bituin. Wergl. Musuftaus De Civitate Dei L. XVIII. C. 17. 18.

[^79]:     in＇s Deutt fac uberferten）Demonolatric in m．Dâmonos magie．©b．II．

[^80]:    Der to viele Unglutelidfe auf Dic Folterbant ind ben ©deiters baufen braćte，febr umfândid）befarieben．Sin ber Dâmos $\mathfrak{n o m a g i c} \mathfrak{z b}$ ．I．S．137．f．babe idf yon Diefem fdauberbaften Sejenprocé weitlàuftiger gebandelt．

